



Πόλις

POLIS

Λαλεῖν τὴν κοινὴν διαλέκτων τὴν ζώσην
Speaking Ancient Greek as a Living Language
Πρώτος βαθμός, τεύχος τοῦ μαθητοῦ
Level One, Student's Volume

by Christophe Rico

with the collaboration of Michael A. Daise
Illustrations by Pau Morales

Συνέγραψεν Χριστόφορος Ἐρίκως
συνεργοῦντος Μιχαὴλ Δαΐζου
καὶ διαγράφοντος Παύλου Μωράλεως

Polis: Speaking Ancient Greek as a Living Language
Level One, Student's Volume
By Christophe Rico

Copyright © Polis - The Jerusalem Institute of Languages and Humanities
(Registered Association 580539591), 2015

All rights reserved. No part of this book may be reprinted or reproduced or transmitted or utilized in any form by any electronic, mechanical, or other means, including photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, without permission in writing from the Polis Institute.

info@polisjerusalem.org
www.polisjerusalem.org

8 HaAyin Het Street, Jerusalem

ISBN 978-965-7698-00-6

Polis Institute Press is a subsidiary of Polis - The Jerusalem Institute of Language and Humanities

Illustrations by Pau Morales

Design and Layout by Lior Ashkenazy, Lotte Design

To Gérard Lignac

Acknowledgements

The Polis method comes from more than fifteen years teaching ancient Greek in Jerusalem. It is difficult to articulate all I owe to my colleagues and students, both for the choice of exercises and for the order of chapters. Let me thank them all here for the precious help they have given me in this work.

I particularly wish to express my gratitude to Professor Jordash Kiffiak, who tested the method in his own teaching. He has enriched the book by developing a series of exercises on Greek cases especially for it.

My gratitude, also, to Sabina Soper, who organised and edited the audio files, taking the character of Rhoda. And thanks to all those who took part in the recording with her: Eyal Nahum (Nikolaos), Nicola Agnoli (Alexandros), Michel Petrossian (Philippos), Wasso Kikuni (Nikanor), Lyse Kikuni (Martha), Mélanie Gunnoo (Bernikè) and Benoît Colonval (Nestor).

The following people composed the lyrics of the 7 songs that are displayed in the audio files:

Angel Tabares (*Alphabet; Hen, duo, tria, humeis anastête pantes; Elthe moi, Rhodê*)

Marc Faride (*Hen, duo, tria; treche, Philippe, treche*)

Pascaline Dedji (*Aineite ton Theon*)

Domenico Pontari (*Ti ginetai*)

Marc Vaillot (*Planatai ho Philippos*)

I also wish to thank Denis Coutier for the drawings he has created for this book as well as Deborah Broda who colored Pau Morales illustrations.

And regarding the first edition of this book, I wish to thank Emmanuel Vicart for the ideas he offered as well as Alejandro Bertelsen for the mise en page solutions he suggested.

I also wish to thank Lior Ashkenazy from Lotte Design for the page design and layout and Nar Vinleaf for the cover design.

Christophe Rico

Table of Contents Περιεχόμενα.

Introduction. Είσαγωγή.....	II
Foreword. Πρόλογος.	VII
Commands (TPR). Ἐντολαί.	1
1. Τὸ δίδαγμα τὸ πρῶτον. Ἀναγινώσκειν.....	5
2. Τὸ δίδαγμα τὸ δεύτερον. Γράφειν.....	15
3. Τὸ δίδαγμα τὸ τρίτον. Τίς εἶ σύ;	23
4. Τὸ δίδαγμα τὸ τέταρτον. Ἐν τῇ στρατιᾷ.	45
5. Τὸ δίδαγμα τὸ πέμπτον. Δεῖξόν μοι τὰς χεῖρας.....	61
6. Τὸ δίδαγμα τὸ ἔκτον. Ἐν τῷ γυμνασίῳ.	73
7. Τὸ δίδαγμα τὸ ἔβδομον. Δός μοι τὸ βιβλίον.....	97
8. Τὸ δίδαγμα τὸ ὅγδοον. Ἐν σχολῇ.....	111
9. Τὸ δίδαγμα τὸ ἔνατον. Τὰ πρόσωπα τοῦ βιβλίου.	121
10. Τὸ δίδαγμα τὸ δέκατον. Τί ποιεῖ ὁ Χριστόφορος;.....	135
11. Τὸ δίδαγμα τὸ ἑνδέκατον. Ὁμιλία κωφῶν.	151
12. Τὸ δίδαγμα τὸ δωδέκατον. Νὺξ καὶ ἡμέρα.	165
13. Τὸ δίδαγμα τὸ τρισκαιδέκατον. Περὶ τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης.....	183
14. Τὸ δίδαγμα τὸ τεσσαρακαιδέκατον. Ἰδοὺ ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν.....	201
15. Τὸ δίδαγμα τὸ πεντεκαιδέκατον. Περὶ δυσκόλου ἵππου.....	223
16. Τὸ δίδαγμα τὸ ἑκκαιδέκατον. Ὁ ποιμὴν ὁ καλός.....	243
17. Τὸ δίδαγμα τὸ ἑπτακαιδέκατον. Περὶ Βουκεφάλου καὶ Νέστορος.....	263
18. Τὸ δίδαγμα τὸ ὀκτωκαιδέκατον. Κρούουσιν ἐπὶ τὴν θύραν.	277
19. Τὸ δίδαγμα τὸ ἑννεακαιδέκατον. Διψᾷ ὁ Νικόλαος.	295
20. Τὸ δίδαγμα τὸ εἴκοστον. Ποῦ ἔστιν ὁ Βουκέφαλος;.....	311
A word about the Polis Institute	327

Linguist Christophe Rico (Ph.D. Greek Linguistics, Sorbonne University, 1992; Habilitation à Diriger des Recherches, Strasbourg University, 2012) belongs to the Faculty of the University of Strasbourg and teaches ancient Greek at the École Biblique et Archéologique Française de Jérusalem and the Polis Institute (www.polisjerusalem.org). He has authored some forty scholarly articles treating Indo-European languages, general linguistics, translation theory, hermeneutics and Koine Greek. And he serves as a member of the Editorial Committee for 'la Bible en ses Traditions'. Since 1993 Dr. Rico has been applying the teaching methods commonly used for modern languages to Koine Greek and, as a culmination of his work, has created and written the Polis method.

Artist Pau Morales (Diploma of Barcelona Arts Faculty, 1999) has won art competitions in Barcelona, Madrid and Rome and has given exhibitions in several European countries. Illustrator of numerous works published in Catalonia, he has also drawn the illustrations presented in the Polis method. (www.paumorales.com).

Michael A. Daise (Ph.D., Princeton Theological Seminary, 2000) is Associate Professor in the Department of Religious Studies, College of William and Mary, where he has been awarded Alumni Fellowship Award for excellence in teaching. Author of *Feasts in John: Jewish Festivals and Jesus' Hour in the Fourth Gospel* (Mohr Siebeck, 2007), as well as numerous articles on the Gospel of John, the historical Jesus, the Dead Sea Scrolls and Second Temple Judaism, he is a veteran member of the 'Enoch Seminar: International Scholarship on Second Temple Judaism, Christian, Rabbinic, & Islamic Origins', serves on the North American editorial board of *Annali di Storia dell'esegesi* (Bologna) and works on the editorial board and as book review editor for the *Journal for the Study of the Historical Jesus* (Brill).

About the book

The first edition of the Polis method has been published in French (Editions du Cerf, 2009), Italian (Edizioni San Paolo, 2010) and German (Helmut Buske, 2011). The English edition of Polis fully revises the first edition and expands its original twelve chapters to twenty.

Introduction

This course is intended for all who wish to read ancient Greek texts without a dictionary. The *Polis* method is an introduction to Greek through the dialect which has yielded some of the most important works of literature: Koine Greek. From Plutarch to the New Testament authors, from Polybius to the Septuagint translators, from Plotinus to the author of the treatise *On the Sublime*, a host of writers have composed their texts in the common dialect (*koinē dialektos*: κοινὴ διάλεκτος) from which Western culture has sprung. Since the literature of this dialect spans over a thousand years, we had to choose a reference point: the first century AD. The Greek from this period has the advantage of lying midway between early (3rd c. BC – 2nd c. BC) and late Koine (3rd c. – 10th c. AD) and, further, allows us to read the most interesting Greek works of Antiquity and the early Middle Ages.

Vocabulary

This method proceeds by offering a series of Greek texts ordered according to a natural progression. To compose them we drew material from concordances of Apollonius Dyscolus (grammatical vocabulary), Plutarch (daily terms) and the New Testament (common vocabulary). These three corpora allow us to base the language of our texts on a vast range of literature from the first century AD. Whenever these concordances did not provide the word needed, they were supplemented by the vocabulary of the Septuagint.

In some cases, such as *télephónon* (τηλέφωνον), we created neologisms for objects that were non-existent at the beginning of the Christian era. It thus became possible to produce texts that carry the full strength of a living language. Further, we drew from the various concordances frequent idioms and ways of speaking specific to first century Greek. This allowed us to produce some texts which could be considered centos of the New Testament. Moreover, we included in this first English volume of *Polis* two passages from the New Testament that are lightly reworded for the beginner.

Pronunciation

Lingua ex auditu: this book comes together with audio files that comprises the recordings of all the lessons¹. Pronouncing Koine Greek is a very sensitive issue, since it entails many pedagogical, emotional and identity factors. Two major options are available for the student: the historical and the modern.

1. Modern Greek pronunciation

A growing number of Greek teachers recommend modern Greek pronunciation when studying ancient Greek. Several reasons are usually given. First, it is argued that nobody will ever attain the exact pronunciation of ancient Greek, since no recording of it exists. Further, since at least Byzantine Greek pronunciation has been very close to modern pronunciation, the continuity between these different periods of Greek culture would be lost if one adopted another way of pronouncing ancient Greek. It would be a pity, it is argued, to sever the student from a natural link with modern Greek culture, the heir of the ancient Greek world. From this point of view modern Greek pronunciation is the best way to pronounce ancient Greek.

2. Historical pronunciations

Despite these arguments favouring a modern Greek pronunciation, we have decided to follow an historical one. The main reason concerns the communicational character of our method. Due to the main phonetic changes Greek has undergone since Antiquity, many words have become impossible for the hearer to distinguish. True, Septuagint and New Testament texts are continuously read with modern Greek pronunciation in Orthodox liturgy, without confusing the learned reader. Yet there is a difference between reading a text and interacting orally. According to modern Greek pronunciation, we should pronounce τεῖχος ('walls of a city') exactly as τοῖχος ('wall of a room'): [tihos]. And even more problematic, the basic words ἡμεῖς ('we') and ὑμεῖς ('you') are impossible to distinguish in modern Greek pronunciation. Both are heard as [imis] and modern Greek has resolved the ambiguity by developing two different words for 'we' and 'you': εμεῖς [emis] and εσεῖς [esis].

¹ You can download for free the audio files from our site: www.polisjerusalem.org

And, though no authentic recording of ancient Greek exists, this does not mean that phoneticians cannot reconstruct it with a fair degree of certainty. Some precious clues have helped: the tendencies of ‘general phonetics’, spelling errors recorded in ancient inscriptions, the spelling of Greek loan words in other ancient languages such as Latin and even descriptions of Greek phonetics by ancient Greek grammarians. Consequently, phoneticians have reached a large consensus about the exact pronunciation of ancient Greek at the different stages of its development.²

The historical pronunciation of Koine Greek is more difficult to define within clear chronological and geographical boundaries than that of Attic Greek. For Attic it suffices to adopt the reconstructed historical pronunciation of Athenian Greek during the 5th and 4th centuries BC. But Koine Greek is a language that spans some one thousand years—from the 3rd century BC till the beginning of the Middle Ages—in large regions of the eastern Mediterranean.

a) Historical first century AD pronunciation

Extensive research has been conducted on the pronunciation of New Testament Greek by Randall Buth. Those curious to know the real first century pronunciation of Greek will find an example in the audio files associated to this volume, a reading from the beginning of the Prologue in John’s Gospel as it could have been pronounced by the time it was redacted.

b) Historical early Koine Greek pronunciation

The pronunciation chosen for this book, however, is more conservative. Save for three consonants, it is quite close to the one Erasmus reconstructed for classical Greek, the so-called ‘Erasmian pronunciation’. As a matter of fact, we followed the pronunciation that belonged to the cultural elite at the beginning of the Koine period, even though for the sake of convenience the consonants φ, θ and χ are here pronounced [f], [θ] and [h] instead of the historical [p^h], [t^h] and [k^h].

² Michel Lejeune, *Phonétique historique du mycénien et du grec ancien* (Tradition de l’humanisme 9 ; Paris : Klincksieck, 1972) ; W. Sidney Allen, *Vox Graeca : A Guide to the Pronunciation of Classical Greek* (3d ed. ; Cambridge: Cambridge University Press, 1987); Georgios Babiniotis, Συνοπτική ιστορία τής ελληνικής γλώσσας (Athens, Ellinika Grammata, 1998). Note also the different Wikipedia articles on this topic in either English, Greek or French.

Our decision might at first glance seem arbitrary. Why should we adopt the phonological system in place at the beginning of Koine Greek, when the language we are learning belongs to the first century AD? The decisive factor was pedagogical. In the first century Greek pronunciation had become far removed from spelling, a phonetic evolution that adds complexity to a language already reputed to be challenging to learn. Many diphthongs, for instance, coalesced with vowels, so that *οι* was pronounced as *u*, *αι* as *e* and *ει* as *i*. Further, the difference between smooth and rough breathing had disappeared. Conversely, since the unity of Koine Greek rests on its literary spelling, which was maintained with almost no alteration till the beginning of the Middle Ages, it has seemed better to adopt a pronunciation that comes as close as possible to the written texts (this is why we distinguish circumflex from acute accents when reading the Greek texts).

Exercises

1. Physical exercises

This course draws upon techniques routinely applied in teaching modern languages. During the first session, the student will proceed without written material. The focus will rather be on reacting to different commands in Greek (*total physical response technique*), following the video. Whenever a student hears a Greek directive, such as «δεῖξόν μοι καθέδραν» (*deixon moi kathedran*: ‘show me a chair’), he or she is invited physically to respond to the directive, even if a reply in Greek is not yet known. This first session familiarizes the student with the usual requests and object names he or she will face during the course.

Almost every lesson starts with some *total physical response* exercises. In a class with an instructor these are readily done: just act according to the directions of the teacher. If you are studying privately, we advise you to leave these exercises for the end of each lesson, once you have first had contact with the vocabulary. Attempt to comprehend and implement the instructions in Greek you hear in the video: stand up, sit down, put the book on the table and the like. This will lead you to internalize the vocabulary in a very efficient way.

2. Oral exercises

Some exercises invite you to improvise a conversation in Greek, following the guidelines of a dialogue that has appeared in the lesson. Again, they are easy to implement in a class with a teacher. But, if you are studying privately, you can either skip them or find another independent student with whom to interact.

3. Written exercises

Each lesson includes two or three study texts accompanied by illustrations that help elucidate their meaning. The method provides a rich variety of exercises (fill-in-the-blanks, matching phrases, questions and answers, etc.), in order to keep the student engaged. Some fifteen characters, most of them students, will appear in the composed texts. They will follow us all along the *Polis* method. The strong personality of each one creates a context for the reader—a framework for interpretation—and helps students understand the different texts.

How to study

Three different steps must be followed: listening, reading out loud, reading silently. We advise first listening to the recordings three or four times without reading the texts, even if you do not fully understand their meaning. After this listen several more times with the printed version in front of you. Then read the texts without the recordings, first aloud and finally in silence.

As for any living language, regularity is the key to success. **Schedule a fixed time every day to study Greek (about half an hour).** You will not reach the goal by studying hard one day, then forgetting to do so the next. Self-discipline is what matters. The student who is faithful to thirty minutes of study per day will manage within one year to read a simple narrative from the New Testament directly. He or she will understand most of the passage without needing to translate. That will be the best reward for such effort. Good luck for a successful Greek course!

Foreword

A European, American or Mediterranean person will have difficulty appreciating his or her origins, his or her culture, without knowing Greek. Greek is the language in which the key words of the western world have been coined. Think about the *symbol* of a *cathedral*, about the *political scene*, the *prognosis* of a *pediatrician* or the *scandal* of a *logotype*: thousands of words belonging to our daily life come from Greek. Who can possibly trace the Hellenic origin of the words *conscience*, *concept* or *circumstance*—glosses of the Greek words *suneidesis*, *sullēpsis* and *peristasis* which entered the English language after they had passed through Latin? To a large extent our scientific, literary and religious vocabulary is based on Greek roots or corresponds to concepts first coined in this language. Any person wishing to know the origins of western culture in any depth should first master Greek.

The evolution of classical studies over the last fifty years has nevertheless made such study difficult. Up till the middle of the 20th century the cultural *élite* in the west was able to read Latin, at least to a certain extent. Some scholarly articles were still published in that language and in certain cities you could find universities which taught exclusively in Latin.¹ Up until the sixties, a small but influential audience was even able to read Greek. In France, for instance, from the age of twelve till the end of their secondary studies pupils majoring in literature devoted eight hours per week to Latin and Greek. The situation was similar in many other countries in Europe.

Today, many students who choose to study the classics only begin learning those ancient languages in university. Education programs are now preventing students from reaching the same level in classical languages as former generation had done. For the first time since antiquity, a gap has ruptured continuity with the cultural roots of the western world. To a large extent, the texts upon which our culture is grounded have become alien to us, particularly in their original languages. Some twentieth century works, which freely quoted Greek² or Latin³ sentences without translation, are now very difficult to read even for scholars.

¹ This is what occurred among the pontifical universities in Rome, which aimed at an international audience.

² Cf. Marie-Joseph Lagrange, *Évangile selon Saint Jean* (3d ed.; EBib 20: Paris: Gabalda, 1927).

³ See, for instance, Henri de Lubac, *Exégèse médiévale. Les quatre sens de l'Écriture* (2 vols.; Théologie 41-42, 59; Paris : Aubier, 1959-64). For its last reprint each Latin quotation had to be translated into French.

It could be worse, and it is. Some masterpieces of philology are no longer accessible to learned people. With more than 20,000 pages *in folio* the *Thesaurus Graecæ Linguæ* by Henri Estienne⁴ is perhaps the most complete Greek dictionary ever written. It has nevertheless fallen into disuse because it translates each Greek word into Latin. Another ambitious edition completed in the 19th century gives a Latin version of all works by the Greek fathers of the church.⁵ When a Greek text has no available translation into a modern language, it is rarely quoted, even in a specialized article.

Strange as it may seem it is precisely when a knowledge of Greek starts to disappear from our culture that a thirst for its study increases in an amazing way. Throughout the world, students, scholars and professionals want to learn the language of the Hellenes in growing numbers. However, the reputation of Greek as a difficult language discourages would-be learners. Many teachers of Greek encounter disaffection among their students after the three first months. And despite the many years they have spent in studying the language, specialists are seldom able to read a Greek work from cover to cover without a dictionary. A mature scholar recently confided her frustration to me: ten years of study and a continuous contact with Greek through her career did not enable her to read that language without a lexicon. For so many specialists Greek is a realm in which entrance is prohibited without the pass of a translation.

A problem of methodology or a curse? Is it impossible to read Greek as one reads French or Spanish, when those languages have been studied for several years? Under what conditions can the language of the Hellenes become the familiar tongue that allows us entry into that vast library which was the cradle of our civilization?

Classical Greek and Koine Greek

Despite some exceptions, the normal practice among Greek teachers is to teach right from the start literary texts chosen from all dialects and periods. The poor student is often confronted with the most heterogeneous Greek excerpts, from the works of Homer (8th century B.C) to those of Lucian (2nd century A.D). Within this amalgam a reference point can be singled out: the pure dialect of Isocrates, the ideal Attic of the 5th to 4th centuries B.C. Nevertheless, the concern for variety leads the best

⁴ (ed. H. Stephanus; 8 vols. ; Paris : A. Firmin Didot, 1831-1865).

⁵ J.-P. Migne, ed., *Patrologiae cursus completus. Series graeca* (162 vols. ; Paris, Garnier, 1857-1886).

language textbooks to furnish readings from other dialects, adding some footnotes to aid the student when necessary.

The language studied then becomes as intangible and abstract as the one created by the main Greek dictionaries, Liddell and Scott's *Greek-English Lexicon* and Bailly's *Dictionnaire grec français*, which span thirteen hundred years of Hellenism and draw from at least six dialects.⁶ It would be as if *Webster's Dictionary* endeavored to mix all the words that have been used in British, American, and other dialects of English from the 8th century to the present. For each verb one would feel lost trying to sort out the correct conjugation, spelling or definition. What sense could one make of it?

To be efficient, a Greek textbook must stick to a single dialect that is attested in a narrow time frame and teach it from beginning to end. But which one? And by what criteria shall we choose it?

Despite appearances, classical Greek is grounded upon a very small corpus of texts, both because of its geographical limits (it being only the dialect of Athens) and because of its chronological span (5th to 4th centuries B.C.). Thus, works such as those of Pindar (Doric dialect), Sappho (Aeolic), Herodotus (Ionic) or Homer (Epic) are not included in classical Greek. What is more, it excludes the huge corpus of texts from Koine. Only ten or so important writers composed their works in the dialect of Athens:

- a) in philosophy, Plato and some Sophists, from whom we only have fragments;
- b) in history, Xenophon and Thucydides;
- c) in tragedy, the dialogues of Aeschylus, Sophocles and Euripides (the choruses are written in Doric);
- d) in comedy, Aristophanes;
- e) in rhetoric, three orators offering extensive compilations of speeches (Lysias, Demosthenes and Isocrates), to which we can add some texts written by half a dozen other rhetoricians.

⁶ Attic, Ionic, Aeolic, Doric, Epic and Koine.

This corpus amounts to less than 5% of all Greek works preserved from antiquity⁷. How is it possible then, that the Attic dialect could become the reference required for studying Hellenism?

Since Erasmus' time, Attic has taken a privileged place in the west, a place that has eclipsed all other Greek dialects. It has become the representative *par excellence* of ancient Greek, leading many to regard Koine Greek as the impoverished dialect of those who couldn't truly write in Attic. And didn't ancient Greek writers, themselves, feel very much the same way? The style of Isocrates, for instance, has exerted a decisive influence upon Koine Greek from the first century A.D. up till the end of antiquity. If such was the case with the ancient Greek writers, themselves, how dare we take a different path?

Many Greek works of late antiquity, from those of Lucian to the epistle to Diognetus, try to imitate Attic prose. But it would be a serious mistake to equate the syntax, morphology and vocabulary of literary Koine with the same in literary Attic. The language of Christian writers in the first centuries A.D. is as far removed from classical Greek as modern literary English is from Shakespeare. Formal texts from late antiquity are written in a literary Koine that imitates the classical Greek only in some secondary features. Koine must be considered a language in its own right.

The student who decides to learn Greek will find many reasons to start with Koine. First, the relative simplicity of that dialect. Koine grammar is much simpler than other Greek dialects. Once mastered, it facilitates cognitive transfers that enable the student to read Attic or Ionic texts, as well.

Koine is in fact the most useful of all Greek dialects, being by far the best attested. More than ninety per cent of ancient Greek texts are written in Koine. In no other language can one find so many essential works for western civilization. The foundational texts of many literary and scientific disciplines have been written in it. The following list, albeit incomplete, bears witness to this:

The Elements, by Euclid, for geometry

⁷ In 2007 *Éditions Budé*, the French equivalent of the Loeb Classical Library, listed ninety-five volumes for Attic and three hundred and fifty two for other dialects, most of them in Koine. The *Sources Chrétiennes* collection listed two hundred and forty-nine volumes, all in Koine. If one calculates only from these sets, which encompass all known works in Attic and part of those in Koine, classical Greek would represent some 15% of all ancient Greek literature.

The Almagest or Great Treatise, by Ptolemy, for astronomy

On the Usefulness of the Parts of the Body, by Galen, for physiology and medicine

The Parts of Animals, by Aristotle, for zoology

Enquiry into Plants, by Theophrastus, for botany

The Politics, by Aristotle

The Grammar, by Dionysius Thrax

On Syntax, by Apollonius Dyscolus

Rhetoric, by Aristotle

Poetics, by Aristotle, for literary theory and criticism

Geography, by Strabo

Elements of Harmony, by Aristoxenes

Metaphysics, by Aristotle

Last but not the least, most of the key texts of Christianity were written in Koine: the Septuagint, the New Testament and the Greek fathers of the church.

But the importance of Koine goes well beyond the foundational texts of western civilization. Many post-classical authors have deeply influenced western culture, either historians (Polybius, Diodorus Siculus, Josephus, Arrian) or orators (Libanius), either novelists (Longus, Chariton, Achilles Tatius) or biographers (Plutarch), either literary critics (the unknown author of the treatise *On the Sublime*) or rhetoricians (Demetrius). All the philosophers that came in Plato's wake, whether Epicureans, Stoics, Neoplatonicians or Sceptics, wrote in Koine.

Finally, literary Koine Greek carries the advantage of having been remarkably stable for nearly thirteen hundred years, from the third century B.C. up to the tenth century A.D.

If we bracket the specific case of New Testament Greek, Koine is almost never taught with these wider purposes in view. Despite its present alienation from most of the western world, it deserves to be recognized for what it is: the language spoken at the cradle of our civilization.

Another way to teach Greek

What method ought we adopt to learn this dialect? Traditional teaching of classical languages doesn't seem to be user-friendly: vocabulary lists, countless

declensions, translation exercises in which the student spends most of the time skimming a voluminous dictionary. Right from the very beginning the student must translate literary texts, which by definition are much more difficult than simple conversations. The student barely grasps the fundamentals of grammar, when he or she is compelled to translate difficult excerpts, ever deprived of enjoying ancient texts in their original wording. Taught as a dead language, Greek becomes the obsolete instrument of a bygone culture. At best the student can only hope to translate easy texts (with a dictionary) after five years of intensive study.

The situation with biblical Hebrew is quite different. In Israel so many students can read a narrative text from the Bible after just one year of study! Taught as a living language, Hebrew is a language that many pupils manage to master, so as to have quick access to biblical or rabbinical texts. What student of Greek can say as much?

Around 1880, François Gouin, a French Latin teacher, decided to go to Germany for several months, to learn German, following traditional methods of learning. His teaching experience had convinced him of the advantages these methods had to offer. Once in Hamburg, he locked himself in his room and read a German grammar (with all its irregular verbs) from cover to cover. After ten days of confinement, he went to the university, to put his new knowledge to the test. Alas. Passing from one classroom to another, he found himself unable to understand a single word of what was being said.

But François Gouin was a man with an iron will. He came back to his room and studied the eight hundred Germanic roots. Eight days later, he once again failed to understand the simplest sentence at the university! So he started translating Goethe and Schiller. He then memorized a full book of dialogs. He even memorized 30,000 words from a dictionary. To no avail. Gouin left Germany without being able to speak or even understand its language.

Returning home, he was surprised to hear his three year old nephew speak fluent French, despite being only able to babble before his trip. Gouin decided immediately to study children's language-acquisition and created a textbook for learning foreign languages, based on conversation: no parsing, no memorization of vocabulary lists, no translation exercises.⁸

⁸ See François Gouin, *L'Art d'enseigner et d'étudier les langues. Langage objectif* (Paris, Ecole Pratique des langues vivantes, 1895).

If Gouin's story makes us grin, it is doubtless because many of us have similar tales. When I first arrived at Jerusalem in 1992, I was utterly determined to speak Hebrew. For three years I had taken Hebrew grammar courses at the University of Provence. Yet, I was quite disappointed to see that I couldn't read a newspaper or understand a single word on television. After a two-month intensive course at Hebrew University, however, I experienced a dramatic improvement: I could read a newspaper, I started understanding TV. Wasn't it possible to apply the same teaching methods to ancient Greek?

Thus began the *Polis* method, teaching Greek as a living language. From the very first day students hear only Greek and are invited to speak in Greek. Full immersion in the language leads them to assimilate its grammar and vocabulary much more rapidly. Within two years the student can read a narrative text without a dictionary, without needing to translate to understand what is written.

The Polis method was first published in French at *Éditions du Cerf* (2009), then translated into Italian (San Paolo Press, 2010) and German (Helmut Buske Press, 2011). This English version is an expanded and revised text of the original French edition. A Spanish version will soon follow. The method is now being adapted for teaching Biblical Hebrew, Latin and dialectal Arabic. In the coming years we hope to propose a full collection of textbooks following the same language study techniques.

These techniques are constantly being updated and developed at *Polis, the Jerusalem Institute of Languages and Humanities*.⁹ Jerusalem, the city of the Bible, the cradle of monotheism and the melting pot of Semitic and Hellenistic cultures, furnishes an apt setting for discovering the roots of our civilization through language study. More than half of ancient and medieval writings can be read today only in Greek, Latin, Hebrew or Arabic. Hence, the 21st century person is rendered incapable of understanding and assimilating his or her spiritual heritage, since it has become impossible to access its cultural roots. For this reason we consider languages to be an indispensable gateway to human sciences.

However, languages must be taught in an effective manner; that is, in an appealing way. Thus, the Polis method was developed, turning Polis into one of the very few institutions in the world that teach the so-called dead languages (e.g., Koine

⁹ www.polisjerusalem.org

Greek, Biblical Hebrew, Latin) as modern languages. From the first day the instructor speaks only the language being taught, and the students are requested to do the same.

The book you hold in your hands teaches Greek as a living language, so as to open a door to the rich library of Koine literature. It is perhaps the prerequisite for rediscovering our heritage and knowing our roots that much better.



This lesson is available in youtube. Search “First Greek (koine) lesson with Prof. Christophe Rico - Part I & Part II”.

Ἐντολαί Commands

Παραινοῦμεν τῷ διδασκάλῳ ταῦτα ἔρωτῆσαι τοὺς μαθητὰς ἢ διατάξαι αὐτοῖς τῇ πρώτῃ ἡμέρᾳ

For the first session we advise the teacher to ask students the following questions or to give them the following commands (cf. audio file).

Ἐν τῷ οἰκήματι τῆς σχολῆς In the classroom

1. Τί ὄνομά σοί ἐστιν;
2. Κάθισον.
3. Ἀνάστηθι
4. Κάθισον ἐπὶ τὴν καθέδραν
5. Κάθισον ἐπὶ τὴν τράπεζαν
6. Περιπάτει βραδέως
7. Περιπάτει ταχέως
8. Περιπάτει ὀλίγον
9. Περιπάτει πολύ
10. Τρέχε
11. Στῆθι
12. Πορεύθητι ἐκεῖ
13. Ἐλθὲ πρὸς τὸν πίνακα
14. Ἐλθὲ πρὸς τὴν θύραν
15. Ἐλθὲ πρὸς τὴν θυρίδα
16. Ἐλθὲ ὥδε
17. Ἀψαι τοῦ βιβλίου
18. Ἀψαι τῆς τραπέζης
19. Ἀψαι τῆς καθέδρας
20. Ἀψαι τοῦ τοίχου
21. Δεῖξόν μοι τράπεζαν
22. Δεῖξόν μοι καθέδραν
23. Δεῖξόν μοι πινακίδιον
24. Δεῖξόν μοι μαθητήν
25. Δεῖξόν μοι μαθήτριαν
26. Δεῖξόν μοι θύραν
27. Δεῖξόν μοι τοίχον
28. Δεῖξόν μοι ἄνδρα
29. Δεῖξόν μοι γυναῖκα
30. Δεῖξόν μοι βιβλίον
31. Δεῖξόν μοι ποτήριον
32. Δεῖξόν μοι ύδριαν
33. Δεῖξόν μοι κάλαμον
34. Δεῖξόν μοι διδάσκαλον
35. Δεῖξόν μοι κάλαμον μικρόν
36. Δεῖξόν μοι κάλαμον μέγαν
37. Δεῖξόν μοι βιβλίον μικρόν
38. Δεῖξόν μοι βιβλίον μέγα
39. Δεῖξόν μοι κέντρον
40. Ἄνοιξον τὴν θύραν
41. Κλείσον τὴν θύραν
42. Θὲς τὸν κάλαμον ἐπὶ τὴν τράπεζαν
43. Ἀρον τὸν κάλαμον
44. Ἀρον τὴν καθέδραν καὶ ἐλθὲ ὥδε
45. Ἀρον τὴν καθέδραν καὶ πορεύθητι ἐκεῖ
46. Ἀρον τὸ πινακίδιον καὶ κάθισον
47. Ἀνάστηθι καὶ ἄρον τὸ πινακίδιον
48. Ἀνάστηθι καὶ δεῖξόν μοι βιβλίον
49. Ἀνάστηθι καὶ περιπάτει
50. Ἀνάστηθι καὶ τρέχε
51. Ἐπαρον τὰς χεῖρας
52. Κάθες τὰς χεῖρας
53. Ἐπαρον τοὺς ὄφθαλμούς
54. Κάθες τοὺς ὄφθαλμούς
55. Ἐπαρον τὴν κεφαλήν

-
56. Κάθες τὴν κεφαλήν
57. "Επαρον τὸν πόδα
58. Κάθες τὸν πόδα
59. "Εκτεινον τὴν χεῖρα
60. "Εκτεινον τὰς χεῖρας
61. "Εκτεινον τὴν κεφαλήν
62. "Εκτεινον τὸν πόδα
63. "Εκτεινον τὸν πόδας
64. "Εκτεινον τὸν δάκτυλον
65. "Εκτεινον τὸν δακτύλους
66. "Εκτεινον τὴν γλῶσσαν
67. Στράφηθι εἰς τὰ δεξιά
68. Στράφηθι εἰς τὰ ἀριστερά
69. Περιπάτει
70. Στῆθι
71. Στράφηθι εἰς τὰ ἀριστερά
72. "Εκτεινον τὴν χεῖρα
τὴν ἀριστεράν
73. "Εκτεινον τὴν χεῖρα
τὴν δεξιάν
74. Δός μοι νόμισμα
75. Λάβε νόμισμα
76. "Εξελθε ἐκ τοῦ οἰκήματος
77. Εἴσελθε εἰς τὸ οἴκημα
78. 'Ανάβηθι ἐπὶ τὴν καθέδραν
79. Κατάβηθι ἀπὸ τῆς καθέδρας
80. Ἄρον ποτήριον ψυχροῦ
81. Ἄρον ποτήριον πλήρες
82. Ἄρον ποτήριον κενόν
83. Λάβε μῆλον
84. Φάγε καὶ πίε
85. Λάλει βρεττανιστί
86. Λάλει γαλλιστί
87. Λάλει ἑλληνιστί
88. Κράξον
89. Κρούσον τὴν θύραν
90. Κροῦνε τὴν θύραν
91. Δεῖξόν μοι καθέδραν
92. 'Ακολούθει μοι
93. "Εκτεινον τὴν κεφαλήν
94. "Εκτεινον τὸν δάκτυλον
95. "Εκτεινον τὸν δακτύλους
96. "Εκτεινον τὴν γλῶσσαν
97. "Εκτεινον τὴν χεῖρα
τὴν δεξιάν
98. Ποῦ ἔστιν τὸ βιβλίον;
99. Ζήτησον τὸ βιβλίον
100. Ἄρον ποτήριον κενόν
101. Λάβε μῆλον
102. 'Ακολουθεῖτέ μοι
103. 'Επάρατε τὰς χεῖρας
104. Κάθετε τὰς χεῖρας
105. 'Επάρατε τὸν ὄφθαλμούς
106. Κάθετε τὸν ὄφθαλμούς
107. Κάθετε τὸν πόδα
108. 'Εκτείνατε τὴν χεῖρα
109. 'Εκτείνατε τὰς χεῖρας
110. Στράφητε εἰς τὰ ἀριστερά
111. Περιπατεῖτε
112. Στήτε
113. Στράφητε εἰς τὰ δεξιά
114. Δότε μοι νόμισμα
115. Λάβετε νόμισμα
116. 'Ανάβητε ἐπὶ τὴν καθέδραν
117. Κατάβητε ἀπὸ τῆς καθέδρας
118. Φάγετε καὶ πίετε
119. Λαλεῖτε βρεττανιστί
120. Λαλεῖτε γαλλιστί
121. Λαλεῖτε ἑλληνιστί
122. Κράξατε
123. Κρούσατε τὴν θύραν
124. Κρούετε τὴν θύραν
125. Δός μοι δύο βιβλία
126. Δός μοι τρία βιβλία
127. Δός μοι τέσσαρα βιβλία
128. Δός μοι πέντε βιβλία

'En τῷ κήπῳ *In the garden*

1. "Εξελθε ἐκ τοῦ κήπου
2. Εἴσελθε εἰς τὸν κῆπον
3. Δός μοι τὴν σφαῖραν
4. Λάβε τὴν σφαῖραν
5. Βάλε τὴν σφαῖραν
6. Πίασον τὴν σφαῖραν
7. Δεῖξόν μοι δένδρον
8. Δεῖξόν μοι πετεινόν
9. Δεῖξόν μοι ἄνθος
10. Δεῖξόν μοι ἄνθος φοινικοῦν
11. Δεῖξόν μοι ἄνθος λευκόν
12. Δεῖξόν μοι ἄνθος ξανθόν
13. Δεῖξόν μοι δένδρον ποώδες
14. Δεῖξόν μοι τὸν ἥλιον
15. Στράφηθι εἰς τὸν φραγμόν
16. Κάθισον ἐπὶ τῶν ἀναβαθμῶν
17. Ζήτησον τὴν σφαῖραν
18. Θέασαι τὰ δένδρα
19. Δείξατέ μοι τὴν ὁδόν
20. Δείξατέ μοι δένδρα μεγάλα
21. Δείξατέ μοι δένδρα μικρά
22. Θεάσασθε τὰ δένδρα
23. Ζητήσατε τὴν σφαῖραν
24. Ἐπάρατε τὸ φύλλον
25. Κάθετε τὸ φύλλον
26. Ἐπάρατε τὸν λίθον
27. Δείξατέ μοι κλάδους
28. Δότε μοι τὴν σφαῖραν
29. Λάβετε τὴν σφαῖραν
30. Πιάσατε τὴν σφαῖραν
31. Δείξατέ μοι τὸν οὐρανόν

Τὸ δίδαγμα τὸ πρῶτον

Τὰ στοιχεῖα · τὰ ὄνόματα τῶν γραμμάτων

The elements: the names of the letters

A	α	ἄλφα	[a]		
B	β	βῆτα	[b]		
Γ	γ	γάμμα	-γ- : [g]; -γγ- : [ŋg]; -γκ- : [ŋk]; -γχ- : [ŋh];	γάμμα: [ˈgamma] ἐγγύς: [eŋ'gys] ογκος: [oŋkos] ρέγχω: [reŋho:]	
Δ	δ	δέλτα	[d]		
Ε	ε	ὲ ψιλόν	[e]		
Ζ	ζ	ζῆτα	[zd]		
Η	η	ήτα	[e:]		
Θ	θ	θῆτα		[θ] ὡσπερ τὸ <i>mouth</i> ἐν τῇ βρεττανικῇ γλώσσῃ. as in the word "mouth"	
I	ι	ἰώτα	[i]		
Κ	κ	κάππα	[k]		
Λ	λ	λάμβδα	[l]		
Μ	μ	μῦ	[m]		
Ν	ν	νῦ	[n]		
Ξ	ξ	ξῖ	[ks]		
Ο	ο	ὸ μικρόν	[o]		
Π	π	πῖ	[p]		
P	ρ	ρῶ		[r] ὡσπερ τὸ <i>Perú</i> ἐν τῇ σπανικῇ γλώσσῃ. as in the word "Perú" in Spanish (a rolled "r" sound)	
Σ	σ, ζ	σῖγμα	[s] σ- / -σ- / -ς : σεισμός		
T	τ	ταῦ	[t]		
Υ	υ	ῦ ψιλόν		[y] ὡσπερ τὸ <i>mur</i> ἐν τῇ γαλλικῇ γλώσσῃ. as in the word "mur" in French or as in the word "cure"	
Φ	φ	φῖ	[f]		
X	χ	χῖ		[h] ὡσπερ τὸ حليب ἐν τῇ ἀραβικῇ γλώσσῃ. as in the word حليب in Arabic (an aspirated "k" sound)	
Ψ	ψ	ψῖ	[ps]		
Ω	ω	ὦ μέγα	[o:]		



’Ανάγνωσις Α’ *Reading* π, ρ, τ $\alpha, \epsilon, \eta, \iota, \circ$

’Ανάγνωθι. *Read.*

1. Ποτήρια.
2. Πίε.
3. Πίετε.
4. Τρία.
5. Πάτερ, πίε.
6. Πέτρε, πίε.
7. Τρία ποτήρια.
8. Πίε τρία ποτήρια.
9. Πίετε τρία ποτήρια.
10. Πάτερ, Πέτρε, πίετε.



’Ανάγνωσις Β’ *Reading* ν, χ

’Ανάγνωθι. *Read.*

1. Ποτήριον.
2. Πίε ποτήριον.
3. Πέντε.
4. Πέντε ποτήρια.
5. Τρέχε.
6. Πέτρε, τρέχε.
7. Τρέχετε.
8. Πάτερ, τρέχε.
9. Πίετε πέντε ποτήρια.
10. Πέτρε, τρέχε.
11. Πάτερ, πίε ποτήριον.



’Ανάγνωσις Γ’ *Reading* $\kappa, \lambda, \varsigma, \upsilon, \omega$

’Ανάγνωθι. *Read.*

1. Ποτήριον κενόν.
2. Κέντρον.
3. Τρία κέντρα.
4. Τρία ποτήρια κενά.
5. Τρέχε ταχέως.
6. Τρέχε πολύ.
7. Πίε πολύ.
8. Πίε ταχέως.
9. Τρέχετε πολύ.
10. Ταχέως πίετε.
11. Πάτερ, ταχέως τρέχε.
12. Πίε πρὸς τὸν πίνακα.
13. Ταχέως πίε πέντε ποτήρια.
14. Ταχέως πίετε πρὸς τὸν πίνακα.
15. Πέντε ποτήρια κενὰ καὶ τρία ποτήρια πλήρη.
16. Πίε πολὺ καὶ τρέχε πολύ.
17. Ταχέως πίε τρία ποτήρια πλήρη πρὸς τὸν πίνακα.
18. Τρέχε ταχέως καὶ πίε πολύ.



Ἡ τάσις *Accentuation*

Τόνος ὁξύς λόγος, κάθες τὴν κεφαλήν, πορεύθητι

Acute accent

Τόνος βαρύς κάθες τὴν κεφαλήν

Grave accent

Τόνος περισπώμενος καλῶς, περιπατεῖτε

Circumflex accent



ἄνθρωπος



δεσπότης



ρύθμος



πορεύθητι



ἀνθρώπῳ



κεφαλή



λαλεῖτε



θώραξ

Αἱ δίφθογγοι *Diphthongs*

αι	[aj]	αυ	[aw]	α	[a:]
ει	[ej]	ευ	[ew]	η	[e:]
οι	[oj]	ου	[u]	ω	[o:]

Παραδείγματα *Examples*

Παῦλε καὶ Πέτρε, περιπατεῖτε [pau̯leka] [petreperi̯pa] [teite]

Λάλει γαλλικῇ γλώσσῃ [lalejgalli] [keeglo] [osse:]

Κροῦε [kruue]

Πετεινὸν λευκόν [petej] [nonleuw] [kon]

Zώον [zdooon]

Παῦλε, τρέχε [pau̯le] [trehe]

Κοινή [kojne] [e]

Περιπατεῖτε [peripat̯eite]

Δίφθογγοι [difθongoj]



Ανάγνωσις Δ' *Reading*

Αἱ δίφθογγοι *Diphthongs*

Ανάγνωθι. *Read.*

1. Κροῦε.
2. Κρούετε.
3. Πετεινόν.
4. Πετεινὸν λευκόν.
5. Παῦλε, περιπάτει.
6. Παῦλε καὶ Πέτρε, περιπατέιτε.
7. Ποῦ ἔστιν ποιήτης ;
8. Λάλει πολύ.
9. Λάλει κοινῆ.
10. Ζῷον χλωρόν.



Ανάγνωσις Ε' *Reading* *γ, σ*

1. Λάλει. Λάλει γαλλιστί.
2. Λάλει πολύ. Λάλει πολὺ γαλλιστί.
3. Πολὺ λαλεῖτε. Πολὺ λαλεῖτε γαλλιστί.
4. Λάλει τῇ γαλλικῇ γλώσσῃ.
5. Λαλεῖτε τῇ γαλλικῇ γλώσσῃ.
6. Περιπάτει.
7. Περιπατεῖτε. Πολὺ περιπατεῖτε.
8. Καλῶς. Καλῶς περιπάτει.
9. Καλῶς λάλει. Καλῶς λάλει γαλλιστί.
10. Πολὺ λάλει. Πολὺ λάλει γαλλιστί.



Τὰ πνεύματα *Breathings*

Πνεῦμα ψιλόν .

Smooth breathing

Παράδειγμα .

Example

έγγυς : [eŋ'gys]

Πνεῦμα δασύ .

Rough breathing

Παράδειγμα .

Example

ἱλαρός : [hila'ros]

‘ = [h] , ὥσπερ τὸ هنـا ἐν τῇ ἀραβικῇ γλώσσῃ.

as in the word هنـا in Arabic (or as in the word “horse”)



’Ανάγνωσις ζ’ *Reading* δ, μ, ν

’Ανάγνωθι. *Read*

1. Λόγος. Λόγος δύσκολος.
2. ”Ονομα.
3. ’Εμμανουήλ.
4. ”Ονομά μοι ’Εμμανουήλ ἔστιν.
5. Γάλλος.
6. ’Εγώ Γάλλος εἰμί.
7. ’Ιλαρός.
8. ’Εμμανουήλ ἱλαρός ἔστιν.
9. ’Ιταλία.
- 10.’Ιταλία καὶ Γαλλία.



'Ανάγνωσις Ζ' *Reading* β, θ, ξ

'Ανάγνωθι. *Read.*

1. Βάρβαρός είμι.
2. Βρεταννία μεγάλη ἔστιν.
3. Καθέδρα.
4. Ανάβηθι ἐπὶ τὴν καθέδραν.
5. Κατάβηθι.
6. Κατάβηθι ἀπὸ τῆς καθέδρας.
7. Δεῖξόν μοι καθέδραν.
8. Δεῖξόν μοι δένδρον.
9. Δός μοι νόμισμα.
10. Δός μοι βιβλίον.



'Ανάγνωσις Η' *Reading* ζ, ϕ, ψ

'Ανάγνωθι. *Read.*

1. Φιλόσοφος.
2. Δεῖξόν μοι φιλόσοφον.
3. Ζῷον. Δεῖξόν μοι ζῷον.
4. Χαίρω.
5. Ψῦχος. Ψῦχός ἔστιν.
6. Ψαλμός. Δεῖξόν μοι ψαλμόν.
7. Τρέχε.
8. Ταχέως τρέχε.
9. Βραδέως περιπάτει.
10. Στῆθι.



΄Ανάγνωσις ὀνομάτων Θ΄ Reading words

΄Ανάγνωθι. Read.

1. λόγος	ρύθμος	κόσμος
2. μῆμος	χάρις	στωϊκός
3. διάλογος	φιλοσοφία	γεωγραφία
4. μουσική	μαθηματικός	κλινικός
5. τέταυνος	τυφῶν	ποίησις
6. μῦθος	πένταθλον	μετεωρολογία
7. πρᾶξις	λυρικός	γεωμετρία
8. πολιτικός	βιβλιοθήκη	διδάσκαλος
9. δύσκολος	Πέτρος	Σίμων
10. πατήρ	Γαλιλαία	Παῦλος
11. τραγῳδία	κωμῳδία	πνεῦμα
12. δεσπότης	Θώραξ	δημοκρατία
13. κατάλογος	δίσκος	γυμνάσιον
14. μυστήριον	φιλάνθρωπος	ψευδώνυμος
15. διάλεκτος	κατακλυσμός	Φαρισαῖοι



΄Ανάγνωσις ὀνομάτων Ι΄ Reading words

΄Ανάγνωθι. Read.

1. ὕμνος	ἀνωμαλία	ἱπποπόταμος
2. λεξικόν	βάρβαρος	τοξικός
3. ἵπποδρομος	ἀρμονία	ἀθλητής
4. ἀκροβάτης	ἀριθμητική	ἄτομον
5. μαρτυρία	δύο	σκοτία
6. ἀστερίσκος	ὁβελίσκος	ἀστρονομία
7. ἀπολογία	ἱλαρός	ἀπορία
8. θρόνος	σεισμός	πρόβλημα

Πόλις

9. αύτόχθων	ώροσκόπος	αύστηρός
10. πάντες	έρημος	φύσις
11. Χριστός	στρατηγός	Θεός
12. Δέδαλος	λευκός	Σαμαρία



'Ανάγνωσις ἐπιγραφῶν K' *Reading titles*

'Ανάγνωθι. *Read.*

1. ΣΧΟΛΗ	ΣΙΜΩΝ	ΜΟΥΣΙΚΗ
2. ΛΕΞΙΚΟΝ	ΙΠΠΟΠΟΤΑΜΟΣ	ΜΑΡΤΥΡΙΑ
3. ΗΜΕΡΑ	ΟΒΕΛΙΣΚΟΣ	ΔΕΔΑΛΟΣ
4. ΠΕΤΡΟΣ	ΠΑΥΛΟΣ	ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ
5. ΠΛΑΤΩΝ	ΦΙΛΙΠΠΟΣ	ΕΠΙΓΡΑΦΗ



'Η διάστιξις *Punctuation*

'Η στιγμή Περιπάτει βραδέως.
Period.

'Η μέση στιγμή Κράξον • Καλὴ ἡμέρα.
Colon or semicolon.

'Η ύποστιγμή Αινάστηθι, Πέτρε, καὶ περιπάτει.
Comma.

'Η ύπερτελεία στιγμή Τί ὄνομά σοί ἔστιν;
Question mark.



Ἀνάγνωσις λόγου Reading a text

Ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ Λόγος,
καὶ ὁ Λόγος ἦν πρὸς τὸν Θεόν,
καὶ Θεὸς ἦν ὁ Λόγος.

Οὗτος ἦν ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν Θεόν.
Πάντα δι’ αὐτοῦ ἐγένετο,
καὶ χωρὶς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲ ἔν.

Ο γέγονεν ἐν αὐτῷ ζωὴ ἦν,
καὶ ἡ ζωὴ ἦν τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων.
καὶ τὸ φῶς ἐν τῇ σκοτίᾳ φαίνει,
καὶ ἡ σκοτία αὐτὸ οὐ κατέλαβεν.

Ἐγένετο ἄνθρωπος, ἀπεσταλμένος παρὰ Θεοῦ,

ὄνομα αὐτῷ Ἰωάννης·

οὗτος ἦλθεν εἰς μαρτυρίαν

ἴνα μαρτυρήσῃ περὶ τοῦ φωτός,

ἴνα πάντες πιστεύσωσιν δι’ αὐτοῦ.

Οὐκ ἦν ἐκεῖνος τὸ φῶς, ἀλλ’ ίνα μαρτυρήσῃ περὶ τοῦ φωτός.

Ἡν τὸ φῶς τὸ ἀληθινόν, ὃ φωτίζει πάντα ἄνθρωπον, ἐρχόμενον εἰς τὸν κόσμον.

Ἐν τῷ κόσμῳ ἦν, καὶ ὁ κόσμος δι’ αὐτοῦ ἐγένετο,

καὶ ὁ κόσμος αὐτὸν οὐκ ἔγνω.

Εἰς τὰ ἴδια ἦλθεν, καὶ οἱ ἴδιοι αὐτὸν οὐ παρέλαβον.

Οσοι δὲ ἔλαβον αὐτόν, ἔδωκεν αὐτοῖς ἔξουσίαν τέκνα Θεοῦ γενέσθαι,

τοῖς πιστεύουσιν εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ,

οἵ οὐκ ἐξ αἰμάτων οὐδὲ ἐκ θελήματος σαρκὸς οὐδὲ ἐκ θελήματος ἀνδρὸς
ἀλλ’ ἐκ Θεοῦ ἐγεννήθησαν.

Καὶ ὁ Λόγος σὰρξ ἐγένετο καὶ ἐσκήνωσεν ἐν ἡμῖν,

καὶ ἐθεασάμεθα τὴν δόξαν αὐτοῦ,

δόξαν ως μονογενοῦς παρὰ Πατρός, πλήρης χάριτος καὶ ἀληθείας.

Ιωάννης μαρτυρεῖ περὶ αὐτοῦ καὶ κέκραγεν λέγων · Οὗτος ἦν ὃν εἶπον·

ὅ δόπισω μου ἐρχόμενος ἔμπροσθέν μου γέγονεν, ὅτι πρωτός μου ἦν.

Οτι ἐκ τοῦ πληρώματος αὐτοῦ ἡμεῖς πάντες ἐλάβομεν καὶ χάριν ἀντὶ χάριτος·

ὅτι ὁ νόμος διὰ Μωϋσέως ἐδόθη,

ἡ χάρις καὶ ἡ ἀλήθεια διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐγένετο.

Θεὸν οὐδεὶς ἐώρακεν πώποτε·

μονογενὴς Θεὸς ὁ ὃν εἰς τὸν κόλπον τοῦ Πατρὸς

ἐκεῖνος ἐξηγήσατο.





΄Ωδή

Song

”Αλφα, βῆτα



”Αλφα, βῆτα,
γάμμα, δέλτα, ἐψιλόν.
Ζῆτα, ήτα, θῆτα, ίώτα.
Κάππα, λάμβδα,
μῦ, νῦ, ξῖ, ὁ μικρόν.
Πῖ, ρῶ, σίγμα, ταῦ, ὑψηλόν.
Φῖ, χῖ, ψῖ, ω̄ μέγα.

Ταῦτά ἔστιν τὰ στοιχεῖα τῆς ἑλληνικῆς γλώσσης, τὰ γράμματα
Ταῦτά ἔστιν τὰ στοιχεῖα τῆς ἑλληνικῆς γλώσσης, τὰ γράμματα.

”Αλφα, βῆτα,
γάμμα, δέλτα, ἐψιλόν.
Ζῆτα, ήτα, θῆτα, ίώτα.
Κάππα, λάμβδα,
μῦ, νῦ, ξῖ, ὁ μικρόν.
Πῖ, ρῶ, σίγμα, ταῦ, ὑψηλόν.
Φῖ, χῖ, ψῖ, ω̄ μέγα.

Τὸ δίδαγμα τὸ δεύτερον



Γραφή Writing

Τὰ μείζονα γράμματα Capital letters

Γράφε τὰ γράμματα ἐπὶ τὴν γραμμήν.

Write the letters on the line.

A	Α	.....
B	Β	.....
Γ	Γ	.....
Δ	Δ	.....
E	Ε	.....
Z	Ζ	.....
H	Η	.....
Θ	Θ	.....
I	Ι	.....
K	Κ	.....
Λ	Λ	.....
M	Μ	.....

Γράψε τὰ γράμματα ἐπὶ τὴν γραμμήν.

Write the letters on the line.

N

Ν

.....

E

Ξ

.....

O

Ο

.....

Pi

Π

.....

P

Ρ

.....

Sigma

Σ

.....

Tau

Τ

.....

Y

Υ

.....

Phi

Φ

.....

Xi

Χ

.....

Psi

Ψ

.....

Omega

Ω

.....





Τὰ μικρότερα γράμματα *Lowercase letters*

Γράφε τὰ γράμματα ἐπὶ τὴν γραμμήν.

Write the letters on the line.

α

α

β

β

γ

γ

δ

δ

ε

ε

ζ

ζ

η

η

θ

θ

ι

ι

κ

κ¹₂₃

λ

λ²

μ

μ

ν

ν

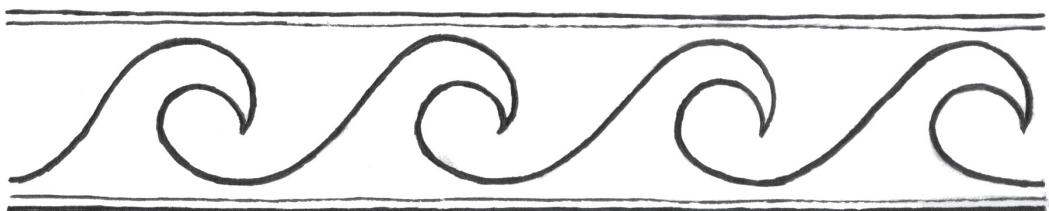
ξ

ξ

Γράψε τὰ γράμματα ἐπὶ τὴν γραμμήν.

Write the letters on the line.

ο	ο	.....
π	π	.....
ρ	ρ	.....
σ	σ	.....
ζ	ζ	.....
τ	τ	.....
υ	υ	.....
φ	φ	.....
χ	χ	.....
ψ	ψ	.....
ω	ω	.....





Oι ἀριθμοί

Numbers

0	οὐδέν
1	ἕν
2	δύο
3	τρία
4	τέσσαρα
5	πέντε
6	ἕξ
7	έπτα
8	όκτω
9	ἐννέα
10	δέκα



Γραφή ἀριθμῶν καὶ ὀνομάτων Writing numbers and names

Γράφε τὰ ὀνόματα καὶ τοὺς ἀριθμοὺς ἐπὶ τὴν γραμμήν.

- δύο
- τρία
- τέσσαρα
- πέντε
- οὐδέν
- ἕξ
- έπτα
- όκτω
- ἐννέα
- δέκα εννέα

Πόλις

δέκα
σεισμός
Νικόδημος
άνθος
ὄνομα
νόμισμα
Εύβουλος καὶ Πούδης καὶ Λίνος

Παῦλος καὶ Σιλουανὸς καὶ Τιμόθεος



Γραφή λόγων *Writing sentences*

Γράφε τοὺς λόγους ἐπὶ τὴν γραμμήν.

Τί ὄνομά σοί ἔστιν ;

Λάλει κοινῇ διαλέκτῳ.

Δεῖξόν μοι ἄνθος ξανθόν.

Λάλει. Λάλει γαλλιστί.

Λάλει πολύ. Λάλει πολὺ γαλλιστί.

Πολὺ λαλεῖτε. Πολὺ λαλεῖτε γαλλιστί.

Λάλει τῇ γαλλικῇ γλώσσῃ.

Λαλεῖτε τῇ γαλλικῇ γλώσσῃ.
.....

Περιπάτει.
.....

’Ανάστητε πάντες.
.....

”Ανω τὰς χεῖρας ἐπάρατε.
.....



’Ωδή ”Εν, δύο, τρία



”Εν, δύο, τρία .
 όμεῖς, όμεῖς ἀνάστητε πάντες.
 Τρία, τέσσαρα, πέντε .
 ἄνω τὰς χεῖρας ἐπάρατε, ἄνω τὰς χεῖρας ἐπάρατε.
 Πέντε, ἔξι, ἑπτά .
 τὰς χεῖρας, τὰς χεῖρας κάθετε πάντες.
 ’Οκτώ, ἐννέα, δέκα .
 πάλιν ταχέως καθίσατε, πάλιν ταχέως καθίσατε.

Τὸ δίδαγμα τὸ τρίτον. Τίς εἶ σύ;

Τὸ δίδαγμα τὸ τρίτον*

3

Παιδια!

Playing. Students form two lines, one in front of the other. The first student of one line asks a question to the first one of the other line; the other answers and then both go to the back of their respective lines. Each student, in turn, must ask and answer according to the model.



1. A · 'Εγώ Α εἰμι.
 Τίς εἶ σύ ;

B · 'Εγώ Β εἰμι.
 Τίς εἶ σύ ;

Γ ·
.....

2. A · 'Ημεῖς Α καὶ Β ἐσμέν.

Γ · 'Ημεῖς Γ καὶ Δ ἐσμέν.
.....

3. A · 'Ημεῖς Α καὶ Β ἐσμέν.

Τίνες ἔστε ύμεις ;

* This lesson is available in Youtube. Search for “Polis method, Christophe Rico: Third lesson.”

Γ · 'Ημεῖς Γ καὶ Δ ἐσμέν.
Τίνες ἔστε ύμεῖς ;

ς · 'Ημεῖς Ε καὶ ζ ἐσμέν.
Τίνες ἔστε ύμεῖς ;

.....

4. Α πρὸς Β · Τίς ἔστιν οὗτος / αὕτη ;
Β · Οὗτος / αὕτη Γ ἔστιν.

Β πρὸς Γ · Τίς ἔστιν οὗτος / αὕτη ;
Γ · Οὗτος / αὕτη Δ ἔστιν.

Δ πρὸς Ε ·

5. Α πρὸς Β · Τίνες εἰσὶν οὗτοι / αὗται ;
Β · Οὗτοι / αὗται Γ καὶ Δ εἰσίν.

Β πρὸς Γ · Τίνες εἰσὶν οὗτοι / αὗται ;
Γ · Οὗτοι / αὗται Δ καὶ Ε εἰσίν

Δ πρὸς Ε ·

Students form a circle. Each student is given a number. A student calls a number according to the model and the number called answers

6. Δύο · 'Ημεῖς Α [ἴν] καὶ Β [δύο] ἐσμέν.
Πέντε καὶ ἥξ, τίνες ἔστε ύμεῖς ;
Ἐξ · 'Ημεῖς Γ [πέντε] καὶ Δ [ἥξ] ἐσμέν.
Ὀκτώ καὶ ἑννέα, τίνες ἔστε ύμεῖς ;
Ἐννέα ·

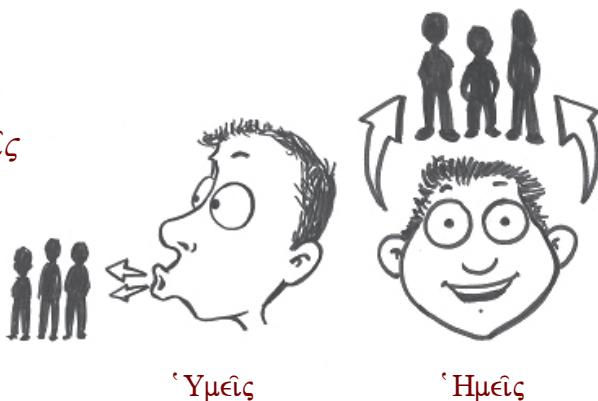


Tίς εἶ σύ ;

- ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ · Χαίρετε. Ἐγὼ Χριστόφορός **εἰμι**.
Τίνες **έστε** ύμεῖς ;
ΜΑΡΘΑ · **Ἡμεῖς** **έσμεν** Τίμων καὶ Μάρθα.
Ἡμεῖς **έσμεν** οἱ γονεῖς τοῦ Νικολάου.
Καὶ τίς **εἶ** σύ ;
Ἄρα σὺ εἶ ὁ διδάσκαλος τοῦ Νικολάου ;
Ναί, **ἐγώ εἰμι**.
ΤΙΜΩΝ · **Ἄρα** φρόνιμος **έστιν** ὁ Νικόλαος ;
ΜΑΡΘΑ · Σίγα, Τίμων. Ἡ ἑλληνικὴ γλῶσσα καλή **έστιν**.
ΤΙΜΩΝ · **Ἄρα** πολὺ μανθάνει ὁ Νικόλαος ;
ΜΑΡΘΑ · Σίγα, Τίμων. Νικόλαος καὶ Ἀλέξανδρος φίλοι **εἰσίν**.
ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ · Ναί, Νικόλαος καὶ Ἀλέξανδρος φίλοι **εἰσίν** σφόδρα.
ΤΙΜΩΝ · **Ἄρα** Νικόλαος καλὸς μαθητής **έστιν** ;
ΜΑΡΘΑ · Σίγα δή, Τίμων. "Ερρωσο, διδάσκαλε.
ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ · "Ερρωσθε.



Ἡμεῖς / Ὑμεῖς



Ὑμεῖς	Τίνες έστε ύμεῖς ;
Ἡμεῖς	Ἡμεῖς έσμεν οἱ γονεῖς τοῦ Νικολάου.

Παιδιαί *Playing*

1. A · Σὺ εἶ B.
Τίς εἴμι ἐγώ ;
- B · Σὺ A εἶ.
Τίς εἴμι ἐγώ;
- Γ ·
2. A · 'Υμεῖς Γ καὶ Δ ἔστε.
Τίνες ἔσμεν ἡμεῖς ;
- Γ · 'Υμεῖς A καὶ B ἔστε.
Τίνες ἔσμεν ἡμεῖς ;
- Σ · 'Υμεῖς E καὶ Σ ἔστε.
Τίνες ἔσμεν ἡμεῖς ;
.....



Μελέτημα A' *Exercise 1*

1. Τίνες ἔστε ;
..... ἔσμεν οἱ γονεῖς τοῦ Ἀλεξάνδρου.
2. Τίνες ;
..... ἔσμεν Φίλιππος καὶ Νικάνωρ.
3. Ἀρα φίλοι ἔσμεν ;
Ναί, φίλοι ἔστε σφόδρα.
4. Ἀρα ἔστε οἱ γονεῖς τοῦ Φιλίππου ;
Ναί, ἔσμεν οἱ γονεῖς τοῦ Φιλίππου.
5. Ἀρα φρόνιμοί ἔσμεν ;
Ναί, φρόνιμοί ἔστε.



Eίμι The verb *είμι*

<i>'Eγώ Χριστόφορός είμι.</i>
Τίς εἶ σύ ;
<i>'H ἑλληνικὴ γλῶσσα καλή ἔστι(ν)</i>
<i>'Ημεῖς ἔσμεν οἱ γονεῖς τοῦ Νικολάου.</i>
Τίνες ἔστε ὑμεῖς ;
Νικόλαος καὶ Ἀλέξανδρος φίλοι εἰσί(ν)

'Εντολαὶ καὶ ἔρωτήματα Commands and questions

Παραπομένειν τῷ διδασκάλῳ ταῦτα ἔρωτῆσαι τοὺς μαθητὰς ἢ διατάξαι αὐτοῖς.

We advise the teacher to ask students the following questions or to give them the following commands:

Πρὸς μαθητὴν ἔνα ἢ μαθήτριαν μίαν · To one student:

- | | |
|------------------------------|--------------------------|
| 1. Κάθισον ἐπὶ τὴν καθέδραν. | 3. Κάθες τοὺς ὄφθαλμούς. |
| 2. "Επαρον τοὺς ὄφθαλμούς. | Κάθες τὰς χεῖρας. |
| "Επαρον τὰς χεῖρας. | 4. Βλέψον εἰς ἐμέ. |
| "Εκτεινον τοὺς δακτύλους. | |
| 5. Ἄρα διδάσκαλος εἶ σύ ; | |
-

Ἄρα Ἰάκωβος εἶ σύ ;

.....

Τίς εἶ σύ ;

.....

6. Ἄρα μαθητής είμι ἐγώ ;
-

Ἄρα Ἰάκωβος είμι ἐγώ ;

.....

Τίς είμι ἐγώ ;

.....

7. Ὁ Αρα Στέφανος καὶ Ὡσιοκράτης ἔσμεν ἡμεῖς ;

.....
Τίνες ἔσμεν ἡμεῖς ;

8. Ὁ Αρα ἀστρονόμος ἐστὶν Νικόλαος ;

.....
9. Ὁ Ανάστηθι

Στράφηθι εἰς τὰ δεξιά.

Ὑπόστρεψον εἰς τὴν καθέδραν σου.

Πρὸς δύο ἢ τρεῖς μαθητάς: To two or three students:

1. Καθίσατε ἐπὶ τὴν καθέδραν.

2. Ἐπάρατε τοὺς ὄφθαλμούς.

Ἐπάρατε τὰς χεῖρας.

3. Κάθετε τοὺς ὄφθαλμούς

4. Βλέψατε εἰς ἐμέ.

Κάθετε τὰς χεῖρας.

Ἐκτείνατε τοὺς δακτύλους.

5. Ὁ Αρα μαθητής εἴμι ἐγώ ;

Ὁ Αρα Ἰάκωβος εἴμι ἐγώ

Τίς εἴμι ἐγώ ;

6. Ὁ Αρα διδάσκαλοί ἐστε ὑμεῖς ;

7. Ὁ Αρα Ἰάκωβος καὶ Νικόλαός ἐστε ὑμεῖς ;

Τίνες ἐστὲ ὑμεῖς ;

8. Ὁ Αρα Στέφανος καὶ Ὡσιοκράτης ἔσμεν ἡμεῖς ;

.....
Τίνες ἔσμεν ἡμεῖς ;

9. Ὁ Αρα φρόνιμοί εἰσιν οἱ μαθηταί ;

10. Ὁ Ανάστητε.

Στράφητε εἰς τὰ δεξιά.

Ὑποστρέψατε εἰς τὴν καθέδραν ὑμῶν.



Τὸ ὑποκείμενον *The subject*

"*Ιδε ταύτας τὰς φράσεις* · *Look at these sentences:*

1. 'Η ἐλληνικὴ γλῶσσα καλή ἔστιν.



Τὸ ὑποκείμενον

The subject

Τίς ἔστιν καλή ;

‘Η ἐλληνικὴ γλῶσσα καλή ἔστιν.

"Η ἐλληνικὴ γλῶσσά" ἔστιν τὸ **ὑποκείμενον**
ἐν τῇ φράσει .

"Η ἐλληνικὴ γλῶσσα καλή ἔστιν."

"Η ἐλληνικὴ γλῶσσα" is the subject in the sentence

"Η ἐλληνικὴ γλῶσσα καλή ἔστιν."

2. 'Ημεῖς ἔσμεν οἱ γονεῖς τοῦ Νικολάου.



Τὸ ὑποκείμενον

The subject

Τίνεις είσὶν οἱ γονεῖς τοῦ Νικολάου ;

‘Ημεῖς.

"Ημεῖς" ἔστιν τὸ **ὑποκείμενον**
ἐν τῇ φράσει .

"Ημεῖς ἔσμεν οἱ γονεῖς τοῦ Νικολάου."

"Ημεῖς" is the subject in the sentence

"Ημεῖς ἔσμεν οἱ γονεῖς τοῦ Νικολάου."



Μελέτημα B' *Exercise 2*

'Αποκρίθητε τοῖς ἔρωτήμασιν καὶ εὕρετε τὸ ὑποκείμενον.

Answer the questions and find the subject.

Παράδειγμα: / Example: *Βερνίκη μανθάνει πολύ.*

Τίς μανθάνει πολύ ;

→ *Βερνίκη.* *Tὸ ὑποκείμενόν ἔστιν ‘Βερνίκη’.*

1. 'Ημεῖς ἔσμεν οἱ γονεῖς τοῦ Νικολάου.

Τίνες εἰσὶν 'οἱ γονεῖς τοῦ Νικολάου' ;

→

2. 'Εγὼ Χριστόφορός εἰμι.

Τίς ἔστιν 'Χριστόφορος' ;

→

3. 'Υμεῖς ἔστε Τίμων καὶ Μάρθα.

Τίνες εἰσὶν 'Τίμων καὶ Μάρθα' ;

→

4. 'Ο Ἀλέξανδρος φρόνιμός ἔστιν.

Τίς ἔστιν 'φρόνιμος' ;

→

5. Νικόλαος καὶ Ἀλέξανδρος φίλοι εἰσίν.

Τίνες εἰσὶν 'φίλοι' ;

→



Τὸ ἐπιγεγενημένον *The predicate*

"Ιδε ταύτας τὰς φράσεις · Look at these sentences :

1. 'Η ἑλληνικὴ γλῶσσα **καλή** ἔστιν.

↑

Τὸ ἐπιγεγενημένον

The predicate

'καλή' ἔστιν τὸ **ἐπιγεγενημένον**

ἐν τῇ φράσει ·

"Η ἑλληνικὴ γλῶσσα καλή ἔστιν."

2. 'Ημεῖς ἔσμεν **οἱ γονεῖς τοῦ Νικολάου.**

↑

Τὸ ἐπιγεγενημένον

The predicate

'οἱ γονεῖς τοῦ Νικολάου' ἔστιν

τὸ **ἐπιγεγενημένον** ἐν τῇ φράσει ·

"Ημεῖς ἔσμεν οἱ γονεῖς τοῦ Νικολάου.



Μελέτημα Γ' Exercise 3

'Εν ταύταις ταῖς φράσεσιν εὕρετε τὸ ἐπιγεγενημένον.

Find the predicate in the following sentences.

Παράδειγμα · Χριστόφορός ἐστιν ὁ διδάσκαλος.

→ Τὸ ἐπιγεγενημένον ἐστὶν ‘ὁ διδάσκαλος’.

1. 'Ημεῖς ἔσμεν οἱ γονεῖς τοῦ Νικολάου.

→

2. 'Εγὼ Χριστόφορός εἰμι.

→

3. 'Υμεῖς ἔστε Τίμων καὶ Μάρθα.

→

4. 'Ο 'Αλέξανδρος φρόνιμός ἐστιν.

→

5. Νικόλαος καὶ 'Αλέξανδρος φίλοι εἰσίν.

→



Τὸ ἄρθρον The article

Τὸ ἀρσενικὸν ἄρθρον.

Masculine article



Τὸ θηλυκόν ἄρθρον.

Feminine article



Τὸ οὐδέτερον ἄρθρον.

Neuter article



Παραδείγματα · Examples

‘Ο ἀριθμός
‘Ο διδάσκαλος.
‘Ο μαθητής.

Παραδείγματα ·

‘Η οἰκησις.
‘Η γλώσσα.
‘Η σχολή.

Παραδείγματα ·

Τὸ πνεῦμα.
Τὸ βιβλίον.
Τὸ ὄνομα.



Μελέτημα Δ' Exercise 4

Στήσον κατὰ τὸ γένος αὐτῶν ταῦτα τὰ ὄνόματα .

Place these names in the table according to their genre:

ἡ μαθήτρια - ὁ ἀριθμός - τὸ ὄνομα - τὸ ἐνικόν - ἡ εἱρήνη - ἡ γλώσσα

	Αρσενικόν		Θηλυκόν		Ούδετερον
ὁ ἀριθμός	ἡ μαθήτρια			τὸ ὄνομα	
.....
.....
.....



Μελέτημα Ε' Exercise 5

1. Τίς ἔστιν ὁ διδάσκαλος ;

2. Ἄρα διδάσκαλός ἔστιν Νικόλαος ;

Οὕ,

3. Τίνες εἰσὶν οἱ γονεῖς τοῦ Νικολάου ;

.....

4. Τίς εἶ σύ ;

5. Ὁρα ἀστρονόμοι ἔσμεν, ἐγὼ καὶ ὑμεῖς ;

Οὐ,

6. Ὁρα φιλόσοφοί ἔστε ὑμεῖς ;

Οὐ,

7. Ὁρα καλή ἔστιν ἡ Ἑλληνικὴ γλῶσσα ;

Ναί,

Τί / Τίς	
Τί εἰμι ἐγώ ;	Ἐγὼ διδάσκαλός εἰμι.
Τίς εἰμι ἐγώ ;	Ἐγὼ Χριστόφορός εἰμι.



Τέχνη καὶ ἔθνικόν *Profession and nationality*

‘**Η τέχνη. Παραδείγματα** · Examples : ὁ ἀρχιτέκτων, ἡ ἀρχιτέκτων
ὁ ἀστρονόμος, ἡ ἀστρονόμος
ὁ διδάσκαλος, ἡ διδάσκαλος
ὁ μαθητής, ἡ μαθήτρια

‘**Η τέχνη. Παραδείγματα** · Examples : ὁ ἀρχιτέκτων, ἡ ἀρχιτέκτων
ὁ φιλόσοφος, ἡ φιλόσοφος
ὁ μετεωρολόγος, ἡ μετεωρολόγος
ὁ μάγειρος, ἡ μαγείρισσα

Τὸ ἔθνικόν. Παραδείγματα ·

‘Ελλην (ὁ, ἡ)
‘Ιταλός, ‘Ιταλή
Γάλλος, Γάλλη
Βρεττανός, Βρεττανή
‘Ιερινός, ‘Ιερινή
Γερμανός, Γερμανή
Βέλγης, Βέλγη
Λυσιτανός, Λυσιτανή

Σπάνιος, Σπανία
‘Ελβηττιος, ‘Ελβηττία
‘Ιλλύριος, ‘Ιλλυρία
‘Ισραηλίτης, ‘Ισραηλίτις
Παλαιστινός, Παλαιστινή
Σύρος, Σύρα
Φοίνιξ, Φοίνισσα
Μαυρούσιος Τιγγίτης, Μαυρουσία Τιγγίτις



Μελέτημα σ' Exercise 6

Έρωτήσατε άλληλους πόθεν ἔστε καὶ τί ἔστε.

Ask one another where you come from and what your profession is.

Παράδειγμα · Τί εἶ σὺ ; (ἡ ἀρχιτέκτων, Βελγική)

Ἐγὼ ἀρχιτέκτων εἰμί.

Πόθεν εἶ σύ ;

Ἐγὼ Βέλγη εἰμί.

1. Τί εἶ σύ ; (ὁ ἀστρονόμος, Μαυρουσία Τιγγήτις)

.....
.....
.....
.....

2. Τί εἶ σύ ; (ἡ μαθήτρια, Σπανία)

.....
.....
.....
.....

3. Τί ἔστε ὑμεῖς ;
(ὁ διδάσκαλος· Λουκᾶς. Ἡ μαγείρισσα· Μαριαμ. Λυσιτανία, Συρία)

.....
.....
.....
.....

4. Τί εἶ σύ ; (ὁ μάγειρος, Φοινίκη)

.....
.....
.....
.....

5. Τί εἶ σύ ; (ἡ διδάσκαλος, Γερμανία)

.....
.....
.....
.....

6. Τί ἔστε ὑμεῖς ;
(ὁ μετεωρολόγος· Στέφανος. Ἡ φιλόσοφος· Πρίσκιλλα. Ἐλβητία, Ἰταλία)

.....
.....
.....
.....



Tίς εἰμι ;

Τὸ προώνυμον·

Χριστόφορος

Τὸ ὄνομα·

Ρίκω

Ἡ ἡμέρα τῶν γενεσίων·

25 / 06 / 1962.

Ἡ τέχνη·

Διδάσκαλος

Ο ἀριθμὸς τοῦ τηλεφώνου·

05 47 34 78 11

Ἡ οἰκησις ἢ ἡλεκτρονική·

Χριστόφορος' Rikos@poliiskoivn.j.kom

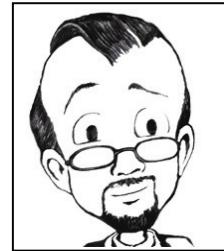
Ἡ οἰκησις τῇ ἀγγαρείᾳ·

Η ρόμη τοῦ βασιλέως Δανείδ 91228

Ieroussalēm.

Τὸ ἔθνικόν·

Γάλλος



Γράψατε ἐπὶ τῷ πίνακι Write in the box.

Tίς εἰ ;

Τὸ προώνυμον·



Τὸ ὄνομα·

Ἡ ἡμέρα τῶν γενεσίων·

Ἡ τέχνη·

Ο ἀριθμὸς τοῦ τηλεφώνου·

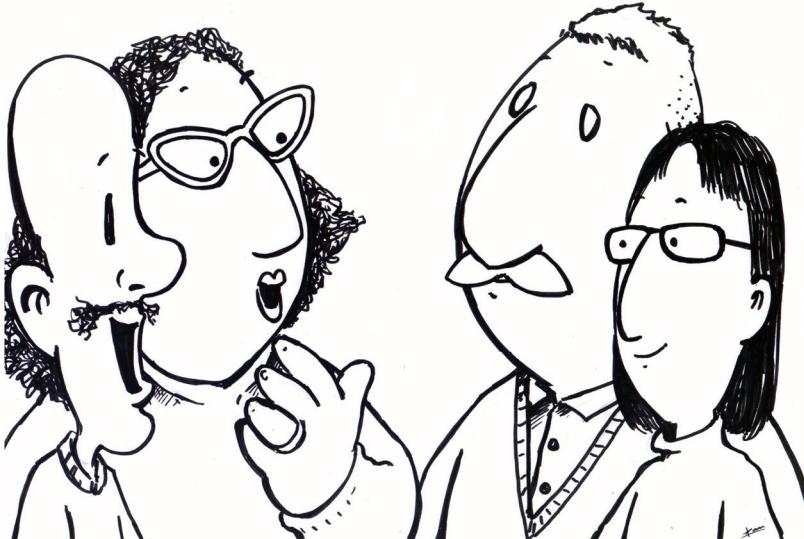
Ἡ οἰκησις ἢ ἡλεκτρονική·

Ἡ οἰκησις τῇ ἀγγαρείᾳ·

Τὸ ἔθνικόν·



Πόθεν ἔστε ὑμεῖς ;



- Λουκᾶς καὶ Φοίβη · Χαίρετε
- Μάρθα καὶ Τίμων · Χαίρετε, πῶς ἔχετε ;
- Λουκᾶς καὶ Φοίβη · Καλῶς.

- Μάρθα · Ἡμεῖς ἔσμεν Μάρθα καὶ Τίμων.
Τίνες ἔστε ὑμεῖς ;
- Λουκᾶς · Ἡμεῖς ἔσμεν Λουκᾶς καὶ Φοίβη.
Ἄπο τῆς Γερμανίας ἔσμέν.
- Μάρθα · Καὶ πόθεν ἔστε ὑμεῖς ;
· Ἡμεῖς Βέλγαι ἔσμέν.
- Λουκᾶς · Ἐγὼ μαγείρισσά εἰμι καὶ Τίμων κάπηλός ἔστιν.
Καὶ ὑμεῖς, τί ἔστε ὑμεῖς ;
- Τίμων · Ἐγὼ διδάσκαλός εἰμι, ἀλλὰ ἡ τέχνη δύσκολός ἔστιν.
- Λουκᾶς · Ἄρα δύσκολος σφόδρα ;
- Φοίβη · Ναί, δύσκολος σφόδρα · οἱ μαθηταὶ δύσκολοι εἰσιν.
- Μάρθα · Καὶ ἐγὼ φιλόσοφός εἰμι · ἡ φιλοσοφία τέχνη καλή ἔστιν.
- Λουκᾶς καὶ Φοίβη · Ἔρρωσθε, ἡμεῖς ὑπάγομεν.

Σκηνή Drama

- Α καὶ Β · Χαιρετε
 Γ καὶ Δ · Χαιρετε.
 Α καὶ Β · Ἡμεῖς ἐσμεν Α καὶ Β.
 Τίνες ἔστε ύμεις ;
 Γ καὶ Δ ·
 Α καὶ Β ·
 Γ καὶ Δ ·
 Α καὶ Β ·
 Γ καὶ Δ ·
 Α καὶ Β ·
 Γ καὶ Δ ·

**Τὰ μέρη τοῦ λόγου** Parts of speech

"Όνομα	'Επίθετον	'Ρῆμα	'Επίρρημα
Noun	Adjective	Verb	Adverb
γλῶσσα	δύσκολος	ἔστιν	σφόδρα
διδάσκαλος	καλή	έρωτῶσιν	καλῶς
έρημος	έλληνική	σίγα	ναί
έθνικόν	γάλλος	δός	οὐ

**Μελέτημα Z'** Exercise 7

Ἐν ταύταις ταῖς φράσεσιν, εὕρετε τὰ ὄνόματα καὶ τὰ ἐπίθετα καὶ τὰ ρήματα καὶ τὰ ἐπίρρηματα. In the following sentences find the nouns, adjectives, verbs and adverbs.

1. Ἐγὼ διδάσκαλός εἰμι, ἀλλὰ ἡ τέχνη δύσκολός ἐστιν.

.....

2. Ἡμεῖς ἐσμεν οἱ γονεῖς τοῦ Νικολάου.

.....

3. Ἐγὼ μαγείρισσά εἰμι καὶ Τίμων κάπηλός ἐστιν.

.....

4. Ὁ Αρά καλή ἐστιν ἡ Ἑλληνικὴ γλῶσσα ;

.....

5. Σίγα, Τίμων. Νικόλαος καὶ ὁ Αλέξανδρος φίλοι σφόδρα εἰσίν.

.....

6. Ὁ Αρά Νικόλαος μανθάνει πολύ ;

.....

7. Κάθετε τὰς χεῖρας.

.....

8. Εκτείνατε τοὺς δακτύλους.

.....

9. Η φιλοσοφία τέχνη καλή ἐστιν.

.....



Μελέτημα Η' Exercise 8

Όνόματα ἐλών ἐκ τοῦ καταλόγου πλήρωσον τὰς φράσεις:

Select words from this list and complete the sentences:

Κατάλογος · ὑμεῖς - ἡμεῖς - χαῖρε - χαίρετε - πόθεν - μαθητής
διδάσκαλος - φρόνιμος - γονεῖς - μανθάνει

1. Χριστόφορε, ἐγὼ εἰμι καὶ σὺ εἶ.
2. Διδάσκαλος μαθηταί, τίνες ἔστε ;
- Τίμων καὶ Μάρθα . ' Ήμεῖς μαθηταὶ οὐκ ἔσμέν,
Διδάσκαλος ἔστε ὑμεῖς ;
- Τίμων καὶ Μάρθα ἀπὸ τῆς Γαλλίας ἔσμέν.
- Διδάσκαλος . ⁷ Άρα Τίτος πολὺ ;
Ναί, αὐτὸς πολὺ μανθάνει, δέ ἔστιν.
- Τίμων καὶ Μάρθα . ⁷ Ερρωσο, διδάσκαλε.



Tίς ἔστιν Ἰωάννης ;

'Εκ τοῦ εὐαγγελίου τοῦ Ἰωάννου. Ἐρωτῶσιν τὸν Ἰωάννην οἱ ἱερεῖς...

From the Gospel of John: priests interrogate John the Baptist...

Οἱ ἱερεῖς .
Σὺ τίς εἶ ;

Ο Ἰωάννης .
Ἐγὼ οὐκ εἰμὶ ὁ Χριστός.

Οἱ ἱερεῖς .
Τί οὖν ; Σὺ Ἡλίας εἶ ;

Ο Ἰωάννης .
Οὐκ εἰμί.

Οἱ ἱερεῖς .
Ο Προφήτης εἶ σύ ;

Ο Ἰωάννης .
Οὔ.

Οἱ ἱερεῖς .
Τίς εἶ ; Τί λέγεις ;

Ο Ἰωάννης .
Ἐγὼ φωνὴ ἐν ἐρήμῳ.

Οἱ ἱερεῖς .
Τί οὖν βαπτίζεις εἰς σὺ οὐκ εἶ ὁ Χριστὸς οὐδὲ Ἡλίας οὐδὲ ὁ Προφήτης ;





'Ερωτήματα Questions

1. Τί λέγει ὁ Ἰωάννης τοῖς Ἱερεῦσι ; *What does John tell the priests ?*

.....

2. Τί ἐρωτῶσιν οἱ Ἱερεῖς ; *What do the priests ask ?*

.....

3. Ἄρα Ἡλίας ἔστιν Ἰωάννης ;

.....

4. Ὁ Προφήτης ἔστιν Ἰωάννης ;

.....

5. Τίς ἔστιν Ἰωάννης ;

.....

Λεξικόν

ἀπό

Φίλιππος · Πόθεν εἶ σύ ;

Λουκᾶς · Ἐγώ εἰμι ἀπὸ τῆς Γερμανίας.

ἄρα

Ἄρα Στέφανος εἶ σύ ;

αὗται

Φίλιππος · Τίνες εἰσίν ;

Λουκᾶς · Αὗται εἰσὶν Μάρθα καὶ Φοιβη.

αὕτη

Φίλιππος · Τίς ἔστιν ;

Λουκᾶς · Αὕτη ἔστιν Μάρθα.

γλώσσα (ἡ)

Ἡ ἐλληνικὴ γλώσσα δύσκολός ἔστιν.

γονεῖς (οἱ)

Ἡμεῖς ἔσμεν οἱ γονεῖς τοῦ Νικολάου.

δῆ

Τίμων · Ἄρα Νικόλαος μανθάνει πολύ ;

Μάρθα · Σίγα, Τίμων.

Τίμων · Ἄρα Νικόλαος φρόνιμός ἔστιν ;

Μάρθα · Σίγα δῆ, Τίμων.

διδάσκαλος (ό)

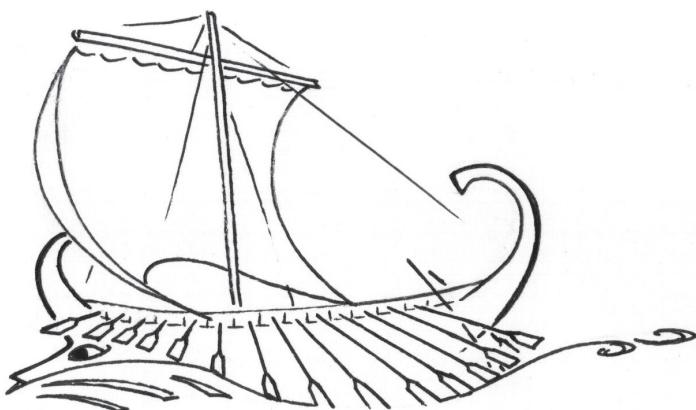
Χριστόφορος διδάσκαλός ἔστιν.

δύο

2.

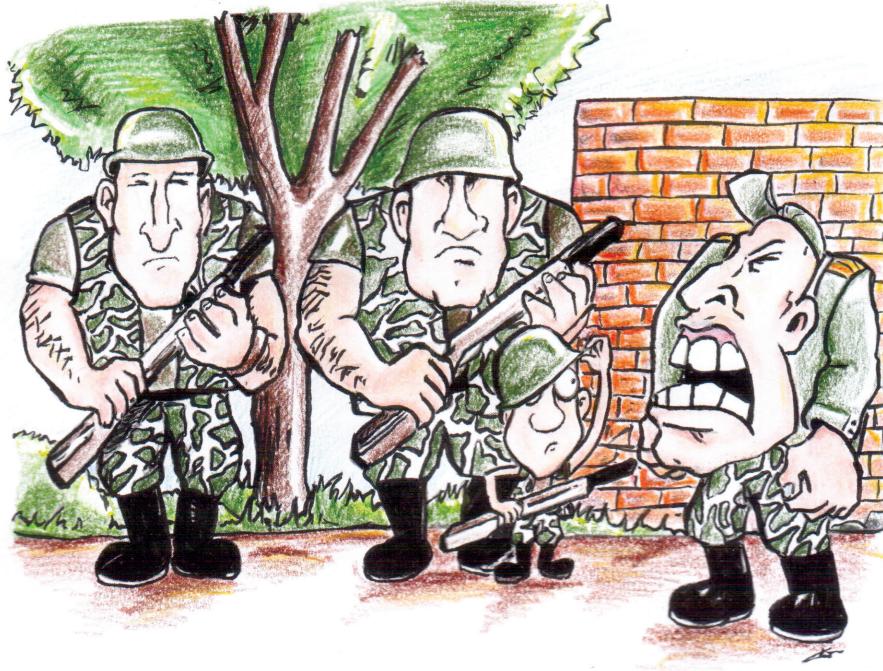
δύσκολος	' Η ἐλληνικὴ γλῶσσα δύσκολός ἐστιν.
ἐγώ	Χαίρετε. Ἐγὼ Χριστόφορος.
ἐν	1.
ἐξ	6.
ἔρημος (ή)	' Ο Σααρα καὶ ὁ Γοβι ᔥρημοί εἰσιν.
ἔρρωσο (σύ), ᔥρρωσθε (ύμεῖς)	Τίμων καὶ Μάρθα · Ἐρρωσθε, Λουκᾶ καὶ Φοίβη, ἡμεῖς ὑπάγομεν.
ἔρωτῶ (ἐγώ), ᔥρωτῶσιν (οἱ Ἱερεῖς)	' Ερωτῶ τὸν Χριστόφορον ·
ἡμεῖς	Ἄρα διδάσκαλος εἶ σύ ;
καί	' Ήμεῖς ἐσμεν Τίμων καὶ Μάρθα.
καλός, καλή	' Ήμεῖς ἐσμεν Τίμων καὶ Μάρθα
κάπηλος	' Η ἐλληνικὴ γλῶσσα καλή ἐστιν.
λέγω (ἐγώ), σὺ λέγεις	Τίμων κάπηλός ἐστιν. Χριστόφορος · Τί λέγεις, Νικάνωρ ;
μαγείρισσα	Νικάνωρ · Ἐγὼ λέγω, διδάσκαλε · ἡ ἐλληνικὴ γλῶσσα δύσκολός ἐστιν.
μαθητής (ό)	Μάρθα μαγείρισσά ἐστιν.
μανθάνω (ἐγώ), μανθάνει (Νικόλαος)	Νικόλαος μαθητής ἐστιν.
ναί	Οὐ μανθάνει πολὺ ὁ Νικόλαος.
ὸκτω	Ἄρα Στέφανος εἶ σύ ; Ναί, Στέφανός εἰμι.
οὐ, οὐκ	8.
οὖτοι	Στέφανος οὐκ εἰμί. Ἐγὼ Νικάνωρ.
οὖτος	Φίλιππος · Τίνες εἰσίν ;
πέντε	Λουκᾶς · Οὗτοί εἰσιν Τίμων καὶ Νικόλαος.
πόθεν	Φίλιππος · Τίς ἐστιν ;
πολύ	Λουκᾶς · Οὗτος ἐστιν Τίμων.
σίγα	5.
σύ	Πόθεν εἶ σύ ; Ἐγὼ ἀπὸ τῆς Γερμανίας εἰμί.
σφόδρα	Τίμων · Ἀρα πολὺ μανθάνει ὁ Νικόλαος ;
τέχνη	Χριστόφορος · Οὐ. Νικόλαος οὐ μανθάνει πολύ.
	Σίγα, Τίμων. Τί λέγεις σύ ;
	' Εγὼ ἀπὸ τῆς Γερμανίας εἰμί. Καὶ σύ, Τίμων, πόθεν εἶ σύ ;
	' Η σινικὴ γλῶσσα δύσκολος σφόδρα ἐστίν.
	' Η φιλοσοφία τέχνη καλή ἐστιν καὶ ἡ διδασκαλία τέχνη δύσκολός ἐστιν.

τί	Τίμων . Τί εἶ σύ ;
τίνες	Λουκᾶς . 'Εγὼ διδάσκαλός εἰμι. Τίμων . Τίνες ἐστὲ ὑμεῖς ;
τίς	Λουκᾶς καὶ Φοίβη . 'Ημεῖς ἔσμεν Λουκᾶς καὶ Φοίβη.
ὑμεῖς	Τίμων . Τίς εἶ σύ ; Λουκᾶς . 'Εγὼ Λουκᾶς εἰμι. Τίμων . Τίνες ἐστὲ ὑμεῖς ; Λουκᾶς καὶ Φοίβη . 'Ημεῖς ἔσμεν Λουκᾶς καὶ Φοίβη.
ὑπάγομεν	Τίμων καὶ Μάρθα . "Ἐρρωσθε, Λουκᾶ καὶ Φοίβη, ἡμεῖς ὑπάγομεν .
φίλοι	Νικόλαος καὶ Ἀλέξανδρος φίλοι εἰσίν. Δαυιδ καὶ Ἰωναθαν φίλοι εἰσίν.
φρόνιμος	Νικόλαος φρόνιμος οὐκ ἔστιν .
φωνή (ἡ)	'Ο Ἰωάννης φωνὴ ἐν ἐρήμῳ ἔστιν .
χαῖρε, χαίρετε	Χαῖρε . Ἐγὼ Χριστόφορος. Τίς εἶ σύ ;



Τὸ δίδαγμα τὸ τέταρτον

4



Ἐντολαί Commands

Παραινοῦμεν τῷ διδασκάλῳ ταῦτα ἐρωτήσαι τοὺς μαθητὰς ἢ διατάξαι αὐτοῖς.

We advise the teacher to ask students the following questions or to give them the following commands:

Πρὸς μαθητὴν ἔνα ἢ μαθήτριαν μίαν · To one student:

1. Κροῦσον ἐπὶ τὴν θύραν.
2. Γράψον τὸ ὄνομά σου ἐπὶ τὸν πίνακα.
3. Δράμε μέχρι τοῦ τοίχου.
4. Κράξον · Ἀ-λέ-ξαν-δρε.
5. Πάλιν εἰπέ · Χαῖρε.
6. "Ενεγκέ μοι τὸ βιβλίον.
7. "Αφες τὸ βιβλίον ἐπὶ τὴν τράπεζαν καὶ ὑπόστρεψον εἰς τὴν καθέδραν σου.
8. Ζήτησον τὸ βιβλίον ἐν τῷ οἰκήματι.
9. Δεῖξόν μοι τράπεζαν.
10. Βλέψον εἰς τὸν διδάσκαλον.

Πρὸς δύο ἢ τρεῖς μαθητάς · To several students :

1. Κρούσατε ἐπὶ τὴν θύραν.
2. Γράψατε τὸ ὄνομα ὑμῶν ἐπὶ τὸν πίνακα.
3. Δράμετε μέχρι τοῦ τοίχου.
4. Κράξατε · Ἀ-λέ-ξαν-δρε.
5. Πάλιν ἔπειτε · Χαῖρε.
6. Ἐνέγκετε μοι τὸ βιβλίον.
7. Ἀφετε τὸ βιβλίον ἐπὶ τὴν τράπεζαν καὶ ὑποστρέψατε εἰς τὴν καθέδραν ὑμῶν.
8. Ζητήσατε τὸ βιβλίον ἐν τῷ οἰκήματι.
9. Δείξατε μοι τράπεζαν.
10. Βλέψατε εἰς τὸν διδάσκαλον.



Ἐν τῇ στρατιᾷ

Περιπατοῦσιν οἱ στρατιῶται καὶ **κράζει** ὁ κεντυρίων.

Ο κεντυρίων · Ἐν, δύο, ἔν, δύο.

Σύ, ὁ μέγας, **περιπάτησον** μέχρι τοῦ τοίχου.

Πάντες **περιπατήσατε** μέχρι τοῦ τοίχου.

Ἐν, δύο, ἔν, δύο.

Σύ, ὁ μικρός, **ὑπόστρεψον** πρὸς τὸ δένδρον. Ταχέως, ταχέως.

Ακούσατε μου.

Ὑποστρέψατε πάντες πρὸς τὸ δένδρον.

Υποστρέφουσιν οἱ στρατιῶται πρὸς τὸ δένδρον.

Ο κεντυρίων · Ἐν, δύο, ἔν, δύο. **Στῆτε** πάντες. Σύ, ὁ μικρός.

Οὐκ ἀκούεις ; **Στῆθι.**

Καθίσατε ἐπὶ τὴν γῆν. Σύ, ὁ μικρός, **ἄκουσόν** μου.

Ταχέως **κάθισον.**

Καθίζει ὁ μικρός.

Ο κεντυρίων · Ἐν, δύο, ἔν, δύο. **Ἀνάστητε** πάντες. Σύ, ὁ μικρός.

Οὐκ ἀκούεις ; **Ἀνάστηθι.**

Δράμετε μέχρι τοῦ δένδρου. Σύ, ὁ μικρός, **δράμε** μέχρι τοῦ δένδρου.

Στῆτε. Δείξατε μοι τὰ ὅπλα. Σύ, ὁ μικρός. Οὐκ ἀκούεις ;

Δείξον μοι τὰ ὅπλα.

Ἐλθε ὥδε, ὁ μικρός. Σὺ οὐκ εἶ στρατιώτης. Σὺ φιλόσοφος εἶ.



Τὸ λεξικὸν τῆς γραμματικῆς

Grammatical vocabulary

<i>Προστακτική</i> <i>Imperative</i>	<i>Όριστική</i> <i>Indicative</i>
Ταχέως, κάθισον.	Καθίζει ὁ μικρός.
Ὑποστρέψατε πρὸς τὸ δένδρον.	Ὑποστρέφουσιν οἱ στρατιῶται.
Περιπάτησον μέχρι τοῦ τοίχου.	Περιπατούσιν οἱ στρατιῶται.
Ακούσατέ μου.	Οὐκ ἀκούεις ;



Μελέτημα Α'

Ἐν ταύταις ταῖς φράσεσιν, διακρίθητι μεταξὺ τῆς προστακτικῆς καὶ τῆς ὄριστικῆς.

In the following sentences distinguish the imperative from the indicative.

1. **Κροῦσον** ἐπὶ τὴν θύραν, Νικόλαε.

.....

2. **Κρούει** ὁ Νικόλαος ἐπὶ τὴν θύραν.

.....

3. Ἀρα πολὺ **μανθάνει** ὁ Νικόλαος ;

.....

4. Τί **λέγει** ὁ Ἰωάννης ;

.....

5. **Δεῖξόν** μοι τράπεζαν, Ἐρόδη.

.....

6. Ταχέως · **ζήτησον** τὸ βιβλίον ἐν τῷ οἰκήματι.

.....

7. Πάλιν **εἴπετε** · Διδάσκαλός **εἰμι**.

.....

8. Σύ, ό μικρός · ταχέως, κάθισον.

9. Κράζει ό Χριστόφορος.

10. Μὴ κράξον, Φίλιππε.

11. Ἐνέγκετέ μοι τὸ βιβλίον.

12. Ἀφες τὸ βιβλίον ἐπὶ τὴν τράπεζαν, Νικόλαε, καὶ ὑπόστρεψον εἰς τὴν καθέδραν σου.



Μελέτημα B'

Μεταστρέψατε τὰ ρήματα ταῦτα ἀπὸ τῆς ὄριστικῆς εἰς τὴν προστακτικήν.

Change the following verbs from the indicative form into the imperative form.

Παράδειγμα · Κράζει ό Νικόλαος → Νικόλαε, κράξον.

Οὐ πρὸς τὸν τοῖχον ὑποστρέφουσι οἱ στρατιῶται.

Ο κεντυρίων · Στρατιώται, πρὸς τὸν τοῖχον

Οὐ περιπατοῦσιν οἱ μαθηταὶ μέχρι τοῦ τοίχου.

Ο διδάσκαλος · Μαθηταί, μέχρι τοῦ τοίχου.

Οὐκ ἀκούει ό Νικόλαος.

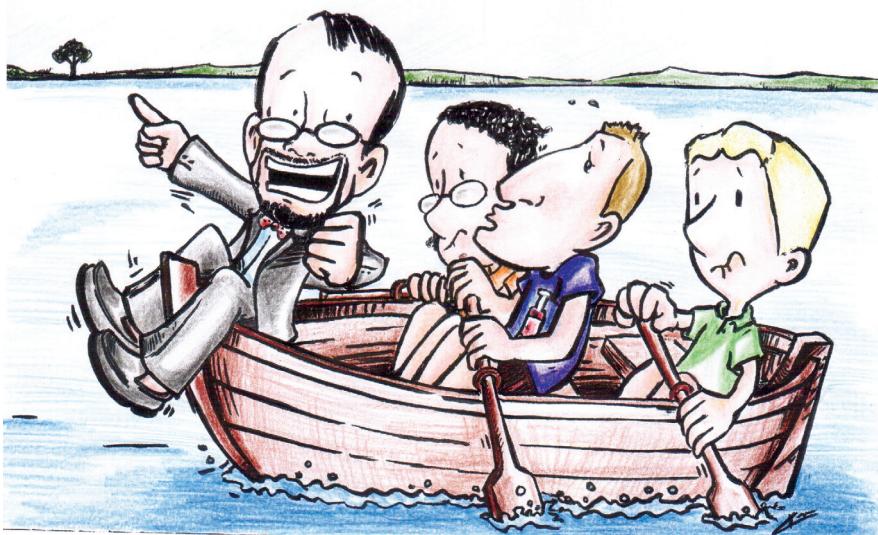
Χριστόφορος · Νικόλαε, μου.

Οὐ καθίζει ό Φίλιππος.

Λουκᾶς · Φίλιππε, δή.

Οὐ κράζει ό Τίμων.

Μάρθα · Τίμων, δή.



Ἐν τῷ πλοίῳ

Ἐλαύνουσιν οἱ μαθηταί, Χριστόφορος δὲ οὐκ ἐλαύνει.

Ο διδάσκαλος · "Ἐν, δύο, ἔν, δύο. **Ἴδετε** τὸ δένδρον, ἐκεῖ.

Ἐλάσατε μέχρι τοῦ δένδρου.

Ταχέως, ταχέως. "Ἐν, δύο, ἔν, δύο.

Οἱ μαθηταί · Κατάκοποί ἐσμεν, διδάσκαλε.

Ο διδάσκαλος · **Μὴ λάλει** πρὸς Ἀλέξανδρον, Φίλιππε.

"Ἐλασον μέχρι τοῦ δένδρου. **Μὴ εἰπὲ λόγον.**

Σιγὰ ὁ Φίλιππος καὶ οὐ λαλεῖ πρὸς Ἀλέξανδρον.

Φίλιππος · Κατάκοπός εἴμι, διδάσκαλε.

Ο διδάσκαλος · **Μὴ κράξον**, Φίλιππε. Καλῶς ἀκούω σου.

Νικόλαος · Διψῶ, διδάσκαλε, διψῶ.

Ανοίγει τὴν πήραν ὁ Νικόλαος.

Ο διδάσκαλος · **Βλέψον** εἰς ἐμέ, Νικόλαε. **Μὴ ἀνάστηθι**, μὴ ἄνοιξον τὴν πήραν, μὴ φάγε τὸ μῆλον, μὴ πίε τὸ ποτήριον. **Ἄφες** τὸ ποτήριον, Νικόλαε. **Κάθισον.**

Καθίζει ὁ Νικόλαος.

Νικόλαος · Κατάκοπός εἴμι, διδάσκαλε, δύσκολόν ἐστιν.

Πάντες · Κατάκοποί ἐσμεν, διδάσκαλε, δύσκολόν ἐστιν.

Ο διδάσκαλος · "Ἐν, δύο, ἔν, δύο. "Ἐν, δύο, ἔν, δύο.

"Ἐν, δύο, ἔν, δύο. "Ἐν, δύο, ἔν, δύο.....



Oὐ / Μή

Oὐ(k) + ὁριστική <i>indicative</i>	Μή + προστακτική <i>imperative</i>
Oὐκ ἐλαύνει ὁ Χριστόφορος.	Μὴ φάγε.



Μελέτημα Γ'

Έλοῦ ἐπίρρημα ἐκ τούτου τοῦ καταλόγου καὶ πλήρωσον τὰς φράσεις .
Select an adverb from the following list and complete the sentences :

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| 1. κράξον τὸ ὄνομά σου. | 2. ἐκτείνατε τοὺς δακτύλους, |
| 3. Τί ; Τί; Πάλιν εἰπέ, παρακαλῶ, | Φίλιππε καὶ Ἀλέξανδρε. |
| ἀκούω σου. | 4. περιπάτησον πρὸς τὸ δένδρον. |

Αόριστος ἐνεργητικός, προστακτική · τύπος εἰς -(σ)ον

Active aorist, imperative: -(σ)ον type

Τέλη · Endings

σύ · -(σ)ον

ἡμεῖς · -(σ)ατε

σύ	ἄκουσον	κράξον	δεῖξον	ἄνοιξον
ἡμεῖς	ἀκούσατε	κράξατε	δείξατε	ἀνοίξατε
σύ	ἔλασον	ὑπόστρεψον	βλέψον	κάθισον
ἡμεῖς	ἔλάσατε	ὑποστρέψατε	βλέψατε	καθίσατε
σύ	περιπάτησον	ἐκτεινον	ἐπαρον	ἄρον
ἡμεῖς	περιπατήσατε	ἐκτείνατε	ἐπάρατε	ἄρατε



Μελέτημα Δ'

Ἐλοῦ ρῆμα ἐκ τούτου τοῦ καταλόγου καὶ πλήρωσον τὰς φράσεις.

Select verbs from the following list and complete the sentences:

ἄκουσον, ὑπόστρεψον, κάθισον, ἔκτεινον, περιπατήσατε, λάλησον.

1. τὸ ὄνομα.
2. τοὺς δακτύλους.
3. μέχρι τοῦ τοίχου.
4. πρὸς τὸ δένδρον.
5. Εἴσελθε καὶ
- 6."Ανοιξον τὴν θύραν καὶ πρὸς Ἀλέξανδρον.



Αόριστος ἐνεργητικός, προστακτική · τύπος εἰς -ε

Active aorist, imperative: type in -ε

Tέλη · Endings	σύ · -ε	ὑμεῖς · -ετε (/ -ατε)
σύ	εἰπ-έ / εἰπόν	ἴδ-ε
ὑμεῖς	εἴπ-ετε / εἴπ-ατε	ἴδ-ετε
σύ	φάγ-ε	πί-ε
ὑμεῖς	φάγ-ετε	πί-ετε



Μελέτημα Ε'

Ἐλοῦ ρῆμα ἐκ τούτου τοῦ καταλόγου καὶ πλήρωσον τὰς φράσεις.

Select verbs from the following list and complete the sentences:

εἴσελθε, δράμε, ἔξελθε, ἐλθέ, ἴδε, εἰπέ.

1. Ανάστηθι καὶ
2. Ανάστηθι καὶ μέχρι τοῦ τοίχου.
3. Βερνίκη · Ποῦ ἐστιν ὁ διδάσκαλος ;

Πόλις

4. καὶ κάθισον.
 5. ὥδε καὶ εἰπὲ τὸ ὄνομά μου.
 6. Τίς εἶ σύ ; μοι τίς εἶ σύ.
 Φίλιππος · τὸν διδάσκαλον.



'Αόριστος, προστακτική · ἄλλοι τύποι other types					
Τέλη· σύ · -θι / -ς			ύμεις · -τε		
σύ	στῆ-θι	ἀνάστη-θι / ἀνάστα	ἀνάγνω-θι	ἀνάβη-θι / ἀνάβα	στράφη-θι
ύμεις	στῆ-τε	ἀνάστη-τε	ἀνάγνω-τε	ἀνάβη-τε	στράφη-τε
σύ	δό-ς		ἄφε-ς	κάθε-ς	θέ-ς
ύμεις	δό-τε		ἄφε-τε	κάθε-τε	θέ-τε



Μελέτημα σ'

*'Ελοῦ ρήμα ἐκ τούτου τοῦ καταλόγου καὶ πλήρωσον τὰς φράσεις .
 ἀνάστηθι, ἀνάγνωθι, ἀνάβητε, δός, θές, ἄφες*

1. Σίγα καὶ τὸ βιβλίον. 2. καὶ περιπάτει.
 3. ἐπὶ τὴν καθέδραν. 4. τὸ τηλέφωνον καὶ ἀνάστηθι.
 5. μοι τὸ τηλέφωνον.

Ἐντολαί Commands

Παραινοῦμεν τῷ διδασκάλῳ ταῦτα ἔρωτῆσαι τοὺς μαθητὰς ἢ διατάξαι αὐτοῖς
 We advise the teacher to ask students the following questions or to give them the following commands:

1. Διδάσκαλος · Δύνασαι ταχέως περιπατῆσαι μέχρι τοῦ τοίχου ;
 Μαθητής · Οὐ δύναμαι, διδάσκαλε.
 Διδάσκαλος · Βραδέως οὖν περιπάτησον μέχρι τοῦ τοίχου, παρακαλῶ.

- | | |
|-----------------|---|
| 2. Διδάσκαλος . | Δύνασαι ἔκτεῖναι τὴν κεφαλήν ; |
| Μαθητής . | Ναί, δύναμαι. |
| Διδάσκαλος . | "Εκτεινον τὴν κεφαλήν, παρακαλῶ. |
| 3. Διδάσκαλος . | Δύνασαι εἰπεῖν τὸ ὄνομά σου ἐλληνιστί ; |
| Μαθητής . | Οὐ δύναμαι. |
| Διδάσκαλος . | Εἰπὲ οὖν τὸ ὄνομά σου γαλλιστί, παρακαλῶ. |
| 4. Διδάσκαλος . | Δύνασαι λαλῆσαι πρὸς Φίλιππον ἐλληνιστί ; |
| Μαθητής . | Ναί, δύναμαι. |
| Διδάσκαλος . | Λάλησον πρὸς Φίλιππον ἐλληνιστί, παρακαλῶ. |
| 5. Διδάσκαλος . | Δύνασαι ἀναγνῶναι τὸ γεγραμμένον ; |
| Μαθητής . | Ναί, δύναμαι. |
| Διδάσκαλος . | 'Αινάγνωθι, παρακαλῶ. |
| 6. Διδάσκαλος . | Δύνασαι δραμεῖν μέχρι τοῦ τοίχου ; |
| Μαθητής . | Ναί, δύναμαι. |
| Διδάσκαλος . | Δράμε, παρακαλῶ. |
| 7. Διδάσκαλος . | Δύνασαι ἐπάραι τοὺς πόδας ; |
| Μαθητής | Ναί, δύναμαι. |
| Διδάσκαλος | "Ἐπαρον τοὺς πόδας, παρακαλῶ. |
| 8. Διδάσκαλος | Δύνασαι καθίσαι ἐπὶ τὴν θυρίδα ; |
| Μαθητής . | Ναί, δύναμαι. |
| Διδάσκαλος . | Κάθισον ἐπὶ τὴν θυρίδα παρακαλῶ. |
| 9. Διδάσκαλος . | Δύνασαι καθέιναι τὰς χεῖρας ; |
| Μαθητής | Ναί, δύναμαι. |
| Διδάσκαλος | Κάθες τὰς χεῖράς σου, παρακαλῶ. |
| 10. Διδάσκαλος | Περιπάτησον μέχρι τοῦ δένδρου καὶ στῆθι ἐκεῖ. |
| Μαθητής . | Δύνασαι στῆναι ἐκεῖ; |
| 11. Διδάσκαλος | Οὐ δύναμαι στῆναι. |
| Μαθητής . | Δύνασαι στραφῆναι εἰς τὰ δεξιά ; |
| Διδάσκαλος . | Ναί, δύναμαι. |
| | Στράφηθι, παρακαλῶ. |



'Εν τῇ σχολῇ

- Διδάσκαλος · Τί ἔστιν 'γλῶσσα'; "Ονομα ἡ ρῆμα ; Νικόλαε, εἰπέ μοι τί ἔστιν.
- Νικόλαος · Οὐ βούλομαι εἰπεῖν τί ἔστιν.
- Διδάσκαλος · 'Ελθὲ πρὸς τὸν πίνακα, Νικόλαε.
- Νικόλαος · Οὐ βούλομαι ἐλθεῖν πρὸς τὸν πίνακα.
- Διδάσκαλος · Ταχέως, Νικόλαε. Δός μοι τὸ βιβλίον σου. Θές τὸ βιβλίον σου ἐπὶ τὴν καθέδραν. "Αφες τὸν κάλαμον ἐπὶ τὴν τράπεζαν.
- Νικόλαος · Οὐ βούλομαι δοῦναί σοι τὸ βιβλίον οὐδὲ θεῖναι τὸ βιβλίον ἐπὶ τὴν καθέδραν οὐδὲ ἀφεῖναι τὸν κάλαμον ἐπὶ τὴν τράπεζαν.
- Διδάσκαλος · Ταχέως, Νικόλαε, δράμε πρὸς τὸν πίνακα.
- Νικόλαος · Οὐ δύναμαι πρὸς τὸν πίνακα δραμεῖν, κατάκοπός εἰμι.
- Διδάσκαλος · Κατάκοπος εἶ; Πίε θέρμαν.
- Νικόλαος · Οὐ βούλομαι πιεῖν θέρμαν.
- Διδάσκαλος · Τί λέγεις ; 'Αναστηθι καὶ ἔξελθε.
- Νικόλαος · Οὐ δύναμαι ἀναστῆναι οὐδὲ ἔξελθεῖν. Κατάκοπός εἰμι.
- Διδάσκαλος · "Ακουσόν μου, Νικόλαε.
- Νικόλαος · Οὐ βούλομαι ἀκοῦσαι σου.
- Διδάσκαλος · "Ανοιξον τὴν θύραν καὶ ὑπαγε.
- Νικόλαος · Οὐ δύναμαι ἀνοιξαι τὴν θύραν. Ποῦ ἔστιν ἡ κλείς ;
- Διδάσκαλος · 'Εγὼ βούλομαι κράξαι· ΚΑΤΑΚΟΠΟΣ ΕΙΜΙ.



Μελέτημα Ζ'

Πλήρωσον τὰς φράσεις καὶ γράψου, κατὰ τὸ συμφέρον, βούλομαι ἢ δύναμαι.
Complete the sentences with βούλομαι or δύναμαι.

Φίλιππος · Δός μοι βιβλίον, Νικόλαε.	Νικόλαος · Οὐ δοῦναί σοι βιβλίον. Βιβλίον μοι οὐκ ἔστιν.
Νικόλαος · 'Αλέξανδρε, εἰπὲ 'ἐν, δύο, τρία'.	'Αλέξανδρος · Οὐ λέγω 'ἐν, δύο, τρία'. Οὐ
Νικάνωρ · Δράμε ταχέως, Βερνίκη, μέχρι τοῦ τοίχου.	Βερνίκη · Κατάκοπός εἴμι, Νικάνωρ. Οὐ δραμεῖν μέχρι τοῦ τοίχου.
Χριστόφορος · Σίγα, Νικάνωρ. "Ακουσόν μου.	Νικάνωρ · Οὐ ἀκοῦσαι σου, διδάσκαλε.
Μήτηρ · "Ανοιξον τὴν θύραν, Φίλιππε.	Φίλιππος · Οὐ ἀνοίξαι τὴν θύραν. Κατάκοπός εἴμι.
Δάκτυλοί μοι οὐκ ἔίσιν.	Οὐ γράψαι τὸ ὄνομά μου.



Ἡ ἀπαρέμφατος *The infinitive*

"Ιδε ταύτας τὰς φράσεις · Observe the following sentences

1. Οὐ βούλομαι περιπατῆσαι μέχρι τοῦ τοίχου.



Ἡ ἀπαρέμφατος *The infinitive*

Τί οὐ βούλομαι ἐγώ ; *What do I not want ?*

Περιπατᾶσι. *To walk*

'Περιπατῆσαι' ἔστιν **ἀπαρέμφατος**.

Προστακτική · **Περιπάτησον** μέχρι τοῦ τοίχου, Νικόλαε.

'Απαρέμφατος · Οὐ βούλομαι **περιπατῆσαι**.

'Οριστική · 'Εγώ ταχέως **περιπατῶ**.

2. Οὐ δύναμαι ἀνοίξαι.

↑
'H ἀπαρέμφατος

Τί οὐ δύναμαι ἐγώ ;

‘Ανοίξαι’

Ανοίξαι ἔστιν ἀπαρέμφατος.

Προστακτική · ”Ανοιξον τὴν θύραν, Νικόλαε.

Απαρέμφατος · Οὐ δύναμαι ἀνοίξαι.

Οριστική · 'Εγὼ ἀνοίγω τὴν θύραν.



Αόριστος ἐνεργητικός, ἀπαρέμφατος
Τύπος εἰς -(σ)αι

ἀκοῦσαι	κράξαι	ἀνοίξαι	δεῖξαι
περιπατῆσαι	ζητῆσαι	λαλῆσαι	κλεῖσαι
βλέψαι	ὑποστρέψαι	καθίσαι	
ἐπάραι	ἄραι		ἐκτεῖναι



Μελέτημα H'

Ἐλοῦ ρήμα ἐκ τούτου τοῦ καταλόγου καὶ πλήρωσον τὰς φράσεις ·
ἀκοῦσαι, ὑποστρέψαι, ζητῆσαι, κράξαι, κλεῖσαι, βλέψαι.

- Διδάσκαλος · Κλεῖσον τὸ γυμνάσιον.
- Φίλιππος · Οὐ βούλομαι τὸ γυμνάσιον.
- Σίγα. Οὐ βούλομαι τὸ ὄνομα "κατάκοπος".
- Βούλομαι · ΦΡΟΝΙΜΟΣ ΕΙΜΙ.
- Δύναμαι εἰς τὴν καθέδραν μου ;
- Κάθες τὰς χεῖρας, παρακαλῶ. Οὐ δύναμαι εἰς τὸν διδάσκαλον.
- Οὐ βούλομαι τὸ τηλέφωνον ἐν τῷ γυμνασίῳ.



’Αόριστος ἐνεργητικός, ἀπαρέμφατος
Τύπος εἰς -εῖν

δραμεῖν	ἰδεῖν	εἰπεῖν
εἰσελθεῖν	ἐξελθεῖν	ἐλθεῖν



Μελέτημα Θ'

Ἐλοῦ ρῆμα ἐκ τούτου τοῦ καταλόγου καὶ πλήρωσον τὰς φράσεις .
ἰδεῖν, δραμεῖν, εἰσελθεῖν, ἐλθεῖν, εἰπεῖν.

- Οὐ δύναμαι τὸ βιβλίον. Ποῦ ἔστιν ;
- Δύναμαι καὶ ἐγὼ πρὸς τὸ γυμνάσιον ;
- Κατάκοπός εἴμι καὶ οὐ δύναμαι μέχρι τοῦ γυμνασίου.
- Χαῖρε. Ἔγώ εἴμι Νικάνωρ. Δύναμαι ;
- Δύναμαι τὸ ὄνομα, διδάσκαλε ;



’Αόριστος ἐνεργητικός, ἀπαρέμφατος
Τύπος εἰς -ναι

ἀναστῆναι	ἀναγνῶναι	στῆναι	στραφῆναι
ἀφεῖναι	καθεῖναι	θεῖναι	δοῦναι



Μελέτημα Ι'

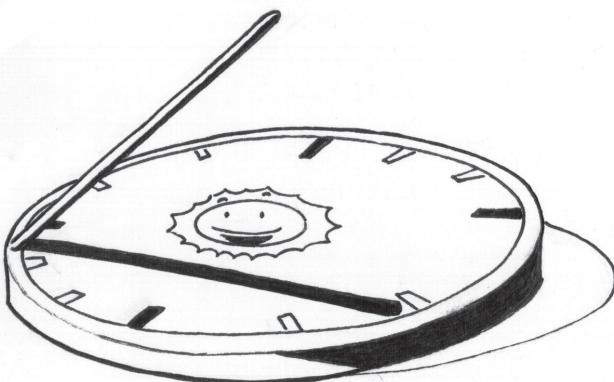
Ἐλοῦ ρῆμα ἐκ τούτου τοῦ καταλόγου καὶ πλήρωσον τὰς φράσεις .
ἀναγνῶναι, στραφῆναι, δοῦναι, ἀνοίξαι, ἀφεῖναι
πεντήκοντα ἑπτά

1. Οὐ βούλομαι τὸ βιβλίον. Οὐ δύναμαι βιβλίον ἐλληνιστί.
2. Οὐ δύναμαι εἰς τὰ δεξιά. 3. Βούλομαι σοι βιβλίον
4. Οὐ βούλομαι τὸ τηλέφωνον ἐπὶ τὴν τράπεζαν.

Λεξικόν

ἄρον, ἄρατε	Νικόλαος · Δός μοι τὸ βιβλίον, διδάσκαλε.
ἄκουσον, ἀκούσατε	Διδάσκαλος · Ἄρον τὸ βιβλίον, Νικόλαε.
ἀνάγνωθι, ἀνάγνωτε	Σίγα, Φίλιππε. Μὴ λάλησον πρὸς Ἀλέξανδρον. Ἀκουσόν μου.
ἀνάστηθι, ἀνάστητε	Ἀνάγνωθι τὸ βιβλίον, Βερνίκη.
ἀνοιξον, ἀνοίξατε	Ἀνάστηθι , Φίλιππε, καὶ περιπάτησον μέχρι τοῦ δένδρου.
ἄφες, ἄφετε	Ἀνοιξον τὴν θύραν, Νικόλαε.
βλέψον, βλέψατε	Ἄφες τὸ βιβλίον ἐπὶ τὴν τράπεζαν, Νικόλαε, καὶ ὑπόστρεψον εἰς τὴν καθέδραν σου.
βούλομαι	Βλέψον εἰς τὸν πίνακα, Φίλιππε.
γράψον, γράψατε	Χριστόφορος · Δός μοι τὸ βιβλίον, Νικόλαε.
δεῖξον, δείξατε	Νικόλαος · Οὐ βούλομαι δοῦναί σοι τὸ βιβλίον.
δράμε, δράμετε	Γράψον τὸ ὄνομά σου ἐπὶ τὸ βιβλίον.
δύναμαι (ἐγώ), δύνασαι (σύ)	Φίλιππος · Δεῖξόν μοι τὸ βιβλίον.
εἴπε, εἴπετε	Νικόλαος · Ιδε τὸ βιβλίον.
εἰς	Δράμε μέχρι τοῦ τούχου καὶ ὑπόστρεψον, Φίλιππε.
εἴσελθε, εἰσέλθετε	Κατάκοπός είμι. Οὐ δύναμαι δραμένην μέχρι τοῦ δένδρου.
ἐκτεινον, ἐκτείνατε	Αλέξανδρος · Νικόλαε, εἰπέ · δύο.
ἐλθέ, ἐλθετε	Νικόλαος · Δύο.
ἐν	1. Βλέψον εἰς τὸν πίνακα.
ἐνεγκε, ἐνέγκετε	2. Εἴσελθε εἰς τὸ γυμνάσιον.
ἐξελθε, ἐξέλθετε	Χαῖρε, Ἀλέξανδρε . Εἴσελθε .
ἐπαρον, ἐπάρατε	Ἐκτεινον τοὺς δακτύλους, Νικόλαε.
ἐπί	Ἐλθὲ πρὸς τὸν πίνακα, Ρόδη , καὶ γράψον τὸ ὄνομα 'γυμνάσιον'.
ἐπί	Χριστόφορος · Ἐν τῇ σχολῇ ἔστε. Μηδὲν εἴπετε.
ἐπί	Ἐνεγκέ μοι ποτήριον, Φίλιππε.
ἐπί	Ανάστηθι καὶ ἐξελθε , Νικόλαε.
ἐπί	Ἐν τῷ γυμνασίῳ
ἐπί	Ἐπάρατε τὰς χεῖρας, κάθετε τὰς χεῖρας.
ἐπί	Θέτε τὸ τηλέφωνον ἐπὶ τὴν τράπεζαν, Βερνίκη καὶ Ἀλέξανδρε .

θές, θέτε	Θὲς τὸ βιβλίον ἐπὶ τὴν τράπεζαν, Ἀλέξανδρε.
θύρα (ἡ), θύραν (τήν)	Ἄνοιξον τὴν θύραν, Βερνίκη.
ἴδε, ἴδετε	Ἴδε, διδάσκαλε, Ἀλέξανδρος καθίζει ἐπὶ τὴν τράπεζαν.
κάθες, κάθετε	Κάθες τὰς χεῖρας, Ἀλέξανδρε. Οὐ δύναμαι βλέψαι εἰς τὸν πίνακα.
καθίζω (ἐγώ), καθίζει (ὁ μαθητής)	Οὐ καθίζει ὁ Νικόλαος ἀλλὰ περιπατεῖ.
/ κάθισον, καθίσατε	Κατάκοπός εἰμι. Καθίζω ἐπὶ τὴν καθέδραν.
κατάκοπος	Εἴσελθε, Ἀλέξανδρε, καὶ κλεῖσον τὴν θύραν.
κλείσον, κλείσατε	Νικόλαος · Κράξον · Φρόνιμός εἰμι.
κράξον, κράξατε	Φίλιππος · ΦΡΟΝΙΜΟΣ ΕΙΜΙ.
μή	Σίγα, Νικόλαε. Μὴ λάλησον πρὸς Ἀλέξανδρον.
περιπάτησον, περιπατήσατε	Ἀνάστηθι, Φίλιππε, καὶ περιπάτει.
τράπεζα (ἡ), τράπεζαν (τήν)	Μὴ κάθισον ἐπὶ τὴν τράπεζαν.
ὑπόστρεψον, ὑποστρέψατε	Δράμε μέχρι τοῦ τοίχου καὶ ὑπόστρεψον.



Τὸ δίδαγμα τὸ πέμπτον

5



Δεῖξόν μοι τὰς χεῖρας



- Νέστωρ · Τίς ἔστιν ὅσω ; Ὁρα Νικόλαος εἶ σύ ;
Νικόλαος · **Αὐτός.**
Νέστωρ · "Ανοιξον, παρακαλῶ.
Νικόλαος · Μὴ ἔσελθε **εἰς τὴν οἰκίαν**, Νέστωρ. Μὴ ἄνοιξον **τὴν θύραν**.
Νέστωρ · Τοκ, τοκ τοκ.
Νικόλαος · Μὴ ἔσελθε **εἰς τὸ μαγειρέion**, Νέστωρ. Διὰ τί ἀνοίγεις **τὴν θύραν**.
Νέστωρ · Τί ζητεῖς ὡδε, Νικόλαε ;
Νικόλαος · **Τὸ βιβλίον** μου.
Νέστωρ · Τί λέγεις ; Ὡδε ζητεῖς **αὐτό** ; Σὺ κλέπτεις. Δεῖξόν μοι τὰς χεῖρας.
Νικόλαος · 'Ιδού.
Νέστωρ · Δεῖξόν μοι τὰς ἄλλας χεῖρας.
Νικόλαος · Τὰς ἄλλας ;
Νέστωρ · Νάι, τὰς ἄλλας.
Νικόλαος · 'Ιδού.
Νέστωρ · "Εκτεινον τὴν χεῖρα τὴν δεξιάν. "Εκτεινον **αὐτήν**.
Νικόλαος · 'Ιδού **αὐτή**.
Νέστωρ · "Ανοιξον τὴν χεῖρα, ἄνοιξον **αὐτήν**.
Νικόλαος · 'Ιδού.

- Νέστωρ · "Εκτεινον τὴν ἀριστεράν.
 Νικόλαος · Διὰ τί ;
 Νέστωρ · "Εκτεινον τοὺς δακτύλους.
 Νικόλαος · Ιδού.
 Νέστωρ · Ποῦ ἔστιν ὁ ἀμφορεύς, Νικόλαε ; Δεῖξόν μοι αὐτόν.
 Νικόλαος · Ἀμφορεύς ; Τίς ἀμφορεύς ;
 Νέστωρ · "Ἐπαρον τὴν κεφαλὴν καὶ ἔκτεινον τὴν γλῶσσαν.
 Νικόλαος · Μμμμμμμμμμ.
 Νέστωρ · 'Η γλῶσσά σου φουνικῆ ἔστιν. Δός μοι τὸν οἶνον, Νικόλαε.
 "Ανοιξον τὴν πύραν, Νικόλαε.
 Νικόλαος · Οὐ δύναμαι, Νέστωρ, οὐ δύναμαι.
 'Ανοίγει αὐτὴν ὁ Νέστωρ.
 Νέστωρ · Ιδοὺ ὁ οἶνος, ἵδοὺ αὐτός, οἰνοπότα καὶ κλέπτα.



Στοιχεῖα τῆς φράσεως

Elements of the sentence

Τὸ ὑποκείμενον <i>The subject</i>	Πέτρος περιπατεῖ. 'Εγὼ διδάσκαλός εἰμι.
Τὸ ἐπιγεγενημένον <i>The predicate</i> <small>(which is usually found with the verb "to be")</small>	'Εγὼ διδάσκαλός εἰμι.
Τὸ συμπλήρωμα τοῦ ρήματος <i>The complement of the verb</i>	"Ανοιξον τὴν θύραν. "Ἐκτεινον τὴν χεῖρα.



Μελέτημα A'

Ζήτησον τὸ συμπλήρωμα τοῦ ρήματος

Search the complement of the verb

Παράδειγμα · Example Ζήτει τὴν σφαῖραν, Φίλιππε.

Τὸ συμπλήρωμα τοῦ ρήματός ἐστιν 'τὴν σφαῖραν'.

Τί ζητεῖ ὁ Φίλιππος ; Τὴν σφαῖραν ζητεῖ ὁ Φίλιππος.

What does Philippus seek? Philippus seeks the ball.

'Εν τῇ φράσει 'Ζήτει τὴν σφαῖραν, Φίλιππε',
τὸ συμπλήρωμα τοῦ ρήματός ἐστιν τὴν σφαῖραν'.

In the sentence 'Ζήτει τὴν σφαῖραν, Φίλιππε', the complement of the verb is 'τὴν σφαῖραν'.

1. Εἰπέ 'δύο', Θῶμα.

Τὸ συμπλήρωμα τοῦ ρήματός ἐστιν ·

2. Πίε ψυδωρ, Νικόλαε.

Τὸ συμπλήρωμα τοῦ ρήματός ἐστιν ·

3. Γράψου τὸ γράμμα, Βερνίκη.

Τὸ συμπλήρωμα τοῦ ρήματός ἐστιν ·

4. Κράξου τὸ ὄνομα, Ἀλέξανδρε.

Τὸ συμπλήρωμα τοῦ ρήματός ἐστιν ·



Ἡ εὐθεῖα καὶ ἡ αἰτιατική

The εὐθεῖα (nominative) and the αἰτιατική (accusative)

Εὐθεῖα	Αἰτιατική
ὁ διδάσκαλος	τὸν διδάσκαλον
ὁ μάγειρος	τὸν μάγειρον
ἡ γλώσσα	τὴν γλώσσαν
ἡ σφαῖρα	τὴν σφαῖραν
τὸ βιβλίον	τὸ βιβλίον



'Η εὐθεῖα πτῶσις The εὐθεῖα case

Τὸ ὑποκείμενον ἐπὶ τῆς εὐθείας ἔστιν ·

‘Ο διδάσκαλος φρόνιμός ἔστιν.

‘Ο μάγειρος καλός ἔστιν.

Καὶ τὸ ἐπιγεγενήμενον ἐπὶ τῆς εὐθείας ἔστιν ·

Σὺ εἶ διδάσκαλος.

Ἐγώ εἰμι διδάσκαλος.



'Η αἰτιατικὴ πτῶσις The αἰτιατική case

Πολλάκις τὸ συμπλήρωμα τοῦ ρήματός ἔστιν ἐπὶ τῆς αἰτιατικῆς·

Frequently the complement of the verb is in the αἰτιατική case:

Δός μοι τὸν οἶνον.

Διὰ τί ἀνοίγεις τὴν θύραν;

Ωδε ζητεῖς τὸ βιβλίον;

Μετὰ τὰς προθέσεις ‘εἰς’ καὶ ‘πρὸς’ τὸ ὄνομα ἐπὶ τῆς αἰτιατικῆς ἔστιν ·

After the prepositions ‘εἰς’ and ‘πρὸς’ the noun is in the αἰτιατική case:

Μὴ ἔισελθε εἰς τὸ μαγειρεῖον.

Μὴ ἔισελθε εἰς τὴν οἰκίαν.



'Η αἰτιατικὴ πτῶσις · ἐνικόν singular

-ος	→	-ον
-ον	→	-ον
-η	→	-ην
-α	→	-αν

‘Ο διδάσκαλος	→	Τὸν διδάσκαλον
Τὸ βιβλίον	→	Τὸ βιβλίον
‘Η σχολή	→	Τὴν σχολήν
‘Η γλώσσα	→	Τὴν γλώσσαν



Μελέτημα Β'

Παράδειγμα · Λάβε τὸν κάλαμον. [ό κάλαμος]

- | | |
|--------------------|----------------|
| 1. Κλεῖσον | [ή θύρα] |
| 2. "Ιδετε | [ή ώρα] |
| 3. Γράψουν | [τὸ θηλυκόν] |
| 4. Ζήτησον | [ό διδάσκαλος] |
| 5. 'Αναγνωθι | [τὸ βιβλίον] |
| 6. "Ιδε | [ό ἀριθμός] |

'Η ἀντωνυμία (τρίτον πρόσωπον) The pronoun (third person)			
	'Αρσενικόν	Θηλυκόν	Ούδέτερον
Εύθεια	αὐτός	αὐτή	αὐτό
Αἰτιατική	αὐτόν	αὐτήν	αὐτό



Μελέτημα Γ'

Παραδείγματα · Examples:

- Βλέπεις τὴν καθέδραν;
↑
-Ναι, βλέπω **αὐτήν**.
-Δεῖξόν μοι **αὐτήν**, παρακαλώ.
 - Βλέπεις τὸν κάλαμον;
↑
-Ναι, βλέπω **αὐτόν**.
-Δεῖξόν μοι **αὐτόν**, παρακαλώ.
1. -Βλέπεις τὴν θύραν ;
-Ναι, βλέπω
-Δεῖξόν μοι, παρακαλώ.

2. -Βλέπεις τὸν διδάσκαλον ;
-Ναι, βλέπω
-Δεῖξόν μοι, παρακαλῶ.
3. -Βλέπεις τὸ βιβλίον ;
-Ναι, βλέπω
-Δεῖξόν μοι, παρακαλῶ.
4. -Βλέπεις τὸ γράμμα 'Α' ;
-Ναι, βλέπω
-Δεῖξόν μοι, παρακαλῶ.
5. -Βλέπεις τὸν μαθητήν ;
-Ναι, βλέπω
-Δεῖξόν μοι _____, παρακαλῶ.



Μελέτημα Δ'

Παράδειγμα · "Ερχεται ὁ ἄνθρωπος. Λαλεῖ ὁ ἄνθρωπος φωνῇ μεγάλῃ.
→ "Ερχεται ὁ ἄνθρωπος καὶ [↑] αὐτὸς λαλεῖ φωνῇ μεγάλῃ.

1. "Ερχεται ὁ Νικάνωρ. 'Ανοίγει τὴν θύραν ὁ Νικάνωρ.
.....
2. Εἰσέρχεται ἡ Βερνίκη. Βλέπει ἡ Βερνίκη τὴν τράπεζαν.
.....
3. Οὗτός ἐστιν Νικόλαος. Μανθάνει Νικόλαος τὴν ἑλληνικὴν γλώσσαν.
.....
4. Τοῦτο τὸ δένδρον πρὸς τὴν οἰκίαν ἐστίν. Καλόν ἐστιν.
.....
5. Οὐκ ἀκούει ἡ 'Ρόδη. Πάντοτε λαλεῖ ἡ 'Ρόδη.
.....



Φίλιππε, σὺ οὐ βλέπεις ἡμᾶς



Αριθμεῖ ὁ Νικάνωρ καὶ κρύπτονται οἱ λοιποὶ μαθηταί.

Νικάνωρ ·

Ἐν, δύο, τρία, τέσσαρα, πέντε... ἔνδεκα, δώδεκα,
δεκατρία... ἕικοσι, ἕικοσι ἔν, ἕικοσι
δύο, ἕικοσι τρία... ἑκατόν.

Βερνίκη καὶ Ῥόδη, βλέπω ἡμᾶς.

Βερνίκη καὶ Ῥόδη, δεῦρο ἔξω.

Ὑποκάτω τῆς τραπέζης ἐστὲ ὑμεῖς.

Βερνίκη καὶ Ῥόδη ·

Ψεύδῃ, Νικάνωρ. Σὺ οὐ βλέπεις ἡμᾶς. Υποκάτω
τῆς τραπέζης οὐκ ἔσμέν · ὑμεῖς ὅπίσω τῆς οἰκίας ἔσμέν.
Νικόλαε, δεῦρο ἔξω, ἐγὼ βλέπω σε.

Νικάνωρ ·

Ἄρα σὺ βλέπεις με ; Ποῦ εἴμι ;

Νικάνωρ ·

Τί λέγεις, Νικόλαε ; Οὐκ ἀκούω σου.

Νικόλαος ·

Ποῦ εἴμι ἐγώ ; Ἄρα σὺ βλέπεις με ;

Νικάνωρ ·

Ναί, ναί, βλέπω σε. Σὺ ἐν τῷ δένδρῳ εἶ.

Νικόλαος ·

Ἐγὼ λαλῶ καὶ σὺ ἀκούεις μου καὶ βλέπεις με.

Σὺ πάντοτε ἀπατᾶς με.



Αἱ ἀντωνυμίαι Pronouns

	Ἐνικόν Singular		Πληθυντικόν Plural	
Εὐθεῖα	ἐγώ	σύ	ἡμεῖς	ἡμεῖς
Αἰτιατική	με	σε	ἡμᾶς	ἡμᾶς



Ἡ ἀντωνυμία ἐν τῇ αἰτιατικῇ πτώσει .

ἐνικὸν καὶ πληθυντικόν The pronouns in the αἰτιατική case : singular and plural



ἐγώ	→	με
σύ	→	σε
ἡμεῖς	→	ἡμᾶς
ὑμεῖς	→	ὑμᾶς

Μελέτημα Ε'

Πλήρωσον τὰς φράσεις Complete the sentences.

- Αλέξανδρος . Χαῖρε, Ῥόδη. Ἀρα σὺ βλέπεις με ;
Ῥόδη . Ναι, ἐγὼ βλέπω
- Ῥόδη καὶ Νικάνωρ . Βερνίκη, ἐλθὲ πρὸς
Βερνίκη . Ἐγὼ ἔρχομαι πρὸς ὑμᾶς.
- Νικόλαος . Βερνίκη καὶ Φίλιππε, χαίρετε.
Ἐγὼ βλέπω
- Βερνίκη καὶ
Φίλιππος . Καὶ ἡμεῖς βλέπομέν σε.
Χριστόφορος . Νικάνωρ, ἐλθὲ πρός
Νικάνωρ . Ναι, διδάσκαλε. Ἐγὼ ἔρχομαι πρός

5. Νικόλαος · Παῦλε, σὺ ὅδε εἶ. Βλέπω
6. Βερνίκη · Παῦλε καὶ Φίλιππε,
 ὅμεῖς ὅδε Βλέπω
- Παῦλος καὶ
Φίλιππος · Ἡμεῖς ὅδέ ἐσμεν. Ἄρα σὺ βλέπεις;



Μελέτημα σ'

'Ερωτήσατε ἄλλήλους. Ask each other questions.

ἐγώ → σύ	με → σε
σύ → ἐγώ	σε → με
ἡμεῖς → ὑμεῖς	ἡμᾶς → ὑμᾶς
ὑμεῖς → ἡμεῖς	ὑμᾶς → ἡμᾶς

- Παραδείγματα · - Ἄρα σὺ μισεῖς ἡμᾶς ;
 - Ναι, μισῶ
 → - Ναι, ἐγὼ μισῶ ὑμᾶς.
 - Ἄρα ὑμεῖς φιλεῖτε με ;
 - Ναι, φιλοῦμέν
 → - Ναι, ἡμεῖς φιλοῦμέν σε.
1. Ἄρα σὺ φιλεῖς ἡμᾶς ;
 Ναι, φιλῶ
2. Ἄρα ἡμεῖς μισοῦμέν σε ;
 Ναι, μισεῖτε
3. Ἄρα σὺ βλέπεις ἡμᾶς ;
 Ναι, βλέπω
4. Ἄρα ἡμεῖς ἔρωτῷμέν σε ;
 Ναι, ἔρωτάτε
5. Ἄρα ἐγὼ ζητῶ ὑμᾶς ;
 Ναι, ζητεῖς

6. ^τΑρα ύμεῖς ζητεῖτέ με ;
Ναι, ζητοῦμέν
7. ^τΑρα ἐγώ ἐρωτῶ ύμᾶς ;
Ναι, ἐρωτᾶς
8. ^τΑρα ύμεῖς μισεῖτέ με ;
Ναι, μισοῦμέν

«Σιγάτε» τὸ αὐτό ἔστιν καὶ «Μὴ λαλεῖτε»
«Σιγάτε» is the same as «Μὴ λαλεῖτε»

«Δύσκολος» τὸ ἐναντίον ἔστιν ἢ «εὔκοπος»
«Δύσκολος» is the opposite of «εὔκοπος»



Μελέτημα Z'

Αποκρίθητε. Answer the questions.

1. Τί ἔστε ύμεῖς ;

.....

2. Τί μανθάνετε ύμεῖς ;

.....

3. Δύσκολός ἔστιν ἢ Ἑλληνικὴ γλώσσα ἢ εὔκοπος ;

.....

4. Ἐγὼ καὶ ύμεῖς ὅδέ ἔσμεν ὅδέ ἔσμεν.

5. Φίλιππε, σὺ καὶ Παῦλος ὅδέ ἔστε ὅδέ ἔστε.

6. Τί ἔστιν τὸ ἐναντίον ἢ εὔκοπος ;

.....

Λεξικόν

ἀκούω (ἐγώ), ἀκούεις (σύ)

/ ἀκουοσιν, ἀκούσατε

Σιγάτε. Μὴ λαλεῖτε. Ακούσατέ μου.

ἄλλος, -η, -ο	Βερνίκη ·	"Ιδε τούς καλάμους μου. Δύο εἰσίν. Δός μοι ἄλλον, παρακαλῶ.
ἀμφορεύς (ό)	Χριστόφορος ·	'Ιδοὺ ἄλλος κάλαμος.
ἀπατῶ (ἐγώ), ἀπατᾶς (σύ)	Βερνίκη ·	Εὐχαριστῶ. Νῦν τρεῖς κάλαμοι εἰσιν.
ἀριθμῷ (ἐγώ), ἀριθμεῖς (σύ)	Νικόλαος ·	Παρακαλῶ, δός μοι ἀμφορέα.
δεκατρία	Νέστωρ ·	Οὐ βούλομαι. Μὴ πίε, Νικόλαε.
δένδρον (τό)	Βούλομαι πέντε βιβλία.	
δεῦρο	Πέντε, Νικάνωρ, οὐ τέσσαρα · σὺ πάντοτε ἀπατᾶς με.	
δώδεκα	Αριθμῷ ·	'Αριθμῷ · ἐν, δύο, τρία, τέσσαρα, πέντε
έξικοσι		13
έκατόν	Ο κέδρος τοῦ Λιβάνου δένδρον ἔστιν.	
ένδεκα	Νικάνωρ ·	Δεῦρο, Πέτρε, ἐλθὲ ὥδε.
ἔσω	Πέτρος ·	Προσδόκα, προσδόκα.
ἔξελθε, ἔξέλθετε	Νικάνωρ ·	Δεῦρο, Πέτρε, οὐ προσδοκῶ.
ἔσω		12
θύρα (ἡ), θύραι (τήν)		20
ὶδού + εὐθεῖα		100
κλέπτης (ό)		11
κλέπτω (ἐγώ), κλέπτεις (σύ)		→<— ἔξω
οἰκία (ἡ), οἰκίαν (τήν)	Νέστωρ · Ποὺ ἔστιν ὁ Νικόλαος, Φύλιππε ;	
οἰνοπότης	Φύλιππος · Νικόλαος ἔσω ἔστιν, ἐν τῷ μαγειρείῳ.	
όπίσω (+ γενική)	"Εξελθε ἐκ τῆς οἰκίας, Νικάνωρ.	
πάντοτε	"Εξελθε, Νικάνωρ. Δεῦρο, ἔσω, Νικάνωρ.	
πέντε	"Ανοιξον τὴν θύραν, Βερνίκη.	
πήρα (ἡ), πήραιν (τήν)	Βερνίκη ·	"Ιδε τοὺς καλάμους μου. Δύο εἰσίν. Δός μοι ἄλλον, παρακαλῶ.
ὑποκάτω (+ γενική)	Χριστόφορος ·	'Ιδοὺ ἄλλος κάλαμος.
φοινικοῦς, φοινικῆ	Βερνίκη ·	Εὐχαριστῶ. Νῦν τρεῖς κάλαμοι εἰσιν.
ψεύδομαι (ἐγώ), ψεύδη (σύ)	Νικόλαε, κλέπτα, σὺ κλέπτεις τὸν οἶνόν μου.	
ώδε	Νικόλαε, σὺ κλέπτεις τὸν οἶνόν μου. Οὗτος ἔστιν ὁ ἀμφορεύς μου.	
	Φύλιππος · Ἄρα Νικόλαός ἔστιν νῦν ἐν τῇ οἰκίᾳ ;	
	Νικόλαε, μὴ πίε, οἰνοπότα.	
	Οὐ βλέπω τὸν Νικόλαον. Ὁπίσω τοῦ δένδρου ἔστιν.	
	Νικάνωρ, σὺ πάντοτε ἀπατᾶς με.	
	5.	
	"Ανοιξον τὴν πήραιν σου καὶ ἄρον τὸ βιβλίον καὶ τὸν κάλαμόν σου.	
	Οὐ βλέπω τὸν Νικόλαον. Ὅποκάτω τῆς τραπέζης ἔστι. Τοῦτο τὸ ὄνομα, Πόλις, φοινικοῦν ἔστιν, τοῦτο δέ, Πόλις, μέλαν.	
	Νικάνωρ ·	Διδάσκαλός εἰμι.
	Φύλιππος ·	Ψεύδη, Νικάνωρ. Σὺ διδάσκαλος οὐκ εἶ. Σὺ μαθητής εἶ.
	Νικάνωρ ·	Ποὺ εἶ, Φύλιππε ;
	Φύλιππος ·	Ὦδέ εἰμι. Οὐ βλέπεις με ;

Τὸ δίδαγμα τὸ ἔκτον

6



Ἐντολαί Commands

Παραινοῦμεν τῷ διδασκάλῳ ταῦτα ἐρωτήσαι τοὺς μαθητὰς ἢ διατάξαι αὐτοῖς.

We advise the teacher to ask students the following questions or to give them the following commands:

Πρὸς μαθητὴν ἕνα ἢ μαθήτριαν μίαν. *To one student.*

1. Κρούσον ἐπὶ τὴν θύραν.
2. Κροῦε ἐπὶ τὴν θύραν.
3. Κράξον · Ἀ-λέ-ξαν-δρε.
4. Πολλάκις κράζε · Ἀ-λέ-ξαν-δρε.
5. Ζήτει βιβλίον.
6. Ζήτησον τὸ βιβλίον ἐπὶ τῇ τραπέζῃ.
7. Δείκνυ μοι τραπέζας.
8. Δεῖξόν μοι τράπεζαν.
9. Πολὺν χρόνον βλέπε εἰς τὸν διδάσκαλον.
10. Βλέψον εἰς τὸν διδάσκαλον.
11. Ἄσον ωδῆν.
12. Ἄφες τὸ βιβλίον ἐπὶ τὴν τράπεζαν καὶ ὑπόστρεψον εἰς τὴν καθέδραν σου.

Πρὸς δύο ἢ τρεῖς μαθητάς *To several students.*

1. Κρούσατε ἐπὶ τὴν θύραν.
2. Κρούετε ἐπὶ τὴν θύραν.
3. Κράξατε · Ἀ-λέ-ξαν-δρε.

ἐβδομήκοντα τρία

4. Πολλάκις κράζετε · Ἀ-λέ-ξαν-δρε.
5. Ζητέίτε βιβλίον.
6. Ζητήσατε τὸ βιβλίον ἐπὶ τῇ τραπέζῃ.
7. Δείκυντε μοι τραπέζας.
8. Δείξατε μοι τράπεζαν.
9. Βλέπετε πολὺν χρόνον εἰς τὸν διδάσκαλον.
10. Βλέψατε εἰς τὸν διδάσκαλον.
- 11."Ἄσατε ωδήν.
- 12."Αφετε τὸ βιβλίον ἐπὶ τὴν τράπεζαν



Προσέχετε ταύτη τῇ διαφορᾷ · Consider the following distinction:

	<i>Προστακτικὴ ἐνεστώς</i> Imperative continuous	<i>Προστακτικὴ ἀόριστος</i> Imperative aorist
Σύ	Ζήτει βιβλίον.	Ζήτησον τὸ βιβλίον ἐπὶ τῇ τραπέζῃ.
Ὑμεῖς	Ζητεῖτε βιβλίον.	Ζητήσατε τὸ βιβλίον ἐπὶ τῇ τραπέζῃ.



'Εν τῷ γυμνασίῳ Α'

A. Περιπατεῖ καὶ τηλεφωνεῖ ὁ Νικόλαος, Φίλιππος δὲ καθίζει.

- Ο διδάσκαλος · "Εν, δύο, τρία, τέσσαρα· ἐν, δύο, τρία, τέσσαρα· ἐν, δύο, τρία, τέσσαρα... **"Ενεγκε** τὸ τηλέφωνον εἰς τὸ οἴκημα, Νικόλαε.
- Νικόλαος · **"Αφες** τὸ τηλέφωνον ἐκεῖ, **τρέχε**, μὴ **λάλει**.
- Ο διδάσκαλος · **"Ιδε**, διδάσκαλε, Ἀλέξανδρος τηλεφωνεῖ μοι.
- Φίλιππος καὶ Νικόλαος · **"Αφες** τὸ τηλέφωνον, Νικόλαε.
- Ο διδάσκαλος · **"Ανάστηθι**, Φίλιππε, καὶ **τρέχε**.
- Νικόλαος · **Προσδόκα**, **προσδόκα**, διδάσκαλε.
- Ο διδάσκαλος · **Καθίζει** ὁ Νικόλαος
- Νικόλαος · **"Ανάστητε**, Φίλιππε καὶ Νικόλαε, καὶ **περιπατέτε**.
- Ο διδάσκαλος · **"Ιδε**, διδάσκαλε, ἐγὼ τηλεφωνῶ.
- Φίλιππος καὶ Νικόλαος · **"Αφες** τὸ τηλέφωνον καὶ **ἀνάστηθι** καὶ **περιπάτει**, Νικόλαε.

B. Περιπατεῖ ὁ Νικόλαος καὶ τρέχει ὁ Φίλιππος.

Ο διδάσκαλος .

Τρέχετε πάντες · ἔν, δύο, τρία, τέσσαρα·

ἔν, δύο, τρία, τέσσαρα...

Τρέχε, Νικόλαε, μὴ περιπάτει.

Ἐπάρατε τὰς χεῖρας. Κάθετε τὰς χεῖρας.

Κάθες τὰς χεῖρας, Νικόλαε.

Μὴ ἔπαρον τὰς χεῖρας, Νικόλαε.

Ἐκτείνατε τοὺς δακτύλους. Περιπατεῖτε.

Ἐν, δύο, τρία, τέσσαρα · ἔν, δύο, τρία, τέσσαρα...

G. Ζητεῖ τὸ τηλέφωνον ὁ Νικόλαος.

Νικόλαος .

Ποῦ ἐστιν τὸ τηλέφωνον ;

Ο διδάσκαλος .

Σίγα, Νικόλαε, καὶ ζήτησον τὸ τηλέφωνον
ύποκάτω τοῦ βιβλίου.

Φίλιππε καὶ Νικόλαε, ζητήσατε τὸ τηλέφωνον.

Αλλὰ ποῦ ἐστιν τὸ τηλέφωνον ;

Νικόλαος καὶ Φίλιππος .

Σιγάτε, Νικόλαε καὶ Φίλιππε, καὶ ζητεῖτε πολύ.

Ο διδάσκαλος .

Ζήτει, Νικόλαε, καὶ ζήτει καὶ ζήτει.



‘Οριστική
Indicative
Βλέπει τὸ δένδρον ὁ Νικόλαος.
Ζητεῖ τὸ βιβλίον ὁ Νικόλαος.

Προστακτική

Imperative

’Αόριστος	’Ενεστώς
Aorist	Continuous
Βλέψου εἰς τὸν πίνακα.	Πολὺν χρόνον βλέπε εἰς τὸν πίνακα.
Νικόλαε, ζήτησον τὸ βιβλίον ἐπὶ τῇ τραπέζῃ.	Νικόλαε, ζήτει τὸ βιβλίον.



Μελέτημα A'

Ἐν ταύταις ταῖς φράσεσιν, διακρίθητι μεταξὺ τῆς ὄριστικῆς καὶ τῆς προστακτικῆς καὶ μεταξὺ τοῦ ἀορίστου καὶ τοῦ ἐνεστῶτος.

In the following sentences distinguish the indicative and imperative forms, as well as the aorist and continuous forms.

1. Κροῦσον ἐπὶ τὴν θύραν.

.....

2. Κροῦε ἐπὶ τὴν θύραν.

.....

3. Ὁ Αρά πολὺ μανθάνει ὁ Νικόλαος ;

.....

4. Δείκνυ μοι τραπέζας.

.....

5. Δείξόν μοι τράπεζαν.

.....

6. Ζήτει βιβλίον.

.....

7. Ζήτησον τὸ βιβλίον ἐν τῷ οἰκήματι.

.....

8. Τί ἔρωτῶσιν οἱ ιερεῖς ;

.....

9. Ὅτι Αφες τὸ βιβλίον ἐπὶ τὴν τράπεζαν καὶ ὑπόστρεψον εἰς τὴν καθέδραν σου.

.....



΄Ωδή

΄Εν, δύο, τρία,
τρέχε, Φίλιππε, τρέχε, κολύμβα,
περιπάτει,
τέλος οὐκ ἔστιν.
Τρία, τέσσαρα, πέντε,
τρέχε, Φίλιππε, τρέχε, πάντοτε
περιπάτει,
τέλος οὐκ ἔστιν.
Πέντε, ἔξ, ἐπτά,
τρέχε, Φίλιππε, τρέχε, κολύμβα,
περιπάτει, τέλος οὐκ ἔστιν.
΄Οκτώ, ἐννέα, δέκα,
τρέχε, Φίλιππε, τρέχε, πάντοτε
κολύμβα,
τέλος οὐκ ἔστιν.

΄Εν, δύο,
μέχρι τοῦ πίνακος δράμε,
περιπάτησον ὀλίγον,
καὶ γίνεται τέλος.

΄Εν, δύο,
μέχρι τοῦ τοίχου δράμε,
κολύμβησον ὀλίγον,
καὶ γίνεται τέλος.

΄Εν, δύο, τρία,
λάλει, Φίλιππε, λάλει, λέγε,
κράζε καὶ ᾁδε,
τέλος οὐκ ἔστιν.
Τρία, τέσσαρα, πέντε,
λάλει, Φίλιππε, λάλει, πάντοτε
κράζε,
τέλος οὐκ ἔστιν.
Πέντε, ἔξ, ἐπτά,
λάλει, Φίλιππε, λάλει, πάντοτε
περιπάτει,
τέλος οὐκ ἔστιν.
΄Οκτώ, ἐννέα, δέκα,
ᾁδε, Φίλιππε, ᾁδε, κράζε, πάντοτε κράζε,
τέλος οὐκ ἔστιν.

΄Εν, δύο,
δύο ὄνόματα εἰπέ, λάλησον ὀλίγον,
καὶ γίνεται τέλος.

΄Εν, δύο,
δύο ὄνόματα κράξον, ᾁσον ὀλίγον,
καὶ γίνεται τέλος.

΄Εντολαί Commands

*Πρὸς δύο ἢ τρεῖς μαθητάς:
To several students:*

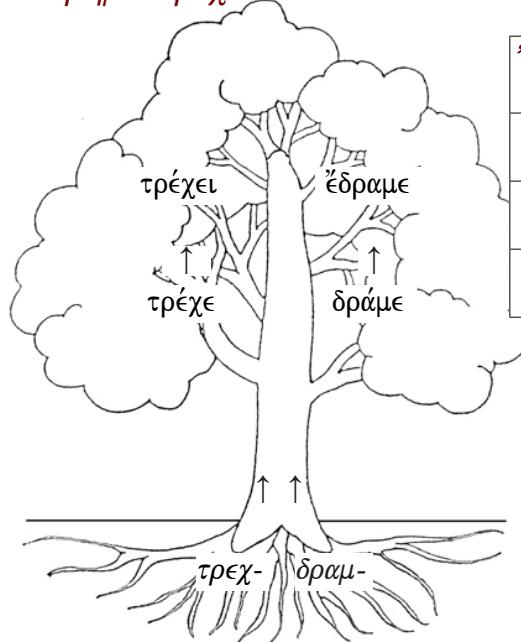
1. Δράμετε μέχρι τοῦ τοίχου.
2. Τρέχετε πολύ.
3. Πάλιν εἴπετε · Χαῖρε.
4. Πολλάκις λέγετε · Χαῖρε.
5. Φέρετε τὴν πήραν.
6. Ένεγκετέ μοι τὸ βιβλίον.

*Πρὸς μαθητὴν ἔνα ἢ μαθήτριαν μίαν·
To one student:*

1. Δράμε μέχρι τοῦ τοίχου.
2. Τρέχε πολύ.
3. Πάλιν εἴπε · Χαῖρε.
4. Πολλάκις λέγε · Χαῖρε.
5. Φέρε τὴν πήραν.
6. Ένεγκέ μοι τὸ βιβλίον.



Tὸ ρῆμα τρέχω

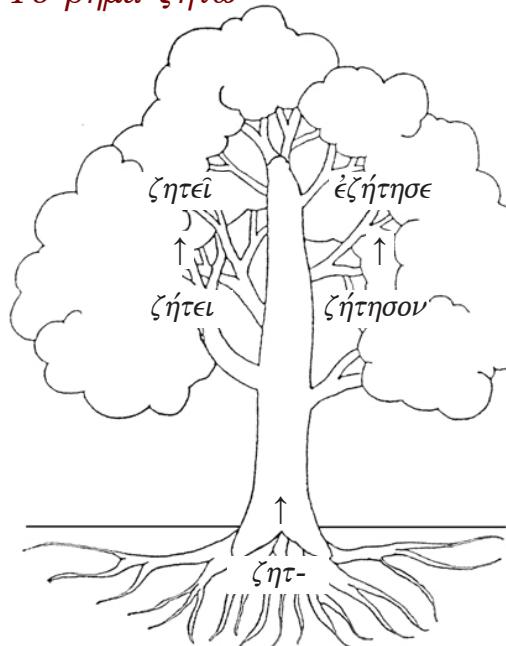


Δύο ρίζαι, ἐν ρήμα

Two roots, one verb

<i>'Ενεστώς χρόνος</i> Continuous tense	<i>'Αόριστος χρόνος</i> Aorist tense
Τρέχε / Τρέχετε	Δράμε / Δράμετε
Λέγε / Λέγετε	Εἰπέ / Εἴπετε
Φέρε / Φέρετε	"Ενεγκε / Ενέγκετε

Tὸ ρῆμα ζητῶ



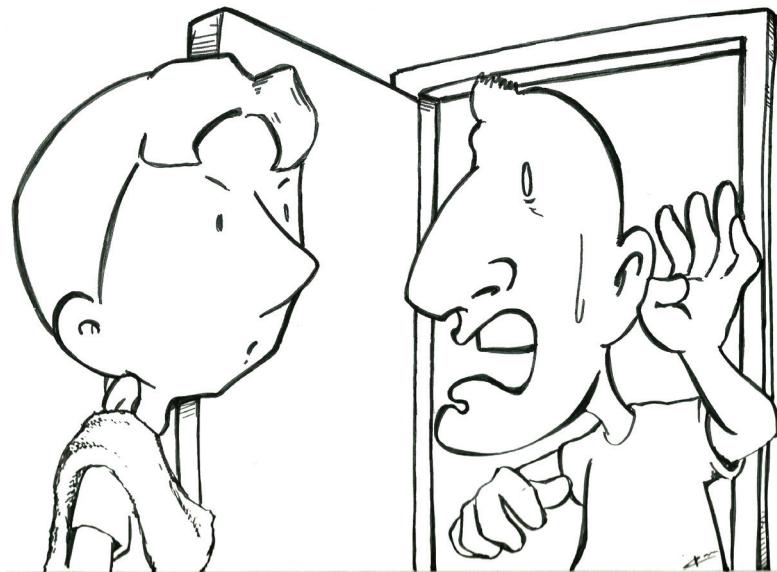
Μία ρίζα, ἐν ρήμα

One root, one verb

<i>'Ενεστώς χρόνος</i> Continuous tense	<i>'Αόριστος χρόνος</i> Aorist tense
Ζήτει / Ζητεῖτε	Ζητησον / Ζητήσατε
Κράζε / Κράζετε	Κράξον / Κράξατε
Δείκνυ / Δείκνυτε	Δείξον / Δείξατε



Ἐν τῷ γυμνασίῳ Β'



Κρούει ἐπὶ τὴν θύραν ὁ Ἀλέξανδρος.

Ἀλέξανδρος ·

Αιοίξατε τὴν θύραν, παρακαλῶ.

Ο διδάσκαλος ·

Αιοίξον τὴν θύραν, Νικόλαε. Δράμε καὶ ἄγγειλόν μοι τίς
ἐστιν.

Νικόλαος ·

Ἀλέξανδρός ἐστιν, διδάσκαλε.

Χαῖρε, Ἀλέξανδρε. "Ἐν, δύο, τρία, τέσσαρα.

Εἴσελθε. "Ἐν, δύο, τρία, τέσσαρα.

Κλείσον τὴν θύραν. "Ἐν, δύο, τρία, τέσσαρα.

Τί ἐστιν τοῦτο, Νικόλαε ;

Τοῦτο ; "Ἐν, δύο, τρία, τέσσαρα.

Κατάκοπος εἶ, Νικόλαε ;

Πάλιν εἰπέ · ἔν, δύο, τρία, τέσσαρα ·

Πολλάκις λέγε · ἔν, δύο, τρία, τέσσαρα · ἔν, δύο, τρία,
τέσσαρα...

Ἀλέξανδρος ·

Φέρε τὴν πήραν καὶ ἔξελθε, Νικόλαε.

Νικόλαος ·

Πάλιν εἰπέ ·

Πολλάκις λέγε ·

Ο διδάσκαλος ·

Ἐβδομήκοντα ἐννέα



Μελέτημα B'

Ἐν ταύταις ταῖς φράσεσιν, διακρίθητι μεταξὺ τῆς ὄριστικῆς καὶ τῆς προστακτικῆς καὶ μεταξὺ τοῦ ἀορίστου καὶ τοῦ ἐνεστώτος.

In the following sentences distinguish the indicative and imperative forms, as well as the aorist and continuous forms.

1. Πάλιν εἴπετε · Διδάσκαλός εἰμι.

.....

2. Πολλάκις λέγετε · Πολὺ μανθάνει ὁ Νικόλαος.

.....

3. Φέρετε τὴν πήραν.

.....

4. Ἐνέγκετε μοι τὸ βιβλίον.

.....

5. Τί λέγει ὁ Ἰωάννης ;

.....





‘Ο δρόμος ἐν τῇ κολυμβήθρᾳ



· Ο διδάσκαλος · **Κολύμβησον** μέχρι τοῦ τοίχου, Ἀλέξανδρε,
καὶ **ὑπόστρεψον**.

Κολυμβήσατε μέχρι τοῦ τοίχου, Ἀλέξανδρε
καὶ Φίλιππε, καὶ **ὑποστρέψατε**.



Καὶ ὁ κρέοσσων νικησάτω.

Πάντες · “Ἐν, δύο, ἔν, δύο · **κολυμβᾶτε**, **κολυμβᾶτε**·
ἔν, δύο, ἔν, δύο · τάχιον, τάχιον **κολύμβα**,
Ἀλέξανδρε.

‘Ο πρῶτος ($1^{\text{ος}}$) κρείσσων
ἐστὶν ἢ ὁ δεύτερος ($2^{\text{ος}}$).

‘Αλέξανδρος · Πρωτός εἴμι. Πρωτός εἴμι.
‘Ο διδάσκαλος · Καλῶς, Ἀλέξανδρε. **Δός** μοι τὴν χεῖρα,
καὶ **ἀνάβηθι** ἐκ τῆς κολυμβήθρας.

‘Ο δεύτερος κρείσσων
ἐστὶν ἢ ὁ τρίτος ($3^{\text{ος}}$).

Φίλιππος · Δεύτερός εἴμι, δεύτερός εἴμι...


‘Ενεστώς ἐνεργητικός, προστακτική

Active continuous, imperative

Τέλος · **σύ** ·- · **ἡμεῖς** ·-**τε**

σύ	ἄκουε	κράζε	δείκνυ	τρέχε
ἡμεῖς	ἀκούε-τε	κράζε-τε	δείκνυ-τε	τρέχε-τε
σύ	γράφε	ὑπόστρεφε	βλέπε	σίγα
ἡμεῖς	γράφε-τε	ὑποστρέφε-τε	βλέπε-τε	σιγᾶ-τε
σύ	ζήτει	περιπάτει	κολύμβα	προσδόκα
ἡμεῖς	ζητεῖ-τε	περιπατεῖ-τε	κολυμβᾶ-τε	προσδοκᾶ-τε



Μελέτημα Γ'

Έλοῦ ρήμα ἐκ τούτου τοῦ καταλόγου καὶ πλήρωσον τὰς φράσεις .
Select verbs from the following list and complete the sentences :

ἄκουε, γράφετε, προσδοκᾶτε, κράζε, τρέχετε, δείκνυ

1. Σίγα καὶ
2. Πολλάκις · ΚΑ-ΤΑ-ΚΟ-ΠΟΣ ΕΙ-MI.
3. Πάλιν καὶ πάλιν ἐν τῷ βιβλίῳ.
4. Ἀνάστητε καὶ ἐν τῷ γυμνασίῳ.
5. Φίλιππε καὶ Βερνίκη, με ὥδε.
6. μοι τραπέζας, Φίλιππε.



Ἐνεστώς χρόνος, προστακτική Continuous tense, imperative

Οὐ βλέπουσιν τὸ τέλος, διαμένει ἡ πρᾶξις.

Παράδειγμα · **Κολύμβα**, καὶ **κολύμβα** καὶ **κολύμβα**.

Οὐ βλέπουσιν τὸ τέλος, πολλάκις πράσσουσιν τὴν πρᾶξιν.

Παράδειγμα · **Κράζε** πολὺ.

Αόριστος χρόνος, προστακτική Aorist tense, imperative

Βλέπουσιν τὸ τέλος, οὐ διαμένει ἡ πρᾶξις.

Παράδειγμα ·

Κολύμβησον μέχρι τοῦ τοίχου.

Κράξον · Ἀ-λέ-ξαν-δρε.



Προσέχετε ταύταις ταῖς διαφοραῖς Consider the following distinctions

Ἐνεστώς χρόνος Continuous tense	Αόριστος χρόνος Aorist tense
Τάχιον κολύμβα. Κολυμβᾶτε, κολυμβᾶτε.	Κολύμβησον μέχρι τοῦ τοίχου. Κολυμβήσατε μέχρι τοῦ τοίχου.
Ζητεῖτε πολύ.	Ζητήσατε τὸ τηλέφωνον ὑποκάτω τοῦ βιβλίου.
Αινάστηθι καὶ τρέχε.	Δράμε μέχρι τοῦ τοίχου.
Κράζε πολύ.	Κράξον · Α-λέ-ξαν-δρε.
Πολλάκις λέγε · ἐν, δύο, τρία, τέσσαρα · ἐν, δύο, τρία, τέσσαρα...	Πάλιν εἰπέ · ἐν, δύο, τρία, τέσσαρα.
Πάλιν καὶ πάλιν δείκνυ μοι τὸ τηλέφωνον.	Δεῖξόν μοι τὸ τηλέφωνον.
Πάλιν καὶ πάλιν βλέπε εἰς τὸν διδάσκαλον.	Βλέψον εἰς τὸν διδάσκαλον.
Φέρε τὴν πήραν	"Ενεγκε τὸ τηλέφωνον εἰς τὸ οὔκημα





Μελέτημα Δ'

Έκαστω ρήματι εῦρε τὸ ὄρθὸν συμπλήρωμα, κατὰ τὴν φύσιν τῆς πράξεως (εἴτε τέλος ἔχούσης, εἴτε χωρὶς τέλους ὑπαρχούσης).
For each verb find the complement suitable the action (complete or incomplete).

Ρήματα Verbs

1. Γράψον
2. Τρέχετε
3. Περιπάτει
4. Κολύμβα
5. Δράμε
6. Κλείσον
7. Κολύμβησον
8. "Αρατε
9. "Αφες
10. Κράξατε
11. Σιγάτε
12. Ανάστηθι, Φίλιππε
13. Εκτεινον

Συμπληρώματα Complements

- πολὺ ἐν τῇ κολυμβήθρᾳ.
μέχρι τοῦ πίνακος.
καὶ ἀκούετε.
μέχρι τοῦ τοίχου.
τὸ ὄνομα ἐπὶ τὸ βιβλίον.
τὴν θύραν.
ἐν τῇ σχολῇ.
'φρόνιμοί ἐσμεν'.
καὶ βλέπε εἰς ἡμέ.
τὸ τηλέφωνον καὶ τρέχε.
ἐν τῷ γυμνασίῳ.
τὰ βιβλία καὶ φέρετε αὐτά.
τοὺς δακτύλους, Νικόλαε.



Μελέτημα Ε'

Παράδειγμα · Παῦλε, σίγα. Παῦλε καὶ Φίλιππε σιγάτε

1. Παῦλε, ἄνοιξον τὴν θυρίδα. Παῦλε καὶ Φίλιππε,
2. Παῦλε, κλεῖσον τὴν θυρίδα. Παῦλε καὶ Φίλιππε,
3. Πέτρε, ἀνάγνωθι τὸ βιβλίον. Πέτρε καὶ Φίλιππε, τὸ βιβλίον.
4. Παῦλε, ἐλθὲ ὥδε. Παῦλε καὶ Φίλιππε, ὥδε.
5. Βερνίκη, ἀνάβηθι ἐκ τῆς κολυμβήθρας.
Βερνίκη καὶ 'Ρόδη, ἐκ τῆς κολυμβήθρας.
6. 'Ρόδη, θὲς τὸ βιβλίον ἐπὶ τὴν τράπεζαν.
'Ρόδη καὶ Νικόλαε, τὸ βιβλίον ἐπὶ τὴν τράπεζαν.
7. Μάρθα, δός μοι τὸ τηλέφωνον. Μάρθα καὶ Τίμων, μοι τὸ τηλέφωνον.

8. Ἀλέξανδρε, κάθες τὰς χεῖρας. Ἀλέξανδρε καὶ Φίλιππε, τὰς χεῖρας.
9. Στράφηθι εἰς τὸ γυμνάσιον, Παῦλε.
..... εἰς τὸ γυμνάσιον, Παῦλε καὶ Φίλιππε.
10. Νικόλαε, στῆθι. Νικόλαε καὶ Νικάνωρ,
11. Νικόλαε, περιπάτει. Νικόλαε καὶ Νικάνωρ,



Μελέτημα 5'

*'Ελοῦ ρήμα ἐκ τούτου τοῦ καταλόγου καὶ πλήρωσον τὰς φράσεις·
Select verbs from the following list and complete the sentences:*

κολύμβα, κολυμβήσατε, δράμε, δεῖξον, τρέχε, δείκνυ, κράξον, εἰπέ, ζητεῖτε

1. ἐν τῷ γυμνασίῳ καὶ ἐν τῇ κολυμβήθρᾳ.
2. Σίγα καὶ μοι τὸ βιβλίον
3. Ποῦ ἔστιν ὁ διδάσκαλος ; Πάλιν καὶ πάλιν μοι τὸν διδάσκαλον.
4. (ἐν τῇ κολυμβήθρᾳ)
Χριστόφορος · μέχρι τοῦ τοίχου, Φίλιππε καὶ
'Αλέξανδρε.
5. (ἐν τῇ σχολῇ)
Χριστόφορος · μέχρι τῆς θύρας, 'Αλέξανδρε.
6. · Φί-λιπ-πος.
7. Πάλιν · "τρέχετε πάντες".
8. Ποῦ ἔστιν τὸ βιβλίον ; τὸ βιβλίον.



'Εντολαι' Commands

Παραίνομεν τῷ διδασκάλῳ ταῦτα ἐρωτῆσαι τοὺς μαθητὰς ἢ διατάξαι αὐτοῖς .
We advise the teacher to ask students the following questions or to give them the following commands:

1. Διδάσκαλος . Δύνασαι ταχέως τρέχειν ;
Μαθητής . Οὐ δύναμαι, διδάσκαλε.
2. Διδάσκαλος . Βραδέως τρέχε, παρακαλῶ.
Μαθητής . Δύνασαι δραμεῖν μέχρι τοῦ τοίχου ;
Διδάσκαλος . Ναί, δύναμαι.
3. Διδάσκαλος . Δράμε, παρακαλῶ.
Μαθητής . Δύνασαι γράφειν πολὺν χρόνον ;
Διδάσκαλος . Ναί, δύναμαι.
4. Διδάσκαλος . Πολὺν χρόνον γράφε, παρακαλῶ.
Μαθητής . Δύνασαι γράψαι τὸ ὄνομά σου ἑλληνιστί ;
Διδάσκαλος . Οὐ δύναμαι.
5. Διδάσκαλος . Γράψον αὐτὸν γαλλιστί, παρακαλῶ.
Μαθητής . Δύνασαι λαλεῖν ἑλληνιστί ;
Διδάσκαλος . Ναί, δύναμαι.
6. Διδάσκαλος . Λάλει ἑλληνιστί, παρακαλῶ.
Μαθητής . Δύνασαι λαλῆσαι λόγον πρὸς τὸν Ἀλέξανδρον ;
Διδάσκαλος . Ναί, δύναμαι.
7. Διδάσκαλος . Λάλησον λόγον πρὸς τὸν Ἀλέξανδρον, παρακαλῶ.
Μαθητής . Δύνασαι πολὺν χρόνον κολυμβᾶν ;
Διδάσκαλος . Ναί, δύναμαι.
8. Διδάσκαλος . Πολὺν χρόνον κολύμβα, παρακαλῶ.
Μαθητής . Δύνασαι κολυμβῆσαι μέχρι τοῦ τοίχου ;
Διδάσκαλος . Ναί, δύναμαι.
- . Κολύμβησον μέχρι τοῦ τοίχου, παρακαλῶ.



Οὐ βούλομαι, οὐ δύναμαι

Δριιιιιιν



- Μήτηρ · "Ανοιξον τὴν θύραν, Φίλιππε.
Φίλιππος · Οὐ βούλομαι περιπατῆσαι, οὐ βούλομαι ἀκοῦσαι.
Μήτηρ · Φίλιππε, ἄνοιξον τὴν θύραν.
Φίλιππος · Οὐ δύναμαι ἀνοίξαι. Ποῦ ἐστιν ἡ κλείς ;
Δριιιιιιν
Μήτηρ · Φίλιππε, ζήτησον ἐν τῷ ἀναγαίῳ.
Φίλιππος · Οὐ δύναμαι ζητῆσαι ἐν τῷ ἀναγαίῳ, οὐ δύναμαι βλέπειν.
Ποῦ ἐστιν τὰ δίοπτρά μου ;
Δριιιιιιν
Μήτηρ · "Ιδε ἐπὶ τῇ τραπέζῃ.
Φίλιππος · Οὐ δύναμαι βλέψαι ἐπὶ τῇ τραπέζῃ. Ποῦ ἐστιν τὰ δίοπτρα ;
Δριιιιιιν
Μήτηρ · Φίλιππε, ζήτει καὶ ζήτει.
Φίλιππος · Οὐ δύναμαι ζητεῖν, οὐ βούλομαι περιπατεῖν, οὐ
βούλομαι τρέχειν.
Δριιιιιιν
Μήτηρ · Φίλιππε, ἄφες τὴν κυβείαν, ἀνάστηθι καὶ ἄνοιξον.
Φίλιππος · Οὐ δύναμαι ἀφεῖναι τὴν κυβείαν. Οὐ δύναμαι ἀναστῆναι.
, Αλέξανδρος · Φίλιππε, Ἀλέξανδρός εἰμι, οὐ δύναμαι ἐγὼ ἐισελθεῖν ;
Φίλιππος · Οὐ δύναμαί σοι δῶρον δοῦναι ;
 ', Αλέξανδρε, δύναμαι ἀναστῆναι, δύναμαι ἐλθεῖν καὶ
 ἀνοίξαι. Δύναμαι ἰδεῖν τὸ δῶρον ;



'Ενεστώς ένεργητικός, ἀπαρέμφατος

Active continuous, infinitive

Τύπος εἰς -ειν / -αν

-ειν / -αν type

γράφειν	βλέπειν	σιγᾶν	καθίζειν
περιπατεῖν	ζητεῖν	κολυμβᾶν	προσδοκᾶν
ἀκούειν	κράζειν	ἀνοιγειν	τρέχειν
			φέρειν

**Μελέτημα Z'**'Ελοῦ ρήμα ἐκ τούτου τοῦ καταλόγου καὶ πλήρωσον τὰς φράσεις .
Select verbs from the following list and complete the sentences:

βλέπειν, σιγᾶν, ζητεῖν, φέρειν, ἀκούειν, κολυμβᾶν.

1. Οὐ δύναμαι..... Λαλῶ καὶ λαλῶ καὶ λαλῶ.
2. Κατάκοπός εἰμι · οὐ βούλομαι ἐν τῇ κολυμβήθρᾳ.
3. Ποῦ ἔστιν τὰ δίοπτρά μου ; οὐ δύναμαι.
4. Ποῦ ἔστιν τὰ δίοπτρά μου ; Οὐ δύναμαι τὸ τηλέφωνον.
5. Κατάκοπός εἰμι · οὐ βούλομαι τὴν πήραν.
6. Οὐ βούλομαι μουσικήν.



Μελέτημα Η'

Ἐλοῦ ρῆμα ἐκ τούτου τοῦ καταλόγου καὶ πλήρωσον τὰς φράσεις .
Select verbs from the following list and complete the sentences:

περιπατήσαι, κολυμβᾶν, περιπατεῖν, ὑποστρέψαι, καθίσαι, κολυμβῆσαι.

1. Ἐν τῇ κολυμβήθρᾳ βούλομαι
- Δύναμαι μέχρι τοῦ τοίχου καὶ
2. Οὐ βούλομαι βούλομαι ἐπὶ τὴν καθέδραν.
3. Δύναμαι μέχρι τοῦ τοίχου.



Αόριστος ἐνεργητικός, ἀπαρέμφατος
Active aorist, infinitive
Tύπος εἰς –σαι / –αι

γράψαι	βλέψαι	ὑποστρέψαι	καθίσαι
περιπατῆσαι	ζητῆσαι	κολυμβῆσαι	
ἀκοῦσαι	κράξαι		ἀνοίξαι



Τὸ λεξικὸν τῆς γραμματικῆς Grammatical vocabulary

"Αρθρον Article	"Ονομα Noun	'Ρῆμα Verb	'Αντωνυμία Pronoun
τό	βιβλίον	ἔστιν	μοι
ό	διδάσκαλος	ἐρωτῶσιν	σοι
ή	ἔρημος	σιγάτε	σύ
οί	μαθηταί	δός	ἐγώ



Μελέτημα Θ'

'Εν ταύταις ταῖς φράσεσιν, εὑρε τὰ ἄρθρα καὶ τὰ ὀνόματα καὶ τὰ ρήματα καὶ τὰς ἀντωνυμίας.

In the following sentences find the articles, nouns, verbs and pronouns.

1. Δεῖξόν μοι τὴν κολυμβήθραν, παρακαλῶ · βούλομαι κολυμβᾶν.

.....

2. Νικόλαος · Δός μοι τὸ βιβλίον, διδάσκαλε.

.....

Διδάσκαλος · Ἄρον τὸ βιβλίον, Νικόλαε.

.....

3. Ἀκούσατέ μου. Ἐγώ εἴμι ὁ διδάσκαλος.

.....

4. Γράψον τὸ ὄνομα ἐπὶ τὸ βιβλίον, Πέτρε.

.....

5. Ἄρα Νικόλαος μανθάνει πολύ ;

.....

6. Οὐ δύναμαι ζητῆσαι ἐν τῷ ἀναγαίῳ, οὐ δύναμαι βλέπειν.

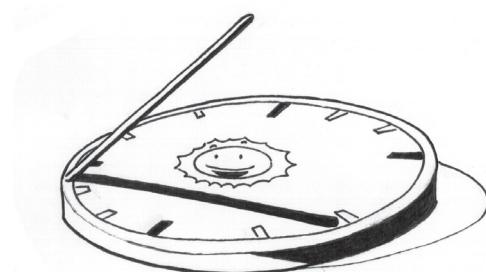
.....

7. Ποῦ ἔστιν τὰ δίοπτρά μου ;

.....

8. Οὐ δύναμαί σοι δῶρον δοῦναι ;

.....



Kυβεία Game

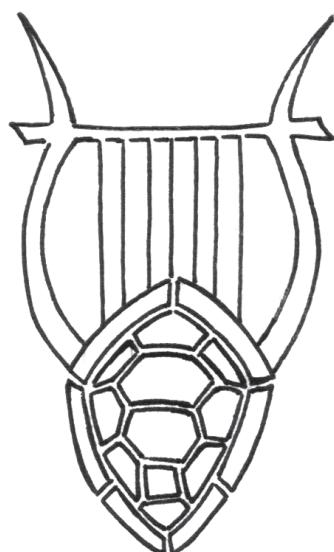
Αὕτη ἡ κυβεία κυβεύεται ὑπὸ δύο ἢ τριῶν τάξεων. Πάντες ἀναγινώσκουσιν πρῶτον ταύτας τὰς φράσεις καὶ τὰς ἀποκρίσεις. Τιθέσαι τὰς ψήφους ἐν τῷ πρώτῳ τετραγώνῳ, μίαν ψῆφον ἔκάστη τάξει. Εἶτα τὸν κύβον βαλόντες ἀνὰ τάξιν, ἀνατίθενται τὴν ψῆφον κατὰ τὸ ἀποβαῖνον. Ὁ δὲ τὸν κύβον βαλὼν ἀναγινώσκει τὴν φράσιν τοῦ τετραγώνου εἰς ὃ ἐλήλυθεν ἡ ψῆφος καὶ οἱ συγκοινωνοὶ ζητοῦσιν τὴν ἀπόκρισιν. Ἐὰν εὕρωσιν αὐτήν, πάλιν βάλλεται ἡ ψῆφος. Νικᾷ ἡ τάξις ἡ πρώτη εἰς τὸ τέλος ἐλήλυθυῖα.

This game is played by two or three teams. After all the players have read the following sentences and responses, each team puts a counter in the first square and the teams throw dice by turns, moving the counter from one square to another according to the results. The player who throws the dice reads the sentence of the square in which the counter was placed and the other members of the team must find its response. If the response is found, the dice is thrown again. The team that arrives at the end first wins.

Φράσις Sentence	Ἀπόκρισις Answer
2. Α · Κατάκοπός εἰμι. (ἐν τῷ γυμνασίῳ)	Διδάσκαλος · Στήθι καὶ κάθισον.
3. Ὁ κώδων · Δριιιιιι.	Φοίβη πρὸς Φίλιππον · "Ανοιξον τὴν θύραν καὶ ἄγγειλόν μοι τίς ἔστιν.
5. Α · Κατάκοπός εἰμι (ἐν τῇ κολυμβήθρᾳ)	Διδάσκαλος · Ἀνάβηθι ἐκ τῆς κολυμβήθρας.
6. Α. καὶ Β. · Κατάκοποί ἐσμεν. (ἐν τῷ γυμνασίῳ)	Διδάσκαλος · Στῆτε καὶ καθίσατε.
7. Α · Κατάκοπος οὐκ εἴμι. (ἐν τῷ γυμνασίῳ)	Διδάσκαλος · Ταχέως περιπάτει.
8. Α · How are you, Sir ?	Διδάσκαλος · Λάλει ἐλληνιστί, παρακαλῶ.
9. Α · Ἀλέξανδρος τηλεφωνεῖ μοι, διδάσκαλε.	Διδάσκαλος · "Αφες τὸ τηλέφωνον καὶ ἀκουε.
11. Ὁ κώδων · Δριιιιιι.	Φοίβη πρὸς Φίλιππον καὶ Ἰουλίαν · Ἀνοίξατε τὴν θύραν καὶ ἄγγείλατέ μοι τίς ἔστιν.

14. Α. καὶ Β. · Κατάκοποί ἔσμεν. (ἐν τῇ κολυμβήθρᾳ)	Διδάσκαλος · Ἐνάβητε ἐκ τῆς κολυμβήθρας.
15. Α. καὶ Β. · Κατάκοποι οὐκ ἔσμέν. (ἐν τῷ γυμνασίῳ)	Διδάσκαλος · Ταχέως περιπατέῖτε.
16. Α · Κατάκοπος οὐκ εἰμί (ἐν τῇ κολυμβήθρᾳ)	Διδάσκαλος · Κολύμβησον μέχρι τοῦ τοίχου καὶ ὑπόστρεψον.
20. Α. καὶ Β. · Κατάκοποι οὐκ ἔσμέν. (ἐν τῇ κολυμβήθρᾳ)	Διδάσκαλος · Κολυμβήσατε μέχρι τοῦ τοίχου καὶ ὑποστρέψατε.
21. Α · Γράψον μοι τὸ ὄνομα, διδάσκαλε.	Διδάσκαλος πρὸς Α · "Ιδε, Α, ἀνάγνωθι τὸ ὄνομα.
22. Α καὶ Β · Γράψον ἡμῖν τὸ ὄνομα, διδάσκαλε.	Διδάσκαλος πρὸς Α καὶ Β · "Ιδετε, ἀνάγνωτε τὸ ὄνομα, Α καὶ Β.
23. Α καὶ Β · Ἀλέξαινδρος τηλεφωνεῖ ἡμῖν, διδάσκαλε.	Διδάσκαλος · "Αφετε τὸ τηλέφωνον καὶ ἀκούετε.
24. Α · Ἡ Ῥόδη λαλεῖ μοι, διδάσκαλε.	Διδάσκαλος πρὸς Α · Σίγα, Α, καὶ ἄκουε.
25. Α · Ποῦ ἔστιν τὸ βιβλίον ;	Διδάσκαλος πρὸς Α · Ζήτησον τὸ βιβλίον ἐν τῇ πήρᾳ.
26. Α καὶ Β · Ἡ Ῥόδη λαλεῖ ἡμῖν, διδάσκαλε.	Διδάσκαλος πρὸς Α καὶ Β · Σιγάτε, Α καὶ Β, καὶ ἀκούετε.
28. Α καὶ Β · Ποῦ ἔστιν τὸ βιβλίον ;	Διδάσκαλος πρὸς Α καὶ Β · Ζητήσατε τὸ βιβλίον ἐν τῇ πήρᾳ.
30. Α καὶ Β · How are you, Sir ?	Διδάσκαλος · Λαλεῖτε Ἑλληνιστί, παρακαλῶ.
31. Α · Χαῖρε.	Β · Τί λέγεις ; Πάλιν εἰπέ, παρακαλῶ.
33. Α καὶ Β · Χαῖρε.	Γ · Τί λέγετε ; Πάλιν εἴπετε, παρακαλῶ.

34. Α · Δός μοι βιβλίον, παρακαλῶ.	Β · Ὡδέ ἔστιν. Ἄρον τὸ βιβλίον.
36. Α καὶ Β · Δός ἡμῖν βιβλίον, παρακαλῶ.	Γ · Ὡδέ ἔστιν. Ἄρατε τὸ βιβλίον.
37. Α · Ἰδε τὸν μάγειρον.	Β · Ποῦ ἔστιν ; Δείξον μοι τὸν μάγειρον.
38. Α · Τρέχε.	Β · Προσδόκα, κατάκοπός εἰμι.
39. Α καὶ Β · Ἰδε τὸν μάγειρον.	Γ · Ποῦ ἔστιν ; Δείξατέ μοι τὸν μάγειρον.
40. Α καὶ Β · Τρέχε.	Γ · Προσδοκᾶτε, κατάκοπός εἰμι.



1 'Αρχή. Ο κρείσσων νικησάτω.	2 Κατάκοπος εἰμι (ἐν τῷ γυμνασίῳ)	3 Δριιν (πρὸς Φ.)	4 Μετακίνησον τὴν ψῆφουν μέχρι τοῦ τετραγώνου 6.	5 Κατάκοπος εἰμι (ἐν τῇ κολυμβήθρᾳ)	6 Κατάκοποί ἐσμεν. (ἐν τῷ γυμνασίῳ)
7 Α · Κατάκοπος οὐκ εἰμί. (ἐν τῷ γυμνασίῳ)	8 A · How are your, Sir? ?	9 Α · Αλέξανδρος τηλεφωνεῖ μοι διδάσκαλε.	10 Μετακίνησον τὴν ψῆφουν μέχρι τοῦ τετραγώνου 13.	11 Δριιν (πρὸς Φ. καὶ Ι.)	12 Πάλιν βάλε τὸν κύβον.
13 'Ανάθου τὴν ψῆ φουν εἰς τὸ τετράγωνον 8	14 A. καὶ B. · Κατάκοποί ἐσμεν. (ἐν τῇ κολυμβήθρᾳ)	15 A. καὶ B. · Κατάκοποι οὐκ ἐσμέν. (ἐν τῷ γυμνασίῳ)	16 Α · Κατάκοπος οὐκ εἰμί ¹ (ἐν τῇ κολυμβήθρᾳ)	17 Μετακίνησον τὴν ψῆφουν μέχρι τοῦ τετραγώνου 20.	18 Πάλιν βάλε τὸν κύβον.
19 'Υπόστρεψον εἰς τὴν ἀρχήν	20 A. καὶ B. · Κατάκοποι οὐκ ἐσμέν. (ἐν τῇ κολυμβήθρᾳ)	21 Α · Γράψον μοι τὸ ὄνομα, διδάσκαλε.	22 Α καὶ B · Γράψον ἡμῖν τὸ ὄνομα, διδάσκαλε.	23 Α καὶ B · 'Αλέξανδρος τηλεφωνεῖ ἡμῖν, διδάσκαλε.	24 Α · 'Η 'Ρόδη λαλεῖ μοι, διδάσκαλε.
25 Α · Ποῦ ἔστιν τὸ βιβλίον ;	26 Α καὶ B · 'Η 'Ρόδη λαλεῖ ἡμῖν, διδάσκαλε.	27 'Υπόστρεψον εἰς τὴν ἀρχήν.	28 Α καὶ B · Ποῦ ἔστιν τὸ βιβλίον ;	29 Πάλιν βάλε τὸν κύβον.	30 Α καὶ B · How are you, Sir ?
31 Α · Χαῖρε.	32 'Υπόστρεψον εἰς τὴν ἀρχήν.	33 Α καὶ B · Χαῖρε.	34 Α · Δός μοι βιβλίον, παρακαλῶ.	35 'Ανάθου τὴν ψῆφουν εἰς τὸ τετράγωνον 8.	36 Α καὶ B · Δός ἡμῖν βιβλίον, παρακαλῶ.
37 Α · "Ιδε τὸν μάγειρον.	38 Α · Τρέχε.	39 Α καὶ B · "Ιδε τὸν μάγειρον.	40 Α καὶ B · Τρέχε.	41 Τὸ τέλος.	

Λεξικόν

ἄγγειλον, ἄγγείλατε

Χριστόφορος · Τίνες εἰσὶν, Νικόλαε ; "Αγγειλον τίνες εἰσὶν.
Νικόλαος · Λουκᾶς καὶ Φοίβη εἰσὶν, διδάσκαλε · οἱ
γονεῖς τοῦ Φιλίππου.

ἀέρω (έγώ), αὔρεις (σύ) / ἄρον, ἄρατε
ἄκουε, ἀκούετε / ἄκουσον, ἀκούσατε
ἀνάβηθι, ἀνάβητε
βλέπε, βλέπετε / βλέψον, βλέψατε
γράφε, γράφετε / γράψον, γράψατε
δάκτυλος (ό)
δείκνυ, δείκνυτε / δείξον, δείξατε

Νικόλαος · Ποῦ ἔστιν τὸ βιβλίον, διδάσκαλε ;
Διδάσκαλος · Ὡδὲ. **Ἄρον** τὸ βιβλίον, Νικόλαε.
Σιγάτε. Μὴ λαλεῖτε. **Ἀκούσατέ** μου.
Δός μοι τὴν χεῖρα καὶ **ἀνάβηθι** ἐκ τῆς κολυμβήθρας.
Βλέψον εἰς τὸ γυμνάσιον.
Γράψον τὸ ὄνομα ἐπὶ τῷ βιβλίῳ.
Δέκα (10) **δάκτυλοι** ἡμῖν εἰσιν.
Φίλιππος · Ποῦ ἔστιν ἡ κολυμβήθρα ; **Δείξόν** μοι τὴν
κολυμβήθραν.
Νικόλαος · "Ιδε τὴν κολυμβήθραν.

δεύτερος

^{2^{ρος}}

δίοπτρον (τό) · τὰ δίοπτρα
δῶρον (τό)

Οὐ δύναμαι βλέπειν. Ποῦ ἔστιν τὰ **δίοπτρά** μου ;
Νικόλαος · Τί ἔστιν τοῦτο ; **Δῶρον**. Εὔχαριστῶ σοι,
'Αλέξανδρε.

ζήτει, ζητεῖτε / ζήτησον, ζητήσατε
κλείς (ή), κλεῖδα (τήν)
κολύμβα, κολυμβᾶτε /
κολύμβησον, κολυμβήσατε
κράζε, κράζετε / κράξον, κράξατε

Ποῦ ἔστιν τὸ τηλέφωνον, Φίλιππε ; **Ζήτει** τὸ τηλέφωνον.
Οὐ δύναμαι ἀνοίξαι τὴν θύραν. Ποῦ ἔστιν ἡ **κλείς** ;

κρείσων

Κολύμβα πολὺ ἐν τῇ κολυμβήθρᾳ.

λέγε, λέγετε / εἴπε, εἴπετε

Νικόλαος · **Κράξον** · Φρόνιμός εἰμι.

νίκησον, νικήσατε
πάλιν

Φίλιππος · **ΦΡΟΝΙΜΟΣ ΕΙΜΙ**.

'Ο πρῶτος **κρείσων** ἔστιν ἡ ὁ δεύτερος.

πάντες

'Αλέξανδρος · Νικόλαε, πάλιν **εἴπε** · δύο.

περιπάτει, περιπατεῖτε /
περιπάτησον, περιπατήσατε

Νικόλαος · Δύο.

ποῦ

'Αλέξανδρε, ἐλθὲ ὁ πρῶτος εἰς τὸν τοίχον. **Νίκησον**.

προσδόκα, προσδοκᾶτε

"Ανοιξον τὸ βιβλίον. Κλείσον τὸ βιβλίον. **Πάλιν** ἀνοιξον
τὸ βιβλίον.

πρῶτος

Πάντες ὥδε εἰσιν · καὶ Νικόλαος καὶ Φίλιππος καὶ
'Ρόδη καὶ Βερνίκη.

τέσσαρα

'Αναστηθι, Φίλιππε, καὶ **περιπάτει**.

τοῦτο

Ποῦ ἔστιν τὸ τηλέφωνον ;

τρέχε, τρέχετε / δράμε, δράμετε

Προσδόκα, 'Αλέξανδρε, ἐγὼ κατάκοπός εἰμι.

τρία

^{1^{τος}.}

4

Τί ἔστιν **τοῦτο** ; Τὸ γυμνάσιον ;

ἐνενήκοντα πέντε

Τρέχε, Φίλιππε, μὴ περιπάτει.

Δράμε μέχρι τοῦ τοίχου καὶ ὑπόστρεψον.

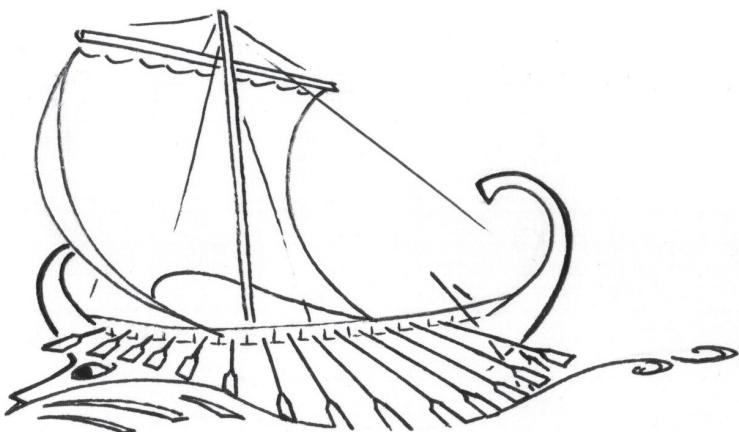
3

χείρ (ή), χεῖρα (τήν)

φέρε, φέρετε / ἔνεγκε, ἔνεγκετε

Χαῖρε, Νικόλαε. Δός μοι τὴν χεῖρα.

Λάβε τὸ βιβλίον, Νικόλαε. Φέρε τὸ βιβλίον καὶ περιπάτει.



Τὸ δίδαγμα τὸ ἔβδομον



ΝΙΚΑΝΩΡ
‘Ο μαθητής

ΒΕΡΝΙΚΗ
‘Η μαθήτρια

ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ
‘Ο διδάσκαλος

Παιδιαὶ Games

- | | |
|---|---|
| <p>1. A · Τί εἶ σύ ;
 B · ’Εγὼ μαθητής¹ είμι.
 Καὶ τί εἶ σύ ;
 Γ · ’Εγὼ ἀστρονόμος είμι.
 Καὶ τί εἶ σύ ;
 Δ ·</p> | <p>3. A · ”Ονομα ἡμῖν Α καὶ Β.
 Γ · ”Ονομα ἡμῖν Γ καὶ Δ.
 Σ ·</p> |
| <p>2. A · Τί ὄνομά σοι ἐστιν ;
 B · ”Ονομά μοι Β ἐστίν.
 Καὶ τί ὄνομά σοι ἐστιν ;
 Γ · ”Ονομά μοι Γ ἐστιν.
 Καὶ τί ὄνομά σοι ἐστιν ;
 Δ ·</p> | <p>4. A · ”Ονομα ἡμῖν Α καὶ Β.
 Τί ὄνομα ὑμῖν ἐστιν ;
 Γ · ”Ονομα ἡμῖν Γ καὶ Δ.
 Τί ὄνομα ὑμῖν ἐστιν ;
 Σ · ”Ονομα ἡμῖν Ε καὶ Σ.
 </p> |

¹ τέχναι· μαθητής, μαθήτρια, ἀστρονόμος, ἀρχιτέκτων, κεντυρίων, μάγειρος, μαγείρισσα, μετεωρολόγος, προφήτης, προφῆτις, πρεσβυτέρος, βασιλεύς, βασίλισσα, διδάσκαλος

5.

- Χριστόφορος · Πόσα βιβλία σοί είσιν ;
 Β · Δύο βιβλία μοί είσιν.
 Χριστόφορος · Πόσοι δάκτυλοί σοί είσιν ;
 Γ ·
 Χριστόφορος · Πόσαι χειρές σοί είσιν ;
 Δ ·
 Χριστόφορος · Πόσοι πόδες σοί είσιν ;
 Ε ·
 Χριστόφορος · Πόσοι κάλαμοί σοί είσιν ;
 Ζ ·
 Χριστόφορος · Πόσα ωτά σοί είσιν ;
 Η ·
 Χριστόφορος · Πόσοι όφθαλμοί σοί είσιν ;
 Θ ·

6.

- Χριστόφορος · Πόσα βιβλία ήμιν είσιν ;
 Β καὶ Γ · Δύο βιβλία ήμιν είσιν.
 Χριστόφορος · Πόσοι δάκτυλοι ήμιν είσιν ;
 Γ ·



'Ερωτήματα Questions

- Τί έστε ήμεις ;;
- Πόθεν έστε ήμεις ;;
- Τί είμι ἐγώ ;;
- Πόθεν είμι ;;
- Τί ὄνομα ήμιν ἔστιν ;;
- Τί ὄνομά μοί ἔστιν ;;
- Ἄρα μαθητής είμι ἐγώ ;;
- Τί είμι ἐγώ ;;
- Ἄρα δύσκολός ἔστιν ἡ Ἑλληνικὴ γλῶσσα ;;
- Τί ὄνομά σοί ἔστιν ;;
- Τί εἶ σύ ;;
- Πόθεν εἶ σύ ;;
- Τί ὄνομα ήμιν ἔστιν ;;

- Χριστόφορος · Πόσαι χειρες ήμιν είσιν ;
 Δ ·
 Χριστόφορος · Πόσοι πόδες ήμιν είσιν ;
 Ε ·
 Χριστόφορος · Πόσοι κάλαμοι ήμιν είσιν ;
 Ζ ·
 Χριστόφορος · Πόσα ωτα ήμιν είσιν ;
 Η ·
 Χριστόφορος · Πόσοι όφθαλμοι ήμιν είσιν ;
 Θ ·

7.

- A. Τίνι δίδως τὸ βιβλίον, Β ;
 B. Ἐγώ σοι δίδωμι τὸ βιβλίον.
 Γ. Τίνι δίδωμι τὸ βιβλίον, Γ;
 Δ. Σύ μοι δίδως τὸ βιβλίον, Δ.
 Ε ·
 Ζ ·



Δός μοι τὸ βιβλίον

ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ·

Χαίρετε. Ἐγὼ Χριστόφορος.
Χριστόφορος ὄνομά **μοί** ἔστιν.
Καὶ σύ, τί ὄνομά **σοί** ἔστιν ;
Τίς εἶ ; Ἀρα Στέφανος εἶ σύ ;



Tὸ βιβλίον

ΝΙΚΑΝΩΡ (*βλέπων εἰς τὸν διδάσκαλον*) ·

Στέφανος οὐκ εἴμι. Ἐγὼ Νικάνωρ.
Νικάνωρ ὄνομά **μοί** ἔστιν.

ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ·

Ἐγὼ διδάσκαλός εἴμι. Καὶ σύ,
Νικάνωρ ;
Τί εἶ σύ ;



ΝΙΚΑΝΩΡ ·

Διδάσκαλος οὐκ εἴμι.
Μαθητής εἴμι.

Oι δύο ἐκεῖ λαλοῦντες

ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ·

Καὶ ὑμεῖς, ναί, οἱ δύο ἐκεῖ λαλοῦντες,
τί ὄνομα **ὑμῖν** ἔστιν ;

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ·

Τί ὄνομα **ἡμῖν** ἔστιν ; "Ονομά **μοι** Νικόλαος.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ·

Καὶ ὄνομά **μοι** Ἄλεξανδρός ἔστιν.



ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ·

Ἄλεξανδρε, πόσα βιβλία **σοί** είσιν ;

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ·

Δύο, διδάσκαλε.



ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ·

Δός **μοι** τὸ μέγα βιβλίον. Εὐχαριστῶ **σοι**.
Ἐγὼ Γάλλος εἴμι. Καὶ σύ, Νικάνωρ,
πόθεν εἶ ;

Ὑμεῖς μαθηταί ἔστε.

ΝΙΚΑΝΩΡ ·

Οὐκ εἴμι "Ελλην ἀλλὰ ἀπὸ τῆς Σπανίας εἴμι.
Ἡ ἑλληνικὴ γλώσσα δύσκολός ἔστιν.

ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ · Ούχι. Ἀλλὰ εὔκοπός ἐστιν.



ΝΙΚΑΝΩΡ · Ἀλλὰ δύσκολός μοί ἐστιν.

ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ · Τί λέγεις **μοι** ; Σίγα, Νικάνωρ.

Ἡ ἑλληνικὴ γλῶσσα δύσκολός
σοι οὐκ ἐστιν.

Oι μαθηταὶ φρόνιμοι εἰσιν

Ἐγώ εἴμι ὁ διδάσκαλος καὶ ὑμεῖς μαθηταί ἐστε.

Ὑμεῖς ἐν σχολῇ ἐστε. Ὑμεῖς μανθάνετε.

Ἡ ἑλληνικὴ γλῶσσα δύσκολος ὑμῖν οὐκ ἐστιν.

ΝΙΚΑΝΩΡ · Συγγνώμην ἔχε, διδάσκαλε.

Σὺ διδάσκαλος εἶ, ἀλλὰ ἡμεῖς μαθηταί ἐσμεν,
οἱ δὲ μαθηταὶ φρόνιμοι εἰσιν.

Καὶ ἡ ἑλληνικὴ γλῶσσα δύσκολος **ἡμῖν** ἐστιν.



Ἡ μετοχή The participle

Βλέπων εἰς τὸν διδάσκαλον, λαλεῖ ὁ Νικάνωρ.

= **Βλέπει** εἰς τὸν διδάσκαλον **καὶ λαλεῖ** ὁ Νικάνωρ.

Ὑμεῖς, οἱ δύο ἐκεῖ **λαλοῦντες**, τί ὅνομα ὑμῖν ἐστιν ;

=**Ὑμεῖς**, οἱ δύο μαθηταὶ οἵ **λαλεῖτε** ἐκεῖ, τί ὅνομα ὑμῖν ἐστιν ;

Όριστική	Βλέπει τὸν διδάσκαλον ὁ Νικάνωρ.	Λαλοῦσιν οἱ μαθηταί.
Προστακτική	Διδάσκαλος . Βλέψον εἰς ἐμέ, Νικάνωρ	Χριστόφορος . Λαλεῖτε ἑλληνιστί, Φίλιππε καὶ Ἀλέξανδρε.
Απαρέμφατος	Οὐ βούλεται βλέψαι εἰς τὸν διδάσκαλον ὁ Νικάνωρ	Οὐ βούλομαι λαλεῖν ἑλληνιστί.
Μετοχή	Βλέπων εἰς τὸν διδάσκαλον, λαλεῖ ὁ Νικάνωρ. Περιπατῶν ἐν τῇ ρύμῃ εύρισκει κάλαμον ὁ Νικόλαος.	Ὑμεῖς, οἱ δύο ἐκεῖ λαλοῦντες, τί ὅνομα ὑμῖν ἐστιν



Μελέτημα Α'

Αποκρίθητι τοῖς ἐρωτήμασιν κατὰ τὸ παράδειγμα.
Answer the questions according to the model.

- | | | |
|-------------------------|---------------------|--------------------------------------|
| Χριστόφορος · | Δὸς αὐτήν, Νικόλαε. | Νικόλαος · Τί δίδωμι, διδάσκαλε ; |
| Χριστόφορος · | Δὸς τὴν καθέδραν. | Νικόλαος · Τίνι δίδωμι τὴν καθέδραν; |
| Χριστόφορος καὶ Τίμων · | Ἡμῖν. | Νικόλαος · |
| | | → Καλῶς · Δίδωμι ὑμῖν τὴν καθέδραν. |

Όριστική	Προστακτική	Απαρέμφατος
δίδωμι, δίδως	δός	δοῦναι
Ἐγὼ δίδωμι σοι βιβλίον	Δός μοι βιβλίον, Φίλιππε	Οὐ βούλομαι δοῦναι σοι βιβλίον

- Νικόλαος · Δὸς αὐτόν, Φίλιππε.
Φίλιππος · Τί δίδωμι, Νικόλαε ;
Νικόλαος · Δὸς τὸν κάλαμον.
Φίλιππος · Τίνι δίδωμι τὸν κάλαμον ;
Νικόλαος · Δός μοι αὐτόν.
Φίλιππος ·
- Χριστόφορος · Δὸς αὐτό, Βερνίκη.
Βερνίκη · Τί δίδωμι, διδάσκαλε ;
Χριστόφορος · Δὸς τὸ βιβλίον.
Βερνίκη · Τίνι δίδωμι τὸ βιβλίον ;
Χριστόφορος καὶ Λουκᾶς · Ἡμῖν.
Βερνίκη ·
- Ρόδη · Δὸς αὐτήν, Νικόλαε.
Νικόλαος · Τί δίδωμι, Ρόδη ;
Ρόδη · Δὸς τὴν πήραν.
Νικόλαος · Τίνι δίδωμι τὴν πήραν ;
Ρόδη · Δός μοι αὐτήν.
Νικόλαος ·
- Αλέξανδρος · Δὸς αὐτόν, Νέστωρ.
Νέστωρ · Τί δίδωμι, κύριε ;
Αλέξανδρος · Δὸς τὸν ἵππον.
Νέστωρ · Τίνι δίδωμι τὸν ἵππον ;
Αλέξανδρος καὶ Φίλιππος · Ἡμῖν.
Νέστωρ ·



Μελέτημα B'

1. Τί ἔστιν Χριστόφορος ;
.....
2. Ὁρα διδάσκαλός ἔστιν Νικάνωρ ;
Οὔ,
3. Τί ἔστιν Νικάνωρ ;
.....
4. Τί ἔστε ύμεῖς ;
..... μαθηταί
5. Ὁρα ἐν σχολῇ ἐσμεν, ἐγὼ καὶ ύμεῖς ;
Ναί,
6. Πόθεν ἔστιν Νικάνωρ ;
.....
7. Ὁρα εὔκοπός ἔστιν ἡ ἑλληνικὴ γλῶσσα ;
.....
8. Τί λέγει ὁ Χριστόφορος .
‘Υμεῖς, οἱ δύο ἔκει λαλοῦντες, τί ὄνομα ἔστιν ;
9. Τίνι δύσκολός ἔστιν ἡ ἑλληνικὴ γλῶσσα ;
Λέγει ὁ Νικάνωρ · ἡ ἑλληνικὴ γλῶσσά δύσκολός ἔστιν.
10. Τί λέγει ὁ Χριστόφορος ;
Λέγει ὁ Χριστόφορος · ἡ ἑλληνικὴ γλῶσσά δύσκολος οὐκ ἔστιν.



*Aἱ ἀντωνυμίαι τοῦ πρώτου καὶ δευτέρου προσώπου
First and second person pronouns*

	<i>Ἐνικόν</i>		<i>Πληθυντικόν</i>	
<i>Εὐθεῖα</i>	ἐγώ	σύ	ἡμεῖς	ύμεῖς
<i>Αἰτιατική</i>	με	σε	ἡμᾶς	ύμᾶς
<i>Δοτική</i>	μοι	σοι	ἡμῖν	ύμῖν



‘Η δοτικὴ πτῶσις The δοτική case (dative)

1. Τὸ δεύτερον συμπλήρωμα τοῦ ρήματος ἐπὶ τῆς δοτικῆς ἐστιν.

Δός μοι τὸ βιβλίον. Τί λέγεις μοι; Τίνι λέγεις ‘χαῖρε’; Σὺ λέγεις μοι ‘χαῖρε’.

2. Τὸ συμπλήρωμα τοῦ ρήματος ἀκολουθῶ καὶ τοῦ ρήματος εὐχαριστῶ ἐπὶ τῆς δοτικῆς ἐστιν.

Τίνι ἀκολουθῶ; Ἀκολουθῶ σοι. Τίνι εὐχαριστῶ; Εὐχαριστῶ σοι.

3. Μετὰ τοῦ ρήματος εἰμί, ἢ ἀντωνυμίᾳ ἢ τὸ ὄνομα οἵς διαφέρει ἐκεῖνο ὃ λέγουσιν ἐπὶ τῆς δοτικῆς εἰσιν. In sentences with the verb εἰμί the pronoun or noun representing the person to whom the statement relates is in the δοτική case

Τίνι δύσκολός ἐστιν ἢ ἑλληνικὴ γλώσσα; ‘Η ἑλληνικὴ γλώσσα δύσκολος ὑμῖν ἐστιν.

Τί ὄνομά σοί ἐστιν; ”Ονομά μοι (ἐστιν) Νικόλαος.



‘Η ἀντωνυμίᾳ ἐπὶ τῆς δοτικῆς The pronoun in the δοτική,

”Ονομά μοι Νικόλαος.	Δός μοι βιβλίον.
Τί ὄνομά σοί ἐστιν;	Εὐχαριστῶ σοι.
—	—
”Ονομα ὑμῖν Νικόλαος καὶ Νικάνωρ.	Δὸς ὑμῖν τὸ βιβλίον.
‘Η ἑλληνικὴ γλώσσα δύσκολος ὑμῖν ἐστιν.	Εὐχαριστῶ ὑμῖν.
—	—

Ἐντολαὶ καὶ ἐρωτήματα

Παραινοῦμεν τῷ διδασκάλῳ ταῦτα ἐρωτήσαι τοὺς μαθητὰς ἢ διατάξαι αὐτοῖς.
Πρὸς ἔνα ἢ πρὸς μίαν.

1 Κάθισον ἐπὶ τὴν καθέδραν.

2 Βλέψον εἰς ἐμέ.

3 Τί ὄνομά μοί ἐστιν;

ἔκατον τρία

- 7 Αρα μαθητής είμι ἐγώ ;
.....
Τί είμι ἐγώ ;
.....
Πόθεν είμι ;
.....
- 4 7 Αρα δύσκολός ἐστιν ἡ ἐλληνικὴ γλῶσσα ;
.....
5 Τί ὄνομά σοί ἐστιν ;
.....
7 Αρα διδάσκαλος εἰ σύ ;
.....
Τί εἰ σύ ;
.....
7 Αρα φρόνιμος μαθητής / μαθήτρια εἰ ;
.....
- 6 Πόθεν εἰ σύ ;
.....
- 7 7 Αρα Ἰάκωβος εἰ σύ ;
.....
Τίς εἰ σύ ;
.....
7 Αρα Ἰάκωβός είμι ἐγώ ;
.....
Τίς είμι ἐγώ ;
.....
7 Αρα Στέφανος καὶ Ἰσοκράτης ἐσμὲν ἡμεῖς ;
.....
Τίνες ἐσμὲν ἡμεῖς ;
.....
Τί ὄνομα ἡμῶν ἐστιν ;
.....
- 8 Δός μοι τὸν κάλαμόν σου. Εὐχαριστῶ σοι.
Δός μοι τὸ ὠρολόγιόν σου. Εὐχαριστῶ σοι.
9 Ἀνάστηθι.
Στράφηθι εἰς τὰ δεξιά.
7 Αρον τὸν κάλαμον. Ἀφες τὸν κάλαμον ἐπὶ τὴν τράπεζαν.
‘Υπόστρεψον εἰς τὴν καθέδραν σου.

Πρὸς δύο ἥ πλείονας μαθητάς

1 Καθίσατε ἐπὶ τὴν καθέδραν.

2 Βλέψατε εἰς ἐμέ.

3 Τί ὄνομά μοι ἔστιν ;

.....
Ἄρα μαθητής εἰμι ἐγώ ;

.....
Τί εἰμι ἐγώ ;

.....
Πόθεν εἰμί ;

4 Τί ὄνομα ὑμῖν ἔστιν ;

.....
Ἄρα διδάσκαλοί ἔστε ὑμεῖς ;

.....
Τί ἔστε ὑμεῖς ;

.....
Ἄρα φρόνιμοι μαθηταί ἔστε ὑμεῖς ;

.....
Ἄρα ὑπερήφανοί ἔστε ὑμεῖς ;

5 Πόθεν ἔστε ὑμεῖς ;

6 Ἄρα Ἰάκωβος καὶ Νικόλαος ἔστε ὑμεῖς ;

.....
Τίνες ἔστε ὑμεῖς ;

.....
Ἄρα Ἰάκωβός εἰμι ἐγώ ;

.....
Τίς εἰμι ἐγώ ;

.....
Ἄρα Στέφανος καὶ Ἰσοκράτης ἔσμεν ἡμεῖς ;

.....
Τίνες ἔσμεν ἡμεῖς ;

7 Ἄρα φρόνιμοί εἰσιν οἱ μαθηταί ;

8 Δότε μοι τὸν κάλαμον ὑμῶν. Εὐχαριστῶ ὑμῖν.

Δότε μοι τὸ βιβλίον ὑμῶν. Εὐχαριστῶ ὑμῖν.

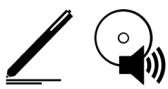
9 Σύ, κροῦσον ἐπὶ τὴν θύραν καὶ σύ, ἄνοιξον τὴν θύραν.
Καὶ σύ, ἄγγειλον ἡμῖν τίς ἔστιν.

10 Ἀνάστητε.

Στράφητε εἰς τὰ δεξιά.

"Αρατε τὸν κάλαμον." Αφετε τὸν κάλαμον ἐπὶ τὴν τράπεζαν.

'Υποστρέψατε εἰς τὴν καθέδραν ὑμῶν.



Μελέτημα Γ'

Τί όνομά σοί έστιν ;



’Αλέξανδρος .

Χαίρετε. ’Εγώ μαθητής

Νικάνωρ .

Καὶ ὑμεῖς, τί όνομα έστιν ;

Φίλιππος .

Τί όνομα έστιν ; ’Εγώ Νικάνωρ. ”Ονομά Νικάνωρ.

’Αλέξανδρος .

Καὶ ἐγὼ Φίλιππος. ”Ονομά Νικάνωρ καὶ Φίλιππος.

Νικάνωρ .

Καὶ σύ, τί όνομά έστιν ;

”Ερχονται Βερνίκη καὶ ’Ρόδη.

”Ονομά ’Αλέξανδρος. Μαθηταί υμεῖς ;

Νικάνωρ .

Ναί, ἡμεῖς μαθηταί ‘Ημεῖς μανθάνομεν ἐν σχολῇ.

’Αλέξανδρος .

Καὶ αὗται Βερνίκη καὶ ’Ρόδη

Βερνίκη καὶ ’Ρόδη .

Χαίρετε.

Νικάνωρ .

Χαίρετε.

’Ρόδη .

Βερνίκη καὶ ’Ρόδη μαθήτριαι

’Αλέξανδρος .

’Αλλὰ ἡ Ἑλληνικὴ γλώσσα δύσκολός

Νικάνωρ καὶ Φίλιππος .

Ναί, δύσκολος.

Βερνίκη .

Δύσκολος, δύσκολος.

Νικάνωρ .

Ούχι. ’Η Ἑλληνικὴ γλώσσα δύσκολος οὐκ

’Αλέξανδρος .

’Υμεῖς οὐ μανθάνετε πολύ. ’Υμεῖς φρόνιμοι οὐκ

Βερνίκη .

’Εγώ δὲ πολὺ μανθάνω.

Νικάνωρ .

Σίγα. Σὺ ύπερήφανος μαθήτρια,

Φίλιππος .

καὶ ἡμεῖς φρόνιμοι

’Αλέξανδρος .

καὶ ἡ Ἑλληνικὴ γλώσσα δύσκολός



Μελέτημα Δ'

Αποκρίθητε Answer the questions

1. Ἐγὼ διδάσκαλός εἰμι. Καὶ σύ, τί εἶ ;
.....
2. Χριστόφορος ὄνομά μοι ἐστιν. Καὶ σύ, τί ὄνομά σοι ἐστιν ; Τίς εἶ ;
.....
3. Πόθεν εἶ, Νικάνωρ ;
.....
4. Ἐγὼ διδάσκαλός εἰμι. Καὶ ὑμεῖς, τί ἐστε ;
.....



Μελέτημα Ε'

Ζήτησον τὰ ἐρωτήματα Deduce the questions

1.
Στέφανος ὄνομά μοι ἐστιν.
2.
Μαρία ὄνομά σοι ἐστιν.
3.
Γάλλος εἰμι.



Μελέτημα Σ'

Γράψου τὰ ὀνόματα τὰ ἀπόντα Write the missing words

1. Ἐγὼ καὶ Φίλιππος μαθηταί ἐσμεν. μαθηταί ἐσμεν.
2. Ἐγὼ καὶ ὑμεῖς Γάλλοι ἐσμέν. Γάλλοι ἐσμέν.
3. Φίλιππε, σὺ καὶ Παῦλος μαθηταί ἐστε. μαθηταί ἐστε.
4. Φίλιππος · Τίς εἶ σύ ;
Χριστόφορος · Ἐγώ εἰμι Χριστόφορος. Χριστόφορος ὄνομά ἐστιν.
5. Νικάνωρ · Πόθεν εἶ σύ ;
Δανιήλ · Ἐγώ Ἰσραηλίτης

6. Μαρία καὶ Ῥόδη ἐν σχολῇ
7. Νικόλαος · Τί ὑμεῖς, Παῦλε καὶ Φίλιππε ;
Παῦλος καὶ Φίλιππος · μαθηταί



Πόσα τέκνα ὑμῖν εἰσιν ;



Λουκᾶς

καὶ Φοίβη · Μάρθα, Τίμων, πῶς ἔχετε ; Χαίρετε.
Καθίσατε, παρακαλῶ.

Μάρθα

καὶ Τίμων · Χαίρετε, Λουκᾶ καὶ Φοίβη. Πῶς ἔχετε ;

Λουκᾶς · Καλῶς. Ἀλλὰ κοπιῶ ἐν τῇ σχολῇ. Δύσκολοί εἰσιν οἱ μαθηταί.

Τίμων · Καὶ ἐγὼ κοπιῶ ἐν τῷ καπηλείῳ.

Μάρθα · Σίγα, Τίμων. Τρία τέκνα ὑμῖν εἰσιν · δύο νίοι καὶ θυγάτηρ.

Νικόλαός ἐστιν ὁ πρεσβύτερος καὶ Τίτος ὁ νεώτερος.

"Ονομα τῇ θυγατρὶ Μαρίᾳ.

Τίμων · Ἀλλὰ Νικόλαος πίνει πολύ.

Μάρθα · Σίγα, Τίμων. Καὶ ὑμεῖς, πόσα τέκνα ὑμῖν εἰσιν ;

Φοίβη · Τέσσαρα τέκνα ὑμῖν εἰσιν · νίος, ὄνομα αὐτῷ Φίλιππος,

καὶ τρεῖς θυγατέρες · Ιουλία καὶ Μέλισσα καὶ Σαλώμη.

- Μάρθα · Καὶ τίνες εἰσὶν οἱ διδάσκαλοι τοῦ Φιλίππου ;
 Φοίβη · Χριστόφορός τις διδάσκαλός ἐστιν τῆς ἑλληνικῆς γλώσσης.
 Μάρθα · Καὶ Χριστόφορος διδάσκαλός ἐστιν τοῦ Νικολάου.
 'Εν τῇ αὐτῇ σχολῇ εἰσιν καὶ ὁ Νικόλαος καὶ ὁ Φίλιππος.
 Μή ἀνάστηθι, Τίμων. Κάθισον δή.
 Τίμων · Κατάκοπός εἰμι.
 Μάρθα · Τί δὲ λέγεις, Τίμων ; Συγγνώμην ἔχετε. 'Υπάγομεν.
 "Ερρωσθε.
 Τίμων · "Ερρωσθε.
 Λουκᾶς
 καὶ Φοίβη · "Ερρωσθε.

Σκηνή Drama

'Εν τῷ κήπῳ

- Α καὶ Β · Καλημέρον.
 Γ καὶ Δ · Καλημέρον.
 Α · ^ΊΑρα ὑμεῖς ἔστε οἱ γονεῖς τοῦ Δ ;
 Γ καὶ Δ · Οὔ.
 Α καὶ Β · ^ΊΑρα σὺ μάγειρος εἶ ;
 Γ · Οὔ.
 Α · Πόσα τέκνα ὑμῖν εἰσιν ;
 Γ καὶ Δ · Τέσσαρα τέκνα ἡμῖν εἰσιν.
 'Αλλὰ τίνες ἔστε ὑμεῖς ;

- Α. ·
 Γ. ·
 Β. ·
 Δ. ·
 Α. ·
 Γ. ·
 Β. ·

Λεξικόν

ἀκολουθῶ (ἐγώ), ἀκολουθεῖς (σύ) /

ἀκολούθει, ἀκολουθεῖτε

Φίλιππος ·

Συγγνώμην ἔχε. Ποῦ ἐστιν τὸ γυμνάσιον;

’Αλέξανδρος ·

’Ακολούθει μοι.

Εἰς τὸ γυμνάσιον πορεύομαι ἐγώ.

ἀλλά

Οὐκ ἐστιν διδάσκαλος ἀλλὰ μαθητής.

βιβλίον (τό)

”Ανοιξον τὸ βιβλίον.

ἐκεῖ

’Εγώ ὅδε εἰμὶ καὶ σὺ εἶ ἐκεῖ.

εὔκοπος

→← δύσκολος

’Η γαλλικὴ γλώσσα δύσκολος οὐκ ἐστιν ἀλλὰ εὔκοπος.

εὐχαριστῶ (ἐγώ)

Νικάνωρ ·

Δός μοι βιβλίον, διδάσκαλε.

Διδάσκαλος ·

Λάβε τὸ βιβλίον.

Νικάνωρ ·

Εὐχαριστῶ σοι, διδάσκαλε

ἡμεῖς, ἡμῖν

”Ονομα ἡμῖν ἐστιν Φίλιππος καὶ Νικάνωρ.

κάλαμος (ό), κάλαμον (τόν)

Λάβε τὸν κάλαμον καὶ γράψον τὸ ὄνομά σου.

λαλῶ (ἐγώ)

Γάλλος εἰμὶ καὶ λαλῶ γαλλιστί.

μαθήτρια (ή)

Βερνίκη μαθήτριά ἐστιν.

μανθάνω (ἐγώ), μανθάνομεν (ἡμεῖς)

Μανθάνομεν ἐν τῇ σχολῇ.

μέγας, μεγάλη, μέγα

→← μικρός, μικρά, μικρόν

’Ρώμη πόλις μεγάλη ἐστίν, Βενεζια δὲ (Venise) μικρά.

ὄνομα (τό)

Χριστόφορος ὄνομά μοί ἐστιν.

οὐχί

Νικόλαος ·

Δός μοι οἶνον, Νέστωρ,
παρακαλῶ.

Νέστωρ ·

Οὐχί. Μὴ πίε, Νικόλαε.

πόσοι, πόσαι, πόσα

Πόσαι οἰκίαι σοί εἰσιν, ’Αλέξανδρε ; Δύο ἢ

τρεῖς;

σύ, σοι

Καὶ σύ, τί ὄνομά σοί ἐστιν ;

συγγνώμην ἔχε

Φίλιππος ·

Συγγνώμην ἔχε, διδάσκαλε · τί
ὄνομά σοί ἐστιν ;

σχολή (ή)

Πολὺ μανθάνω ἐν τῇ σχολῇ.

ὑμεῖς, ὑμῖν

Καὶ ὑμεῖς, τί ὄνομα ὑμῖν ἐστιν ;

ὑπερήφανος

Βερνίκη ὑπερήφανος μαθήτριά ἐστιν.

φρόνιμος

Οἱ μαθηταὶ φρόνιμοί εἰσιν.

Τὸ δίδαγμα τὸ ὅγδοον

8



Ἐλθὲ πρὸς τὸν πίνακα

Ἐρωτήματα

1. Τί βλέπεις ; (τράπεζαν, καθέδραν, θύραν, πίνακα, ὕππον, βιβλίον)
Βλέπω
2. Τίνα βλέπεις ; (ἄνθρωπον, μαθητήν, μαθήτριαν, Ῥόδην, Νικόλαον)
Βλέπω
3. Τίς εἶ σύ ;
4. Τί εἶ σύ ;
5. Τίνι βάλλεις τὴν σφαῖραν ;
(τῷ φιλοσόφῳ, τῷ διδασκάλῳ,
τῷ Πέτρῳ, τῇ Μάρθᾳ,)
6. Τίνες ἔστε ύψεις ;
.....
7. Τίνος βιβλίον ἔστιν ; (μου, σου)
8. Τίνος διδάσκαλός ἔστιν ; (ἡμῶν, ὑμῶν)
9. Τίνος πινακίδιον ἔστιν ; (μου, σου)
10. Τίνος σχολή ἔστιν ; (ἡμῶν, ὑμῶν)



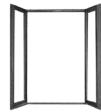
'En σχολῆ

ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ·

Δεῦρο Νικόλαε, ἐλθὲ πρὸς τὸν πίνακα.

Γράψου τὸ ὄνομά **σου** ἐλληνιστί.

"Ιδετε. Νικόλαος γράφει τὸ ὄνομα **αὐτοῦ**.



"Ανοιξον τὴν θυρίδα

.....

Καὶ νῦν, Νικόλαε, κλεῖσον τὴν θύραν.

Ψῦχός ἔστιν.

Oἱ μαθηταὶ λαλοῦσιν μετ' ἀλλήλων

ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ·

Σιγάτε. Μὴ λαλεῖτε.

'Ακούσατέ **μου**.

Νικόλαε, ἀνάγνωθι τὸ βιβλίον **σου**.

'Ανάγνωθι αὐτό.



'H ὥρα

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ·

Ποῦ ἔστιν τὸ βιβλίον **μου** ;

ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ·

Ζήτει αὐτό.

.....

Φίλιππε, ὁψὲ ἔρχῃ.

"Ιδε τὴν ὕραν.

ΦΙΛΙΠΠΟΣ ·

Συγγνώμην ἔχε, διδάσκαλε.

ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ·

Σὺ πάντοτε ὁψὲ ἔρχῃ. Σίγα καὶ κάθισον.

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ·

Δύναμαι ἔξελθεῖν, διδάσκαλε ;

ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ·

Τί λέγεις μοι ;

Τί τοῦτό ἔστιν, Νικόλαε ;

'Ανάστηθι καὶ ἔξελθε.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ·

Συγγνώμην ἔχε, διδάσκαλε. Ὡδέ ἔστιν τὸ δίδαγμα **ἡμῶν** ;



Κάθισον

Ανάστηθι

ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ·

Σιγάτε. Ἀκούσατέ μου. Εἶσελθε. Οὐ σύ, Νικόλαε. Σὺ ἔξελθε.
Οὐ σύ, Ἀλέξανδρε. Σὺ ὑπόστρεψον εἰς τὴν καθέδραν σου. Ἔρρωσθε.
Οὐκ εἴμι νῦν ὁ διδάσκαλος. Μισῶ νῦνάς. Ἐγὼ νπάγω.



"Έξελθε



Εἶσελθε



Ἐρωτήματα

1. Διδάσκαλός ἐστιν Νικόλαος;
.....
2. Τί λέγει Χριστόφορος τῷ Νικολάῳ;
.....
3. Ψῦχός ἐστιν;
.....
4. Ποῦ ἐστιν τὸ δίδαγμα τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης;
.....
5. Ὁ Φίλιππος ἔρχεται πρωΐ;
.....
6. Αρα ὁ Φίλιππος πάντοτε ὀψὲ ἔρχεται;
.....



Ai ἀντωνυμίαι τοῦ πρώτου καὶ δευτέρου προσώπου
First and second person pronouns

	'Ενικόν		Πληθυντικόν	
<i>Eύθεια</i>	ἐγώ	σύ	ήμεῖς	ἡμεῖς
<i>Αἰτιατική</i>	με	σε	ήμᾶς	ἡμᾶς
<i>Γενική</i>	μου	σου	ήμῶν	ἡμῶν
<i>Δοτική</i>	μοι	σοι	ήμῖν	ἡμῖν



Τὸ συμπλήρωμα The complement

"Ιδε ταύτας τὰς φράσεις · Observe the following sentences:

1. Βλέπω τὸν κάλαμον



Τὸ συμπλήρωμα τοῦ ρήματος
The complement of the verb

Τί βλέπω ἐγώ ;

Τὸν κάλαμον.

'Τὸν κάλαμόν ' ἔστιν τὸ συμπλήρωμα τοῦ ρήματος.

2. Ἀκολουθῶ τῷ διδασκάλῳ.



Τὸ συμπλήρωμα τοῦ ρήματος

Τίνι ἀκολουθῶ ἐγώ ;

Τῷ διδασκάλῳ.

'Τῷ διδασκάλῳ' ἔστιν τὸ συμπλήρωμα τοῦ ρήματος.

3. Βλέπω τὸν κάλαμον τοῦ Φιλίππου.



Τὸ συμπλήρωμα τοῦ ὄνόματος
The complement of the noun

Τίνος κάλαμον βλέπω ἐγώ ;

Τοῦ Φιλίππου.

'Τοῦ Φιλίππου ' ἔστιν τὸ συμπλήρωμα τοῦ ὄνόματος.

4. Ἀκολουθῶ τῷ διδασκάλῳ

τῆς Βερνίκης.



Τὸ συμπλήρωμα τοῦ ὄνόματος

Τίνος διδασκάλῳ ἀκολουθῶ ἐγώ ;

Τῆς Βερνίκης.

'Τῆς Βερνίκης' ἔστιν τὸ συμπλήρωμα τοῦ ὄνόματος.



'H ἀντωνυμία τίς The pronoun <i>τίς</i> (forms in italics are not yet to be learned)				
	'Ενικόν		Πληθυντικόν	
	'Αρσενικὸν καὶ θηλυκόν	<i>Oύδέτερον</i>	'Αρσενικὸν καὶ θηλυκόν	<i>Oύδέτερον</i>
<i>Εὐθεῖα</i>	τίς	τί	τίνες	τίνα
<i>Αἰτιατική</i>	τίνα	τί	τίνας	τίνα
<i>Γενική</i>	τίνος		τίνων	
<i>Δοτική</i>	τίνι		τίσι(ν)	



Μελέτημα Α'

Πληρώσατε τὰς φράσεις Fill up the sentences

Παράδειγμα · Οὗτός ἔστιν ὁ ἵππος μου.

Tí λέγεις ; ἵππος ἔστιν ;
→ Tíνος ἵππος ἔστιν ;

- Φίλιππος · 'Εγώ εἰμι Φίλιππος.
'Ανδρέας · Tí λέγεις ; εἰ ;
- Φοίβη καὶ Λουκᾶς · 'Ημεῖς ἐσμεν Φοίβη καὶ Λουκᾶς.
Τίμων · Tí λέγετε ; ἔστε ;
- Νικόλαος · Βλέπω καπηλεῖον.
'Αλέξανδρον · Tí λέγεις ; βλέπεις ;
- Φίλιππος · Βλέπω 'Ρόδην.
Βερνίκη · Tí λέγεις ; βλέπεις ;

5. Ὁρδη · Τοῦτό ἐστιν τὸ βιβλίον τοῦ Παύλου.
Μάρθα · Τί λέγεις ; ἐστὶν τὸ βιβλίον;

6. Βερνίκη · Ἀκολουθῶ τῷ διδασκάλῳ.
Φοίβη · Τί λέγεις ; ἀκολουθεῖς ;



Ἡ γενικὴ πτῶσις The genitive case (genitive)

1. Τὸ πλήρωμα τοῦ ὀνόματος ἐπὶ τῆς γενικῆς ἐστιν.

”Ιδε τὸν κάλαμόν σου.

Βλέπω τὸν κάλαμον τοῦ Φιλίππου.

2. Τὸ πλήρωμα τοῦ ὀνόματος ‘ἀκούω’ καὶ τοῦ ὀνόματος ‘ἄπτομαι’ ἐπὶ τῆς γενικῆς ἐστιν.
Ἄψαι μου.
Ἀκούσατέ μου.
3. Μετὰ τὰς προθέσεις ‘ἐκ’ καὶ ‘ἀπὸ’ καὶ ‘ὁπίσω’ εὑρηται ἡ γενική.
After the prepositions ‘ἐκ’, ‘ἀπό’ and ‘ὁπίσω’ we find the genitive case.
Σὺ εἶ ὁπίσω μου. Ἀπὸ Σπανίας εἰμί. Ἀνάβηθι ἐκ τῆς κολυμβήθρας.



Ἡ ἀντωνυμία ἐπὶ τῆς γενικῆς πτῶσεως ·

Ἐνικὸν καὶ πληθυντικόν

The pronoun in the genitive case : singular and plural

ἐγώ	→	μου
σύ	→	σου
ἡμεῖς	→	ἡμῶν
ὑμεῖς	→	ὑμῶν



Μελέτημα Β'

Αἰτήσατε ἀλλήλους *Complete the sentences, requesting items from each other*

Παράδειγμα ·

- ’Αλέξανδρος · Κάλαμός μοί ἔστιν, ’Ρόδη.
Δός μοι τὸν κάλαμον. Δός μοι τὸν κάλαμόν
→ Δός μοι τὸν κάλαμόν μου.

1. ’Αλέξανδρος · Τράπεζά σοί ἔστιν, Φίλιππε.
Δός μοι τὴν τράπεζαν. Δός μοι τὴν τράπεζάν
’Υδρία μοί ἔστιν, Νικόλαε.
2. Φίλιππος · Δός μοι τὴν ύδριαν. Δός μοι τὴν ύδριαν
Βιβλίον ὑμῖν ἔστιν, ’Αλέξανδρε καὶ Φίλιππε.
3. Νικόλαος · Δότε μοι τὸ βιβλίον. Δότε μοι τὸ βιβλίον
Ποτήριον ἡμῖν ἔστιν, Λουκᾶ καὶ Φοίβη.
4. Τίμων καὶ Μάρθα · Δότε ἡμῖν τὸ ποτήριον. Δότε ἡμῖν τὸ ποτήριον
Οἶνος ὑμῖν ἔστιν, Βερνίκη καὶ ’Ρόδη.
5. Νικόλαος · Δότε μοι τὸν οἶνον. Δότε μοι τὸν οἶνον
’Ιμάτιόν σοί ἔστιν, Μάρθα.
6. ’Ρόδη · Δός μοι τὸ ίμάτιον. Δός μοι τὸ ίμάτιόν
’Αργύριον ἡμῖν ἔστιν, Φίλιππε καὶ Νικάνωρ.
7. ’Αλέξανδρος · Δότε ἡμῖν τὸ ἀργύριον. Δότε ἡμῖν τὸ ἀργύριον



Μελέτημα Γ'

Αἰτήσατε ἀλλήλους *Complete the sentences, requesting items from each other*

Παραδείγματα ·

- Φίλιππος · Τίνος ἔστιν ὁ κάλαμος ;
’Αλέξανδρος · Οὗτός ἔστιν ὁ κάλαμός μου.
Φίλιππος · Δός μοι τὸν κάλαμόν → Δός μοι τὸν κάλαμόν σου.

1. ’Αλέξανδρος · Τίνος ἔστιν αὕτη ἡ καθέδρα ;
Νέστωρ · Αὕτη ἔστιν ἡ καθέδρα μου.
’Αλέξανδρος · Δός μοι τὴν καθέδραν

2. Φίλιππος · Τίνος ἔστιν οὗτος ὁ πίναξ ;
 Νικόλαος καὶ Ῥόδη · Οὗτός ἔστιν ὁ πίναξ ἡμῶν.
 Φίλιππος · Δότε μοι τὸν πίνακα. Δότε μοι τὸν πίνακα
3. Νικόλαος καὶ Νικάνωρ · Τίνος ἔστιν τοῦτο τὸ πινακίδιον ;
 Τίμων καὶ Μάρθα · Τοῦτο ἔστιν τὸ πινακίδιον ὑμῶν.
 Νικόλαος καὶ Νικάνωρ · Δότε ἡμῖν τὸ πινακίδιον. Δότε ἡμῖν τὸ πινακίδιον
4. Τίμων καὶ Μάρθα · Τίνος ἔστιν οὗτος ὁ κάλαμος ;
 Νικόλαος καὶ Φίλιππος · Οὗτός ἔστιν ὁ κάλαμος ὑμῶν.
 Τίμων καὶ Μάρθα · Δότε ἡμῖν τὸν κάλαμον. Δότε ἡμῖν τὸν κάλαμον
5. Νικόλαος · Τίνος ἔστιν οὗτος ὁ οἶνος ;
 Βερνίκη καὶ Ῥόδη · Οὗτός ἔστιν ὁ οἶνός σου.
 Νικόλαος · Δότε μοι τὸν οἶνον. Δότε μοι τὸν οἶνον.....
6. Ῥόδη · Τίνος ἔστιν οὗτος ὁ ἀμφορεύς, Μάρθα ;
 Μάρθα · Οὗτός ἔστιν ὁ ἀμφορεύς σου.
 . Ῥόδη · Δός μοι τὸν ἀμφορέα. Δός μοι τὸν ἀμφορέα
7. Ἀλέξανδρος καὶ Νικόλαος · Τίνος ἔστιν τοῦτο τὸ ἀργύριον ;
 Φίλιππος καὶ Νικάνωρ · Τοῦτο ἔστιν τὸ ἀργύριον ἡμῶν.
 Ἀλέξανδρος καὶ Νικόλαος · Δότε ἡμῖν τὸ ἀργύριον. Δότε ἡμῖν τὸ ἀργύριον



'H ἀντωνυμία (τρίτον πρόσωπον)
The third person pronoun

	<i>Αρσενικόν</i>	<i>Θηλυκόν</i>	<i>Οὐδέτερον</i>
<i>Εὐθεῖα</i>	αὐτός	αὐτή	αὐτό
<i>Αἰτιατική</i>	αὐτόν	αὐτήν	αὐτό
<i>Γενική</i>	αὐτοῦ	αὐτῆς	αὐτοῦ
<i>Δοτική</i>	αὐτῷ	αὐτῇ	αὐτῷ



Μελέτημα Δ'

Παραδείγματα ·

Δὸς τὸ βιβλίον τῷ διδασκάλῳ.

↑

→ Δὸς αὐτῷ τὸ βιβλίον.

Δός μοι τὸ βιβλίον τοῦ διδασκάλου.

↑

→ Δός μοι τὸ βιβλίον αὐτοῦ.

1. Εὔχαριστῷ τῷ διδασκάλῳ. Εὔχαριστῷ
2. Δίδωμι βιβλίον τῇ Βερνίκῃ. Δίδωμι βιβλίον.
3. Βλέπω τὴν εἰκόνα τοῦ βιβλίου. Βλέπω τὴν εἰκόνα
4. Ὡδέ ἐστιν τὸ δίδαγμα τῆς Ῥόδης. Ὡδέ ἐστιν τὸ δίδαγμα
5. Ἀνάγνωθι τὸ βιβλίον τοῦ Ἀλεξάνδρου. Ἀνάγνωθι τὸ βιβλίον
6. "Ονομα τῷ ζῷῳ ἐστὶν Βουκέφαλος.
"Ονομα ἐστὶν Βουκέφαλος.

Λεξικόν

ἀλλήλων

Μετ' ἀλλήλων λαλοῦσιν Νικάνωρ καὶ Φίλιππος ·

Νικάνωρ λαλεῖ μετὰ Φιλίππου καὶ Φίλιππος μετὰ Νικάνορος.

Ἐκατὸν εὗρο πολὺ ἀργύριον ἐστιν.

Ποι ἐστιν τὸ δίδαγμα τῆς ἑλληνικῆς γλώσσης;

"Εξελθε ἐκ τῆς οἰκίας, Νικάνωρ.

Διδάσκαλος · Ελθὲ πρὸς τὸν πίνακα, Νικόλαε.

Νικόλαος · Ερχομαι πρὸς τὸν πίνακα, διδάσκαλε.

Λαλῶ ἑλληνιστὶ καὶ γαλλιστὶ ἀλλὰ οὐ λαλῶ σπανιστί.

"Ανοιξον τὴν θύραν, Βερνίκη.

Κλείσον τὴν θυρίδα. Ψῦχός ἐστιν.

Χριστόφορος · Κάθισον, παρακαλῶ.

Φίλιππος · Ποῦ;

Χριστόφορος · Επὶ τὴν καθέδραν.

—><— φιλῶ. Μισεῖ ὁ Νικόλαος τὴν σχολήν.

Φίλιππος · Δύναμαι λαλεῖν μετὰ Νικολάου ;

Μάρθα · Οὖ. Νῦν Νικόλαος οὐκ ἔστιν ἐν τῇ οἰκίᾳ.

Φίλιππε, ὄψε ἔρχῃ εἰς τὸ δίδαγμα.

μισῶ (ἐγώ), μισεῖς (σύ)
νῦν

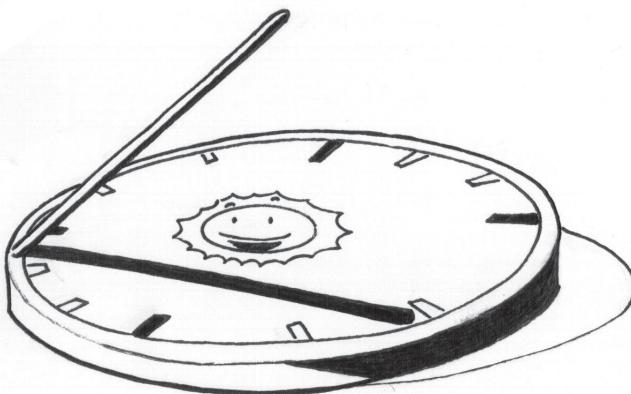
ὄψε

ἔκατον δεκαεννέα

πίναξ (ό), πίνακα (τόν)
πρός (αἰτιατική)
πρωί

ὑπάγω (έγω), ὑπάγεις (σύ)
ψῦχος (τό)
ῶδε
ῶρα (ἡ), ὥραι (τήν)

Ἐλθὲ πρὸς τὸν **πίνακα** καὶ γράψου τὸ ὄνομά σου.
Ἐλθὲ **πρὸς** τὸν πίνακα καὶ γράψου τὸ ὄνομά σου.
—><— ὄψε
Τὸ δίδαγμα τῆς ἐλληνικῆς γλώσσης ἔστιν τῇ ὥρᾳ 9.
Φίλιππος ὄψε ἔρχεται εἰς τὸ δίδαγμα.
Φίλιππος ἔρχεται τῇ ὥρᾳ 9.30.
Βερνίκη **πρωὶ** ἔρχεται εἰς τὸ δίδαγμα. Βερνίκη ἔρχεται τῇ
ὥρᾳ 8.30.
Κατάκοπός εἴμι. Εἰρήνη σοι · ἔγώ **ὑπάγω**.
Κλεῖσον τὴν θυρίδα καὶ τὴν θύραν. **Ψῦχός** ἔστιν.
Νικάνωρ · Ποῦ εἶ, Φίλιππε ;
Φίλιππος · **Ωδέ** εἴμι. Οὐ βλέπεις με ;
Οψέ ἔστιν. "Ιδε τὴν **ὥραιν**.



Τὸ δίδαγμα τὸ ἔνατον

9



Τὰ πρόσωπα τοῦ βιβλίου



Οὗτός ἐστιν Χριστόφορος.
Χριστόφορος διδάσκαλός ἐστιν.
Οὐκ ἀκούει ὁ μαθητής
καὶ ὥργιζεται ὁ Χριστόφορος.



Οὗτός ἐστιν Ἀλέξανδρος.
Ἀλέξανδρος μαθητής ἐστιν.
Πλούσιός ἐστιν καὶ ὑπερήφανος.



Οὗτός ἐστιν Βουκέφαλος.
Οὐκ ἔστιν ἄνθρωπος ὁ Βουκέφαλος
ἀλλὰ ζῷον.
Ὁ Βουκέφαλος
τοῦ Ἀλεξάνδρου ἵππος ἐστίν.
Καὶ ὁ Βουκέφαλος ὑπερήφανός ἐστιν.



Οὗτός ἐστιν Νέστωρ.

Νέστωρ τοῦ Ἀλεξάνδρου δοῦλός ἐστιν.

Τὴν τάξιν φιλεῖ ὁ Νέστωρ καὶ τὸν ὑππον μισεῖ.

Αὕτη ἐστὶν Ἡρόδη.

Ἡ Ἡρόδη

τοῦ Χριστοφόρου ἐστὶν μαθήτρια.

Πολὺ μεριμνᾷ ἡ Ἡρόδη

καὶ περὶ τοῦ περιβολαίου

καὶ περὶ τῆς κόμης.



Αὕτη ἐστὶν Βερνίκη.

Καὶ ἡ Βερνίκη

τοῦ Χριστοφόρου ἐστὶν μαθήτρια.

Φιλεῖ τὴν τάξιν ἡ Βερνίκη

καὶ ὄργιζεται πολύ.



Οὗτός ἐστιν Φίλιππος.

Καὶ Φίλιππος μαθητής ἐστιν.

Πλανᾶται ὁ Φίλιππος.

Οὗτός ἐστιν Νικάνωρ.

Οὐ πλαινᾶται Νικάνωρ.

Καταγέλâ τοῦ Φιλίππου ὁ Νικάνωρ.



Οὗτός ἐστιν Νικόλαος.

Καὶ Νικόλαος μαθητής ἐστιν.

Πίνει ὁ Νικόλαος καὶ μεθύσκεται

καὶ κρατοῦσιν οἱ φύλακες τὸν Νικόλαον.

Νῦν ὁ Νικόλαος ἐν τῇ φυλακῇ ἐστιν.



Αὕτη ἐστὶν Μάρθα.

Μάρθα μήτηρ ἐστὶν τοῦ Νικολάου.

Μεριμνᾷ καὶ μεριμνᾷ ἡ Μάρθα

περὶ τοῦ Νικολάου.



Οὗτος Τίμων ἐστίν.

Τίμων πατήρ ἐστιν τοῦ Νικολάου.

Ο Τίμων κάπηλός ἐστιν.

Πολὺ μεριμνᾷ ὁ Τίμων

καὶ περὶ τῆς οἰκίας καὶ περὶ τῆς ἐργασίας.



Τοῦτό ἔστιν.... This is...

Τοῦτό ἔστιν φωνῆν · α. Τὸ φωνῆν.

Ταῦτά ἔστιν τὰ φωνήεντα · α, ε, η, ι, ο, υ, ω.

Τοῦτό ἔστιν σύμφωνον · β. Τὸ σύμφωνον.

Ταῦτά ἔστιν τὰ σύμφωνα · β, γ, δ, ζ, θ, κ, λ, μ, ν, ξ, π, ρ, σ, τ, φ, χ, ψ.

Τὰ σύμφωνα.

Αὕτη ἔστιν στιγμή · .

Ἡ στιγμή.

Αὕτη ἔστιν γραμμή ·

Ἡ γραμμή AB.

A x ————— x B

Αὗται εἰσιν γραμμαί ·

A x ————— x B

Αἱ γραμμαὶ AB καὶ ΓΔ καὶ EZ.

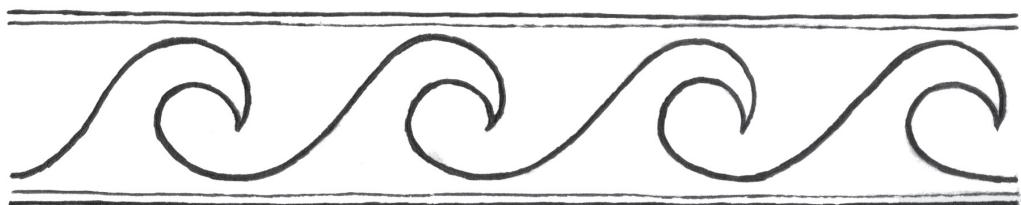
Γ x ————— x Δ

E x ————— x Z

Οὗτος ἔστιν ἀριθμός · 4.

Οἱ ἀριθμοί.

Οὗτοι εἰσιν ἀριθμοί · 4, 3, 7, 2, 13.





	<i>Tὸ ἄρθρον The article</i>			<i>΄Η δεικτικὴ ἀντωνυμία The demonstrative pronoun</i>		
	΄ Αρσενικόν	Θηλυκόν	Ούδέτερον	΄ Αρσενικόν	Θηλυκόν	Ούδέτερον
΄ Ενικόν	ὁ	ἡ	τό	οὗτος	αὕτη	τοῦτο
Πληθυντικόν	οἱ	αἱ	τά	οὗτοι	αὗται	ταῦτα



Μελέτημα Α'

Πλήρωσον τὸν πίνακα. Complete the table.

Οὗτος ἐστιν ἀριθμός	΄Ο ἀριθμός
Αὕτη ἐστὶν	΄Η γραμμή
Τοῦτό ἐστιν.....	Τὸ σύμφωνον
Οὗτος ἐστιν	΄Ο μαθητής
.....	΄Η μαθήτρια
.....	Τὸ ζῷον
.....	΄Ο κάπηλος
.....	΄Η μαγείρισσα
.....	΄Η τάξις



Μελέτημα B' Τί ἔστιν ;

Αποκρίθητι.

Answer the questions.

1. Τί ἔστιν ὁ Χριστόφορος ;

.....

2. Τί ἔστιν ἡ Μάρθα ;

.....

3. "Ιππος ἔστιν ἡ Βερνίκη ;

.....

4. Τί ἔστιν ἡ Βερνίκη ;

.....

5. "Ανθρωπός ἔστιν ὁ Βουκέφαλος ;

.....

6. Τί ἔστιν ὁ Βουκέφαλος ;

.....

7. Τί ἔστιν ὁ Νέστωρ ;

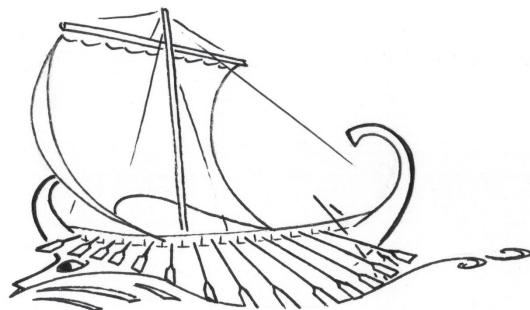
.....

8. Τί ἔστιν Ἀλέξανδρος ;

.....

9. Τί ἔστιν ἡ Ρόδη ;

.....





‘Η εὐθεῖα πτῶσις · ἑνικὸν καὶ πληθυντικόν

-ος	→	-οι
-ον	→	-α
-η / ης	→	-αι
-α	→	-αι

ὁ κάλαμος	→	οἱ κάλαμοι
ὁ μαθητής	→	οἱ μαθηταί
τὸ βιβλίον	→	τὰ βιβλία
ἡ ἡμέρα	→	αἱ ἡμέραι
ἡ σχολή	→	αἱ σχολαί



Μελέτημα Γ'

Μεταστρέψατε τὸ ἑνικὸν εἰς τὸ πληθυντικόν. Change the singular to a plural.

- ‘Η γλῶσσα καλή ἐστιν → Αἱ, καλαί εἰσιν
- ‘Ο διδάσκαλος φρόνιμος ἐστιν → Οἱ, φρόνιμοι εἰσιν
- ‘Η μαθήτρια Γάλλη ἐστίν → Αἱ, Γάλλαι εἰσίν
- Καλὸν τὸ τηλέφωνον → Καλὰ τὰ
- ‘Ο ἀριθμὸς δύσκολός ἐστιν → Οἱ, δύσκολοι εἰσιν
- ‘Ο μαθητὴς ἀπὸ Σπανίας ἐστίν → Οἱ, ἀπὸ Σπανίας εἰσίν

Μεταστρέψατε τὸ πληθυντικὸν εἰς τὸ ἑνικόν. Change the plural to a singular.

- Αἱ σχολαὶ γαλλικαί εἰσιν → ‘Η, γαλλική ἐστιν
- Οἱ Βρεττανοὶ φρόνιμοι εἰσιν → ‘Ο, φρόνιμος ἐστιν
- Καλὰ τὰ βιβλία → Καλὸν τὸ
- Αἱ γλῶσσαι καλαί εἰσιν → ‘Η, καλή ἐστιν
- Οἱ Γάλλοι δύσκολοι εἰσιν → ‘Ο, δύσκολός ἐστιν



Oὐ / Οὐκ

+ σύμφωνον + Consonant	+ φωνήν + Vowel
οὐ	οὐκ
παράδειγμα · Οὐ πλαινᾶται Νικάνωρ	παράδειγμα · Οὐκ ἀκούουσιν οἱ μαθηταί



Μελέτημα Δ'

Παράδειγμα ·

..... φιλεῖ τὸν Νέστορα ὁ

> **Oὐ** φιλεῖ τὸν Νέστορα ὁ **Βουκέφαλος**.

1. καταγέλâ τοῦ Νικάνορος ὁ
2. φιλεῖ τὸν ἵππον ὁ
3. ἐστιν πλούσιος ὁ
4. ἀκούει ὁ Νικάνωρ.
5. Τὴν τάξιν φιλεῖ ὁ
6. ὀργίζεται πολὺ ἡ
7. μεριμνᾷ πολὺ ὁ
8. μεθύσκεται ἡ
9. πλαινᾶται ἡ
10. μεριμνᾷ ὁ Νικόλαος περὶ τοῦ διδάγματος.



'H γενικὴ πτῶσις · ἔνικόν

Tύπος A' First type

-ος	→	-ου
-ον	→	-ου

ω-ώ-ος → ω-ώ-ου

ώ-ώ-ος → ω-ώ-ου

ὁ ἵππος → τοῦ ἵππον

ὁ κάλαμος → τοῦ καλάμου

τὸ βιβλίον → τοῦ βιβλίου

τὸ ποτήριον → τοῦ ποτηρίου

ω-ώ-ός → ω-ώ-οῦ

ω-ώ-ος → ω-ώ-ου

ὁ ἀδελφός → τοῦ ἀδελφοῦ

ὁ δοῦλος → τοῦ δούλου

τὸ ωόν → τοῦ ωοῦ

τὸ ζῷον → τοῦ ζώου





Μελέτημα E'

Παράδειγμα

Ακούω τοῦ Φιλίππου [ό Φίλιππος]

- | | | |
|----------------------------|------------------|-----------------|
| 1. Ὁ Βουκέφαλος | ἴππος ἔστιν. | [ό Ἀλέξανδρος] |
| 2. Ὁ μαθητὴς | ἀκούει. | [ό διδάσκαλος] |
| 3. Ἡ Βερνίκη..... | ἔστιν μαθήτρια | [ό Χριστόφορος] |
| 4. Μεριμνῶ περὶ | | [τὸ βιβλίον] |
| 5. Περὶ | μεριμνᾷ ἡ Μάρθα. | [ό Νικόλαος] |
| 6. Οὐκ ἀκούει ἡ γυνὴ | | [ό δοῦλος] |
| 7. Οὗτος ὁ κάλαμος | ἔστιν. | [ό κάπηλος] |



Ἡ γενικὴ πτῶσις · ἐνικόν

Τύπος B' Second type

εὐθεῖα	παραδείγματα	γενική	παραδείγματα
-ια ἢ -ρα	ἡ μαθήτρια ἡ καθέδρα	-ιας / -ρας	τῆς μαθητρίας τῆς καθέδρας
ἄλλο σύμφωνον + α Another consonant + α	ἡ γλώσσα ἡ τράπεζα	-ης	τῆς γλώσσης τῆς τραπέζης
πᾶν σύμφωνον + η Any consonant + η	ἡ κόμη ἡ κεφαλή	-ης	τῆς κόμης τῆς κεφαλῆς

Τόνοι Accents

ώ-ι-α	→	ω-ἰ-ας	ώ-ω-α	→	ω-ώ-ης
ἡ μαθήτρια	→	τῆς μαθητρίας	ἡ τράπεζα	→	τῆς τραπέζης
ω-ω-ρά	→	ω-ω-ρᾶς	ω-ω-ή	→	ω-ω-ῆς
ἡ ἀγορά	→	τῆς ἀγορᾶς	ἡ κεφαλή	→	τῆς κεφαλῆς
ω-ω-ρά	→	ω-ω-ρᾶς	ω-ώ-α	→	ω-ώ-ης
ἡ γλώσσα	→	τῆς γλώσσης	τῆς γλώσσης	→	τῆς γλώσσης



Μελέτημα 5'

Πλήρωσον τὰς φράσεις. Complete the sentences.

- 1 Πολὺ μεριμνᾷ ἡ Ὁρόδη περὶ
- 2 Αυτῇ ἐστὶν ἡ καθέδρα
- 3 Ἀκούω
- 4 Τοῦτο ἐστιν τὸ περιβόλαιον
- 5 Οὐκ ἀκούει ὁ Νικόλαος
- 6 Πολὺ μεριμνᾷ ὁ Τίμων καὶ περὶ
καὶ περὶ

[ἡ κόμη]
[ἡ μαθήτρια]
[ἡ Βερνίκη]
[ἡ Ὁρόδη]
[ἡ Βερνίκη]

[ἡ οἰκία] [ἡ ἐργασία]



Όδη

Πλαινᾶται ὁ Φίλιππος
Μεθύσκεται Νικόλαος
Λαλεῖ δὲ ὁ Νικάνωρ
Οργίζεται Βερνίκη τις

Κράζει ὁ Χριστόφορος·
Σιγάτε, σιγάτε.
Τοῦτο ἐστιν δίδαγμα,
Δίδαγμα ἑλληνικῆς γλώσσης.

Οὐκ ἔρχεται Ἀλέξανδρος.
Καθεύδει δὲ ὁ Φίλιππος
Λαλεῖ δὲ Βερνίκη τις.
Καὶ πίνει ὁ Νικόλαος.

Κράζει ὁ Χριστόφορος·
Σιγάτε, σιγάτε.
Τοῦτο ἐστιν δίδαγμα,
Δίδαγμα ἑλληνικῆς γλώσσης.

Βουκέφαλος εἰσέρχεται.
Καὶ ἔρχεται ὁ δοῦλος.
Καὶ κράζουσιν οἱ μαθηταί,
Οργίζεται Βερνίκη τις.

Κράζει ὁ Χριστόφορος·
Σιγάτε, σιγάτε.
Τοῦτο ἐστιν δίδαγμα,
Δίδαγμα ἑλληνικῆς γλώσσης.

Λεξικόν

ἀνθρωπος (ό), ἀνθρώπου (τοῦ)

ἀριθμός (ό), ἀριθμοῦ (τοῦ)
δοῦλος (ό), δούλου (τοῦ)
ἔργασία (ή), ἔργασίας (τῆς)

ζῷον (τό), ζῷου (τοῦ)
ἴππος (ό), ἵππου (τοῦ)
καθέδρα (ή), καθέδρας (τῆς)
κάπηλος (ό), καπῆλου (τοῦ)
καταγελῶ (έγώ), καταγελᾶς (σύ)

κόμη (ή), κόμης (τῆς)
κρατῶ (έγώ), κρατεῖς (σύ)

μεθύσκομαι (έγώ), μεθύσκη (σύ)

μεριμνῶ (έγώ), μεριμνᾶς (σύ)

μήτηρ (ή), μητρός (τῆς)
όργίζομαι (έγώ), οργίζῃ (σύ)

πατήρ (ό), πατρός (τοῦ)
περί + γενική
περιβόλαιον (τό), περιβολαῖον (τοῦ)

πίνω (έγώ), πίνεις (σύ)

πλαινῶμαι (έγώ), πλαινᾶσαι (σύ)

πλούσιος, πλουσία, πλούσιον

τάξις (ή), τάξεως (τῆς)
φιλῶ, φιλεῖς

Νικάνωρ καὶ Βερινίκη ἄνθρωποί εἰσιν,

ἄλλὰ Βουκέφαλος ζῷόν ἐστιν καὶ οὐκ ἄνθρωπος.

Δύο, τέσσαρα καὶ ἑκατὸν ἀριθμοί εἰσιν.
Νέστωρ τοῦ Ἀλεξάνδρου δοῦλός ἐστιν.
Πλούσιος οὐκ εἴμι· ἔργασία μοι οὐκ ἐστιν.
Ἄλλα Τίμων πλούσιός ἐστιν ·

τὸ καπηλεῖόν ἐστιν ή ἔργασία αὐτοῦ.

Βουκέφαλος ζῷόν ἐστιν καὶ οὐκ ἄνθρωπος.
Βουκέφαλος τοῦ Ἀλεξάνδρου ἕππος ἐστίν.
Καθίζω ἐπὶ τὴν καθέδραν.

Τίμων κάπηλός ἐστιν.

Καταγελᾷ ό Νικάνωρ τοῦ Φιλίππου.

Νικάνωρ · Ταχέως κολυμβᾶς, Φίλιππε,
σὺ πάντοτε δεύτερος εἶ ἐν
τῷ δρόμῳ.

”Ιδε τὴν κόμην τῆς Ρόδης · καλή ἐστιν.

”Ανάβηθι ἐκ τῆς κολυμβήθρας, Ἀλέξανδρε ·
δός μοι τὴν χειρα, κρατῶ σε.

”Εν τῷ καπηλείῳ, πίνει καὶ μεθύσκεται
ό Νικόλαος.

Μεριμνᾷ ό Μάρθα περὶ τοῦ Νικολάου.

Μάρθα · Ποῦ ἐστιν οὖν ό Νικόλαός μου;
”Αρα μεθύσκεται ἐν τῷ καπηλείῳ ;
”Αρα μανθάνει ἐν τῇ σχολῇ;

Μάρθα μήτηρ ἐστὶν τοῦ Νικολάου.

Λαλούσιν οἱ μαθηταὶ καὶ πολὺ οργίζεται
καὶ κράζει ό Χριστόφορος.

Τίμων πατήρ ἐστιν τοῦ Νικολάου.

Μεριμνᾷ ό Μάρθα περὶ τοῦ Νικολάου.

Οὐκ ἐστιν πλούσιον τὸ περιβόλαιον
τῆς Βερινίκης.

Πίνει καὶ πίνει ό Νικόλαος ἐν τῷ
καπηλείῳ.

Οὐκ ἀκούει ἐν τῇ σχολῇ ό Φίλιππος
καὶ πάντοτε ὅφε ἔρχεται · πλαινᾶται ό Φίλιππος.

Πλούσιός ἐστιν ό Αλέξανδρος ·
πολὺ ἀργύριον ἐστιν αὐτῷ.

Φιλούσιν τὴν τάξιν οἱ φύλακες.

Φιλεῖ τὸν Βουκέφαλον ό Αλέξανδρος.

φύλαξ (ό), φύλακος (τοῦ)

Τρέχουσιν καὶ κρατοῦσιν τὸν Νικόλαον
οἱ φύλακες.

φυλακή (ή), φυλακῆς (τῆς)

Νικόλαος ἐν τῇ **φυλακῇ** ἐστιν.
Νικόλαος . "Αινοιξόν μοι τὴν θύραν, ω φύλαξ.

Δύναμαι τὸ πάγειν ;

Φύλαξ . Οὐχί. Σὺ ἐν **φυλακῇ** εἶ.
Σὺ πάντοτε μεθύσκῃ.



Τὸ δίδαγμα τὸ δέκατον

10



Tί ποιεῖ ὁ Χριστόφορος ;



Ἐν τῇ σχολῇ διδάσκει ὁ Χριστόφορος.
Οὐκ ἀκούει ὁ Νικάνωρ
καὶ ὀργίζεται ὁ Χριστόφορος.
Οὐκ ἀναγινώσκει τὸ βιβλίον ὁ Νικάνωρ
καὶ ὀργίζεται ὁ Χριστόφορος.
Λαλεῖ ὁ Νικάνωρ
καὶ κράζει ὁ Χριστόφορος.



Αλέξανδρος τοῦ Χριστοφόρου ἐστὶν μαθητής.
Τὸ περιβόλαιον τοῦ Ἀλεξάνδρου λαμπρὸν ἐστιν.
Καὶ ἡ πήρα τοῦ Ἀλεξάνδρου λαμπρά ἐστιν.
Φιλεῖ τὸ λαμπρὸν περιβόλαιον ὁ Ἀλέξανδρος.



Μισεῖ ὁ Βουκέφαλος τὸν Νέστορα
καὶ μισεῖ τὴν τάξιν.
Φιλεῖ ὁ Βουκέφαλος τὸν Ἀλέξανδρον.
Ο Ἀλέξανδρος
τοῦ Βουκεφάλου ἐστὶν κύριος
καὶ ὁ Βουκέφαλος
τοῦ Ἀλεξάνδρου δοῦλός ἐστιν.
Χόρτον ἐσθίει ὁ Βουκέφαλος
ἐν τῷ σταθμῷ.

Ούκ ἔστιν μαθητὴς ὁ Νέστωρ.
Ἐν τῇ σχολῇ οὐκ ἔστιν ἀλλὰ ἐν τῇ οἰκίᾳ.
Σαροὶ τὴν οἰκίαν ὁ Νέστωρ καὶ κοσμεῖ.
Ούκ ἔστιν λαμπρὸν τὸ περιβόλαιον τοῦ Νέστορος.
Ούκ ἔστιν μακρὰ ἡ τοῦ Νέστορος κόμη.
Ἡ κεφαλὴ τοῦ Νέστορος ψιλή ἔστιν.



Πολὺ λαλεῖ ἡ ᾿Ρόδη
καὶ περὶ τοῦ περιβολαίου
καὶ περὶ τῆς κόμης.
Φιλεῖ τὸ ἔσοπτρον ἡ ᾿Ρόδη
καὶ πολὺ μεριμνᾷ περὶ τῆς κόμης.
Ούκ ἔστιν ψιλὴ ἡ ᾿Ρόδη
καὶ εὐχαριστεῖ τῷ ἔσοπτρῳ ἡ ᾿Ρόδη.

Ὀργίζεται ἡ Βερνίκη τῇ ᾿Ρόδῃ.
Οὐ λαλεῖ τῇ ᾿Ρόδῃ ἡ Βερνίκη.
Φιλεῖ ἡ Βερνίκη τὴν σχολήν,
ἀλλὰ μισεῖ τὸν Νικόλαον καὶ τὸν Νικάνορα.
Οὐ φιλεῖ τὸ ἔσοπτρον ἡ Βερνίκη.
Ούκ ἔστιν λαμπρὸν
τὸ περιβόλαιον τῆς Βερνίκης.



Πλαινάται καὶ καθεύδει ὁ Φίλιππος
ἐν τῇ σχολῇ.

Οὐκ ἀναγινώσκει τὸ βιβλίον ὁ Φίλιππος
οὐδὲ γράφει ἐν τῷ πινακιδίῳ.

Οὐκ ἀκούει ὁ Φίλιππος
καὶ ὀργίζεται ὁ Χριστόφορος.



Πολὺ γελᾷ ὁ Νικάνωρ ἐν τῇ σχολῇ
καὶ καταγελᾷ τοῦ διδασκάλου.
Καὶ τῆς Βερνίκης καταγελᾷ ὁ Νικάνωρ.
Οὐδεὶς καταγελᾷ τοῦ Νικάνορος.
Οὐ φιλεῖ τὸν Νικάνορα ἡ Βερνίκη.

Φιλεῖ τὸν οἶνον ὁ Νικόλαος.
Ἐπισκέπτεται ὁ Τίμων τὸν Νικόλαον
ἐν τῇ φυλακῇ.
Προσφέρει οἶνον ὁ Τίμων τῷ Νικολάῳ
καὶ εὐχαριστεῖ τῷ πατρὶ ὁ Νικόλαος.





'Ερωτήματα

1. Τί ἔστιν Βερνίκη ;

.....

2. Τί ποιεῖ ἡ Βερνίκη ;

.....

3. Τί φιλεῖ ἡ Βερνίκη ;

.....

4. Περὶ τίνος μεριμνᾷ ἡ Βερνίκη ;

.....

5. Τίνα μισεῖ ἡ Βερνίκη ;

.....

6. Ποταπόν ἔστιν τὸ περιβόλαιον τῆς Βερνίκης ;

.....

7. Ἄρα ἡ Βερνίκη μήτηρ ἔστιν τοῦ Νέστορος ;

.....

8. Τί ἔστιν Χριστόφορος ;

.....

9. Τί ποιεῖ ὁ Χριστόφορος ;

.....

10. Τί φιλεῖ ὁ Χριστόφορος ; (τὴν τάξιν, τὰ βιβλία)

.....

11. Περὶ τίνος μεριμνᾷ ὁ Χριστόφορος ;

.....

12. Ἄρα πολὺ ὄργίζεται ὁ Χριστόφορος ;

.....

13. Τί ἔστιν Ἀλέξανδρος ;

.....

14. Τί ποιεῖ ὁ Ἀλέξανδρος ;

.....

15. Τί φιλεῖ ὁ Ἀλέξανδρος ;

.....

16. Περὶ τίνος μεριμνᾷ ὁ Ἀλέξανδρος ;

.....

17. Ποταπόν ἔστιν τὸ περιβόλαιον τοῦ Ἀλεξάνδρου ;

.....

18. Τί ἔστιν Βουκέφαλος ;
.....
19. Τί φιλεῖ ὁ Βουκέφαλος ;
.....
20. Περὶ τίνος μεριμνᾶ ὁ Βουκέφαλος ;
.....
21. Τί μισεῖ ὁ Βουκέφαλος ;
.....
22. Τί ἔσθίει ὁ Βουκέφαλος ;
.....
23. Τί ἔστιν ἡ οἰκία τοῦ Βουκεφάλου ;
.....
24. Ἁρα ὁ Βουκέφαλος κύριός ἔστιν τοῦ Ἀλεξάνδρου ;
.....
25. Τί ἔστιν Νέστωρ ;
.....
26. Τί ποιεῖ ὁ Νέστωρ ;
.....
27. Τί φιλεῖ ὁ Νέστωρ ;
.....
28. Ποταπή ἔστιν ἡ κεφαλὴ τοῦ Νέστορος ;
.....
29. Τί μισεῖ ὁ Νέστωρ ;
.....
30. Ἁρα λαμπρόν ἔστιν τὸ περιβόλαιον τοῦ Νέστορος ;
.....
31. Ἁρα μακρά ἔστιν ἡ κόμη τοῦ Νέστορος ;
.....
32. Ποῦ ἔστιν ὁ Νέστωρ ;
.....
33. Ἁρα ὁ Νέστωρ πατήρ ἔστιν τοῦ Νικολάου ;
.....
34. Τί ἔστιν Ῥόδη ;
.....
35. Τί ποιεῖ ἡ Ῥόδη ;
.....
36. Τί φιλεῖ ἡ Ῥόδη ;
.....

37. Περὶ τίνος μεριμνᾶ ἡ Ὀρόδη ;
.....
38. Ποταπόν ἔστιν τὸ περιβόλαιον τῆς Ὀρόδης ;
.....
39. Ἐάρα ψυλή ἔστιν ἡ κεφαλὴ τῆς Ὀρόδης ;
.....
40. Τί ἔστιν Φίλιππος ;
.....
41. Ἐάρα πάντοτε ὄψὲ ἔρχεται ὁ Φίλιππος ;
.....
42. Ἐάρα ἀκούει τοῦ διδασκάλου ὁ Φίλιππος ;
.....
43. Ἐάρα γράφει ἐπὶ τῷ πινακιδώῳ ὁ Φίλιππος ;
.....
44. Ποῦ ἔστιν ἡ οἰκία τοῦ Φιλίππου ;
.....
45. Τί ποιεῖ ὁ Φίλιππος ;
.....
46. Τί ἔστιν Νικάνωρ ;
.....
47. Τί ποιεῖ ὁ Νικάνωρ ;
.....
48. Τίς καταγελᾷ τοῦ Νικάνορος ;
.....
49. Περὶ τίνος μεριμνᾶ ὁ Νικάνωρ ;
.....
50. Τίς οὐ φιλεῖ τὸν Νικάνορα ;
.....
51. Ἐάρα καὶ τοῦ διδασκάλου καταγελᾷ ὁ Νικάνωρ ;
.....
52. Τί ἔστιν Νικόλαος ;
.....
53. Τί ποιεῖ ὁ Νικόλαος ;
.....
54. Τί φιλεῖ ὁ Νικόλαος ;
.....
55. Περὶ τίνος μεριμνᾶ ὁ Νικόλαος ;
.....
56. Ποῦ ἔστιν νῦν ὁ Νικόλαος ;
.....

57. Τίς ἐπισκέπτεται τὸν Νικόλαον ἐν τῇ φυλακῇ ;
.....
58. Τί ἔστιν Μάρθα ;
.....
59. Τί ποιεῖ ἡ Μάρθα ;
.....
60. Ἁρα ἡ Μάρθα μαθήτριά ἔστιν τοῦ Χριστοφόρου ;
.....
61. Τί ἔστιν Τίμων ;
.....
62. Περὶ τίνος μεριμνᾶ ὁ Τίμων ;
.....
63. Ἁρα ἐπισκέπτεται ὁ Τίμων τὸν Νικόλαον ἐν τῇ φυλακῇ ;
.....
64. Τί προσφέρει ὁ Τίμων τῷ Νικολάῳ ;
.....
65. Τί εἶ σύ ;
.....
66. Τί ὄνομα σοί ἔστιν;
.....
67. Τί ποιεῖς σύ ;
.....
68. Τί φιλεῖς σύ ;
.....
69. Περὶ τίνος μεριμνᾶς σύ ;
.....
70. Ποῦ εἶ νῦν ;
.....
71. Τί ἔστε ;
.....
72. Τί ὄνομα ὑμῖν ἔστιν;
.....
73. Τί μανθάνετε ὑμεῖς ;
.....
74. Ποῦ ἔστε νῦν ;
.....
75. Ἁρα φιλεῖτε τὴν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν ;
.....



Τὸ ἄρθρον ἐπὶ τοῦ ἑνικοῦ *The article in the singular*

'Αρσενικόν

<i>Εὐθεῖα</i>	· Ο οἶνος ἐν τῇ οἰκίᾳ ἔστιν.
<i>Αἰτιατική</i>	Φιλεῖ τὸν οἶνον ὁ Νικόλαος
<i>Γενική</i>	· Ο Ἀλέξανδρος κύριος τοῦ ἵππου ἔστιν.
<i>Δοτική</i>	Προσφέρει οἶνον ὁ Τίμων τῷ Νικολάῳ.

Θηλυκόν

<i>Εὐθεῖα</i>	· Η πήρα τοῦ Ἀλεξάνδρου λαμπρά ἔστιν.
<i>Αἰτιατική</i>	Φιλεῖ τὴν τάξιν ἡ Βερνίκη
<i>Γενική</i>	· Ο Χριστόφορος τῆς Βερνίκης ἔστιν διδάσκαλος.
<i>Δοτική</i>	Προσφέρει περιβόλαιον ὁ Τίμων τῇ Ρόδῃ.

Οὐδέτερον

<i>Εὐθεῖα</i>	Τὸ περιβόλαιον τοῦ Ἀλεξάνδρου λαμπρόν ἔστιν.
<i>Αἰτιατική</i>	Φιλεῖ ἡ Ρόδη τὸ περιβόλαιον.
<i>Γενική</i>	· Αλέξανδρός ἔστιν ὁ κύριος τοῦ βιβλίου.
<i>Δοτική</i>	Εὐχαριστεῖ τῷ ἐσόπτρῳ ἡ Ρόδη.



Τί ποιεῖ ; Μελέτημα A'

Παράδειγμα .

Τί ποιεῖ ὁ Βουκέφαλος ἐν τῷ σταθμῷ ;

> Χόρτον ἔσθίει ὁ Βουκέφαλος ἐν τῷ σταθμῷ.

1. Τί ποιεῖ ὁ Νικόλαος ἐν τῇ φυλακῇ ;

.....

2. Τί ποιεῖ ὁ Νικάνωρ ἐν τῇ σχολῇ ;

.....

3. Τί ποιεῖ ὁ Φύλιππος ἐν τῇ σχολῇ ;

.....

4. Τί ποιεῖ ὁ Χριστόφορος ἐν τῇ σχολῇ ;

.....

5. Τί ποιεῖ ὁ Νέστωρ ἐν τῇ οἰκίᾳ ;

.....

6. Τί ποιεῖ ἡ Βερνίκη ἐν τῇ σχολῇ ;

.....

7. Τί ποιεῖ ὁ Τίμων ἐν τῇ φυλακῇ ;

.....

8. Τί ποιεῖ ἡ Ῥόδη ἐν τῇ σχολῇ ;

.....



Μελέτημα B'

Παράδειγμα .

Μισεῖ Βουκέφαλος Νέστορα καὶ μισεῖ τάξιν

> Μισεῖ ὁ Βουκέφαλος τὸν Νέστορα καὶ μισεῖ τὴν τάξιν.

1) Φιλεῖ Βουκέφαλος Ἀλέξανδρον.

Χόρτον προσφέρει Ἀλέξανδρος Βουκέφαλω.

.... δὲ Νέστωρ χόρτον ἵππω οὐ προσφέρει.

Μισεῖ ἵππον Νέστωρ.

- 2) Λαλεῖ Νικάνωρ ἐν διδάγματι
 καὶ ὄργίζεται Βερνίκη.
 Πίνει οἶνον Νικόλαος
 καὶ ὄργίζεται Βερνίκη
 Καθεύδει ... Φίλιππος
 καὶ ὄργίζεται Βερνίκη διδασκάλω.



Μελέτημα Γ'

Περὶ τίνος οὗτος / αὕτη μεριμνᾶ ;

Παράδειγμα .

Περὶ τίνος οὗτος μεριμνᾶ ; Μεριμνᾶ ὁ Χριστόφορος περὶ

> Μεριμνᾶ ὁ Χριστόφορος περὶ τοῦ Νικάνορος

Περὶ · τοῦ οἴνου· τοῦ ἵππου· τοῦ Νικολάου · τῆς οἰκίας καὶ τῆς ἐργασίας · τοῦ Φιλίππου · τῆς τάξεως · τῆς σχολῆς

1. Περὶ τίνος αὕτη μεριμνᾶ ;
 Μεριμνᾶ ἡ Βερνίκη περὶ
2. Περὶ τίνος οὗτος μεριμνᾶ ;
 Μεριμνᾶ ὁ Ἀλέξανδρος περὶ
3. Περὶ τίνος οὗτος μεριμνᾶ ;
 Μεριμνᾶ ὁ Νικόλαος περὶ
4. Περὶ τίνος αὕτη μεριμνᾶ ;
 Μεριμνᾶ ἡ Μάρθα περὶ
5. Περὶ τίνος οὗτος μεριμνᾶ ;
 Μεριμνᾶ ὁ Τίμων περὶ
6. Περὶ τίνος οὗτος μεριμνᾶ ;
 Μεριμνᾶ ὁ Νικάνωρ περὶ
7. Περὶ τίνος οὗτος μεριμνᾶ ;
 Μεριμνᾶ ὁ Νέστωρ περὶ



Μελέτημα Δ'

Παράδειγμα ·

‘Αλέξανδρος μαθητής ἔστιν Χριστοφόρου

> ‘Αλέξανδρος μαθητής ἔστιν **τοῦ** Χριστοφόρου

1. Βουκέφαλος 'Αλεξάνδρου ἔστὶν ἵππος.
2. Βερνίκη Χριστοφόρου ἔστὶν μαθήτρια.
3. Νέστωρ 'Αλεξάνδρου ἔστὶν δοῦλος.
4. Τὸ περιβόλαιον 'Ρόδης λαμπρὸν οὐκ ἔστιν.
5. Χριστόφορος 'Ρόδης ἔστὶν διδάσκαλος.
6. Μακρά ἔστιν ἡ 'Ρόδης κόμη.
7. Μάρθα Νικολάου ἔστὶν μήτηρ.
8. Τὸ πινακίδιον Βερνίκης καλόν ἔστιν.
9. Τὸ βιβλίον ... ἐλληνικῆς γλώσσης δύσκολόν ἔστιν.
10. Αἱ σελίδες ... βιβλίου καλαί εἰσιν.



‘Η δοτικὴ πτῶσις · ἐνικόν

Τύπος Α’

-ος	→	-ῷ
-ον	→	-ῷ

ὁ ἵππος → τῷ ἵππῳ
τὸ βιβλίον → τῷ βιβλίῳ

ώ-ω-	ος	→	ω-ώ-ώ
------	----	---	-------

ὁ κάλαμος → τῷ καλάμῳ
τὸ ποτήριον → τῷ ποτηρίῳ

ω-ω-ός	→	ω-ω-ῷ
--------	---	-------

ὁ ἀδελφός → τῷ ἀδελφῷ
τὸ ωόν → τῷ ωῷ

ω-ώ-	ος	→	ω-ώ-ώ
------	----	---	-------

ὁ δοῦλος → τῷ δούλῳ
τὸ ζῷον → τῷ ζῷῳ



Μελέτημα Ε'

Παράδειγμα

Εύχαριστω τῷ Θεῷ. [ὁ Θεός]

- 1 Χόρτον ἐσθίει ὁ Βουκέφαλος ἐν
- 2 Ἀκολουθεῖ ὁ μαθητὴς
- 3 Εύχαριστεῖ
- 4 Λέγει 'Χαῖρε' ὁ Φίλιππος
- 5 Εύχαριστεῖ ἡ ἀδελφὴ
- 6 Οὐκ ἀκολουθεῖ ὁ Βουκέφαλος
- 7 Παῦλε, δὸς τὸν κάλαμον

[ὁ σταθμός]
[ὁ διδάσκαλος]
[τὸ ἔσοπτρον]
[ὁ Χριστόφορος]
[ὁ ἀδελφός]
[ὁ δοῦλος]
[ὁ Στέφανος]





*Η δοτική πτωσις · ἐνικόν
Τύπος Β'*

εὐθεῖα	παραδείγματα	δοτική	παραδείγματα
-ια ἢ -ρα	ἡ μαθήτρια ἢ καθέδρα	-ιᾳ / -ρᾳ	τῇ μαθητρίᾳ τῇ καθέδρᾳ
ἄλλο σύμφωνον + α	ἡ γλώσσα ἡ τράπεζα	-ῃ	τῇ γλώσσῃ τῇ τραπέζῃ
πᾶν σύμφωνον + η	ἡ κόμη ἡ κεφαλή	-ῃ	τῇ κόμῃ τῇ κεφαλῇ

Tónoi

ἡ καθέδρα → τῇ καθέδρᾳ ἡ κόμη → τῇ κόμῃ

ώ-ι-α → ω-ί-ᾳ

ώ-ω-α → ω-ώ-ᾳ

ἡ μαθήτρια → τῇ μαθητρίᾳ

ἡ τράπεζα → τῇ τραπέζῃ

ω-ω-ρά → ω-ω-ρᾳ

ω-ω-η → ω-ω-ῃ

ἡ ἀγορά → τῇ ἀγορᾷ

ἡ κεφαλή → τῇ κεφαλῇ

ω-ώ-α → ω-ώ-ῃ

ω-ω-η → ω-ω-ῃ

ἡ γλώσσα → τῇ γλώσσῃ

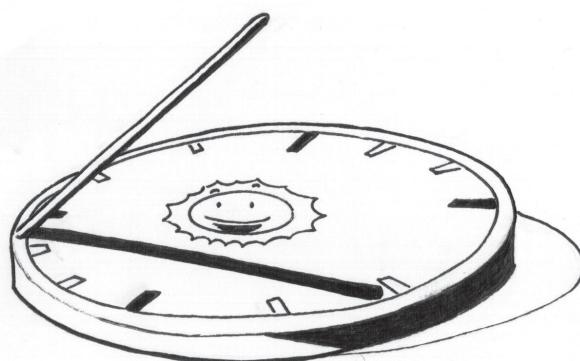


Μελέτημα 5'

Παράδειγμα

Λαλῶ τῇ Ἀρόδῃ [ἢ Ἀρόδη]

- | | | | |
|---|------------------------------|------------------------|---------------------|
| 1 | Ἐν | διδάσκει ὁ Χριστόφορος | [ἢ σχολή] |
| 2 | Δὸς τὸν κάλαμον | | [ἢ μαθήτρια] |
| 3 | Εὐχαριστεῖ ὁ ἀδελφὸς | | [ἢ ἀδελφή] |
| 4 | Νικόλαος ἐν | ἐστιν. | [ἢ φυλακή] |
| 5 | Ἀκολουθεῖ ὁ Ἀλέξανδρος | | [ἢ Ἀρόδη] |
| 6 | Οὐκ ἔστιν ὁ Νέστωρ ἐν | | [ἢ σχολή] [ἢ οἰκία] |
| 7 | Ἄλλὰ ἐν | | [ἢ Ἑλληνικὴ γλώσσα] |
| | Πολὺ λαλεῖ ἡ Βερνίκη | | |



Λεξικόν

Τοῖς ἐπιθέτοις γράφεται ω-δε τὸ μὲν ἀρσενικὸν ἔνικὸν ἐπὶ τῆς εὐθείας, τὸ δὲ θηλυκὸν ἔνικὸν ἐπὶ τῆς εὐθείας, ὕστερον δὲ τὸ οὐδέτερον ἔνικὸν ἐπὶ τῆς εὐθείας. *For the adjectives we first write here the nominative (εὐθεῖα) masculine singular, then the nominative feminine singular, and finally the nominative neuter singular.* Παράδειγμα · λαμπρός, -ά, -όν = λαμπρός (ἀρσενικὸν ἔνικόν), λαμπρά (θηλυκὸν ἔνικόν), λαμπρόν (οὐδέτερον ἔνικόν).

γελώ, γελᾶς

Πάντοτε γελᾷ ὁ Νικάνωρ ἐν τῷ διδάγματι καὶ ὄργιζεται ὁ διδάσκαλος.

διδάσκω, διδάσκεις
ἐπισκέπτομαι, ἐπισκέπτῃ

Διδάσκει ὁ Χριστόφορος τὴν ἑλληνικὴν γλῶσσαν.
Ἐπισκέπτεται ὁ Τίμων τὸν Νικόλαον ἐν τῇ φυλακῇ.

ἐσθίω, ἐσθίεις
ἔσοπτρον (τό)

Χόρτον οὐκ ἐσθίει ἄνθρωπος ἀλλὰ ἵππος.
Φιλεῖ τὸ ἔσοπτρον ἡ Ἱρόδη καὶ μισεῖ αὐτὸν ἡ Βερνίκη.

καθεύδω, καθεύδεις

Διδάσκαλος · Τί ποιεῖς, Φίλιππε;

κεφαλή (ἡ), κεφαλῆς (τῆς)

Φίλιππος · Καθεύδω, οὐκ ἀκούω.

κοσμῶ, κοσμεῖς

Ψιλή ἔστιν ἡ κεφαλὴ τοῦ Νέστορος.

κύριος (ὁ), κυρίου (τοῦ)
λαμπρός, -ά, -όν

Κόμη οὐκ ἔστιν αὐτῷ.

Εἰσέρχεται εἰς τὴν οἰκίαν ὁ Βουκέφαλος καὶ νῦν Νέστωρ ὄργιζεται καὶ σαροῖ καὶ κοσμεῖ τὴν οἰκίαν.

μακρός, -ά, -όν

Κύριός ἔστιν Βουκέφαλον ὁ Ἀλέξανδρος.

Τὸ περιβόλαιον τοῦ Ἀλέξανδρου λαμπρόν ἔστιν · καλόν ἔστιν καὶ πλούσιον καὶ φαίνει.

Μακρά ἔστιν ἡ κόμη τῆς Βερνίκης, ἡ δὲ κόμη τοῦ Νέστορος βραχεῖα ἔστιν.

βραχεῖα —>— μακρά

Οἶνον πίνει ὁ Νικόλαος καὶ μεθύσκεται.

πινακίδιον (τό), πινακιδίου (τοῦ)

Οὐδεὶς δύναται μαθεῖν τὴν ἑλληνικὴν γλῶσσαν ἥμεραν μίαν.

ποιῶ, ποιεῖς

μαθεῖν · ἀπαρέμφατος ἀόριστος τοῦ μανθάνω.

Διδάσκαλος · Ἄρατε τὰ βιβλία καὶ τὰ πινακίδια ὑμῶν.

Ποιήσατε πάντες τὸ μελέτημα Δ'.

Μὴ γράψουν εἰς τὸ βιβλίον, Φίλιππε.

Γράψουν εἰς τὸ πινακίδιόν σου.

Φίλιππε ; Φίλιππε ; Τί ποιεῖς ;

Ἐλθὲ ταχέως. Προσδοκῶ σε.

Προσφέρει οἶνον ὁ Τίμων τῷ Νικολάῳ.

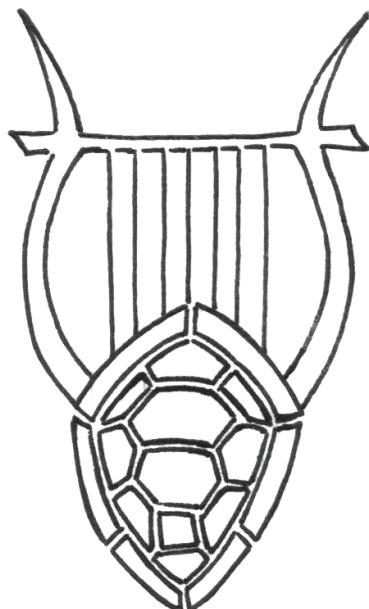
Φιλεῖ τὴν τάξιν ὁ Νέστωρ καὶ σαροῖ τὴν οἰκίαν.

Καθεύδει ὁ ἵππος ἐν τῷ σταθμῷ.

Ἐσθίει χόρτον ὁ Βουκέφαλος ἐν τῷ σταθμῷ.

ψιλός, -ή, -όν

Ψιλή ἔστιν ἡ κεφαλὴ τοῦ Νέστορος.
’Αλλὰ οὐκ ἔστιν ψιλὴ ἡ κεφαλὴ τῆς Ῥόδης.

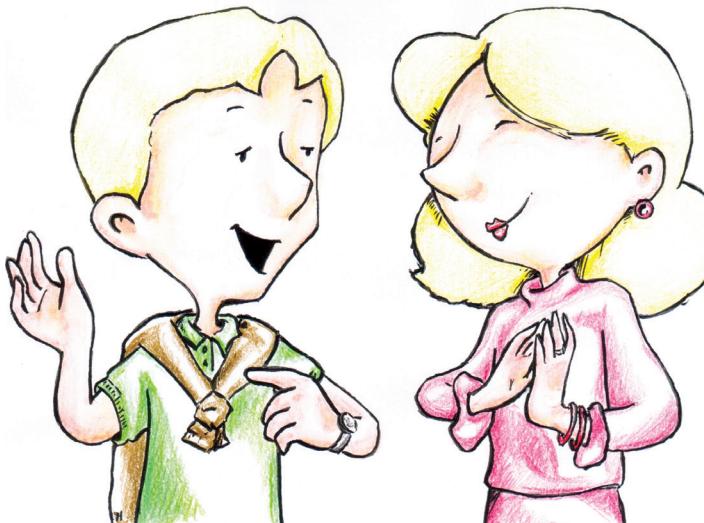


Τὸ δίδαγμα τὸ ἐνδέκατον

11



‘Ομιλία κωφῶν



Οὐκ οἶδε ὁ Ἀλέξανδρος πῶς λαλοῦσιν μετὰ τῶν μαθητριῶν. Αἱ μαθήτριαι οὐκ ἀκούουσιν αὐτοῦ.

- ’Αλέξανδρος . Πῶς ἔχεις, ’Ρόδη ; Αἱ οἰκίαι μου πολλαί εἰσιν.
- ’Ρόδη . Καὶ τὰ ἔσοπτρά μου πολλά.
- ’Αλέξανδρος . Οἱ ἵπποι μου λαμπροί εἰσιν.
- ’Ρόδη . Καὶ οἱ κλοιοί μου λαμπροί.
- ’Αλέξανδρος . Ἔγὼ φιλῶ τοὺς ἵππους καὶ τὰς οἰκίας τὰς λαμπράς.
- ’Ρόδη . Ἔγὼ δὲ τὰ ἔσοπτρα φιλῶ καὶ τοὺς καλοὺς μαργαρίτας.
- Οἶδα τὴν τιμὴν τῶν ἔσοπτρων καὶ τῶν κλοιῶν.
- ’Αλέξανδρος . Ἔγὼ δὲ οὐκ οἶδα τὴν τιμὴν τῶν ἵππων μου οὐδὲ τῶν οἰκιῶν.
- ’Αλλὰ Νέστωρ οἶδε.
- ’Ρόδη . Πάντοτε μεριμνῶ ἔγὼ καὶ περὶ τῶν ἔσοπτρων καὶ περὶ τῶν κλοιῶν.



Τὸ ἔσοπτρον
καὶ ὁ κλοιός

’Αλέξανδρος . ’Αλλ’ ἐγὼ μόνον μεριμνῶ περὶ τῶν ἵππων
καὶ περὶ τῶν οἰκιῶν.
Λαλῶ πρὸς τοὺς ἵππους καὶ ἀκούουσίν μου.
Λαλῶ δὲ πρὸς τὰς μαθητρίας ἀλλ’
οὐκ ἀκούουσίν μου.
Σὺ δέ, ‘Ρόδη,
μόνον πρὸς τὰ ἔσοπτρά σου λαλεῖς.



Μόνον λαλῶ
πρὸς τὰ ἔσοπτρόν μου



Ἐρωτήματα

- 1 Ὁπα πολλαί εἰσιν αἱ οἰκίαι τοῦ Ἀλεξάνδρου ;
.....
- 2 Ὁπα πολλά εἰσιν τὰ ἔσοπτρα τῆς Ῥόδης ;
.....
- 3 Πῶς εἰσιν οἱ ἵπποι τοῦ Ἀλεξάνδρου ;
.....
- 4 Πῶς εἰσιν οἱ κλοιοὶ τῆς Ῥόδης ;
.....
- 5 Τί φιλεῖ ὁ Ἀλέξανδρος ;
.....
- 6 Καὶ τί φιλεῖ ἡ Ῥόδη ;
.....
- 7 Ὁπα οἶδε ἡ Ῥόδη τὴν τιμὴν τῶν ἔσοπτρων αὐτῆς ;
.....
- 8 Ὁπα οἶδε ὁ Ἀλέξανδρος τὴν τιμὴν τῶν ἵππων αὐτοῦ ;
.....
- 9 Περὶ τίνος μεριμνᾶ ἡ Ῥόδη ;
.....
- 10 Περὶ τίνος μεριμνᾶ ὁ Ἀλέξανδρος ;
.....
- 11 Ὁπα ἀκούουσιν Ἀλεξάνδρου οἱ ἵπποι αὐτοῦ ;
.....
- 12 Ὁπα ἀκούουσιν Ἀλεξάνδρου αἱ μαθήτριαι ;
.....
- 13 Πρὸς τίνα λαλεῖ ἡ Ῥόδη ;
.....



Τὸ πληθυντικόν · εὐθεῖα καὶ αἰτιατική

<i>Ἐνικόν</i>		<i>Πληθυντικόν</i>	
<i>Εὐθεῖα</i>	<i>Αἰτιατική</i>	<i>Εὐθεῖα</i>	<i>Αἰτιατική</i>
Ὥ οἶπος	Τὸν ἵππον	Οἱ ἵπποι	Τοὺς ἵππους
Ἡ οἰκία	Τὴν οἰκίαν	Αἱ οἰκίαι	Τὰς οἰκίας
Ἡ κεφαλή	Τὴν κεφαλήν	Αἱ κεφαλαί	Τὰς κεφαλάς
Τὸ ποτήριον	Τὸ ποτήριον	Τὰ ποτήρια	Τὰ ποτήρια



Μελέτημα Α'

Παράδειγμα ·

Μισεῖ Βουκέφαλος ἵππους καὶ μισεῖ μαθητρίας

➤ Μισεῖ ὁ Βουκέφαλος τοὺς ἵππους καὶ μισεῖ τὰς μαθητρίας

1 Φιλεῖ Ῥόδη ἔσοπτρα καὶ φιλεῖ κλοιούς.

Λαλεῖ πρὸς ἵππους Ἀλέξανδρος.

Σαροῖ οἰκίας Νέστωρ καὶ σαροῖ σταθμούς.

Μισεῖ ἵππους Νέστωρ.

2 Δύσκολός ἐστιν ... ἐλληνικὴ γλώσσα

καὶ δύσκολοί εἰσιν διδάσκαλοι.

Λαλεῖ πρὸς ἔσοπτρα Ῥόδη

καὶ ὄργίζεται Βερνίκη.

Πίνουσιν οἶνον δοῦλοι

καὶ ὄργίζεται κάπηλος.



Η αίτιατική πτωσις · πληθυντικόν

-οι	→	-ους
-αι	→	-ας
-α	→	-α

- οἱ ἕπποι → τοὺς ἕππους
 αὶ κεφαλαί → τὰς κεφαλάς
 τὰ ποτήρια → τὰ ποτήρια

ώ-ω-οι	→	ω-ώ-ους
ώ-ω-αι	→	ω-ώ-ας

οἱ διδάσκαλοι → τοὺς διδασκάλους
 αὶ τράπεζαι → τὰς τραπέζας



Μελέτημα Β'

Παράδειγμα

Λάβε τοὺς καλάμους. [οἱ κάλαμοι]

- | | |
|----------------------|---------------|
| 1 Κλεῖσον | [αἱ θύραι] |
| 2 Ἱδετε | [αἱ τράπεζαι] |
| 3 Δός μοι | [τὰ ποτήρια] |
| 4 Ζήτησον | [οἱ ἀδελφοί] |
| 5 Καθίσατε ἐπὶ | [αἱ καθέδραι] |
| 6 Αινάγνωθι | [τὰ βιβλία] |
| 7 Βλέπεις | [οἱ κάλαμοι] |



Τὸ πληθυντικόν · γενική

<i>Ἐνικόν</i>	<i>Πληθυντικόν</i>
Τοῦ ἕππου	Τῶν ἕππων
Τῆς οἰκίας	Τῶν οἰκιῶν
Τῆς κεφαλῆς	Τῶν κεφαλῶν
Τοῦ ποτηρίου	τῶν ποτηρίων



Μελέτημα Γ'

Περὶ τίνων οὗτος / αὕτη μεριμνᾶ ;

Παράδειγμα ·

Περὶ τίνων αὕτη μεριμνᾶ ; (Βερνίκη)

> Μεριμνᾶ ἡ Βερνίκη περὶ τῶν βιβλίων

Περὶ τῶν ·

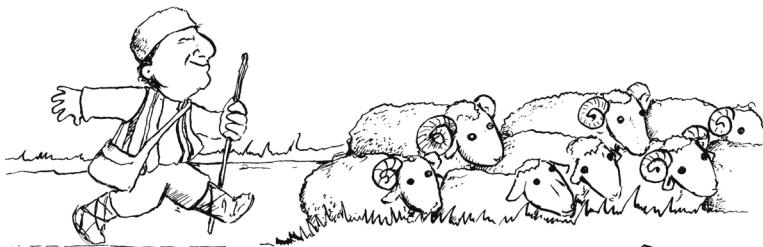
ἐσόπτρων · μαθητριῶν · μαθητῶν · καθημένων · ἀμφορέων ·

- 1 (Ἄλεξανδρος)
- 2 (Νικόλαος)
- 3 Ῥόδη.
- 4 (Τίμων)
- 5 (Χριστόφορος)



Τίμων καὶ Βουκέφαλος καὶ Ἀλέξανδρος

- 1 Τοῖς καθημένοις, δίδωσι ὁ Τίμων ποτήρια οἴνου καὶ ταῖς καθημέναις ἀμφορέας ζύθου τοῖς δὲ παιδίοις ὕδωρ δίδωσι ὁ Τίμων.
- 2 Τοῖς προβάτοις ἀκολουθεῖ ὁ ποιμὴν



Οἶνος καὶ ζῦθος καὶ ὕδωρ

καὶ ταῖς μαθητρίαις ὁ Ἀλέξανδρος.



- 3 Πλούσιός ἐστιν Ἀλέξανδρος ἐν τοῖς πλουσίοις καὶ ὑπερήφαινος ὁ Βουκέφαλος ἐν τοῖς ζώοις καὶ δύσκολος ἡ Ἑλληνικὴ ἐν ταῖς γλώσσαις.



Ἐρωτήματα

- 1 Τί δίδωσι ὁ Τίμων τοῖς καθημένοις ;
.....
- 2 Καὶ τί δίδωσι ταῖς καθημέναις ;
.....
- 3 Καὶ τί δίδωσι τοῖς παιδίοις ;
.....
- 4 Τί ποιεῖ ὁ ποιμήν ;
.....
- 5 Καὶ τί ποιεῖ ὁ Ἀλέξανδρος ;
.....
- 6 Τίς ἔστιν πλούσιος ἐν τοῖς πλουσίοις ;
.....
- 7 Καὶ τίς ὑπερήφανος ἐν τοῖς ζῷοις ;
.....
- 8 Καὶ τίς γλώσσα δύσκολος ἐν ταῖς γλώσσαις ;
.....



Τὸ πληθυντικόν · δοτική

<i>Ἐνικόν</i>	<i>Πληθυντικόν</i>
Τῷ ἵππῳ	Τοῖς ἵπποις
Τῇ οἰκίᾳ	Ταῖς οἰκίαις
Τῇ κεφαλῇ	Ταῖς κεφαλαῖς
Τῷ ποτηρίῳ	Τοῖς ποτηρίοις



Μελέτημα Δ'

Παράδειγμα

Εύχαριστώ τοῖς διδασκάλοις.

[ό διδάσκαλος]

- 1 Χόρτον ἐσθίει ό Βουκέφαλος ἐν [ό ἀγρός]
- 2 Ἀκολουθεῖ ό μαθητὴς [ό ἵππος]
- 3 Εύχαριστεῖ ή Ἱρόδη. [τὸ ἔσοπτρον]
- 4 Λέγει 'Χαῖρε' ό Φίλιππος [ό φίλος]
- 5 Εύχαριστεῖ ό Νικάνωρ [τὸ ποτήριον]
- 6 Οὐκ ἀκολουθεῖ ό Βουκέφαλος [ό δοῦλος]



Μελέτημα Ε'

Παράδειγμα

Οὐκ εἰσὶν ἵπποι ἐν ταῖς οἰκίαις.

[ή οἰκία]

- 1 Ἐν διδάσκει ό Χριστόφορος. [ή σχολή]
- 2 Δὸς τὴν ὑδρίαν [ή καθημένη]
- 3 Εύχαριστεῖ ό ἀδελφὸς [ή ἀδελφή]
- 4 Οὐκ ἔστιν τάξις ἐν [ή φυλακή]
- 5 Ἀκολουθεῖ ό Ἀλέξανδρος [ή μαθήτρια]
- 6 Πολὺ λαλεῖ ή Βερνίκη [ή φίλη]



Tὸ ἄρθρον ἐπὶ τοῦ πληθυντικοῦ

Ἄρσενικόν

Εὐθεῖα	Οἱ ἵπποι μου λαμπροί εἰσιν.
Αἰτιατική	Ἐγώ τοὺς καλοὺς μαργαρίτας φιλῶ.
Γενική	Οὐκ οἶδα τὴν τιμὴν τῶν ἵππων μου.
Δοτική	Τοῖς καθημένοις δίδωσι ὁ Τίμων ποτήρια οἴνου.

Θηλυκόν

Εὐθεῖα	Αἱ οἰκίαι μου πολλαί εἰσιν.
Αἰτιατική	Λαλῶ πρὸς τὰς μαθητρίας.
Γενική	Οὐκ οἶδα τὴν τιμὴν τῶν οἰκιῶν μου.
Δοτική	Ταῖς μαθητρίαις ἀκολουθεῖ ὁ Ἀλέξανδρος.

Οὐδέτερον

Εὐθεῖα	Τὰ ἔσοπτρά μου πολλά.
Αἰτιατική	Ἐγώ τὰ ἔσοπτρα φιλῶ.
Γενική	Οἶδα τὴν τιμὴν τῶν ἔσοπτρων.
Δοτική	Ὑπερήφανός ἐστιν ὁ Βουκέφαλος ἐν τοῖς ζῷοις.

Σκηναί

Αύταί είσιν ἀρχαὶ σκηνῶν ἐλληνιστί. Ἐπιμένετε τοῖς διαλόγοις μετὰ παρρησίας. *Below are the beginnings of drama scenes in Greek. Improvise the rest of the dialogs.*

Α' Ἐπισκέπτεται τὸν Νικόλαον ὁ Φίλιππος.

Φίλιππος · Χαῖρε. Ἀρα Νικόλαος πάρεστιν ;

Μάρθα · Οὔ. Οὐ πάρεστιν.

Φίλιππος · Ἄλλὰ ἀκούω τὴν φωνὴν αὐτοῦ...

Μάρθα · Τί βούλει ;

Φίλιππος ·

Μάρθα ·

.....

.....

Β' Οψὲ ἔρχεται ὁ Φίλιππος εἰς τὸ δίδαγμα.

Φίλιππος · Χαῖρε. Ἀρα ὥδε ἔστιν τὸ δίδαγμά μου ;

Χριστόφορος · Καὶ περὶ τίνος ἔστιν τὸ δίδαγμά σου ;

Φίλιππος · Περὶ τῆς ἐλληνικῆς γλώσσης.

Χριστόφορος · Καὶ τί ὄνομά σοι ἔστιν ;

Φίλιππος · "Ονομά μοι Φίλιππος.

.....

.....

Γ' Εἰσέρχεται εἰς καπηλεῖον ὁ Νικόλαος

Νικόλαος · Χαῖρε. Δύναμαι καθίσαι ὥδε ;

· Ο κάπηλος · Παρακαλῶ, κάθισον.

Νικόλαος · Ἀρα οἶνος ὑμῖν ἔστιν ; Νῦν τὸ καῦμα μέγα.

· Ο κάπηλος · Μόνον ποτήριον ἔν ;

.....

.....



΄Ωδή

Τί γίνεται ;

Εἰσέρχεται τὰ πετεινὰ εἰς τὴν οἰκίαν ;

Κλεῖσον οὖν τὴν θυρίδα. Νῦν ἄσχολός εἰμι.

Εἰσέρχεται Βουκέφαλος εἰς τὴν οἰκίαν ;

Κλεῖσον δὴ καὶ τὴν θύραν. Νῦν ἄσχολός εἰμι.

Εἰσέρχεται νῦν ἡ βροχὴ εἰς τὴν οἰκίαν ;

Ἄρον οὖν τὸ σκιάδειον. Νῦν ἄσχολός εἰμι.

Τί βούλει, Στέφανε ;

Μὴ λάλει γαλλιστί, παρακαλῶ. Νῦν ἐν μέσῳ διδάγματός εἰμι.

Τί βούλει, Στέφανε ; Νῦν ἄσχολός εἰμι. Ταχέως, σπούδασον.

Τί γίνεται ;

Κράζουσιν οἱ γείτονες φωνῇ μεγάλῃ ;

Κλεῖσον οὖν τὴν θυρίδα. Νῦν ἄσχολός εἰμι.

Οἶνον πίνει ὁ Τίτος ἐν τῷ μαγειρείῳ ;

Κλεῖσον τὸ μαγειρεῖον. Νῦν ἄσχολός εἰμι.

΄Απάδει ἡ Βερνίκη φωνῇ δυσφώνῳ ;

Κλεῖσον τὰ ώτάριά σου. Νῦν ἄσχολός εἰμι.

Τί γίνεται ;

Εἰσέρχεται ὁ κλέπτης εἰς τὴν οἰκίαν ;

Δὸς αὐτῷ τὸ ἀργύριον. Νῦν ἄσχολός εἰμι.

Περισσότερον ἀργύριον θέλει ὁ κλέπτης ;

Δὸς αὐτῷ τὰς εἰκόνας. Νῦν ἄσχολός εἰμι.

Εὔχαριστεῖ ἡμῖν οὗτος ὁ κλέπτης ;

Δῶρον δὲ μικρόν ἔστιν, ὑπηρέται αὐτοῦ ἔσμεν.

Λεξικόν

Τοῖς ὀνόμασι, γράφεται πρῶτον μὲν ἡ εὐθεῖα ἐπὶ τοῦ ἑνικοῦ, εἶτα δὲ ἡ γενικὴ ἐπὶ τοῦ ἑνικοῦ.

For the nouns we first write the nominative (εὐθεῖα) singular, then the genitive singular. Παράδειγμα · κλοιός, -οῦ (ό) = κλοιός (εὐθεῖα, ἑνικόν), κλοιοῦ (γενική, ἑνικόν).

ἀκολουθῶ, ἀκολουθεῖς

ἀμφορέυς, -έως (ό)

ἄσχολος, -ος, -ον

δέ, δ'

δίδωμι, δίδως / δός, δότε
ἔχω, ᔁχεις

ζῆθος, -ου (ό)

καθήμενος, -η, -ον

κλοιός, -οῦ (ό)

κωφός, -ή, -όν

μαργαρίτης, -ου (ό)

μόνον

οἶδα, οἶδας

όμιλία, -ας (ή)

παιδίον, -ου (τό)

ποιμήν, -ένος (ό)

πολύς, πολλή, πολύ

ποτήριον, -ου (τό)

πρόβατον, -ου (τό)

πώς

’Ακολουθεῖ τοῖς προβάτοις ὁ ποιμήν.

Πίνει ἀμφορέα οἶνου ὁ Νικόλαος.

Χριστόφορος ·

Συγγνώμην ἔχε, Φίλιππε.

Νῦν ἄσχολος εἴμι · οὐ δύναμαι λαλεῖν πρός σε.

1 δέ = καὶ

Νικόλαος πίνει, ’Αλέξανδρος δὲ ἐσθίει.

2 δέ = ἀλλά

Νικόλαος πίνει, ’Αλέξανδρος δ' οὖ.

Δός μοι τὸ βιβλίον σου, ’Αλέξανδρε.

Νικόλαος ·

Χαῖρε. Πῶς ᔁχεις, ’Αλέξανδρε ;

’Αλέξανδρος · Καλώς. Καὶ σύ, Νικόλαε ;

’Εν τῷ καπηλείῳ, ζῦθον πίνουσιν οἱ καθήμενοι.

Πολλοί εἰσιν οἱ καθήμενοι καὶ τρέχει

ὁ κάπηλος ἀπὸ τραπέζης εἰς τράπεζαν.

Φιλεῖ τοὺς κλοιοὺς καὶ τὰ ἔσοπτρα ἡ ’Ρόδη.

Οὐ δύναται ἀκούειν · κωφός ἐστιν.

Μεγάλοι εἰσιν οἱ μαργαρίται τοῦ κλοιοῦ τῆς ’Ρόδης.

Πολλαῖς γλώσσαις οὐ λαλῶ, μόνον γαλλιστὶ λαλῶ.

Οἶδε ὁ Νέστωρ τὸ ὄνομα τῶν μαθητριῶν τοῦ Χριστοφόρου.

Λαλοῦσιν ὁ ’Αλέξανδρος καὶ ἡ ’Ρόδη, ἀλλὰ

ἐν τῇ ὄμιλίᾳ αὐτῶν οὐκ ἀκούει

ὁ ’Αλέξανδρος τῆς ’Ρόδης οὐδὲ ἡ ’Ρόδη τοῦ ’Αλεξάνδρου.

Στέφανος παιδίον μικρόν ἐστιν ·

οὐ λαλεῖ οὐδὲ πορεύεται εἰς τὴν σχολήν.

’Ακολουθεῖ ὁ ποιμὴν τοῖς προβάτοις.

Πολλαῖ εἰσιν αἱ οἰκίαι τοῦ ’Αλεξάνδρου ·

δῶδεκα.

Δός μοι ποτήριον οἶνου, κάπηλε.

Φωνεῖ τὰ πρόβατα · βῆ, βῆ.

Πίλιππος ·

Πώς δύναμαι ἀνοίξαι τὴν

θύραν ; Ποῦ ἐστιν ἡ κλείς ;

τιμή, -ῆς (ἡ)
ὑδρία, -ας (ἡ)
ὕδωρ, -ατος (τό)

Μήτηρ ·

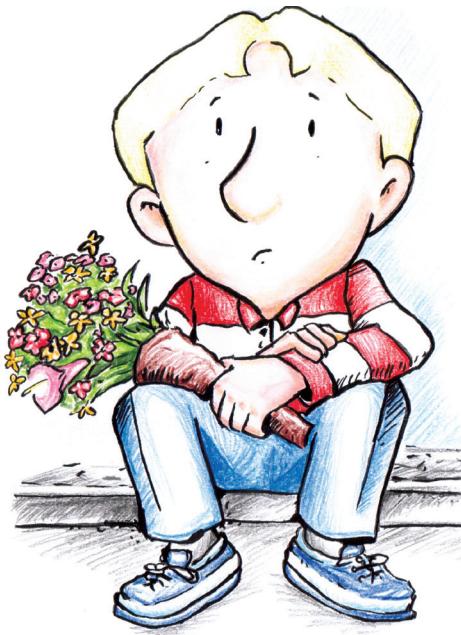
"Ιδε τὴν κλεῖδα. Λάβε αὐτὴν καὶ
ἄνοιξον, Φίλιππε.

'Η τιμὴ τοῦ βιβλίου ἔστιν δώδεκα €.
Δός μοι ὑδρίαν ὕδατος καὶ ἀμφορέα οἴνου.
Οὐκ ἔστιν ὕδωρ ἐν τῇ κολυμβήθρᾳ, οὐ δύναμαι κολυμβᾶν.



Τὸ δίδαγμα τὸ δωδέκατον

12



Ἐντολαί

Παραινοῦμεν τῷ διδασκάλῳ ταῦτα διατάξαι τοῖς μαθηταῖς .
We suggest the teacher give the following commands to the students:

- 1 "Οταν εἴπω τρία, κροτήσατε χεῖρας· ἔν, δύο, τρία.
Πότε κροτεῖτε τὰς χεῖρας ; "Οταν εἴπω τρία. Ἐν τῷ χρόνῳ, ἐν ὧ λέγω τρία.
- 2 "Οταν εἴπω τρία, ἀνάστητε· ἔν, δύο, τρία.
Πότε ἀνίστασθε ; "Οταν εἴπω τρία. Ἐν τῷ χρόνῳ, ἐν ὧ λέγω τρία.
- 3 "Οταν εἴπω τέσσαρα, καθίσατε· ἔν, δύο, τρία, τέσσαρα.
Πότε καθίζετε ; "Οταν εἴπω τέσσαρα. Ἐν τῷ χρόνῳ, ἐν ὧ λέγω τέσσαρα.
- 4 "Οταν εἴπω τέσσαρα, ἐκτείνατε τοὺς δακτύλους· ἔν, δύο, τρία, τέσσαρα.
Πότε ἐκτείνετε τοὺς δακτύλους ; "Οταν εἴπω τέσσαρα. Ἐν τῷ χρόνῳ, ἐν ὧ λέγω τέσσαρα.
- 5 "Οταν εἴπω πέντε, ἐπάρατε τοὺς ὄφθαλμούς· ἔν, δύο, τρία, τέσσαρα, πέντε.
Πότε ἐπαίρετε τοὺς ὄφθαλμούς ; "Οταν εἴπω πέντε. Ἐν τῷ χρόνῳ, ἐν ὧ λέγω πέντε.



Nῦξ καὶ ἡμέρα



”Ορθρος ἐστίν, ὅταν ἀνατείλῃ ὁ ἥλιος.

Προσδοκᾶ ὁ Ἀλέξανδρος τὴν ‘Ρόδην ἀλλ’ οὐκ ἔρχεται ἢ ‘Ρόδη.

Πρωία ἐστίν καὶ φαίνει ὁ ἥλιος ἀλλ’ οὐκ ἔρχεται ἢ ‘Ρόδη.

Μεσημβρία ἐστίν καὶ ὁ ἥλιος ἐν μέσῳ τοῦ οὐρανοῦ ἀλλ’ οὐκ ἔρχεται ἢ ‘Ρόδη.

Τὸ δειλινόν ἐστιν καὶ τὸ καῦμα μέγα.

Προσδοκᾶ ὁ Ἀλέξανδρος ἀλλ’ οὐκ ἔρχεται ἢ ‘Ρόδη.

’Οψία ἐστίν, ὅταν δύσῃ ὁ ἥλιος, καὶ ἔρχεται ὁ Νικόλαος.

Νικόλαος ·

Τί ποιεῖς, ’Αλέξανδρε ;

’Αλέξανδρος ·

Κάθημαι καὶ προσδοκῶ.

Νικόλαος ·

Τίνα προσδοκᾶς ;

’Αλέξανδρος ·

Τὴν ‘Ρόδην προσδοκῶ.

’Αλλὰ λάβε σὺ τὰ ἄνθη καὶ προσδόκα, παρακαλῶ.

’Εγὼ ύπάγω.

Νικόλαος ·

Πότε οὖν μέλλει ἐλθεῖν ἢ ‘Ρόδη ;

’Αλέξανδρος ·

”Η ὁψὲ ἦ μεσονύκτιον ἦ ἀλεκτοροφωνίας Ἠ πρωί.

Οὐκ οἶδα τὴν ὥραν οὐδὲ τὴν ἡμέραν οὐδὲ τὸν μῆνα

οὐδὲ τὸν ἐνιαυτόν. Προσδόκα σύ, παρακαλῶ. ’Εγὼ ύπάγω.



Μελέτημα A'

Εύρε τὴν ἀπόκρισιν τὴν συμφέρουσαν ἐκάστῳ ἐρωτήματι.
Find the correct answer to each question:

Ἐρωτήματα Questions

- 1 Πότε ὅρθρος ἔστιν ;
- 2 Πότε ὄψια ἔστιν ;
- 3 Πότε ἔρχεται ἡ Ἱόνη ;
- 4 Σήμερον, πότε ἔστιν τὸ δίδαγμα τῆς ἑλληνικῆς γλώσσης ;
- 5 Πότε φωνεῖ ὁ ἀλέκτωρ ;
- 6 Πότε ἔρχεται ὁ Νικόλαος ;
- 7 Πότε ψυχος ἔστιν ;

Ἀποκρίσεις Answers

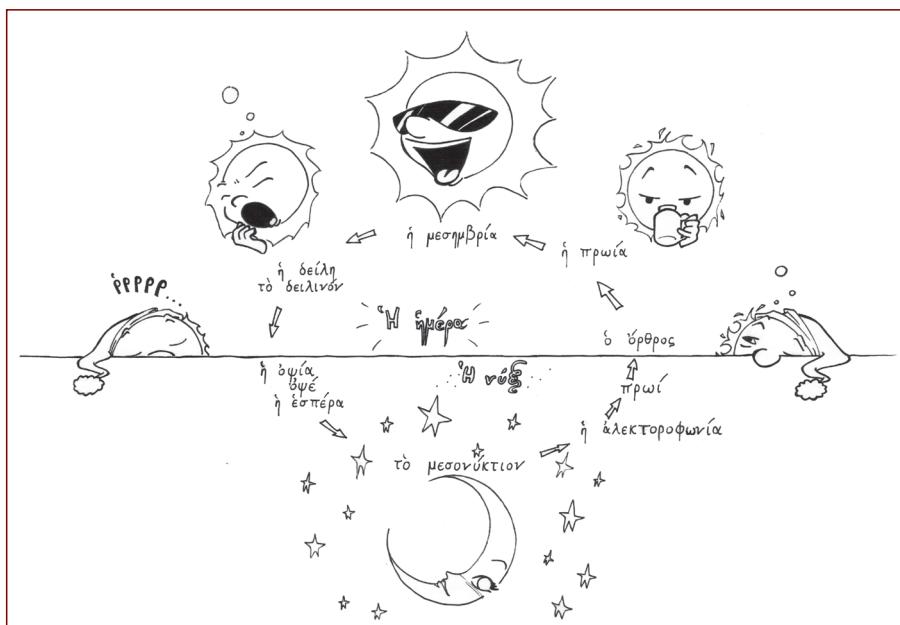
- "Οταν δύσῃ ὁ ἥλιος.
Ἀλεκτοροφωνίας.
"Οταν ἔλθῃ ὁ διδάσκαλος.
Πρωΐ.
Οὐδεὶς οἶδε τοῦτο.
Ἐν τῇ ὄψιᾳ.
"Οταν ἀνατείλῃ ὁ ἥλιος.



	<i>"Εννοια General meaning</i>	<i>'Ἐρωτημα Question</i>	<i>Ἀπόκρισις Answer</i>
Πότε;	Χρόνος <i>Time</i>	Πότε ἔρχεται ἡ Ἱόνη ;	Σήμερον.
Ποῦ;	Τόπος <i>Place</i>	Ποῦ ἔστιν τὸ βιβλίον μου ;	Ἐπὶ τῇ τραπέζῃ.
Πόσοι; Πόσαι; Πόσα;	Ἀριθμός <i>Number</i>	Πόσοι κάλαμοί σοι εἰσιν;	Τέσσαρες.
Ποταπός; Ποταπή; Ποταπόν;	Τρόπος <i>Way of doing something</i>	Πῶς ἔστιν ἡ κόμη τῆς Ἱόνης ;	Μακρὰ καὶ λαμπρὰ καὶ καλή.



	<i>"Όνομα Noun</i>	<i>"Ώρα Hour</i>	<i>Συνώνυμον Synonym</i>	<i>Φράσις συμφωνούσα Equivalent expression</i>
<i>'Ημέρα</i>	ὄρθρος	6-7	ἡ πρώτη ώρα	ὅταν ἀνατείλῃ ὁ ἥλιος
	πρωία	7-10	-	ἡμέρας γενομένης
	μεσημβρία	11-2	-	ἡμέρας μέσης
	τὸ δειλινόν, ἡ δείλη	3-6	ἡ ἐσχάτη ώρα	ὅταν κλίνῃ ἡ ἡμέρα
<i>Nύξ</i>	όψις, ὄψια, έσπέρα	7-9	ἡ πρώτη φυλακή	ὅταν δύσῃ ὁ ἥλιος
	μεσονύκτιον	10-12	ἡ δευτέρα φυλακή	μέσης νυκτός
	ἀλεκτοροφωνία	1-3	ἡ τρίτη φυλακή	-
	πρωί	4-6	ἡ τετάρτη φυλακή	πρωὶ ἔννυχα, λίαν πρωὶ





Μελέτημα B'

- 1 Ὁρα ἔρχεται ή Ὁρόδη ὅταν ἀνατείλῃ ὁ ἥλιος ;
.....
- 2 Τί ποιεῖ ὁ ἥλιος ἐν τῇ πρωίᾳ ;
.....
- 3 Ποῦ ἔστιν ὁ ἥλιος ἐν τῇ μεσημβρίᾳ ;
.....
- 4 Τίνα προσδοκᾷ ὁ Ἀλέξανδρος ;
.....
- 5 Τίς ἔρχεται ὅταν δύσῃ ὁ ἥλιος ;
.....



Ὀδή

”Ορθρος ἔστιν, ὄρθρος ἔστιν, ἀνατέλλει ὁ ἥλιος.

Ἐλθέ μοι, Ὁρόδη, ἐλθέ μοι, Ὁρόδη.

Πρωία γίνεται, πρωία γίνεται καὶ φαίνει ὁ ἥλιος.

Προσδοκῶ αὐτήν, προσδοκῶ αὐτήν.

Μεσημβρίας γινομένης ὁ οὐρανὸς κυανός.

Κλαίει τὰ ἄνθη καὶ κλαίει ἡ καρδία μου.

Μεσημβρίας γινομένης ὁ οὐρανὸς κυανός.

Κλαίει τὰ ἄνθη καὶ κλαίει ἡ καρδία μου.

Καὶ ὄψια ἔστιν καὶ ὄψια ἔστιν καὶ κλίνει ἡ ἡμέρα,

ἀλλὰ Ὁρόδη οὐκ ἔρχεται, ἀλλὰ Ὁρόδη οὐκ ἔρχεται.

Καὶ ὄψια ἔστιν καὶ ὄψια ἔστιν καὶ κλίνει ἡ ἡμέρα,

ἀλλὰ Ὁρόδη οὐκ ἔρχεται, ἀλλὰ Ὁρόδη οὐκ ἔρχεται.

Ἴδοὺ ἡ νῦν καὶ φαίνουσιν οἱ ἀστέρες τοῦ οὐρανοῦ .

κλαίει τὰ ἄνθη καὶ κλαίει ἡ καρδία μου.

Ἴδοὺ ἡ νῦν καὶ φαίνουσιν οἱ ἀστέρες τοῦ οὐρανοῦ .

κλαίει τὰ ἄνθη καὶ κλαίει ἡ καρδία μου.



Oι ἀριθμοί Numbers

α'	1	ι'	10	ρ'	100
β'	2	κ'	20	σ'	200
γ'	3	λ'	30	τ'	300
δ'	4	μ'	40	υ'	400
ϵ'	5	ν'	50	ϕ'	500
ς'	6	ξ'	60	χ'	600
ζ'	7	\circ'	70	ψ'	700
η'	8	π'	80	ω'	800
θ'	9	\beth'	90	\aleph'	900

$$\circ\zeta' = 77$$

$$\rho\gamma' = 103$$

$$\psi\nu\eta' = 758$$

$$'\alpha = 1\,000$$

$$'\beta = 2\,000$$

$$'\pi = 80\,000$$



Μελέτημα Γ'

$\iota' = \dots$	$5 = \dots$
$\beta' = \dots$	$3 = \dots$
$\zeta' = \dots$	$1 = \dots$
$\eta' = \dots$	$4 = \dots$
$\theta' = \dots$	$6 = \dots$





Μελέτημα Δ'

ι'	=	245	=
ιβ'	=	33	=
νζ'	=	1800	=
κη'	=	17	=
,βς'	=	29	=



Εἷς Κύριος, μία πίστις, ἐν βάπτισμα (’Eph. 4,5).
One Lord, one faith, one baptism (Eph. 4,5).

		Ἄρσενικόν	Θηλυκόν	Οὐδέτερον
	0	οὐδείς	οὐδεμία	οὐδέν
α'	1	εἷς	μία	ἐν
β'	2		δύο	
γ'	3	τρεῖς	τρεῖς	τρία
δ'	4	τέσσαρες	τέσσαρες	τέσσαρα
ε'	5		πέντε	
ζ'	6		ἕξ	
ζ'	7		έπτά	
η'	8		όκτω	
θ'	9		έννέα	
ι'	10		δέκα	



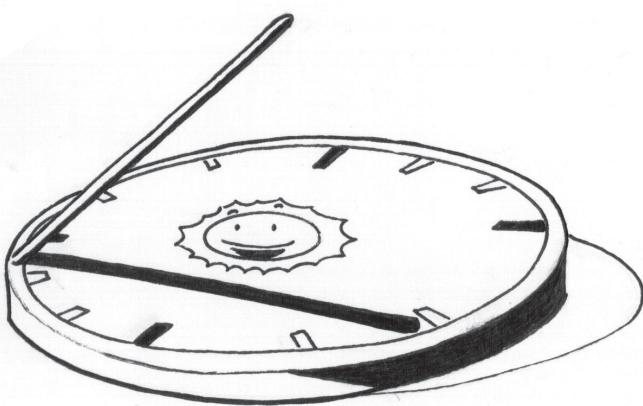
1	1	1 2			1 2						
2	2	1 2 3			1 2 3						
3	3	1 2 3 4			1 2 3 4						
4	4	1 2 3 4 5			1 2 3 4 5						
5	5	1 2 3 4 5 6			1 2 3 4 5 6						
6	6	1 2 3 4 5 6 7			1 2 3 4 5 6 7						
7	7	1 2 3 4 5 6 7 8			1 2 3 4 5 6 7 8						
8	8	1 2 3 4 5 6 7 8 9			1 2 3 4 5 6 7 8 9						
9	9	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10			1 2 3 4 5 6 7 8 9 10						
10	10										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		



		'Αρσ.	Θηλ.	Oύδ.
--	--	-------	------	------

ια'	11	ένδεκα		
ιβ'	12	δώδεκα		
ιγ'	13	δεκατρεῖς	δεκατρεῖς	δεκατρία
ιδ'	14	δεκατέσσαρες	δεκα- τέσσαρες	δεκα- τέσσαρα
ιε'	15	δεκαπέντε		
ις'	16	δεκαέξι		
ιζ'	17	δεκαεπτά		
ιη'	18	δεκαοκτώ		
ιθ'	19	δεκαεννέα		
κ'	20	εἴκοσι		

		Αρσ.	Θηλ.	Ούδ.
κα'	21	εἰκοσιείς	εἰκοσιμία	εἰκοσιέν
κβ'	22		εἰκοσιδύο	
λ'	30		τριάκοντα	
μ'	40		τεσσεράκοντα	
ν'	50		πεντήκοντα	
ξ'	60		έξήκοντα	
ο'	70		έβδομήκοντα	
π'	80		όγδοηκοντα	
Ϟ'	90		ένενήκοντα	
ρ'	100		έκατόν	





'Ο χρόνος



Πόσαι ὥραι εἰσιν ἐν τῇ ἡμέρᾳ ; Ἐν τῇ ἡμέρᾳ, εἰκοσιτέσσαρες ὥραι εἰσιν

Τὸ ἡμίωρον .	30'	'Η πρώτη (1 ^ῃ) ὥρα .	7.00
Τὸ τέταρτον .	15'	'Η δευτέρα (2 ^ῃ) ὥρα .	8.00
'Η μεσημβρία .	12.00	'Η τρίτη (3 ^ῃ) ὥρα .	9.00
Τὸ μεσονύκτιον .	0.00	'Η τετάρτη (4 ^ῃ) ὥρα .	10.00
'Ο ὄρθρος .	6.00	'Η πέμπτη (5 ^ῃ) ὥρα .	11.00
		'Η ἕκτη (6 ^ῃ) ὥρα .	12.00
		'Η ἑβδόμη (7 ^ῃ) ὥρα .	13.00
		'Η ὀγδόνη (8 ^ῃ) ὥρα .	14.00
		'Η ἐνάτη (9 ^ῃ) ὥρα .	15.00
		'Η δεκάτη (10 ^ῃ) ὥρα .	16.00
		'Η ἐνδεκάτη (11 ^ῃ) ὥρα .	17.00
		'Η δωδεκάτη (12 ^ῃ) ὥρα .	18.00

Ποία ὥρα ἔστιν ; What time is it ?

'Η δευτέρα καὶ ἥμισυ	.	8.30
Τέταρτον εἰς τὴν δευτέραν	.	7.45
Δέκα [λεπτὰ] εἰς τὴν τρίτην	.	8.50
'Η τρίτη καὶ δέκα [λεπτά]	.	9.10
'Ημίωρον μετὰ τὸν ὄρθρον	.	6.30



Μελέτημα Ε'
Ποίᾳ ὥρᾳ ἔστιν;

1. 8.30 ·
2. 9.20 ·
3. 0.00 ·
4. 16.30 ·
5. 13.40 ·
6. 15.45 ·
7. 9.55 ·
8. 12.00 ·
9. 16.00 ·



Tὸν ἡμερολόγιον *The calendar*

Ἐν τῇ ἑβδομάδι, ἐπτὰ ἡμέραι εἰσίν.

Ἐν τῷ μηνὶ, τέσσαρες ἑβδομάδες εἰσίν.

Ἐν τῷ ἐνιαυτῷ, δώδεκα μῆνες εἰσιν.

κ	δ	τρ	τε	πε	πα	σ
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

Ἐνικόν

Εὐθεῖα	ἡ ὥρα	ἡ ἑβδομάς	ό μήν	ό ἐνιαυτός
Αἰτιατική	τὴν ὥραν	τὴν ἑβδομάδα	τὸν μῆνα	τὸν ἐνιαυτόν
Γενική	τῆς ὥρας	τῆς ἑβδομάδος	τοῦ μηνός	τοῦ ἐνιαυτοῦ
Δοτική	τῇ ὥρᾳ	τῇ ἑβδομάδι	τῷ μηνί	τῷ ἐνιαυτῷ

Πληθυντικόν

Εὐθεῖα	αἱ ὥραι	αἱ ἑβδομάδες	οἱ μῆνες	οἱ ἐνιαυτοί
Αἰτιατική	τὰς ὥρας	τὰς ἑβδομάδας	τοὺς μῆνας	τοὺς ἐνιαυτούς
Γενική	τῶν ὥρων	τῶν ἑβδομάδων	τῶν μηνῶν	τῶν ἐνιαυτῶν
Δοτική	ταῖς ὥραις	τοῖς ἑβδομάσι	τοῖς μησί	τοῖς ἐνιαυτοῖς

Ἐν λεξικῷ οὕτως γράφεται τὰ ὄνόματα ·

In a dictionary this is how nouns are written :

ὥρα, -ας (ἡ) - ἐνιαυτός, -οῦ (ό)
ἑβδομάς, -άδος (ἡ) - μήν, μηνός (ό)



Ἐν τῇ ἑβδομάδι,
ἐπτὰ ἡμέραι εἰσίν

1. ἡ κυριακή

2. ἡ δευτέρα ἡμέρα

3. ἡ τρίτη ἡμέρα

4. ἡ τετάρτη ἡμέρα

5. ἡ πέμπτη ἡμέρα

6. ἡ παρασκευή

7. τὸ σάββατον



Μελέτημα σ'

A. Ἀποκρίθητι Answer the questions

1 Ἐν τῇ ἡμέρᾳ, πόσαι ωραί εἰσιν ;

2 Ἐν τῷ ἐνιαυτῷ, πόσοι μῆνες εἰσιν ;

3 Πόσαι ἡμέραι εἰσὶν ἐν τῷ μηνί ;

4 Σήμερον, πούα ἡμέρα ἔστιν ;

B. Κατὰ τάξιν στήσον τὰς ἡμέρας τῆς ἑβδομάδος Put the days of the week in order

τρίτη ἡμέρα, δευτέρα ἡμέρα, πέμπτη ἡμέρα, σάββατον, κυριακή, τετάρτη ἡμέρα, παρασκευή.

1..... 2..... 3..... 4.....

5..... 6..... 7.....



Μελέτημα Ζ'

Γράψου τὰ ἐναντία τῶν ὀνομάτων τούτων · Write the antonyms of the following words:

Τί ἔστιν τὸ ἐναντίον ἡ...

- | | |
|--------------------------|---------------|
| 1 ή ήμέρα | ..... |
| 2 ό οὐρανός | ..... |
| 3 ή πρωία | ..... |
| 4 ό δοῦλος | ..... |
| 5 ἐκεῖ | ..... |
| 6 κλεῖσον | ..... |
| 7 εὔκοπον | ..... |
| 8 λάβε | ..... |
| 9 ἔξελθε | ..... |
| 10 ἀνάστηθι | ..... |
| 11 ή μεσημβρία | ..... |
| 12 λάλει | ..... |
| 13 ὅταν ἀνατείλῃ ό ήλιος | ..... |
| 14 ἄνθρωπος | ..... |
| 15 ἀνήρ | ..... |
| 16 ἀρσενικόν | ..... |
| 17 πληθυντικόν | ..... |
| 18 ὄρθρος | ..... |
| 19 ὁψὲ ἔρχῃ σύ | ἔρχῃ σύ |



Μελέτημα Η'

Πλήρωσον τὰς φράσεις · Complete the sentences

- 1 Ποῦ εἶ ; Ὡδέ
..... ἔρχῃ ; Νῦν ἔρχομαι. εἶ ; Ἐγώ εἰμι.
- 2 Μαθητής είμι. Μαθηταί Ἐγώ είμι. ἐσμεν.
- 3 Ὁ μαθητής καὶ ἡ μαθήτρια ὥδέ εἰσιν. Ὁ πατὴρ καὶ ἡ ἐκεῖ εἰσιν.
- 4 Προσδοκῶ λεπτὸν καὶ ὕραν καὶ ἡμέραν καὶ μῆνα καὶ
- 5 Πρῶτον ὄρθρος γίνεται καὶ εἶτα πρωία καὶ εἶτα καὶ εἶτα δειλινὸν καὶ εἶτα ὁψία.

‘Εαυτοὺς παραστήσατε

Introduce yourselves

1 Χαῖρε

2 Τίς εἰμι ;

3 Τί εἰμι ;

4 Ὡς ἡλικία μου (My age)

Παράδειγμα . Τεσσεράκοντα ἔτῶν εἰμι.

5 Πόθεν εἰμί ;

6 Τί φιλῶ ; Τίνες εἰσιν αἱ διαγωγαί μου ; (What are my hobbies)

Παράδειγμα .

Τὴν ἵππικήν ἢ τὴν κολυμβήθραν ἢ τοὺς δρόμους ἢ τὴν ἀνάγνωσιν... φιλῶ.

Αἱ διαγωγαί μού εἰσιν ἡ ἵππική καὶ ἡ κολυμβήθρα.

7 Ποῦ οἰκῶ ; (Where do I live)

Παράδειγμα . Ἐν Ῥώμῃ οἰκῶ.

8 Πόσους ἀδελφοὺς ἔχω ; (How many brothers and sisters do I have)

9 Ἔρρωσθε



Λεξικόν

Τοῖς ρήμασι, γράφεται τὸ πρῶτον πρόσωπον τοῦ ἐνεστώτου χρόνου, εἶτα τὸ δεύτερον πρόσωπον τοῦ ἐνεστώτου, εἶτα δὲ ἡ ἀπαρέμφατος ἐνεστώσα, ὕστερον δὲ ἡ προστακτικὴ ἀόριστος.

For verbs we write the first person of the present tense, followed by the second person of the present tense, the infinitive of the present tense and, finally, the aorist imperative.

Παράδειγμα · ἀνατέλλω, -εις, -ειν, ἀνάτειλον = ἀνατέλλω (ἐνεστώς χρόνος πρώτον πρόσωπον), ἀνατέλλεις (ἐνεστώς χρόνος δεύτερον πρόσωπον), ἀνατέλλειν (ἐνεστώς χρόνος, ἀπαρέμφατος), ἀνάτειλον (ἀόριστος, προστακτική).

ἀλεκτοροφωνία, -ας (ἡ)

Μετὰ μεσοινύκτιον, ἀλεκτοροφωνίας,
ἔρχεται ὁ κλέπτης.

ἀνατέλλω, -εις, -ειν, ἀνάτειλον
ἀνήρ, ἀνδρός (ὁ)

"Ορθρος ἔστιν καὶ ἀνατέλλει ὁ ἥλιος.

ἄνθος, -ους (τό)

Τίμων καὶ Νέστωρ ἄνδρες εἰσίν,

δύνω, -εις, -ειν, δύσσον

Βερνίκη δὲ καὶ Μάρθα γυναῖκες.

ἐνιαυτός, -οῦ (ό)

Δίδωσι ἄνθη τῇ Ρόδῃ ὁ Ἀλέξανδρος.

ἐν μέσῳ + γενική

'Οψία ἔστιν καὶ δύνει ὁ ἥλιος ἐν τῇ θαλάσσῃ.

ἐσπέρα, -ας (ἡ)

Τίς ἔστιν ὁ διδάσκαλός σου τούτῳ τῷ ἐνιαυτῷ ;

ἢ

Μεσημβρία ἔστιν · ἐν μέσῳ τοῦ οὐρανοῦ φαίνεται ὁ ἥλιος.

ἥλιος, -ου (ό)

'Εν τῷ οὐρανῷ φαίνεται ὁ ἥλιος.

ἥμέρα, -ας (ἡ)

'Εν τῇ ἑβδομάδι ἔπτα ἥμέραι εἰσίν.

καῦμα, καῦματος (τό)

"Ανοιξον τὴν θυρίδα, Ἀλέξανδρε. Τὸ καῦμα

μέλλω, -εις, -ειν

μέγα ἔστιν.

μεσημβρία, -ας (ἡ)

Μήτηρ · Φίλιππε, ἄνοιξον τὴν θύραν.

μεσοινύκτιον, -ου (τό)

Φίλιππος · Καλῶς. Νῦν μέλλω ἀνοι-

μήν, μηνός (ό)

ζαι τὴν θύραν.

νύξ, νυκτός (ή)

Μήτηρ · Ταχέως, ἀνάστηθι,

ὅρθρος, -οῦ (ό)

Φίλιππε, καὶ ἄνοιξον τὴν θύραν.

ὅταν

Τίμων · Ποία ὥρα ἔστιν ;

Νέστωρ · Μεσημβρία ἔστιν · ἡ ἔκτη ὥρα

ἔστιν τῆς ἥμέρας.

Μεσοινύκτιον ἔστιν καὶ πάντες καθεύδοσι

ἐν τῇ οἰκίᾳ.

'Εν τῷ ἐνιαυτῷ, δώδεκα μῆνες εἰσιν.

'Εν τῇ νυκτὶ βλέπω τὴν σελήνην καὶ τοὺς

ἀστέρας τοῦ οὐρανοῦ.

"Ορθρος ἔστιν καὶ ἀνατέλλει ὁ ἥλιος.

"Οταν ἀκούσητε "πέντε", ἀνάστητε πάντες.

όψια, -ας (ἡ)

Οψία ἐστὶν καὶ δύνει ὁ ἥλιος καὶ ἔρχεται
ἡ νύξ.

οὐρανός, -οῦ (ό)
ποῖος, -α, -ον

Ἐν τῷ οὐρανῷ ἐστιν ὁ ἥλιος.

πόσοι, -αι, -α

Πόσαι οὐκίαι σοί εἰσιν, Ἀλέξανδρε ;
Δύο ἢ τρεῖς ;

πότε

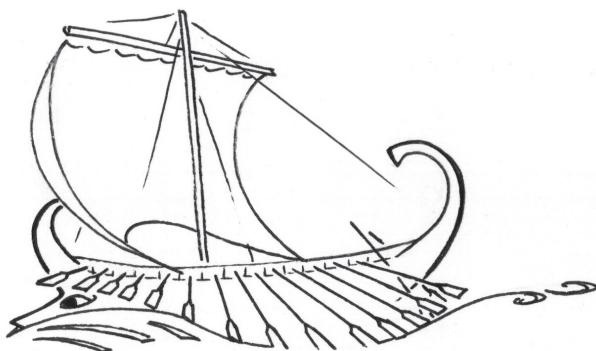
Πότε ἐστὶν τὸ δίδαγμα ; Τῇ δευτέρᾳ ἢ
τῇ τρίτῃ ὥρᾳ ;

πρωία, -ας (ἡ)

Υπάγει ἡ νύξ καὶ ἔρχεται ἡ ἡμέρα .
νῦν πρωία ἐστὶν καὶ φαίνει ὁ ἥλιος.

φαίνω, -εις, -ειν, φῆμον
ῶρα, -ας (ἡ)

Ἀνατέλλει ὁ ἥλιος καὶ φαίνει ἐν τῷ οὐρανῷ.
Τίμων . Ποία ὥρα ἐστίν ;
Νικόλαος . Μεσημβρία ἐστίν.



Τὸ δίδαγμα τὸ τρισκαιδέκατον

13



Ἐρωτήματα Α'

Παρανοῦμεν τῷ διδασκάλῳ ταῦτα ἐρωτήσαι τοῖς μαθηταῖς.

- 1 Πόσαις γλώσσαις λαλεῖς ; (1 : μιᾳ ; 2 : δυσί ; 3 : τρισί; 4 : τέσσαρσι ;)

- 2 Ποίαις γλώσσαις λαλεῖς ; (τῇ γαλλικῇ ; τῇ βρετανικῇ ; τῇ γερμανικῇ ;)

- 3 Ὁπα πᾶς μαθητὴς ὅδε λαλεῖ γαλλιστί ;

- 4 Ὁπα πᾶσα μαθήτρια ὅδε λαλεῖ γαλλιστί ;

- 5 Ὁπα λαλεῖς τῇ γαλλικῇ καὶ τῇ βρετανικῇ γλώσσῃ ;

- 6 Ὁπα ταύταις ταῖς γλώσσαις λαλεῖς ;

- 7 Ὁπα οἶδας τὰ ὄνόματα τῶν ἡμερῶν ; Εἰπέ μοι πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ἑβδομάδος.



Περὶ τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης



Καλὴ ἡμέρα σοι,
‘Ρόδη.

Ο ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΣ ·

Καλὴ ἡμέρα σοι, ‘Ρόδη.

Ἄρα σὺ λαλεῖς Ἑλληνιστί ;

ΠΟΔΗ ·

Ναι, διδάσκαλε, πολύ.

Ἄλλὰ τῷ ταλαιπώρῳ μαθητῇ,
ἡ Ἑλληνικὴ γλώσσα δύσκολός ἐστιν.

Ο ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΣ ·

Τί λέγεις, ‘Ρόδη ;

καθ' ἡμέραν

Μεγάλη ἐστιν ἡ τοῦ μαθητοῦ κεφαλή.
Μεγάλαι αἱ κεφαλαὶ τῶν μαθητῶν.

Ἄρα μανθάνεις καθ' ἡμέραν ;

ΠΟΔΗ ·

Πολύ. Άλλὰ ὁ διδάσκαλος τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης δύσκολός ἐστιν.

- | | |
|---|------------------|
| 1 | τῇ κυριακῇ |
| 2 | τῇ δευτέρᾳ ἡμέρᾳ |
| 3 | τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ |
| 4 | τῇ τετάρτῃ ἡμέρᾳ |
| 5 | τῇ πέμπτῃ ἡμέρᾳ |
| 6 | τῇ παρασκευῇ |
| 7 | τῷ σαββάτῳ |

Ο ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΣ ·

Σκληρὰν ἔχεις τὴν κεφαλήν, ‘Ρόδη.

Ναι, λέγω νῦν, ὥ μαθηταί .

σκληρὰς ἔχετε τὰς κεφαλάς.

Γράψου Ἑλληνικὴ γλώσση, ‘Ρόδη.

ΠΟΔΗ ·

Οὐ θέλω ἐν τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ.

Ἡ γὰρ Ἑλληνικὴ γλώσσα δύσκολός ἐστιν, διδάσκαλε.

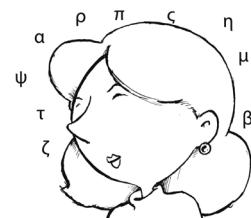
Ο ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΣ ·

Ἐκ τῆς σκληρᾶς κεφαλῆς σου μία φράσις ἔξερχεται.

Ἐκ πασῶν τῶν σκληρῶν κεφαλῶν ὑμῶν τὸ αὐτὸ ἔξερχεται πάντοτε.

ΠΟΔΗ ·

Φρόνιμοι, διδάσκαλε, αἱ κεφαλαὶ ἡμῶν εἰσιν, ἡ δὲ Ἑλληνικὴ γλώσσα σκληρά.



Σκληρὰν ἔχεις
τὴν κεφαλήν, ‘Ρόδη



Ἐρωτήματα Β'

1 Τί λέγει ἡ Ὁρόδη περὶ τῆς ἑλληνικῆς γλώσσης ;

.....
2 Πῶς ἔχει τὴν κεφαλὴν ἡ Ὁρόδη ;

.....
3 Τίνι δύσκολός ἐστιν ἡ ἑλληνικὴ γλώσσα ;

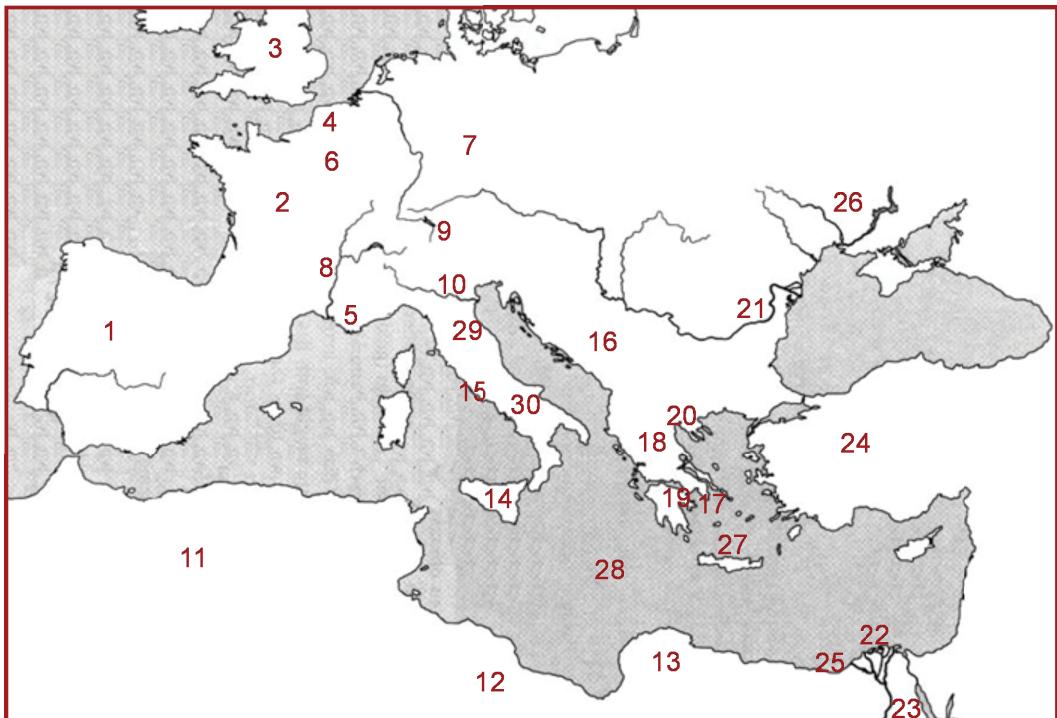
.....
4 Ἄρα εὔκοπός ἐστιν ἡ ἑλληνικὴ γλώσσα ;

.....
5 Τί ἐξέρχεται ἐκ τῆς κεφαλῆς τῆς Ὁρόδης ;



Μελέτημα Α'

1 Ἡ Σπανία	11 Ἡ Νομαδία	21 Ὁ Ἰστρος
2 Ἡ Γαλλία	12 Ἡ Λιβύη	22 Ὁ Νεῖλος
3 Ἡ Βρετανία	13 Ἡ Κυρήνη	23 Ἡ Αἴγυπτος
4 Ἡ Βελγική	14 Ἡ Σικελία	24 Ἡ Γαλατία
5 Ἡ Μασσαλία	15 Ἡ Ρώμη	25 Ἡ Αλεξάνδρεια
6 Ἡ Λουκοτοκία (Paris)	16 Τὸ Ιλλυρικόν	26 Ἡ Σκυθία
7 Ἡ Γερμανία	17 Αἱ Ἀθῆναι	27 Ἡ Κρήτη
8 Ὁ Ῥοδανός	18 Ἡ Ελλάς, -άδος	28 Ἡ ἔσω θάλασσα
9 Ὁ Ῥήνος	19 Ἡ Κόρινθος	29 Ἡ Παβέννα
10 Ὁ Πάδος	20 Ἡ Θεσσαλονίκη	30 Ἡ Ιταλία



1 Ποῦ ἐστιν ἡ Λιβύη ;

‘Η Λιβύη μεταξὺ τῆς Αἰγύπτου καὶ τῆς Νομαδίας ἐστίν.

2 Ποῦ ἐστιν ἡ Γερμανία ;

‘Η Γερμανία πρὸς τὴν Γαλλίαν ἐστίν.

3 Ποῦ ἐστιν ἡ Ῥώμη ;

‘Ῥώμη ἐν Ἰταλίᾳ ἐστίν.

4 Ποῦ ἐστιν ἡ Γαλατία ;

.....

5 Ποῦ ἐστιν ἡ Κυρήνη ;

.....

6 Ποῦ ἐστιν ἡ Κόρινθος ;

.....

7 Ποῦ ἐστιν ἡ Σικελία ;

.....

8 Ποῦ εἰσιν αἱ Ἀθῆναι ;

.....

9 Ποῦ ἔστιν ἡ Βρεττανία ;

.....

10 Ποῦ ἔστιν ὁ Ῥοδανός ;

.....

11 Ποῦ ἔστιν τὸ Ἰλλυρικόν ;

.....

12 Ποῦ ἔστιν ἡ Βελγική ;

.....

13 Ποῦ ἔστιν ὁ Ῥῆμος ;

.....

14 Ποῦ ἔστιν ἡ Ἀλεξάνδρεια ;

.....



Εἶπέ μοι πάσας τὰς ήμέρας τῆς ἑβδομάδος

‘Ο διδάσκαλος ·

Πόσαις γλώσσαις λαλεῖς, ‘Ρόδη ;

‘Ρόδη ·

Πάσῃ ἐγὼ γλώσσῃ λαλῶ ἐκ πάσης χώρας ·

καὶ τῇ γαλλικῇ καὶ τῇ βρεττανικῇ

καὶ τῇ ἀραβικῇ καὶ τῇ σπανικῇ γλώσσῃ.

Ταύταις ταῖς γλώσσαις ἐγὼ λαλῶ.

‘Ερώτησον με, διδάσκαλε, περὶ τῶν γλωσσῶν.

Αὗται αἱ γλώσσαι εὔκοποί εἰσιν,

ἡ δὲ ἑλληνικὴ

δύσκολος ἐν πάσαις ταῖς γλώσσαις τῆς οἰκουμένης ἔστιν.



‘Η οἰκουμένη

Μνημονεύω ·
κυριακή,
δευτέρα ήμέρα
...



Σχολάζεις, 'Ρόδη

‘Ο διδάσκαλος ·

Λάλησον όλίγον έλληνιστί, ‘Ρόδη.

Εἰπε οὖν πάσαις τὰς ήμέρας τῆς ἑβδομάδος.

Ἄρα οἶδας τὰ ὄνόματα τῶν ήμερῶν ;

‘Ρόδη ·

Οὐ πᾶσαι αἱ ήμέραι ἄρτι ἐν τῇ κεφαλῇ μού εἰσιν.

Ἐγὼ μνημονεύω τοῦ σαββάτου καὶ τῆς κυριακῆς ήμέρας.

‘Ο διδάσκαλος ·

Πάντοτε σχολάζεις, ‘Ρόδη.

Σὺ μόνον τὸ τέλος οἶδας τῆς ἑβδομάδος.



‘Ρόδη ·

Ἐγὼ λαλῶ ἔλληνιστὶ ἐν πάσαις ταῖς ήμέραις τῆς ἑβδομάδος,

καὶ καλῶς προσέχω τῷ διδασκάλῳ,

καὶ πολλαῖς γλώσσαις λαλῶ,

καὶ οὐκ εἴμι ὑπερήφανος ἀλλὰ ταπεινή.



Βουκέφαλος
ὑπερήφανός ἐστιν



Προσέχει ἡ Βερνίκη
τῷ διδασκάλῳ

Έρωτήματα Γ'

1 Ποίας ήμέρας τῆς ἑβδομάδος οἶδεν ἡ ‘Ρόδη ;

.....

2 Ἄρα τὴν ἀρχὴν τῆς ἑβδομάδος οἶδεν ἡ ‘Ρόδη ;

.....

3 Πότε λαλεῖ ἔλληνιστὶ ἡ ‘Ρόδη ;

.....

4 Ἄρα ταπεινή ἐστιν ἡ ‘Ρόδη ;

.....

5 Ποίαις γλώσσαις λαλεῖ ἡ ‘Ρόδη ;

.....

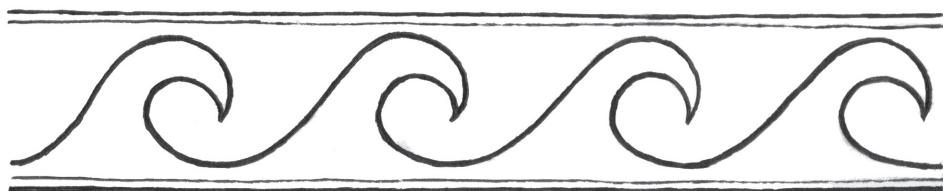


Aἱ κλίσεις The declensions

Ἐν τῇ ἑλληνικῇ γλώσσῃ τρεῖς κλίσεις ὑπάρχουσιν· ἡ πρώτη καὶ ἡ δευτέρα καὶ ἡ τρίτη κλίσις. Πᾶν ὄνομα τῆς ἑλληνικῆς γλώσσης ἔστιν ἡ τῆς πρώτης ἢ τῆς δευτέρας ἢ τῆς τρίτης κλίσεως. In Greek there are three declensions: Greek nouns belong either to the first, second or third declensions

	Πρώτη κλίσις First declension			
	Τύπος Α'	Τύπος Β'	Τύπος Γ'	Τύπος Δ'
Εὐθεῖα	ἡ ἡμέρ-α	ἡ γλώσσ-α	ἡ κεφαλ-ή	ὁ μαθητ-ής
Γενική	τῆς ἡμέρ-ας	τῆς γλώσσ-ης	τῆς κεφαλ-ῆς	τοῦ μαθητ-οῦ
Λῆμμα (lemma) ἐν τοῖς λεξικοῖς	ἡμέρα, -ας (ἡ)	γλώσσα, -ης (ἡ)	κεφαλή, -ῆς (ἡ)	μαθητής, -οῦ (ό)

	Δευτέρα κλίσις Second declension	
	Τύπος Α'	Τύπος Β'
Εὐθεῖα	ὁ λόγ-ος, ἡ ὁδ-ός	τὸ δῶρ-ον
Γενική	τοῦ λόγ-ον, τῆς ὁδ-οῦ	τοῦ δῶρ-ον
Λῆμμα ἐν τοῖς λεξικοῖς	λόγος, -ου (ό), ὁδός, -οῦ (ή)	δῶρον,-ου (τό)



<i>Τρίτη κλίσις Third declension</i>					
	Τύπος Α' · σύμφωνον εἰς τὸ τέλος τοῦ θέματος <i>Consonant at the end of the form</i>		Tύπος Β' · σῖγμα εἰς τὸ τέλος τοῦ θέματος <i>Sigma at the end of the form</i>	Τύπος Γ' · φωνήν εἰς τὸ τέλος τοῦ θέματος <i>Vowel at the end of the form</i>	
	ρ / ν		έτερον σύμφωνον <i>Other consonant</i>		
Εὐθεῖα	ό μήν	ἡ ἔβδομάς τὸ ὕδωρ, τὸ σῶμα	τὸ τέλος	ἡ πόλις	ὁ βασιλεὺς
Γενική	τοῦ μην-ός	τῆς ἔβδομάδ-ος τοῦ ὕδατ-ος τοῦ σώματ-ος	τοῦ τέλους	τῆς πόλε-ως	τοῦ βασιλέ-ως
Λῆμμα <i>ἐν τοῖς λεξικοῖς</i>	μήν, μηνός (ό)	ἔβδομάς, -άδος (ή) ὕδωρ, -ατος (τό) σῶμα, -ατος (τό)	τέλος, -ους (τό)	πόλις, -εως (ή)	βασιλεύς, -εως (ό)



Μελέτημα B'

*Εύρε τὴν κλίσιν τούτων τῶν ὀνομάτων .
Determine the declension of the following nouns:*

- 1 τέλος, -ους (τό) ·
- 2 Ἰωάννης, -ου (ό) ·
- 3 μαργαρίτης, -ου (ό) ·
- 4 βιβλίον, -ου (τό) ·
- 5 ὄνομα, -ατος (τό) ·
- 6 σχολή, -ῆς (ή) ·
- 7 οἴκησις, -εως (ή) ·
- 8 ψῦχος, -ους (τό) ·
- 9 πίναξ, -ακος (ό) ·
- 10 ἀμφορεύς, -έως (ό) ·



Μελέτημα Γ'

Ἡ πρώτη κλίσις

Ζητήσατε ἐν τοῖς δύο ἄνωθεν λόγοις τὰς ἀπούσας πτώσεις τούτων τῶν ὀνομάτων τῆς πρώτης κλίσεως καὶ πληρώσατε τούτον τὸν πίνακα.

Search the former two text dialogs for the missing cases of the following first declension nouns and complete the table:

	<i>Tύπος Α'</i>	<i>Tύπος Β'</i>	<i>Tύπος Γ'</i>	<i>Tύπος Δ'</i>
Ἐνικόν				
Εὐθεῖα	ἡμέρα	γλώσσα	κεφαλή	μαθητής
Κλητική	ἡμέρα	γλώσσα	κεφαλή	μαθητά
Αἰτιατική	.....	.....	.....	μαθητήν
Γενική	.....	.....	.....	.....
Δοτική	.....	.....	.....	.....
Πληθυντικόν				
Εὐθεῖα	.....	.....	.....	μαθηταί
Κλητική	ἡμέραι	γλώσσαι	κεφαλαί	.....
Αἰτιατική	.....	γλώσσας	.....	μαθητάς
Γενική	.....	.....	.....	.....
Δοτική	.....	.....	κεφαλαῖς	μαθηταῖς

**Μελέτημα Δ'**

Ζητήσατε ἐν τοῖς δύο ἄνωθεν λόγοις τὰς ἀπούσας πτώσεις τούτων τῶν ἐπιθέτων τῶν θηλυκῶν τῆς πρώτης κλίσεως καὶ πληρώσατε τούτον τὸν πίνακα · Search the former two text dialogs for the missing cases of the following first declension feminine adjectives and complete the table:

	<i>Tύπος Α'</i>	<i>Tύπος Β'</i>	<i>Tύπος Γ'</i>
Ἐνικόν			
Εὐθεῖα	σκληρά	πᾶσα	έλληνική
Κλητική	σκληρά	πᾶσα	έλληνική
Αἰτιατική	.....	.....	.....
Γενική	.....	.....	.....
Δοτική	σκληρᾶ	πάσῃ	.....
Πληθυντικόν			
Εὐθεῖα	σκληραί	.....	έλληνικαί
Κλητική	σκληραί	πᾶσαι	έλληνικαί
Αἰτιατική	.....	.....	έλληνικάς
Γενική	.....	.....	έλληνικῶν
Δοτική	σκληραῖς	.....	έλληνικαῖς

Ἐκκλινοῦσιν ὡσπερ σκληρά · The following adjectives are declined like σκληρά : μία, μακρά, μικρά, δευτέρα, οὐδεμία, ποία, λαμπρά, πλουσία

Ἐκκλινοῦσιν ὡσπερ ἔλληνική · The following adjectives are declined like ἔλληνική: μέση, πρώτη, ἐσχάτη, τρίτη, τετάρτη, πολλή, σπανική, ψιλή, ἀραβική, βρετανική, γαλλική, μεγάλη.



‘Η πρώτη κλίσις

‘Ενικόν	
(ε.)	‘Η ἡμέρα καλὴ καὶ λαμπρά ἔστιν
(κ.)	Ὥῃ ἡμέρα καλὴ καὶ λαμπρά, εἰρήνη σοι
(α.)	Βλέπω ἡμέραν καλὴν καὶ λαμπράν
(γ.)	Βλέπω τὸ φῶς ἡμέρας καλῆς καὶ λαμπρᾶς
(δ.)	Ἐν ταύτῃ τῇ ἡμέρᾳ τῇ καλῇ καὶ λαμπρᾷ, μὴ ἔξελθε ἐκ τῆς οἰκίας

Πληθυντικόν	
(ε.)	Αἱ ἡμέραι καλαὶ καὶ λαμπραὶ εἰσιν
(κ.)	Ὥῃ ἡμέραι καλαὶ καὶ λαμπραί, εἰρήνη ὑμῖν
(α.)	Βλέπω ἡμέρας καλὰς καὶ λαμπράς
(γ.)	Βλέπω τὸ φῶς ἡμερῶν καλῶν καὶ λαμπρῶν
(δ.)	Ἐν ταύταις ταῖς ἡμέραις ταῖς καλαῖς καὶ λαμπραῖς, μὴ ἔξελθε ἐκ τῆς οἰκίας



Προσέχετε ταύτῃ τῇ μεταλλαγῇ ·
Observe the following phonetic change

ρ, ε, ι + $\bar{\alpha}$ → ρ̄α, ε̄α, ῑα

Παράδειγμα· ἡμέρ̄α / ἡμέρ̄ας

Τὰ λοιπὰ γράμματα / the other letters + $\bar{\alpha}$ → Χη

Παράδειγμα· γλώσσ̄α / γλώσσης



Μελέτημα Ε'

Γράψατε τὸ ὄνομα ἡμέρα ἐν τῇ πτώσει τῇ συμφερούσῃ

Write the noun ἡμέρα in the correct case

Βλέπω τὴν Ἡ καλή ἐστιν.

Φαίνεται τὸ φῶς τῆς Ἐν πάσαις ταῖς τῆς ἑβδομάδος,
μανθάνω τὴν ἀραβικὴν γλώσσαν.



Μελέτημα Σ'

Πλήρωσον τὰς φράσεις κατὰ τὸ παράδειγμα

Complete the sentences according to the example

Παράδειγμα

Βλέπω τὴν καλὴν μαθήτριαν

[ἡ καλὴ μαθήτρια]

- 1 Φιλῶ
- 2 Ζήτησον ἐν τῷ πίνακι.
- 3 "Επαρον σου, παρακαλῶ.
- 4 "Εκτεινον σου, παρακαλῶ.
- 5 Εἴσελθε εἰς
- 6 Πολὺ φιλῶ
- 7 "Ακουσον καθ' ἡμέραν
- 8 Προσδόκα

- [αἱ λαμπραὶ ἡμέραι]
[αἱ μεγάλαι Ἀθῆναι]
[ἡ ψιλὴ κεφαλή]
[ἡ μακρὰ γλώσσα]
[ἡ σκληρὰ φυλακή]
[αἱ γαλλικαὶ σχολαί]
[ἡ ἀραβικὴ γλώσσα]
[ῷρα μία]



Μελέτημα Ζ'

Πλήρωσον τὰς φράσεις κατὰ τὸ παράδειγμα

Παράδειγμα

Ακούω τῆς καλῆς μαθητρίας

[ἡ καλὴ μαθήτρια]

- 1 Μνημονεύω τοῦ ὄνόματος
- 2 Ζήτησον τὸ τηλέφωνον
- 3 "Ακουσον , παρακαλῶ.
- 4 Εἴσελθε εἰς τὸ ἀνάγαιον

- [αἱ λαμπραὶ Ἀθῆναι]
[αἱ Γάλλαι μαθήτριαι]
[ἡ καλὴ Ρόδο]
[ἡ μακρὰ οἰκία]

- 5 "Ανοιξον τὴν θύραν
 6 Πολὺ φιλῶ τὰς αὐλὰς
 7 Δύσκολόν ἐστιν τὸ δίδαγμα
 8 Προσδόκα μέχρι

[ἡ σκληρὰ φυλακή]
 [αἱ γαλλικαὶ σχολαῖ]
 [ἡ τρίτη ἡμέρα]
 [ἡ δευτέρα ὥρα]



Μελέτημα Η'

Πλήρωσον τὰς φράσεις κατὰ τὸ παράδειγμα

Παράδειγμα

΄Ακολουθῶ τῇ καλῇ μαθητρίᾳ

[ἡ καλὴ μαθήτρια]

- 1 'Εν οἰκῷ.
 2 Καλῶς προσέχω
 3 Οὐ λαλῶ
 4 Ζήτησον τὸ τηλέφωνον ἐν
 5 'Επισκέπτεται δὲ Τίμων τὸν Νικόλαον ἐν
 6 Δῶρον προσφέρω
 7 Δύσκολός ἐστιν ἡ σχολὴ
 8 Εὔκοπός ἐστιν ἡ σπανικὴ γλώσσα ἐν

[αἱ λαμπραὶ Ἀθῆναι]
 [αἱ Γάλλαι μαθήτριαι]
 [ἡ ἀραβικὴ γλώσσα]
 [ἡ μεγάλη οἰκία]
 [ἡ σκληρὰ φυλακή]
 [αἱ Βρεττανικαὶ μαθήτριαι]
 [ἡ παρασκευή]
 [πᾶσαι αἱ γλώσσαι]

Μελέτημα Θ'

Ἐν ταύταις ταῖς φράσεσι, γράψατε τὸ τέλος τῶν λέξεων
 In the following sentences write the ending of the words

- 1 'Η ἑλληνικ.... γλώσσ.... καλ.... ἐστιν.
 2 'Εν τῷ διδάγματι, μανθάνω τὴν ἑλληνικ.... γλώσσ....
 3 Τὸ βιβλίον τῆς ἑλληνικ.... γλώσσ.... δύσκολόν ἐστιν.
 4 'Εν τῇ ἑλληνικ.... γλώσσ...., πολλὰ ὄνόματά ἐστιν.
 5 Αἱ γλώσσ.... τῶν ἀνθρώπων σκολιαί εἰσιν.
 6 Βλέπω τὰς γλώσσ.... τῶν μαθητῶν.
 7 'Η σχολὴ τῶν μαθητ.... μεγάλ.... ἐστίν.
 8 Ταῖς μαθητρι.... προσέχω.



Μελέτημα I'

"Εκαστος βλέπει τὸν κόσμον διὰ τῶν διόπτρων αὐτοῦ.

Γράψου τὰς λέξεις ἐν παρενθέσεσι ἐν τῇ πτώσει τῇ συμφερούσῃ.

"*Each one sees the world through his or her own lenses". Write the bracketed words in the right case.*

· Ρόδη · Δύσκολός ἔστιν ἡ σχολὴ [πᾶσα ἡμέρα]. · Εξέρχομαι ἐκ [ἡ οἰκία] καὶ περιπατῶ ἐν [αἱ μεγάλαι ρύμαι] ἀλλὰ [μακρά] ἔστιν ἡ ὁδός. Εἶτα εἰσέρχομαι εἰς [ἡ μικρὰ σχολή] καὶ καθίζω ἐπὶ [καθέδρα]. [ἡ καλὴ κόμη] μου ἄτακτός ἔστιν καὶ ἀνοίγω [ἡ λαμπρὰ πήρα] καὶ αἴρω τὸ ἔσοπτρόν μου. Χριστόφορος δὲ κράζει [φωνὴ μεγάλη]. Λέγει γὰρ ὁ διδάσκαλος ὅτι μόνον προσέχω [ἡ κόμη] καὶ τῷ περιβολαίῳ μου, ὥρθως δὲ οὐ λέγει · ἐγὼ γὰρ προσέχω καὶ τοῖς κλοιοῖς καὶ τοῖς καλοῖς [μαργαρίται]. Χριστόφορος μόνον λαλεῖ [έλληνικὴ γλώσσα], ἐγὼ δὲ οὐδέν συνίημι. · Η γὰρ [έλληνικὴ γλώσσα] δύσκολός ἔστιν.

Φίλιππος · Δύσκολός ἔστιν ἡ σχολὴ [πᾶσα ἡμέρα]. Πάντοτε ὅψε ἔξέρχομαι ἐκ [ἡ οἰκία] μου καὶ πολὺν χρόνον περιπατῶ ἐν [αἱ μεγάλαι ρύμαι] καὶ βλέπω ἐν [ἡ ἀγορά] [αἱ καθέδραι] καὶ [αἱ τράπεζαι] καὶ [αἱ λαμπραὶ κεφαλαί] [οἱ μαθηταί (γενική)] καὶ [αἱ μαθήτραι] καὶ οὐ μιημονεύω [ἡ ὥρα] καὶ ὅψε ἔρχομαι εἰς τὸ δίδαγμα [ἡ ἑλληνικὴ γλώσσα]. Κράζει οὖν ὁ Χριστόφορος [φωνὴ μεγάλη] καὶ ὥργιζεται πολύ. Λέγει γὰρ ὁ διδάσκαλος ὅτι ἐν [ἡ σελήνη] οἰκῶ καὶ ὅτι πλανῶμαι, ὥρθως δὲ οὐ λέγει · ἐγὼ γὰρ οἰκῶ ἐν [ἡ ρύμη] τῶν μεγάλων δένδρων καὶ [ἡ οἰκία] μου πρὸς [αὐλὴ μικρά] ἔστιν καὶ πάντοτε βλέπω διὰ τῆς θυρίδος [αἱ κεφαλαί] τῶν [αἱ καθημέναι (γενική)] καὶ [αἱ σφαῖραι] τῶν παιδίων καὶ οὐ μιημονεύω [ἡ ὥρα] καὶ κράζει ἡ μήτηρ [φωνὴ μεγάλη] καὶ ὥργιζεται πολύ.

’Αλέξανδρος · Δύσκολός ἐστιν ἡ σχολὴ [πᾶσα ἡμέρα]. ’Εξέρχομαι ἐκ [ἡ οἰκία] καὶ βλέπω ἐν τῷ κήπῳ [αἱ λαμπραὶ κόμαι] [αἱ καθήμεναι (γενική)] καὶ λαλῶ πρὸς [πᾶσαι αἱ μαθήτριαι] ὑπάγουσιν καὶ ἐγὼ ἀκολουθῶ [αἱ καλαὶ καὶ πλουσίαι μαθήτριαι] ἀλλὰ τρέχουσιν [αἱ μαθήτριαι] καὶ οὐ λαλοῦσιν πρός με. Εἶτα τρέχω εἰς [ἡ σχολή] καὶ οὐ ποιῶ τὰ μελετήματα. ’Οργίζεται οὖν ὁ Χριστόφορος καὶ λέγει ὅτι μόνον μεριμνῶ περὶ [αἱ μαθήτριαι], ὅρθως δὲ οὐ λέγει · ἐγὼ γὰρ μεριμνῶ καὶ περὶ τῶν ἵππων καὶ περὶ [αἱ πλούσιαι οἰκίαι]. [ἡ οἰκία] μου πρὸς [ἡ οἰκία] [ἡ Ἀρά] ἐστὶν καὶ πάντοτε προσδοκῶ [αὐτή] [μία ὥρα] ἢ δύο ἢ τρεῖς ἐν τῷ κήπῳ ἀλλὰ [Ἀρά] οὐκ ἔρχεται.

> *Tί λέγει ὁ Νικόλαος ; What does Nikolaos say?*

Χρήσαι τούτοις τοῖς ρήμασιν καὶ ὀνόμασιν καὶ ἐπιθέτοις .

Use the following words in your answer:

εἰσέρχομαι εἰς καπηλεῖον - ἡ τράπεζα τοῦ καπηλείου - πίνω καὶ μεθύσκομαι - βάλλω ποτήριον εἰς ... [αἱ καθημέναι] - τρέχω ἐν [ἡ ρύμη] - εἰσέρχομαι εἰς [ἡ σχολή] - βάλλω βιβλία καὶ [πήραι] εἰς [αἱ μαθήτριαι] - φωνεῖ τοὺς φύλακας ὁ Χριστόφορος - βάλλουσίν με οἱ φύλακες εἰς [ἡ σκληρὰ φυλακή]

Νικόλαος · Δύσκολός ἐστιν ἡ σχολὴ [πᾶσα ἡμέρα]. ’Εξέρχομαι ἐκ [ἡ οἰκία] καὶ περιπατῶ ἐν τῇ ρύμῃ καὶ

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

> *Tί λέγει ὁ Χριστόφορος ; What does Christophoros say?*

*Χρῆσαι τούτοις τοῖς ρήμασιν καὶ ὀνόμασιν καὶ ἐπιθέτοις .
Use the following words in your answer:*

εἰσέρχομαι εἰς [ἡ σχολή] - ἄπεισιν πολλοὶ [μαθητής] -
λαλεῖ πρὸς τὸ ἔσοπτρον ἡ Ἱρόδη - Μόνον μεριμνᾷ περὶ [αἱ
μαθήτριαι] ὁ Ἀλέξανδρος - Ὁψὲ ἔρχεται ὁ Φίλιππος - Βάλλει
[πήραι] εἰς ... [αἱ καθημέναι] ὁ Νικόλαος - τρέχω ἐν [ἡ σχολή]
- φωνῶ τοὺς φύλακας - βάλλουσιν τὸν Νικόλαον οἱ φύλακες εἰς
[ἡ σκληρὰ φυλακή]

Χριστόφορος · Δύσκολός ἐστιν ἡ σχολὴ [πᾶσα ἡμέρα]. Ἐξέρχομαι ἐκ
..... [ἡ οἰκία] καὶ περιπατῶ ἐν τῇ ρύμῃ καὶ

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Λεξικόν

ἄρτι	Νικόλαος · Προσδοκῶ σε, Φίλιππε. Ἄρα ἔρχη ; Φίλιππος · Ἄρτι οὐ δύναμαι, ἀλλὰ ἔρχομαι μετὰ δύο λεπτά.
ἀρχή, -ῆς (ἡ)	Τὸ δίδαγμά ἔστιν ἀπὸ τῆς ὥρας τῆς ἔκτης καὶ μέχρι τῆς ὥρας τῆς ἐβδόμης. Ἡ ἀρχὴ τοῦ διδάγματός ἔστιν τῇ ὥρᾳ τῇ ἔκτῃ.
αὐτός (ὁ), αὐτή (ἡ), αὐτό (τό)	Φίλιππος · Τί λέγει ὁ Νικόλαος ; Νικάνωρ · Πάντοτε λέγει τὸ αὐτό . Οἶνον βούλομαι, οἶνον βούλομαι.
ἐκ, ἐξ ἑλληνιστί	Ἐκ τῆς οἰκίας ἔξελθε, Νικάνωρ. Λαλῶ ἑλληνιστὶ καὶ γαλλιστὶ ἀλλὰ οὐ λαλῶ σπανιστί.
ἔχω, -εις, -ειν, σχές	Ἄλέξανδρος πολλοὺς ὕπους ἔχει καὶ Βερνίκη πολλοὺς καλάμους καὶ πολλὰ βιβλία ἔχει .
θέλω, -εις, -ειν, θέλησον	Μήτηρ · Φίλιππε, ἄνοιξον τὴν θύραν. Φίλιππος · Οὐ θέλω ἀνοίξαι τὴν θύραν. Μήτηρ · "Ανοιξον τὴν θύραν, Φίλιππε. Φίλιππος · Οὐ θέλω , οὐ θέλω , οὐ θέλω .
καλός, -ή, -όν	1. Καλή ἔστιν ἡ Ἐρόδη καὶ πάντες οἱ μαθηταὶ ἀκολουθοῦσιν αὐτῇ, ἡ δὲ Βερνίκη καλὴ οὐκ ἔστιν. 2. Καλή ἔστιν αὕτη ἡ κλείς · ταχέως ἀνοίγει πάσας τὰς θύρας.
καλῶς	Καλῶς κολυμβῶ καὶ πάντοτε εἰμι ὁ πρώτος.
μέγας, μεγάλη, μέγα	Τὸ πρόβατον μικρόν ἔστιν ἀλλὰ ὁ ὕππος μέγα ζωόν ἔστιν.
μνημονεύω, -εις, -ειν, μνήσθητι + γενική οἰκουμένη, -ης (ἡ)	Οὐ μνημονεύω ποῦ εἰσιν αἱ κλεῖδες. Οὐ μνημονεύω τῆς ἡμέρας τῆς ἐβδομάδος. Οὐ πάντες οἱ ἀνθρωποι ἐν τῇ οἰκουμένῃ πλούσιοι βούλονται εἶναι.
πᾶς, πᾶσα, πᾶν	Πᾶν παιδίον καὶ πᾶσα γυνὴ καὶ πᾶς ἀνήρ ἐν ταύτῃ τῇ σχολῇ πλούσιος βούλεται εἶναι.
προσέχω, -εις, -ειν, πρόσχες	Πρόσχες τῷ διδασκάλῳ, Φίλιππε.
σκληρός, -ά, -όν	Οὐκ ἀκούεις καὶ καθεύδεις καὶ πάντοτε πλανᾶσαι. Μὴ κάθισον ἐκεῖ, Ἐρόδη. Σκληρά ἔστιν ἡ καθέδρα. Κάθισον ὅδε. Αὕτη ἡ καθέδρα καλή ἔστιν.
σκολιός, -ά, -όν	Αὕτη ἡ κλείς σκολιά ἔστιν καὶ οὐκ ἀνοίγει τὴν θύραν.
σχολάζω, -εις, -ειν, σχόλασσον	Καθ' ἡμέραν μανθάνει ἡ Βερνίκη καὶ ποιεῖ τὰ μελετήματα καὶ οὐ σχολάζει .
ταλαίπωρος, -ος, -ον	Νικόλαος δὲ καὶ Φίλιππος πάντοτε σχολάζουσιν · οὐ μανθάνουσιν οὐδὲν ἐν τῇ οἰκίᾳ αὐτῶν. Μόνον κολυμβῶσιν ἐν τῇ κολυμβήθρᾳ καὶ σίκερα πίνουσιν.
	Ταλαίπωρός ἔστιν ὁ Νικόλαος. Ἐν τῇ φυλακῇ ἔστιν καὶ οὐδεὶς ἔρχεται πρὸς αὐτόν, οὐδεὶς ἐπισκέπτεται αὐτόν.

ταπεινός, -ή, -όν
τέλος, -ους (τό)

Οὐκ ἔστιν ταπεινὸς ὁ Βουκέφαλος ἀλλὰ ὑπερήφανος.
Τὸ δίδαγμά ἔστιν ἀπὸ τῆς ὥρας τῆς ἔκτης
καὶ μέχρι τῆς ὥρας τῆς ἐβδόμης.

τίνι

Τὸ τέλος τοῦ διδάγματός ἔστιν τῇ ὥρᾳ τῇ ἐβδόμῃ.
Χριστόφορος · **Τίνι** ἔστιν τοῦτο τὸ βιβλίον ;

φράσις, -εως (ἡ)

Βερνίκη · Οὐκ οἶδα, οὐκ ἔστιν μοι.
Αὕτη ἔστιν φράσις · "Ονομά μοι Χριστόφορός ἔστιν.

φῶς, φωτός (τό)
χώρα, -ας (ἡ)

· Ή ἀρχὴ τῆς φράσεως ἔστιν "οἴνομα"
καὶ τὸ τέλος ἔστιν "ἐστίν".
· Εν τῇ νυκτὶ βλέπω τὸ φῶς τῆς οἰκίας.
Χριστόφορος · Πόθεν εἶ σύ ; Ποία ἔστιν ἡ χώρα σου ;
Νικάνωρ · · Απὸ τῆς Σπανίας εἰμί.

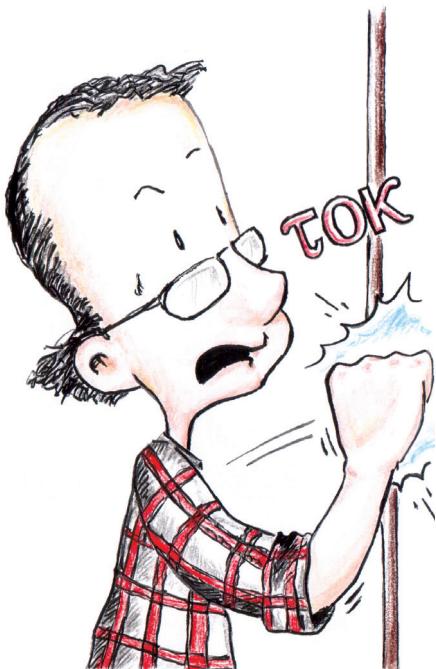


Τὸ δίδαγμα τὸ τεσσαρακαὶδέκατον

14



Ἰδοὺ ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν καὶ κρούω



Περιπατεῖ ὁ Φίλιππος ἐν τῇ ρύμῃ.
Πρωία δ' ἔστιν.
Εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Νικολάου πορεύεται.
Νῦν πρὸς τῇ θύρᾳ αὐτοῦ ἔστηκε.
Κρούει γὰρ ὁ Φίλιππος, οὐδὲν μέντοι **λέγει**.

- | | | |
|----------|---|--|
| ΝΙΚΟΛΑΟΣ | · | Τίς ἄρα ἔστιν ; |
| ΦΙΛΙΠΠΟΣ | · | Ἐγὼ μὲν Φίλιππος καὶ κρούω . |
| ΝΙΚΟΛΑΟΣ | · | Τί ἄρα λέγεις ; Φωνῇ μεγάλῃ,
παρακαλῶ, οὐ γὰρ ἀκούω σου. |
| ΦΙΛΙΠΠΟΣ | · | Λέγω ὅτι Φίλιππός εἴμι καὶ κρούω .
Ἰδοὺ ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν καὶ κρούω . |

- ΝΙΚΟΛΑΟΣ · Ού πάρειμι. Παρεῖναι δὲ νῦν οὐ βούλομαι.
 · Απεδήμησα γὰρ εἰς χώραν μακράν.
- ΦΙΛΙΠΠΟΣ · Ναι, σὺ πάρει, ἀκούεις γάρ μου.
- ΝΙΚΟΛΑΟΣ · Οὐκ οἶδα τί λέγεις καὶ εἰς κρούεις, οὐκ ἀκούω.
 · Κρούειν δὲ νῦν ὥρα οὐκ ἔστιν.
- ΦΙΛΙΠΠΟΣ · Εγώ εἴμι, φίλος γάρ σου εἴμι.
- ΝΙΚΟΛΑΟΣ · Ἡδη ἡ θύρα κέκλεισται καὶ εἰς τὴν κοίτην εἴμι.
 · Σὺ μὲν γρηγορεῖς, ἐγὼ δὲ καθεύδω.
- Παραχρῆμα δὲ καὶ Ἀλέξανδρος ἔρχεται.*
- ΝΙΚΟΛΑΟΣ · Τίνες οὖν κρούουσιν ἔξω ;
 · Ήμεῖς κρούομεν,
 · Φίλιππος καὶ Ἀλέξανδρος.
- ΝΙΚΟΛΑΟΣ · Τί ἄρα λέγετε ; Τίνες δέ ἔστε ;
 · Φωνῇ μεγάλῃ, παρακαλῶ, οὐ γὰρ ἀκούω ὑμῶν.
- ΦΙΛ. ΚΑΙ ἈΛ. · Λέγομεν ὅτι Φίλιππος καὶ Ἀλέξανδρός ἐσμεν
 · καὶ κρούομεν.
- ΝΙΚΟΛΑΟΣ · Εἶπον ὑμῖν ὅτι οὐ πάρειμι, καὶ εἰς κρούετε, οὐκ ἀκούω.
 · Ακούειν δὲ νῦν οὐ θέλω.
- ΦΙΛ. ΚΑΙ ἈΛ. · Φίλοι σου ἐσμεν,
 · Φίλιππος καὶ Ἀλέξανδρός ἐσμεν.
- ΝΙΚΟΛΑΟΣ · Ἄλλὰ τί λέγουσιν οὗτοι ;
 · Ἡδη ἡ θύρα κέκλεισται καὶ ἐγὼ εἰς τὴν κοίτην εἴμι.
 · Υμεῖς μὲν γρηγορεῖτε, ἐγὼ δὲ καθεύδω.



· Υμεῖς μὲν γρηγορεῖτε,
 · ἐγὼ δὲ καθεύδω.



‘Ο ἐνεστώς χρόνος, ὁριστική The present tense, indicative
Τύπος Α’ · τὰ ρήματα εἰς -ω, -εις

'Απαρέμφατος · ἀνοίγ-ειν	
'Εγὼ ἀνοίγ-ω	'Ημεῖς ἀνοίγ-ομεν
Σὺ ἀνοίγ-εις	'Υμεῖς ἀνοίγ-ετε
Aὐτὸς ἀνοίγ-ει	Aὐτοὶ ἀνοίγ-ουσι(ν)

Ἐν τῷ ἔμπροσθεν λόγῳ, ταῦτα τὰ ρήματα ἐκκλίνεται κατὰ τὸν τύπον ἀνοίγω,
ἀνοίγεις, ἀνοίγειν. In the text above the following verbs are to be declined according
to the type ἀνοίγω, ἀνοίγεις, ἀνοίγειν:

κρούω, κρούεις, κρούειν
λέγω, λέγεις, λέγειν
ἀκούω, ἀκούεις, ἀκούειν

καθεύδω, καθεύδεις, καθεύδειν
θέλω, θέλεις, θέλειν



Μελέτημα Α'

- | | | |
|--------------------------|---------------|-----------------------------|
| Παράδειγμα · | (ἀνοίγειν) | |
| Tίμων · | | ἐγὼ ἦ σύ ; |
| Νικόλαος · | | 'Εγὼ |
| Tίμων · | | 'Ανοίγω ἐγὼ ἦ ἀνοίγεις σύ ; |
| Νικόλαος · | | 'Εγὼ ἀνοίγω. |
| 1. (κλείω) | 'Αλέξανδρος · | ἐγὼ ἦ σύ ; |
| | Νικόλαος · | 'Εγὼ |
| 2. (τρέχω) | Νικάνωρ · | ἐγὼ ἦ σύ ; |
| | Φίλιππος · | 'Εγὼ |
| 3. (κρούω) | Βερνίκη · | ἐγὼ ἦ σύ ; |
| | 'Αλέξανδρος · | 'Εγὼ |
| 4. (βάλλειν τὴν σφαίραν) | 'Ρόδη · | ἐγὼ ἦ σύ ; |
| | 'Αλέξανδρος · | 'Εγὼ |
| 5. (αἴρειν τὸν κάλαμον) | 'Ρόδη · | ἐγὼ ἦ σύ ; |
| | Βερνίκη · | 'Εγὼ |



Μελέτημα Β'

Παράδειγμα · (βάλλω)

- | | | | |
|-------------|------------|--------------|-------------------------|
| A. · | Tί | νύμενος ; | |
| B. · | ..... | τὴν σφαῖραν. | |
| A. · | Tί βάλλετε | νύμενος ; | |
| B. · | Βάλλομεν | τὴν σφαῖραν. | |
| 1. (λέγω) | A. · | Tί | νύμενος ; |
| | B. · | ..... | ὅτι κατάκοποί ἐσμεν. |
| 2. (πιάζω) | A. · | Tί | νύμενος ; |
| | B. · | ..... | ἰχθύας. |
| 3. (ἀκούω) | A. · | Tί | νύμενος ; |
| | B. · | ..... | τὴν φωνὴν τοῦ Νικολάου. |
| 4. (βλέπω) | A. · | Tί | νύμενος ; |
| | B. · | ..... | πλοῖον. |
| 5. (ἐπαίρω) | A. · | Tί | νύμενος ; |
| | B. · | ..... | τὰς χεῖρας. |



Μελέτημα Γ'

Παράδειγμα · (αἴρω)

- | | | | |
|----------------------|---|---------------------------------|-----------------------------------|
| ..... | Τιμόθεος τὸν κάλαμον καὶ | τὴν τράπεζαν οἱ λοιποὶ μαθηταί. | |
| Αἴρει | Τιμόθεος τὸν κάλαμον καὶ αἴρουσι | τὴν τράπεζαν οἱ λοιποὶ μαθηταί. | |
| 1. (προσφέρω) | ..... | Τίμων τὸν οἶνον καὶ | τὸν ζῦθον οἱ ὑπηρέται. |
| 2. (λαμβάνω) | ..... | Παῦλος τὸ βιβλίον καὶ | τὰ πινακίδια οἱ λοιποὶ μαθηταί. |
| 3. (έκτείνω) | ..... | Φίλιππος τὴν γλῶσσαν καὶ | τοὺς δακτύλους οἱ λοιποὶ μαθηταί. |
| 4. (βλέπω) | ..... | Νικάνωρ τὴν πήραν καὶ | τὸ βιβλίον οἱ λοιποὶ νεανίσκοι. |
| 5. (καθεύδω) (ρέγχω) | ..... | ἡ Βερνίκη ἀλλὰ | αἱ λοιπαὶ μαθήτριαι. |



Μελέτημα Δ

Πλήρωσον τὰς φράσεις κατὰ τὸ παράδειγμα.
Complete the sentences according to the example:

1. Καθ' ἡμέραν κρούεις ἐπὶ τὴν θύραν καὶ ἐγὼ ἀνοίγω σοι.

Καθ' ἡμέραν ἐγὼ ἐπὶ τὴν θύραν καὶ σὺ

Καθ' ἡμέραν ἡμεῖς ἐπὶ τὴν θύραν καὶ ὑμεῖς

Καθ' ἡμέραν Τιμόθεος καὶ Φίλιππος ἐπὶ τὴν θύραν
καὶ Νικόλαος αὐτοῖς.

2. Καθ' ἡμέραν καθεύδεις ἐν τῷ διδάγματι καὶ ἐγὼ προσέχω τῷ διδασκάλῳ.

Καθ' ἡμέραν ἐγὼ ἐν τῷ διδάγματι καὶ σὺ τῷ διδασκάλῳ.

Καθ' ἡμέραν ἡμεῖς ἐν τῷ διδάγματι καὶ ὑμεῖς τῷ διδασκάλῳ.

Καθ' ἡμέραν Τιμόθεος καὶ Φίλιππος ἐν τῷ διδάγματι
καὶ Νικόλαος τῷ διδασκάλῳ.

3. Καθ' ἡμέραν τρέχεις ἐν τῇ ρύμῃ ἀλλ' οὐ βλέπω σε.

Καθ' ἡμέραν ἐγὼ ἐν τῇ ρύμῃ ἀλλὰ σὺ οὐ

Καθ' ἡμέραν ἡμεῖς καὶ ὑμεῖς οὐ

Καθ' ἡμέραν Τιμόθεος καὶ Φίλιππος καὶ Νικόλαος οὐ
..... αὐτούς.

4. Καθ' ἡμέραν ρέγχεις ἐν τῷ διδάγματι καὶ οὐκ ἀκούω τοῦ διδασκάλου.

Καθ' ἡμέραν ἐγὼ καὶ σὺ οὐκ

Καθ' ἡμέραν ἡμεῖς καὶ ὑμεῖς οὐκ

Καθ' ἡμέραν Τιμόθεος καὶ Φίλιππος
καὶ Νικόλαος οὐκ

5. Καθ' ἡμέραν ἀνοίγω τὴν θυρίδα καὶ σὺ κλείεις αὐτήν.

Καθ' ἡμέραν σὺ καὶ ἐγὼ

Καθ' ἡμέραν ἡμεῖς καὶ ὑμεῖς

Καθ' ἡμέραν Τιμόθεος καὶ Φίλιππος
καὶ Νικόλαος



Μελέτημα Ε'

Πλήρωσον τὸν λόγον · Complete the text:

Περιπατεῖ ὁ Φίλιππος ἐν τῇ ρύμῃ. Πρωία δ' Εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Νικολάου πορεύεται. Νῦν πρὸς τῇ θύρᾳ αὐτοῦ ἔστηκε. Κρου..... γὰρ ὁ Φίλιππος, οὐδὲν μέντοι λέγ.....

- ΝΙΚΟΛΑΟΣ · Τίς ἄρα ;
 ΦΙΛΙΠΠΟΣ · Ἐγὼ Φίλιππος καὶ κρού...
 ΝΙΚΟΛΑΟΣ · Τί ἄρα λέγ ; Φωνῇ μεγάλῃ, παρακαλῶ, οὐ γὰρ ἀκου..... σου.
 ΦΙΛΙΠΠΟΣ · Λέγ ὅτι Φίλιππός εἰμι καὶ κρού..... .
 · Ἰδού ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν καὶ κρού.....
 ΝΙΚΟΛΑΟΣ · Οὐ πάρ..... Παρ..... δὲ νῦν οὐ βούλομαι.
 · Απεδήμησα γὰρ εἰς χώραν μακράν.
 ΦΙΛΙΠΠΟΣ · Ναί, σὺ πάρ..... ἀκού..... γάρ μου.
 ΝΙΚΟΛΑΟΣ · Οὐκ οἶδα τί λέγ καὶ εἰ κρού..... οὐκ
 ἀκού..... Κρού..... δὲ νῦν ὥρα οὐκ
 ΦΙΛΙΠΠΟΣ · Ἐγώ φίλος γάρ σού
 ΝΙΚΟΛΑΟΣ · "Ηδη ἡ θύρα κέκλεισται καὶ εἰς τὴν κοίτην
 Σὺ μὲν γρηγορεῖς, ἐγὼ δὲ καθεύδ.....
 Παραχρῆμα δὲ καὶ 'Αλέξανδρος ἔρχεται.
 ΝΙΚΟΛΑΟΣ · Τίνες οὖν κρού..... ἔξω ;
 ΦΙΛ. ΚΑΙ 'ΑΛ. · 'Ημεῖς κρού..... , Φίλιππος καὶ 'Αλέξανδρος.
 ΝΙΚΟΛΑΟΣ · Τί ἄρα λέγ ; Τίνες δέ ;
 Φωνῇ μεγάλῃ, παρακαλῶ, οὐ γὰρ ἀκού..... ὑμῶν.
 ΦΙΛ. ΚΑΙ 'ΑΛ. · Λέγ ὅτι Φίλιππος καὶ 'Αλέξανδρός καὶ
 κρού.....
 ΝΙΚΟΛΑΟΣ · Εἶπον ὑμῖν ὅτι οὐ πάρειμι, καὶ εἰ κρού..... οὐκ ἀκού.....
 · Ακού..... δὲ νῦν οὐ θέλω.
 ΦΙΛ. ΚΑΙ 'ΑΛ. · Φίλοι σού Φίλιππος καὶ 'Αλέξανδρός
 ΝΙΚΟΛΑΟΣ · 'Αλλὰ τί λέγ οὐτοί ;
 · "Ηδη ἡ θύρα κέκλεισται καὶ ἐγὼ εἰς τὴν κοίτην
 · 'Υμεῖς μὲν γρηγορεῖτε, ἐγὼ δὲ καθεύδ.....



Μελέτημα 5'

Γράψατε πάντα τὰ ρήματα τοῦ λόγου εἰς τὸν χρόνον καὶ εἰς τὸ πρόσωπον τὸ συμφέρον.
Write the verbs of the text in the corresponding tense and person.

Παράδειγμα .

..... (λαμβάνειν, αὐτός) τὰς κλεῖδας ὁ Νικόλαος.
> Λαμβάνει τὰς κλεῖδας ὁ Νικόλαος.

Οὐκ ἔρχεται ὁ Νικόλαος εἰς τὸν ἵπποδρομον

Διὰ τῆς θυρίδος θεωρεῖ τὴν ρύμην ὁ Φίλιππος καὶ (βλέπειν, αὐτός) τὸν Νέστορα.

Φίλιππος . Τί ποιεῖς, Νέστωρ ;
Νέστωρ . Οὐ (βλέπειν, σύ) ὅτι (τρέχειν, ἐγώ) ;
Φίλιππος . Καὶ ποῦ (τρέχειν, σύ) νῦν ;
Νέστωρ . Εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Νικολάου. Προσδοκᾷ αὐτὸν ὁ
'Αλέξανδρος ἐν τῷ ἵπποδρόμῳ ἀλλὰ Νικόλαος οὐκ ἔρχεται.
Φίλιππος (προσδοκᾶν, προστακτική) με,
 (προσδοκᾶν, προστακτική) με, Νέστωρ. "Ερχομαι καὶ ἐγώ σὺν σοί.

Ταχέως (καταβαίνειν, αὐτός) ὁ Φίλιππος καὶ ἔξερχεται εἰς τὴν ρύμην.
Τ (τρέχειν, αὐτοί) δὲ οἱ δύο ὄμοι καὶ ἔρχονται εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ
Νικολάου. 'Εστήκασιν οὖν Φίλιππος καὶ Νέστωρ ἐπὶ τὴν θύραν καὶ
(κρούειν, αὐτοί).

Νέστωρ καὶ Φίλ. . Νικόλαε, (ἀνοίγειν, προστακτική ἀόριστος) τὴν
θύραν.
Νικόλαος . Τίνες (εἶναι) ὑμεῖς ; Τί (θέλειν, ὑμεῖς) ;
 Τί (λέγειν, ὑμεῖς) ;
Νέστωρ καὶ Φίλ. . "Α (ἀνοίγειν, προστακτική ἀόριστος) ἡμῖν τὴν
θύραν, παρακαλῶ.
Νικόλαος . Οὐ δύναμαι. 'Οψέ ἐστιν. 'Εγὼ οὐ (παρεῖναι, ἐγώ).
 "Ωρα νῦν (καθεύδειν, ἀπαρέμφατος) ἐστίν.
Νέστωρ καὶ Φίλ. . Νικόλαε, καὶ σύ (παρεῖναι) καὶ ἡμεῖς
 (παρεῖναι). Κ (καταβαίνειν, προστακτική
 ἀόριστος) ταχὺ καὶ (ἀνοίγειν, προστακτική
 ἀόριστος) ἡμῖν.

- Νικόλαος · "Ηδη ἡ θύρα κέκλεισται. Οὐ δύναμαι (ἀνοίγειν, ἀπαρέμφατος ἀόριστος) όμιν.
- Νέσ. καὶ Φίλ. · Β..... (βάλλειν, προστακτική ἀόριστος, σύ) οὖν ὅμιν τὰς κλεῖδας διὰ τῆς θυρίδος. 'Ημεῖς (ἀνοίγειν) τὴν θύραν.
- Νικόλαος · Οὐκ οἶδα ποῦ (εἰναι) αἱ κλεῖδες.
- Νέστωρ καὶ Φίλ. · 'Επὶ τῆς τραπέζης σου. 'Εντεῦθεν (βλέπειν, ὅμεῖς) τὰς κλεῖδας.

'Εκ (έκτείνειν, αὐτός) τὴν χεῖρα ὁ Νικόλαος καὶ (αἴρειν, αὐτός) τὰς κλεῖδας καὶ (βάλλειν, αὐτός) αὐτὰς διὰ τῆς θυρίδος.

- Νικόλαος · Π..... (πιάζειν, προστακτική ἀόριστος, ὅμεῖς) όμεῖς τὰς κλεῖδας καὶ (ἀνοίγειν, προστακτική ἀόριστος, ὅμεῖς) τὴν θύραν, ἐγὼ δὲ καθεύδω.





Κατανοεῖ ἑαυτὴν ἐν ἐσόπτρῳ ἢ 'Ρόδη



- Βερνίκη · Τί ποιεῖς, 'Ρόδη ;
'Ρόδη ·
Βερνίκη · Πάλιν κατανοεῖς τὸ πρόσωπόν σου ἐν ἐσόπτρῳ, 'Ρόδη ;
'Ρόδη · Σίγα, Βερνίκη. Κατανοῶ ἑμαυτήν. Κατανοῶ γὰρ τὸ καλὸν πρόσωπόν μου.
Τῇ γὰρ Ἀφροδίτῃ ὅμοία εἰμί.
Βερνίκη · 'Αλλὰ τί δοκεῖς ; "Οτι καλὴ ἐν ταῖς γυναιξὶν εἶ σύ ;
'Ρόδη · Μὴ ὄργισθητι, Βερνίκη. Σὺ οὐ θέλεις σεαυτὴν κατανοεῖν ἐν ἐσόπτρῳ, ὅτι τὸ πρόσωπόν σου ὅμοιόν ἐστιν τῷ προσώπῳ τῆς μάμμης καὶ ἡ κόμη σου ὅμοία τῷ σάρω αὐτῆς.
Βερνίκη · Οὕτε θεωροῦσί σε, 'Ρόδη, οὕτε φιλοῦσί σε οἱ νεανίσκοι.
'Ρόδη · 'Αλλὰ πάντες οἱ μαθηταὶ θεωροῦσί με,
πάντες φιλοῦσί με.
Μετ' ἐμοῦ μὲν λαλεῖ ὁ Ἀλέξανδρος καὶ προσδοκᾷ με ὅλην τὴν ἡμέραν καὶ ἐγὼ οὐκ ἔρχομαι πρὸς αὐτόν.
Πάντες γὰρ οἱ νεανίσκοι μετ' ἐμοῦ λαλοῦσι καὶ θεωροῦσί με,
μετὰ σοῦ δὲ οὕτε Ἀλέξανδρος οὕτε Φίλιππος λαλεῖ.
'Εγὼ πλέω εἰς τὴν Γαλλίαν καὶ μένω ἐκεῖ δύο ἡμέρας
καὶ κλαίονται πάντες οἱ νεανίσκοι .
σὺ δὲ πλεῖς εἰς χώραν μακράν,
καὶ τρεῖς μῆνας μένεις ἐκεῖ,

- καὶ οὕτε κλαίει Νικόλαος ὁ οἰνοπότης,
οὕτε Φίλιππος ὁ πλανώμενος.
- Βερνίκη · Σὺ οἶδας ὅτι καθ' ἡμέραν μετὰ τοῦ Ἀλεξάνδρου καὶ μετὰ τοῦ Φιλίππου **λαλῶ**. Ἀλλὰ ἡμεῖς οὐκ ἀκολουθοῦμεν σοι οὐδὲ φιλοῦμέν σε. Φίλιππος γὰρ λέγει
ὅτι μόνον περὶ τοῦ περιβολαίου **λαλεῖ** ἢ Ἄρδη καὶ περὶ τῆς κόμης αὐτῆς,
δοκεῖ δὲ Ἀφροδίτη εἶναι.
- Ἄρδη · Τί ἄρα **λαλεῖτε** ὑμεῖς περὶ ἐμοῦ ; Τί δὲ **δοκεῖτε** ;
Τί οὖν **μισεῖτε** με ;
Πάντες γὰρ **μισοῦσι** με.
Πάντες δὲ **κακολογοῦσι** με.



Δοκεῖ ἢ Ἄρδη
Ἀφροδίτη εἶναι.



Ο ἐνεστώς χρόνος, ὁριστική Present tense, indicative

Τύπος B · τὰ ρήματα τὰ συνηρημένα εἰς -ῶ, -εῖς

Contract verbs in -ῶ, -εῖς

Ἐν τοῖς λεξικοῖς, οὐ γράφεται φιλῶ ἀλλὰ φιλέω

In the dictionaries, a verb like φιλῶ will appear as φιλέω

'Απαρέμφατος ·		φιλ-εῖν
'Εγὼ	φιλ-ῶ	'Ημεῖς φιλ-οῦμεν
Σὺ	φιλ-εῖς	'Υμεῖς φιλ-εῖτε
Αὐτὸς	φιλ-εῖ	Αὐτοὶ φιλ-οῦσιν.

Ταῦτα τὰ ρήματα ἔκκλινεται κατὰ τὸν τύπον φιλῶ, φιλεῖς, φιλεῖν ·

In the text above the following verbs are declined according to the type φιλῶ, φιλεῖς, φιλεῖν:

περιπατῶ, -εῖς, -εῖν

κακολογῶ, -εῖς, -εῖν

φιλῶ, -εῖς, -εῖν

μισῶ, -εῖς, -εῖν

δοκῶ, -εῖς, -εῖν

κατανοῶ, -εῖς, -εῖν

ἀκολουθῶ, -εῖς, -εῖν

ποιῶ, -εῖς, -εῖν

θεωρῶ, -εῖς, -εῖν

γρηγορῶ, -εῖς, -εῖν



‘Ο ἐνεστώς χρόνος, ὁριστική Present tense, indicative
Τύπος Γ’ · τὰ ρήματα τὰ μονοσυλλαβικὰ εἰς -έω

Monosyllabic verbs

'Απαρέμφατος · πλ-έιν	
'Εγὼ πλ-έω	'Ημεῖς πλ-έομεν
Σὺ πλ-έις	'Үμεῖς πλ-έίτε
Αὐτὸς πλ-έι	Αὐτοὶ πλ-έουσι(ν)

Ταῦτα τὰ ρήματα ἐκκλίνεται κατὰ τοῦτον τὸν τύπον ·

The following verbs are declined according to this type :

πλέω, πλεῖς, πλεῖν
ἐκχέω, ἐκχεῖς, ἐκχεῖν

πνέω, πνεῖς, πνεῖν
δέω, δεῖς, δεῖν

Τύπος Δ’ · -ῆν

'Απαρέμφατος · ζ-ῆν	
'Εγὼ ζ-ῶ	'Ημεῖς ζ-ῶμεν
Σὺ ζ-ῆς	'Үμεῖς ζ-ῆτε
Αὐτὸς ζ-ῆ	Αὐτοὶ ζ-ῶσι(ν)

Ταῦτα τὰ ρήματα ἐκκλίνεται κατὰ τοῦτον τὸν τύπον ·

The following verbs are declined according to this type :

ζῶ, ζῆς, ζῆν, ζῆσον

ἀναζῶ, συζῶ



Μελέτημα Ζ'

Πλήρωσον τὸν λόγον · Complete the text:

- Βερνίκη · Τί ποι..... 'Ρόδη ;
 'Ρόδη ·
- Βερνίκη · Πάλιν κατανο..... τὸ πρόσωπόν σου ἐν ἐσόπτρῳ, 'Ρόδη ;
 'Ρόδη · Σίγα, Βερνίκη. Κατανο..... ἐμαυτήν.

- Κατανο..... γὰρ τὸ καλὸν πρόσωπόν μου.
 Τῇ γὰρ Ἀφροδίτῃ ὁμοία εἴμι.
- Βερνίκη · 'Αλλὰ τί δοκ..... ; "Οτι καλὴ ἐν ταῖς γυναιξὶν εἶ σύ ;
 'Ρόδη · Μή ὄργισθητι, Βερνίκη.
 Σὺ οὐ θέλεις σεαυτὴν κατανο..... ἐν ἐσόπτρῳ,
 ὅτι τὸ πρόσωπόν σου ὅμοιόν ἔστιν τῷ προσώπῳ τῆς μάμης
 καὶ ἡ κόμη σου ὅμοιά τῷ σάρῳ αὐτῆς.
- Βερνίκη · Οὕτε θεωρ..... σε, 'Ρόδη, οὕτε φιλ..... σε οἱ νεανίσκοι.
 'Αλλὰ πάντες οἱ μαθηταὶ θεωρ..... με, πάντες φιλ..... με.
 Μετ' ἐμοῦ μὲν λαλ..... ὁ Ἀλέξανδρος καὶ προσδοκᾷ με ὅλην
 τὴν ἡμέραν, καὶ ἐγὼ οὐκ ἔρχομαι πρὸς αὐτόν.
 Πάντες γὰρ οἱ νεανίσκοι μετ' ἐμοῦ λαλ..... καὶ θεωρ..... με,
 μετὰ σοῦ δὲ οὕτε Ἀλέξανδρος οὕτε Φίλιππος λαλ.....
 'Εγὼ εἰς τὴν Γαλλίαν καὶ μένω ἐκεῖ δύο ἡμέρας
 καὶ κλαίουσιν πάντες οἱ νεανίσκοι .
 σὺ δὲ εἰς χώραν μακράν,
 καὶ τρεῖς μῆνας μένεις ἐκεῖ,
 καὶ οὕτε κλαίει Νικόλαος ὁ οἰνοπότης,
 οὕτε Φίλιππος ὁ πλανώμενος.
- Βερνίκη · Σὺ οἶδας ὅτι καθ' ἡμέραν μετὰ τοῦ Ἀλεξάνδρου
 καὶ μετὰ τοῦ Φιλίππου λαλ.....
 'Αλλὰ ἡμεῖς οὐκ ἀκολουθ..... σοι οὐδὲ φιλ..... σε.
 Φίλιππος γὰρ λέγει
 ὅτι μόνον περὶ τοῦ περιβολαίου λαλ..... ἡ 'Ρόδη
 καὶ περὶ τῆς κόμης αὐτῆς,
 δοκ..... δὲ Ἀφροδίτη εἶναι.
- 'Ρόδη · Τί ἄρα λαλ..... ὑμεῖς περὶ ἐμοῦ ; Τί δὲ δοκ..... ;
 Τί οὖν μισ..... με. Πάντες γὰρ μισ..... με.
 Πάντες δὲ κακολογ..... με.



Μελέτημα H'

Πληρώσατε τὰς φράσεις. Complete the sentences.

1. 'Εγὼ (φιλεῖν) σε καὶ σὺ (κακολογεῖν) με. Οὐ γὰρ (ζῆν) ἐν τῷ αὐτῷ κόσμῳ, ἐγὼ καὶ σύ.
2. 'Ημεῖς (μισεῖν) ὑμᾶς καὶ ὑμεῖς (ἀκολουθεῖν) ἡμῖν.
3. 'Ρόδη μὲν (λαλεῖν), Βερνίκη δὲ (περιπατεῖν) πολύ.
4. 'Αλέξανδρος καὶ Φίλιππος (λαλεῖν) σοι καὶ σὺ οὐ (θεωρεῖν) αὐτούς. 'Εν τῇ σελήνῃ (ζῆν, σύ).
5. Σήμερον (πλεῖν) Νικόλαος εἰς Σικελίαν. 'Εκεῖ γὰρ (ζῆν)
 οἱ φίλοι αὐτοῦ.



Μελέτημα Θ'

'Εν τῷ κήπῳ τῆς οἰκίας τῆς 'Ρόδης. Μεσονύκτιόν ἔστιν.

- Ρόδη · Τί (ποιεῖν), Βερνίκη ;
Βερνίκη · (γρηγορεῖν) καὶ (περιπατεῖν)
καὶ μανθάνω τὴν ἑλληνικὴν γλώσσαν.
- Ρόδη · Βερνίκη, πάλιν μανθάνεις τὴν ἑλληνικὴν γλώσσαν μέσης νυκτός ;
Βερνίκη · Σίγα, 'Ρόδη (θεωρεῖν) τὸ βιβλίον,
..... (κατανοεῖν) γὰρ τὰ καλὰ ὄντα τῆς ἑλληνικῆς γλώσσης
καὶ ἰλαρά εἴμι. Τῇ γὰρ Ἀθηνᾷ ὁμοία εἴμι.
- Ρόδη · Άλλὰ τί (δοκεῖν) ; "Οτι σοφὴ ἐν ταῖς γυναιξὶν εἶ σύ ;
Βερνίκη · Μὴ ὄργισθητι, 'Ρόδη.
Σὺ οὐ θέλεις (κατανοεῖν) τὰ ὅρματα τῆς ἑλληνικῆς
γλώσσης, ὅτι οὐ γινώσκεις ἑλληνιστὶ οὐδὲν δὲ συνίης.
- Ρόδη · Ή κεφαλή σου ὁμοία ἔστιν τῇ κεφαλῇ τοῦ Φιλίππου καὶ ἐν παντὶ¹
διδάγματι διὰ τῆς θυρίδος τὴν αὐλὴν τῆς σχολῆς (θεωρεῖν).
Οὕτε (περιπατεῖν) μετὰ σοῦ, Βερνίκη,
οὕτε (φιλεῖν) σε οἱ διδάσκαλοι.
- Βερνίκη · Άλλὰ πάντες οἱ σοφοί (θεωρεῖν) με,
πάντες (φιλεῖν) με.
Μετ' ἐμοῦ μὲν (λαλεῖν) ὁ Σωκράτης.
Πάντες γὰρ οἱ φιλόσοφοι μετ' ἐμοῦ (συλλαλεῖν) καὶ
..... (θεωρεῖν) με, μετὰ σοῦ δὲ οὕτε Φίλιππος ὁ πλαινώμενος,
οὕτε Νικόλαος ὁ οἰνοπότης (λαλεῖν).
· Ρόδη · Σὺ οἶδας ὅτι καθ' ἡμέραν
μετὰ τῶν σοφῶν καὶ τῶν φιλοσόφων (λαλεῖν).
· Άλλὰ ἡμεῖς οὐκ (ἀκολουθεῖν) σοι οὐδὲ (φιλεῖν) σε.
Οἱ φιλόσοφοι γὰρ λέγουσι ὅτι μόνον περὶ τοῦ διδάγματος (λαλεῖν)
ἡ Βερνίκη καὶ περὶ τῶν δοκιμασιῶν, (δοκεῖν) δὲ 'Αθη-
νᾶ εἶναι.
- Βερνίκη · Τί ἄρα (λαλεῖν) ὑμεῖς περὶ ἐμοῦ ; Τί δὲ (δοκεῖν) ;
Τί οὖν (μισεῖν) με ;
Πάντες γὰρ (μισεῖν) με. Πάντες δὲ
(κακολογεῖν) με.



Η αίτια καὶ τὸ ἀκόλουθον Cause and consequence

Aίτια		Ακόλουθον
Βρέχει	=>	Αἴρω τὸ σκιάδειόν μου
Α καὶ δύο ἐστὶν πέντε (Α + 2 = 5)	=>	Α τρία ἐστίν
Κατάκοπός εἰμι	=>	Καθίζω
Οὐ συνίετε	=>	Οργίζομαι
Ἡ ἑλληνικὴ γλῶσσα δύσκολός ἐστιν	=>	Οὐ γινώσκετε ἑλληνιστί
Οψέ ἐστιν	=>	Τρέχω
Πρωί ἐστιν	=>	Βραδέως περιπατῶ
Ἡ γαλλικὴ γλῶσσα εὔκοπός ἐστιν	=>	Γινώσκετε γαλλιστί
Ψῦχός ἐστιν	=>	Κλείω τὴν θυρίδα
Καῦμά ἐστιν	=>	Ανοίγω τὴν θυρίδα



Ανακεφαλαίωσις Summary

Αἴρω τὸ σκιάδειόν μου. Βρέχει γάρ.	= Αἴρω τὸ σκιάδειόν μου · βρέχει. = Αἴρω τὸ σκιάδειόν μου ὅτι βρέχει.
Βρέχει. Αἴρω οὖν τὸ σκιάδειόν μου.	= Βρέχει. Διὰ τοῦτο αἴρω τὸ σκιάδειόν μου.



Μελέτημα I'

Γράψατε φράσεις κατὰ τὰ παραδείγματα ταῦτα ·

Write sentences according to the following examples

Βρέχει ἄρτι· αἴρω οὖν τὸ σκιάδειόν μου.

Αἴρω τὸ σκιάδειόν μου · βρέχει γάρ.

1. Α καὶ δύο εἰσὶν πέντε. Α τρία ἔστιν.
2. Αἴρω τὸ σκιάδειόν μου · ἄρτι βρέχει.
3. Κατάκοπός εἰμι. Καθίζω
4. Ὁργίζομαι. Οὐ συνίετε.
5. Τρέχω. Ὁψὲ ἔστιν.
6. Οὐ γινώσκετε ἐλληνιστί. Ἡ ἐλληνικὴ γλῶσσα δύσκολός ἔστιν.
7. Πρωί ἔστιν · βραδέως περιπατῶ.
8. Ἡ γαλλικὴ γλῶσσα εὔκοπός ἔστιν.
Γαλλιστὶ γινώσκετε.
9. Κλείω τὴν θυρίδα. Ψῦχος ἔστιν.
10. Καῦμά ἔστιν. Ἀνοίγω τὴν θυρίδα.





Πορεύονται άμαξη



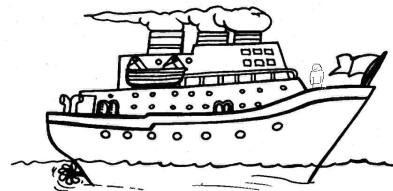
Μετάγει τὴν ἄμαξαν
ἡ Ρόδη



Ἐμβαίνει
εἰς πλοῖον ἡ Ρόδη



Πλεῖ εἰς Γαλλίαν



Καταβαίνει
ἀπὸ τοῦ πλοίου
ἡ Ρόδη

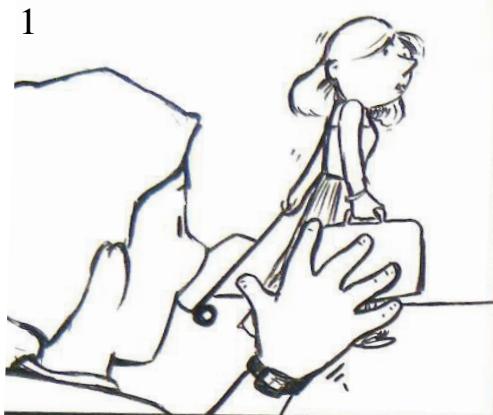




Μελέτημα K'

Θεωρεῖτε τί γίνεται ἐν ἑκάστῃ εἰκόνῃ. Observe what is happening in each picture.

1



2



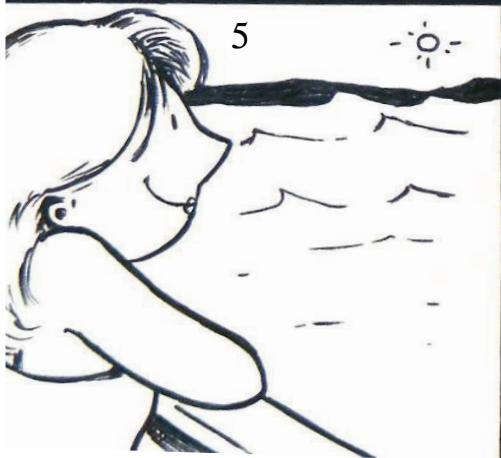
3



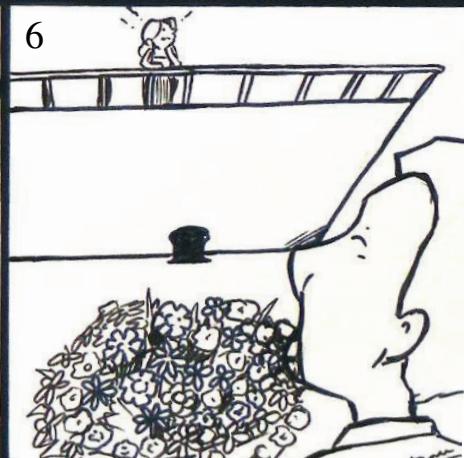
4



5



6



’Ερωτήματα

Πρώτη είκών ·

1. Τί ποιεῖ ὁ Ἀλέξανδρος ;
2. Ἡ Αρά ίλαρά ἔστιν ἡ Ῥόδη ;
3. Ἡ Αρά λαλεῖ ἡ Ῥόδη μετὰ τοῦ Ἀλεξάνδρου ;
4. Τί ἔχει ἡ Ῥόδη ἐν ταῖς χερσί ;
5. Ποῦ ὑπάγει ἡ Ῥόδη ;

Δευτέρα είκών ·

1. Ἡ Αρά μετάγει ἡ Ῥόδη τὴν ἄμαξαν ;
2. Ποῦ ἔρχεται νῦν ἡ Ῥόδη ;
3. Εἰς τί βλέπει ἡ Ῥόδη ;

Τρίτη είκών

1. Ποῦ ἐμβαίνει ἡ Ῥόδη ;
2. Ἡ Αρά ίλαρά ἔστιν ἡ Ῥόδη ;
3. Τί ποιεῖ ὁ ναύτης ;

Τετάρτη είκών

1. Ποῦ ἔστιν ἡ Ῥόδη ;
2. Τί ποιεῖ ἡ Ῥόδη ;
3. Ἡ Αρά φαίνει ὁ ἥλιος ἐν τῷ οὐρανῷ ;

Πέμπτη είκών

1. Εἰς τί βλέπει ἡ Ῥόδη ;
2. Ἡ Αρά ίλαρά ἔστιν ἡ Ῥόδη ;
3. Ἡ Αρά καλή ἔστιν ἡ θάλασσα ;

”Έκτη είκών

1. Ποῦ ἔρχεται νῦν τὸ πλοῖον τῆς Ῥόδης ;
2. Τί ποιεῖ ὁ Ἀλέξανδρος ;
3. Τί ἔχει ὁ Ἀλέξανδρος ἐν ταῖς χερσίν ;
4. Ἡ Αρά ίλαρά ἔστιν ἡ Ῥόδη ;

Τὸ δίδαγμα τὸ τεσσαρακαιδέκατον. Ἰδοὺ ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν.

Διηγήσασθε νῦν τί γίνεται ἐν ταύταις ταῖς εἰκόσιν ἀπ' ἀρχῆς μέχρι τοῦ τέλους.
Describe what is happening in each picture from beginning to end.



Λεξικόν

ἀκριβώς	'Ρόδη · Ποῦ ἔστιν ἡ Ἱεριχώ ; Νικόλαος · 'Εν Παλαιιστίνῃ.
ἀποδημῶ, -εῖς, -εῖν, ἀποδήμησον	'Ρόδη · 'Αλλὰ ποῦ ἀκριβώς ; Νικόλαος · Πρὸς τὸν Ἰορδάνην καὶ πρὸς τὴν θάλασσαν τῶν ἀλῶν.
ἄρα	'Αποδημῶ εἰς τὴν Γαλλίαν. 'Υπάγω εἰς χώραν καλὴν καὶ οὐχ ὑποστρέφω. Νικόλαος · Τίς ἔστηκε ἐπὶ τὴν θύραν καὶ κρούει ; Τίς ἄρα ἔστιν ;
γάρ	Καθίζω ἐπὶ τὴν καθέδραν · κατάκοπος γάρ εἴμι. Διδάσκαλος · Ποίας γλώσσαις λαλεῖς ; Νικάνωρ · Λαλῶ γαλλιστὶ καὶ σπανιστί. Γινώσκω δὲ βρεττανιστὶ ἀλλὰ οὐ λαλῶ.
γρηγορῶ, -εῖς, -εῖν, γρηγόρησον	Τί ποιεῖς ; Καθεύδεις ἢ γρηγορεῖς ; 'Αλέξανδρος · Τί δοκεῖ σοι, Νικόλαε ; Μέλλει ἐλθεῖν ἡ 'Ρόδη ἢ οὕ ; Νικόλαος · Δοκεῖ μοι, 'Αλέξανδρε, αὐτὴν μέλλειν ἐλθεῖν.
εἰ	Εἰ πάντες ἄνθρωποι πνεῦμα ἔχουσιν καὶ εἰ Σωκράτης ἄνθρωπός ἔστιν, Σωκράτης οὖν πνεῦμα ἔχει.
ἐαυτός, -ή, -όν	'Εαυτὸν οὐ γινώσκει, πῶς οὖν δύναται γινώσκειν τοὺς φίλους αὐτοῦ ; 'Ἐμαυτὸν οὐ γινώσκω, πῶς οὖν δύναμαι γινώσκειν τοὺς φίλους μου ; 'Ἐμβαίνω εἰς πλοῖον καὶ πορεύομαι εἰς τὴν Σικελίαν.
ἔστηκα, -ας, ἔστηκέναι	'Ιδοὺ ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν καὶ κρούω. Βερνίκη · Δύναμαι εἰσελθεῖν ;
ῆδη	Νέστωρ · Ούχι. 'Οψὲ γάρ ἔστιν. 'Η σχολὴ ῆδη κέκλεισται.
θεωρῶ, -εῖς, -εῖν, ἵδε	'Απὸ τῆς φυλακῆς Νικόλαος θεωρεῖ τὴν αὐλὴν διὰ τῆς θυρίδος.
ἰδού	Νικόλαος · Άρα ἀργύριον ἔχεις ; Τίμων · Ίδού δέκα εῦρο.
ἰλαρός, -ά, -όν	Βλέπει ό 'Αλέξανδρος τὸν φίλον αὐτοῦ καὶ ἰλαρός ἔστιν καὶ γελᾷ. Βλέπει ἡ 'Ρόδη τὸ καλὸν πρόσωπον αὐτῆς καὶ ἰλαρά ἔστιν. Πορεύεται εἰς τὴν σχολὴν ἡ Βερνίκη καὶ ἰλαρά ἔστιν. Φιλεῖ γὰρ τὴν σχολὴν ἡ Βερνίκη. Λαλούσιν οἱ μαθηταὶ ἐν τῷ διδάγματι καὶ ὄργιζεται ό Χριστόφορος · ἰλαρός γὰρ οὐκ ἔστιν. Πάντοτε κακολογεῖ τὸν Φίλιππον ό Νικάνωρ.
κακολογῶ, -εῖς, -εῖν, κακολόγησον	Λέγει γὰρ τοῖς φίλοις αὐτοῦ ὅτι πλανᾶται καὶ ὅτι καθεύδει ἐν τῷ διδάγματι. Τί ποιεῖς ἐν τῷ δένδρῳ, Νικόλαε ; Κατάβηθι ἀπὸ τοῦ δένδρου.
καταβαίνω, -εῖς, -εῖν, κατάβηθι	

κατανοῶ, -εις, -έν, κατανόησον κέκλεισται· τὸ ρῆμα κλείω ἐν τῷ παρακεμένῳ. "Ηδη ἡ σχολὴ κέκλεισται. Νὺξ γάρ ἐστιν. κοίτη, -ης (ἡ)	Κατανοεῖ ἑαυτὴν ἐν ἐσόπτρῳ ἢ 'Ρόδῃ. Φίλιππος · Ποῦ ἐστιν ὁ Νικόλαος ; Μάρθα · 'Εν τῇ κοίτῃ. Φίλιππος · Ποῦ ; Μάρθα · 'Εν τῇ κοίτῃ. Καθεύδει. Μὴ κροῦσον ἐπὶ τὴν θύραν. Πάντες γὰρ καθεύδουσιν. Νικόλαος · Ποῦ ἐστιν ἡ οἰκία σου ; Φίλιππος · Μακράν, μακρὰν ἀπὸ τῆς σχολῆς. 'Η μήτηρ τῆς μητρός μού ἐστιν ἡ μάμμη μου. Νικόλαος · 'Αρα λαλεῖς ἐλληνιστί ; 'Ρόδη · Συνίημι τὴν ἐλληνικὴν γλώσσαν, οὐ μέντοι λαλῶ ἐλληνιστί. Νικόλαος · Ποῦ ἐστιν ὁ Φίλιππος ; Νικάνωρ · Οὐκ ἔστιν ὥδε. Μετὰ τοῦ 'Αλεξανδρου ἐστίν. 'Εν τῷ ἐνιαυτῷ 2009, 'Αλέξανδρος (1994 -) νεανίσκος ἐστίν · οὐ γάρ ἐστιν παιδίον οὐδὲ ἀνήρ ἐστιν. 'Η κόμη τῆς 'Ρόδης ὄμοία ἐστὶν τῷ ἡλίῳ ἀλλὰ ἡ κόμη τῆς Βερνίκης τῇ νυκτὶ ἐστιν ὄμοία. 1. Μανθάνω τὴν ἐλληνικὴν γλώσσαν ὅτι βιούλομαι λαλεῖν ἐλληνιστί. 2. Λέγω ὅτι οὐκ οἶδα ποῦ ἐστιν.
οὖν	Φίλιππος · Πολὺν χρόνον ζητῶ τὸ βιβλίον ἐν τῇ οἰκίᾳ καὶ οὐκ οἶδα ποῦ ἐστιν.
οὔτε	Μήτηρ · Ζήτει οὖν ἐν τῇ σχολῇ. Μήτηρ · Ποῦ ἐστιν τὸ βιβλίον ; Φίλιππος · Οὔτε ἐν τῇ οἰκίᾳ οὔτε ἐν τῇ σχολῇ.
παραχρῆμα	Βερνίκη · 'Ελθὲ ὥδε, 'Ρόδη, παρακαλῶ. 'Ρόδη · Προσδόκα, Βερνίκη, οὐδὲ δύναμαι. Βερνίκη · Οὐ προσδοκῶ, ἐλθὲ ὥδε, παραχρῆμα. Χριστόφορος · Ποῦ ἐστιν ὁ Φίλιππος ; Οὐ πάρεστι. 'Εν τῇ θαλάσσῃ πλοΐον ἐστιν καὶ ἐν τῷ πλοιῷ Νικόλαος καὶ Φίλιππος σχολάζουσιν.
πάρειμι, πάρει, παρεῖναι, πάρισθι πλοῖον, -ου (τό)	1. 'Υπάγω. Πορεύομαι εἰς τὴν Σικελίαν. 2. Οὐ φιλῶ πλοιώ η πορεύεσθαι.
πορεύομαι, -η, -εσθαι, πορεύθητι	Πρὸς τῇ θύρᾳ εἴμι καὶ κρούω. Οὐ καλόν ἐστιν τὸ πρόσωπον τῆς Βερνίκης, ἡ γὰρ κόμη αὐτῆς ὄμοία ἐστὶν τῷ σάρω τῆς μάμμης.
πρός + δοτική πρόσωπον, -ου (τό)	Νικόλαος · Ποῦ ἐστιν ἡ σχολή σου ; Στέφανος · Πρὸς τὸ καπηλεῖον τοῦ Τίμωνος, ἐν τῇ ρύμῃ 'Νεάπολις'.
ρύμη, -ης (ἡ)	Οὐκ ἔστιν τάξις ἐν τῷ ἀναγαίῳ. Λάβε τὸν σάρον, Φίλιππε, καὶ σάρωσον τὸ ἀνάγαιον, παρακαλῶ.
σάρος, -ου (ό)	

σεαυτός, -οῦ

συνίημι, -ης, -έναι, σύνες

φίλος, -ου (ό)

Γνῶθι **σεαυτόν.**

Φίλιππος · Ἄρα **συνίης** τὴν ἐλληνικὴν γλώσσαν ;

Νικόλαος · Ἀκούω τοῦ διδασκάλου ἀλλὰ οὐ **συνίημι** οὐδέν.

Νικόλαος **φίλος** ἔστιν τοῦ Ἀλεξάνδρου.

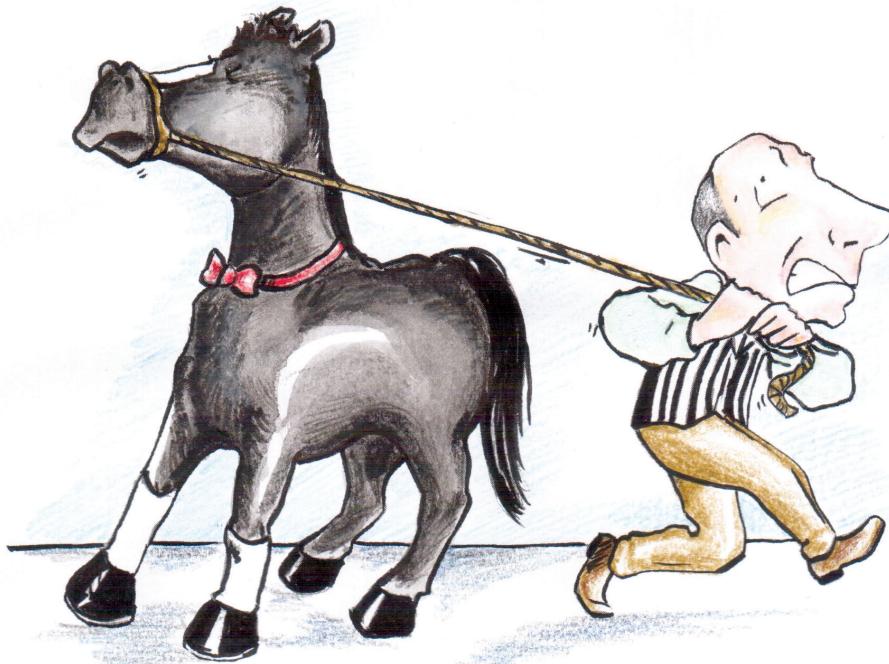
Ἐν τῇ φυλακῇ ἔστιν ἀλλὰ ἐπισκέπτεται αὐτὸν ὁ Ἀλέξανδρος καὶ δῶρον προσφέρει αὐτῷ.



Τὸ δίδαγμα τὸ πεντεκαιδέκατον



Περὶ δυσκόλου ἵππου



‘Ο Βουκέφαλος, ἵππος

‘Ο Νέστωρ, δοῦλος

Βουκέφαλος ἵππος δύσκολος ἐστιν.
‘Ο γὰρ Βουκέφαλος τοῦ Ἀλεξάνδρου ἵππος ἐστίν.
Καλὸς καὶ ἴσχυρός ἐστιν, εὔκοπος δὲ οὐκ ἐστιν.



Καλός ἐστιν

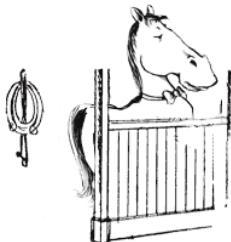


‘Ισχυρός ἐστιν

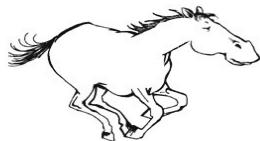
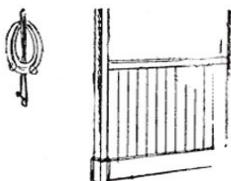


‘Ο γὰρ Βουκέφαλος ἵππος βασιλικός ἐστιν
καὶ τοῦ δούλου Νέστορος οὐ θέλει ἀκοῦσαι.

‘Ο Βουκέφαλος ἵππος
βασιλικός ἐστιν



“Οταν θέλῃ ὁ Βουκέφαλος εἰς τὸν σταθμὸν εἰσελθεῖν,
εἰσέρχεται .



ὅταν μὴ θέλῃ, οὐκ εἰσέρχεται.

Οὐ δύναται ὁ δοῦλος τὸν Βουκέφαλον ἄγειν. Δῶρον προσφέρει αὐτῷ ὁ Νέστωρ,
ὁ δὲ Βουκέφαλος τὰ δῶρα μισεῖ.

”Αλλοι γὰρ ἵπποι ἐν τῷ σταθμῷ εἰσιν,
καὶ οὐ φιλεῖ αὐτοὺς ὁ Βουκέφαλος.
Σκληρὰν ἔχει τὴν κεφαλὴν ὁ Βουκέφαλος.



Έρωτήματα

1. Τί ἐστιν ὁ Βουκέφαλος ;

.....

2. Ἄρα ἀγαθός ἐστιν ὁ Βουκέφαλος ;

.....

3. Ἄρα εὔκοπός ἐστιν ὁ Βουκέφαλος ;

.....

4. Τίνος ἵππος ἐστὶν ὁ Βουκέφαλος ;

‘Ο Βουκέφαλός ἐστιν τοῦ ἵππος.

5. Ὁ Αραὶ σχυρός ἐστιν ὁ Βουκέφαλος ;
.....
6. Ὁ Αραὶ τοῦ δούλου ἀκούει ὁ Βουκέφαλος ;
.....
7. Πῶς ἔχει τὴν κεφαλὴν ὁ Βουκέφαλος ;
.....



Ἡ δευτέρα κλίσις The second declension

		<i>Ἐνικόν</i>
'Αρσενικὰ καὶ θηλυκά		Οὐδέτερα
(ε.)	'Ο ἕππος φεύγει. 'Η ὁδὸς καταβαίνει.	Τὸ δῶρον καλόν ἐστιν.
(κ.)	⁷ Ω ἕππε / ἕππος, φιλῶ σε. ⁷ Ω ὁδέ / ὁδός, φιλῶ σε.	⁷ Ω δῶρον, σὺ λαμπρὸν εἶ.
(α.)	Βλέπω τὸν ἕππον. Βλέπω τὴν ὁδόν.	Βλέπω τὸ δῶρον.
(γ..)	Βλέπω τὸν σταθμὸν τοῦ ἕππου. Βλέπω τὴν ἀρχὴν τῆς ὁδοῦ.	Βλέπω τὴν πήραν τοῦ δώρου.
(δ.)	Τῷ ἕππῳ δῶρον δίδωμι. Τῇ ὁδῷ ἀκολουθῶ.	'Επὶ τῷ δώρῳ γεγραμμένον ἐστίν · « ἀγαπῶ σε ».

<i>Πληθυντικόν</i>		
(ε.)	Οἱ ἕπποι φεύγουσι. Αἱ ὁδοὶ καταβαίνουσι.	Τὰ δῶρα καλά ἐστιν.
(κ.)	⁷ Ω ἕπποι, φιλῶ νῦμας. ⁷ Ω ὁδοί, φιλῶ νῦμας.	⁷ Ω δῶρα, λαμπρά ἐστε.
(α.)	Βλέπω τοὺς ἕππους. Βλέπω τὰς ὁδούς.	Βλέπω τὰ δῶρα.
(γ.)	Βλέπω τὸν σταθμὸν τῶν ἕππων. Βλέπω τὴν ἀρχὴν τῶν ὁδῶν.	Βλέπω τὴν πήραν τῶν δώρων.
(δ.)	Τοῖς ἕπποις δῶρα δίδωμι. Ταῖς ὁδοῖς ἀκολουθῶ.	'Επὶ τοῖς δώροις γεγραμμένον ἐστίν · « ἀγαπῶμεν νῦμας ».



Μελέτημα A'

1. Ὁ (κάλαμος) ἐπὶ τῷ (βιβλίον) ἔστιν.
2. Ὁ βασιλεὺς καθίζει ἐπὶ τὸν (θρόνος).
3. Ἀνάγνωθι τὸ (βιβλίον).
4. Βούλομαι τρέχειν ἐν τῷ (στάδιον).
5. Τὰ (δένδρον) καλά ἔστιν ἐν τῷ (κῆπος).
6. Ἀκούετε τοῦ (διδάσκαλος).
7. Πολλοὶ (ἴππος) εἰσὶν ἐν τῷ (σταθμός).
8. Οἱ (δοῦλος) τοῦ ('Αλέξανδρος) καλοί εἰσιν.



Μελέτημα B'

1. Ἄψασθε τῶν (κάλαμος).
2. Δὸς τὰ (πινακίδιον) καὶ τὰ (ἔσοπτρον) τῷ (Φίλιππος).
3. Ἐξ ἄλλου (ποτήριον) θέλω πιεῖν.
4. Τί ἔστιν γεγραμμένον ἐν τῷ (βιβλίον) ;
5. Ἐλισάβετ καὶ Ζαχαρίας ('Ιουδαῖος) εἰσιν.
6. Ὁ Νεῖλος καὶ ὁ Εὐφράτης καὶ ὁ Τίγρις (ποταμός) εἰσιν.
7. Χαῖρε, (Τέρτυλος).
8. Τί λέγει ἡ Βερνίκη τοῖς (δοῦλος) ;
9. Νικόλαος · Χαῖρε, μῆτερ.
 Μάρθα · Χαῖρε, (υἱός).
10. Φ. · Βλέπεις τὸν τοῖχον ;
 Ν. · Ναί, βλέπω (αὐτός).
11. Πᾶς ἄνθρωπος δύο (όφθαλμός) ἔχει.
12. Πίνουσιν οὖν οἱ (ἄνθρωπος) ἐν τῷ (καπηλεῖον).



Tὸ ἐπίθετον, τύπος Α'.

Ἐνικόν

	Ἄρσενικά	Θηλυκά	Οὐδέτερα
Εὐθεῖα	καλὸς ὕππος	καλὴ οἰκία καλὴ ὁδός	καλὸν δῶρον
Κλητική	καλὲ ὕππε / καλὸς ὕππος	καλὴ οἰκία καλὴ ὁδός	καλὸν δῶρον
Αἰτιατική	καλὸν ὕππον	καλὴν οἰκίαν καλὴν ὁδόν	καλὸν δῶρον
Γενική	καλοῦ ὕππου	καλῆς οἰκίας καλῆς ὁδοῦ	καλοῦ δώρου
Δοτική	καλῷ ὕππῳ	καλῇ οἰκίᾳ καλῇ ὁδῷ	καλῷ δώρῳ

Πληθυντικόν

	Ἄρσενικά	Θηλυκά	Οὐδέτερα
Εὐθεῖα	καλοὶ ὕπποι	καλαὶ οἰκίαι καλαὶ ὁδοί	καλὰ δῶρα
Κλητική	καλοὶ ὕπποι	καλαὶ οἰκίαι καλαὶ ὁδοί	καλὰ δῶρα
Αἰτιατική	καλοὺς ὕππους	καλὰς οἰκίας καλὰς ὁδούς	καλὰ δῶρα
Γενική	καλῶν ὕππων	καλῶν οἰκιῶν καλῶν ὁδῶν	καλῶν δώρων
Δοτική	καλοῖς ὕπποις	καλαῖς οἰκίαις καλαῖς ὁδοῖς	καλοῖς δώροις



Μελέτημα Γ'

1. Ὁ Βουκέφαλος τ... καλ... δῶρ... μισεῖ.
2. Βλέπει ἡ Ῥόδη εἰς τὰ καλ... ἔσοπτρ...
3. Οἱ ἄνθρωποι (ολίγος, εἶναι)
4. Ἐγὼ (πτωχός, εἶναι)
5. Ἡμεῖς (ἰσχυρός, εἶναι)
6. Ὑμεῖς (Ἰουδαῖος, εἶναι)
7. Σὺ (πτωχός, εἶναι)



Μελέτημα Δ'

1. Καθίσατε ἐπὶ τὰς (καινὴ καθέδρα)
2. Ἀκούομεν τοῦ (σοφὸς διδάσκαλος)
3. Ἡ πήρα ἔστιν. (σκληρός)
4. Οἱ διδάσκαλοι εἰσιν. (Ἰουδαῖος)
5. Αἱ τράπεζαι εἰσιν. (λευκός)
6. Ἄψασθε τῶν (χλωρὸν δένδρον)



Μελέτημα Ε'

*Πλήρωσον τὰ ὀνόματα. Δύνασαι δὲ τὸ λεξικὸν θεωρεῖν ἐὰν μὴ εἰδῆς λέξιν τινά.
Complete the words. You may use the lexicon at the end of the lesson, if there are words you do not know.*

Τὰ ἔγκαινια

Ἀντίοχος βασιλεύς ἔστιν καὶ ἐν τῇ Συρίᾳ καὶ ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ. Ἰσχυρ... γάρ ἔστιν καὶ κακ....
Ἀντίοχος · Ἐγὼ βασιλεύς εἰμι.



‘Ο δὲ Ἀντίοχος μόνον τοὺς Ἕλληνας φιλεῖ. Καθίζει οὖν ἐπὶ τὸν καλ... ἵππο... αὐτ... καὶ ἔρχεται καὶ λαλεῖ τοῖς Ἰουδαίοις .



‘Ιερεύς τις · Ὡδέ ἐστιν τὸ ιερὸν ἡμῶν.
‘Ο Θε... ἡμῶν Θε.... εἰς ἐστιν
καὶ ἄγι... ὁ νόμος ἡμῶν.

Κρούουσιν οὖν ἐπὶ τὴν θύραν τοῦ ιερ... ὁ Ἀντίοχος καὶ οἱ στρατιώται αὐτοῦ.
‘Αλλος ιερεύς (έβραιστι) .

Εἰρήνη ὑμῖν. ‘Υμεῖς οὐ δύνασθε εἰσελθεῖν εἰς τὸ ιερ... ἡμῶν
‘Ἀντίοχος · Σιγάτε. Λαλεῖτε ἑλληνιστί.
Οἱ ιερεῖς · Ούχι, οὐχί.

Τύπτουσιν οὖν τοὺς Ἰουδαίους οἱ Ἕλληνες στρατιώται καὶ ἀνατρέπουσιν πάντα
ἐν τῷ ιερ....

‘Ἀντίοχος · Σιγάτε. ’Ακούσατέ μου.
Μόν... ἐγὼ βασιλεύς εἰμι.
Νῦν τοῦτο τὸ ιερ... ἐμόν ἐστιν.

‘Ανίσταται Ματταθίας, ἀνθρωπος ἔνδοξ... καὶ ἀγαθ..... Ματταθίας δὲ ἔχει
στρατιώτας ἴσχυρ..... Πάντες προσέρχονται πρὸς τὸν Ἀντίοχον καὶ πρὸς τοὺς
‘Ἕλληνας.

Ματταθίας · ’Ἐγὼ Ματταθίας εἰμι. ’Εξέλθετε ἐκ τῆς γῆς ἡμῶν.
Οἱ “Ἕλληνες · Ούχι, οὐχί.

Πολεμοῦσιν οὖν πάντες. Τύπτουσιν δὲ καὶ κρατοῦσιν τοὺς Ἕλληνας οἱ Ἰουδαῖοι.
Ματταθίας · Νῦν μέλλομεν καθαρίσαι τὸ ιερ....

Οὐκ ἔστιν τάξις ὥδε.

Πάντες οὖν καθαρίζουσιν καὶ κοσμοῦσιν τὸ ιερ....

Ματταθίας · Αὕτη ἡ ἡμέρα ἔσται ἡ ἑορτὴ τῶν ἐγκαινίων.
Μακάρι... οἱ ἀνθρωπ... ἐν Ἰσραήλ.



Κακοπαθεῖ τῇ κεφαλῇ ὁ Φίλιππος



Κακοπαθεῖ τῇ κεφαλῇ ὁ Φίλιππος. Νῦν γάρ εἰς τὴν κοίτην ἐστὶν καὶ ἀσθενὲι πολύ. Μεριμνᾷ οὖν ἡ μήτηρ αὐτοῦ καὶ καλεῖ ἰατρὸν πλούσιον καὶ σοφόν. Περιπατεῖ δὲ ἐν τῇ μακρᾷ δόδῷ ὁ ἀγαθὸς ἰατρὸς καὶ ἔρχεται πρὸς τὴν οἰκίαν τοῦ Φιλίππου καὶ κατανοεῖ αὐτὸν καὶ λέγει αὐτῷ ·

Αὕτη ἡ ἀσθένεια οὐκ ἔστιν πρὸς θάνατον.

Εἶτα δίδωσι αὐτῷ φάρμακον χρηστόν. Λαμβάνει οὖν τὸ καλὸν φάρμακον ὁ Φίλιππος καὶ παραχρῆμα κομψότερον ἔχει. Ἰάθη δὲ ὁ Φίλιππος ἀπὸ τῆς ὥρας ἐκείνης.



Ἐρωτήματα

- Ποῦ κακοπαθεῖ ὁ Φίλιππος ;
- Ποῦ ἔστιν νῦν ὁ Φίλιππος ;
- Τί οὖν ποιεῖ ἡ μήτηρ αὐτοῦ ;
- Τί λέγει ὁ ἰατρός ;
- Τί δίδωσι τῷ Φιλίππῳ ὁ ἰατρός ;
- Τί γίνεται τῷ Φιλίππῳ μετὰ τὸ λαβεῖν τὸ φάρμακον ;
- Πότε ἰάθη ὁ Φίλιππος ;



Τὸ ἐπίθετον ἐν ταῖς πρώτῃ καὶ δευτέρᾳ κλίσεσι The adjective in the first and second declensions

Πάντοτε συμφέρεται τὸ ἐπίθετον τῷ γένει τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ.

Πῶς δὲ δύνασαι εἰδέναι ποιον ἔστιν τὸ γένος τοῦ ὀνόματος; Κατὰ τὸ ἄρθρον αὐτοῦ.

The adjective is always declined in the gender of the noun it modifies. To know the gender of the noun, note its article.

Παράδειγμα · ἡ ὁδός · θηλυκόν (ἄρθρον · ἡ) > ἡ καλὴ ὁδός

τὸν μαθητήν · ἀρσενικόν (ἄρθρον · τόν) > τὸν καλὸν μαθητήν

Τὰ ἐπίθετα ὧν θέμα λήγει εἰς -ρ ἢ -ι εἰς -α ἔχει τὴν εὐθεῖαν.

Adjectives with forms ending in -rho or -iota have a final -alpha rather than -eta.

Παράδειγμα · πλουσία, μακρά

Ἐν τῇ πρώτῃ κλίσει εὕρηται δύο γένη.
We find two different genders in the first declension

Τύπος 1 · θηλυκά.

Παράδειγμα · ἡ κεφαλή, τῆς κεφαλῆς

ἡ καλὴ κεφαλή, τῆς καλῆς κεφαλῆς

ἡ σκληρὰ κεφαλή, τῆς σκληρᾶς κεφαλῆς

Τύπος 2 · ἀρσενικά.

Παράδειγμα · ὁ μαθητής, τοῦ μαθητοῦ
ὁ νεανίας, τοῦ νεανίου

ὁ καλὸς μαθητής, τοῦ καλοῦ μαθητοῦ

ὁ σκληρὸς νεανίας, τοῦ σκληροῦ νεανίου

*'En tῆ δευτέρᾳ κλίσει εὕρηται τὰ τρία γένη.
In the second declension we find the three genders.*

Τύπος 1 · ἀρσενικά.

Παράδειγμα · ὁ ἵππος, τοῦ ἵππου
ὁ καλὸς ἵππος, τοῦ καλοῦ ἵππου
ὁ σκληρὸς ἵππος, τοῦ σκληροῦ ἵππου

Τύπος 2 · θηλυκά.

Παράδειγμα · ἡ ὄδος, τῆς ὄδοι
ἡ καλὴ ὄδος, τῆς καλῆς ὄδοι
ἡ σκληρὰ ὄδος, τῆς σκληρᾶς ὄδοι

Τύπος 3 · οὐδέτερα.

Παράδειγμα · τὸ δῶρον, τοῦ δώρου
τὸ καλὸν δῶρον, τοῦ καλοῦ δώρου
τὸ σκληρὸν δῶρον, τοῦ σκληροῦ δώρου

Τὰ ὄνόματα τῆς πρώτης κλίσεως γένους θηλυκοῦ ἢ ἀρσενικοῦ ἔστιν.

Τὰ ὄνόματα τῆς δευτέρας κλίσεως γένους εἴτε θηλυκοῦ εἴτε ἀρσενικοῦ εἴτε οὐδετέρου ἔστιν.

Τὸ δὲ ἐπίθετον συμφέρεται τῷ ὄνόματι εἴτε ἐπὶ τοῦ θηλυκοῦ εἴτε ἐπὶ τοῦ ἀρσενικοῦ εἴτε ἐπὶ τοῦ οὐδετέρου, κατὰ τὸ γένος τοῦ ὄνόματος.

First declension nouns are either feminine or masculine. Second declension nouns are either feminine, masculine or neuter. Adjectives that modify these nouns will agree with them in these genders.

Παραδείγματα ·	Πρώτη κλίσις ·	· Ή καλὴ γλώσσα, ἡ σκληρὰ γλώσσα. · Ή καλὴ κεφαλή, ἡ σκληρὰ κεφαλή. · Ή καλὴ ἡμέρα, ἡ σκληρὰ ἡμέρα. · Ο καλὸς μαθητής, ὁ σκληρὸς μαθητής. Δευτέρα κλίσις ·	· Ή καλὸς ἵππος, ἡ καλὴ ὄδος, τὸ καλὸν δῶρον
----------------	----------------	--	--



Συμφέρεται τὸ ἐπίθετον τῷ ὀνόματι
Agreement of the adjective with the gender of the noun it modifies

Ἐνικόν

<i>Εὐθεῖα</i>	Ἡ ὁδὸς καλή ἐστιν.	Ο νεανίας ἴσχυρός ἐστιν.
<i>Κλητική</i>	Ω ὁδὲ καλή / ὁδὸς καλή, φιλῶ σε.	Ω ἴσχυρός / ἴσχυρὲ νεανία, πῶς ἔχεις;
<i>Αἰτιατική</i>	Βλέπω ὁδὸν καλήν.	Βλέπω ἴσχυρὸν νεανίαν.
<i>Γενική</i>	Βλέπω τὴν ἀρχὴν τῆς καλῆς ὁδοῦ.	Βλέπω τὴν κεφαλὴν τοῦ ἴσχυροῦ νεανίου.
<i>Δοτική</i>	Ἐν τῇ καλῇ ὁδῷ περιπατῶ.	Τῷ ἴσχυρῷ νεανίᾳ δῶρον δίδωμι.

Πληθυντικόν

<i>Εὐθεῖα</i>	Αἱ ὁδοὶ καλαί εἰσιν.	Οἱ νεανίαι ἴσχυροι εἰσιν.
<i>Κλητική</i>	Ω ὁδοὶ καλαί, φιλῶ νῦμας.	Ω ἴσχυροὶ νεανίαι, πῶς ἔχετε;
<i>Αἰτιατική</i>	Βλέπω ὁδοὺς καλάς.	Βλέπω ἴσχυροὺς νεανίας.
<i>Γενική</i>	Βλέπω τὴν ἀρχὴν τῶν καλῶν ὁδῶν.	Βλέπω τὰς κεφαλὰς τῶν ἴσχυρῶν νεανιών.
<i>Δοτική</i>	Ἐν ταῖς καλαῖς ὁδοῖς περιπατῶ.	Τοῖς ἴσχυροῖς νεανίαις δῶρον δίδωμι.



Μελέτημα σ'

- | | | |
|---|-------|--------------|
| 1. Αἱ μαθήτριαι | εἰσιν | (Ρωμαῖος) |
| 2. Ἡ μαθήτρια | ἐστιν | (Ρωμαῖος) |
| 3. Αἱ μητέρες | εἰσιν | (πλούσιος) |
| 4. Ἡ νῆσος | ἐστιν | (μικρός) |
| 5. Καθ' ἡμέραν μανθάνει ἀγαθ... μαθητής. | | |
| 6. Ἀκούουσιν τοῦ διδασκάλου ἀγαθ... μαθηταί. | | |
| 7. Βλέπω τὴν (ἡ μακρὰ ὁδός) | | |
| 8. Αἱ(ἡ καλὴ ὁδός) ἐν τῇ
..... (πολλή) εἰσιν. | | (ἡ Γαλιλαία) |
| 9. Σίμων· Πόσας νήσους βλέπεις ;
'Αλέξανδρος· Μόνον (νῆσος μία) βλέπω. | | |
| 10. Ἡ ράβδος | ἐστιν | (καλός) |
| 11. Ἡ μήτηρ | ἐστιν | (πλούσιος) |



Μελέτημα Ζ'

Ποῦ πορεύεται ὁ δεῖνα ; Where is Mr So-and-So going?

'Αποκρίθητι τοῖς ἔρωτήμασιν χρησάμενος τοῖς ἐπιθέτοις τοῦ πίνακος.

Answer the questions using the adjectives that appear in the following chart (adjectives in italics belong to declensions that have not yet been treated: use only the ones in regular typeface)

Παράδειγμα · Ποῦ πορεύεται Βερνίκη ;

Πρὸς τὴν **μικρὰν** καὶ **καλὴν** πόλιν πορεύεται ἡ Βερνίκη.

1. Ποῦ πορεύεται Χριστόφορος ;

.....

2. Διὰ τί;

.....

3. Τί ποιεῖ ὁ Χριστόφορος ἐν τῇ πορείᾳ ;

.....

4. Ποταπὴν πύραν φέρει ;

.....

5. Ποταπὸν πέτασον φορεῖ ;

.....

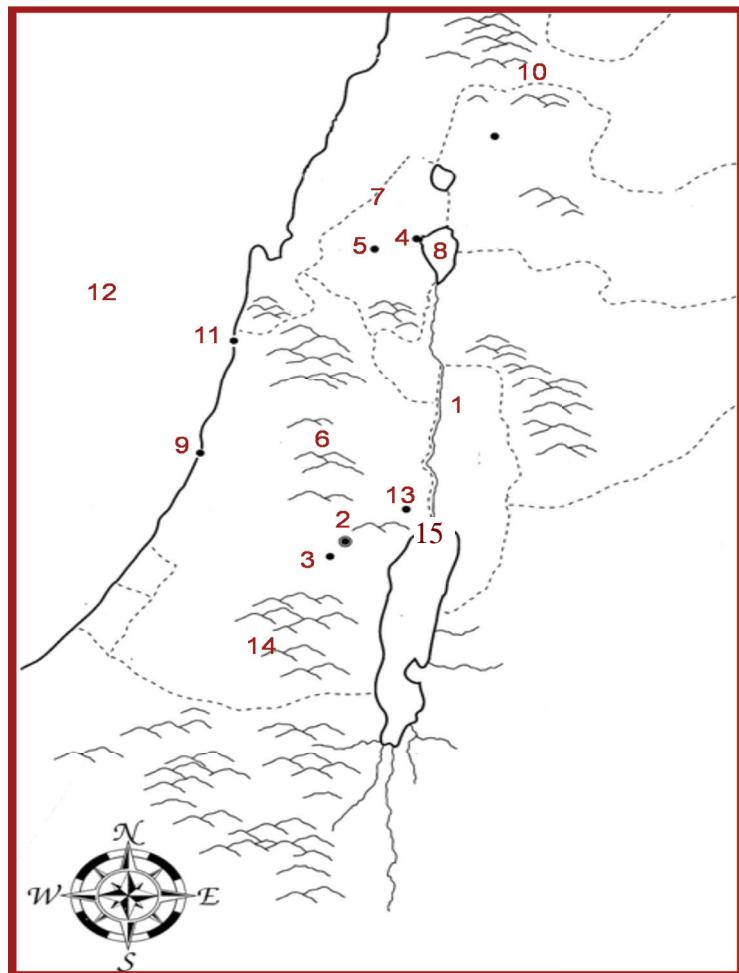
6. Ποταποῦ βιβλίου ἀπτεται ;
.....
7. Ποταπῷ σημείῳ προσέχει ;
.....
8. Ποταποὺς ἀνθρώπους ἀσπάζεται ;
.....
9. Ποταποῖς φίλοις ἀποτάσσεται ;
.....
10. Ποταπὰ δῶρα ἀγοράζει ;
.....
11. Ποταπᾶς γυναιξὶ ὄργιζεται ;
.....
12. Ποταπῶν ἀνθρώπων μνημονεύει ;
.....
13. Ποταπῆς οἰκίας μνημονεύει ;
.....
14. Ποταπῇ γλώσσῃ λαλεῖ ;
.....
15. Ποταπὰς ὑδρίας πίνει ;
.....
16. Ποταπῶν τραπεζῶν ἀπτεται ;
.....

<i>Xρῶμα Color</i>	<i>Ποιότης Quality</i>	<i>Χαρακτήρ Character</i>	<i>Μέγεθος Size</i>
φοινικοῦς	μαλακός	ἀγαθός	μικρός
λευκός	σκληρός	κακός	μέγας
ξανθός	καλός	ἰσχυρός	μακρός
κυανός	αἰσχρός	ἀσθενής	βραχύς
ποώδης	ταχύς	σοφός	παχύς
φαιός	βραδύς	μωρός	λεπτός
κρόκινος	πλούσιος	ἄγιος	
μέλας	πτωχός	ἀμαρτωλός	
σπόδιος			



Μελέτημα Η'

- | | |
|----------------------------|-------------------------|
| 1. Ὁ Ἰορδάνης, -ου | 9. Ἡ Ἰόππη, -ης |
| 2. Ἡ Ἱερουσαλήμ | 10. Ἡ Καισαρία Φιλίππου |
| 3. Ἡ Βηθλεέμ | 11. Ἡ Καισαρία, -ίας |
| 4. Ἡ Τιβεριάς,-άδος | 12. ἔσω θάλασσα |
| 5. Ἡ Ναζαρέθ | 13. Ἡ Ἱεριχώ |
| 6. Ἡ Σαμαρία, -ίας | 14. Ἡ Ἰουδαία, -ίας |
| 7. Ἡ Γαλιλαία, -ίας | 15. Ἡ θάλασσα τῶν ἀλῶν |
| 8. Ἡ θάλασσα τῆς Γαλιλαίας | |



	<i>Πόθεν ἔρχομαι;</i>	<i>Ποῦ εἰμι ; (μᾶλλον καὶ ἡττον · roughly)</i>	<i>Ποῦ εἰμι ; (ἀκριβῶς · exactly)</i>	<i>Ποῦ πορεύομαι;</i>
N	ἀπὸ βορρᾶ ἔρχομαι	πρὸς βορρᾶν εἰμι	ἐπὶ ¹ βορρᾶν εἰμι	εἰς βορρᾶν πορεύομαι
E	ἀπὸ ἀνατολῶν	πρὸς ἀνατολάς	ἐπ' ² ἀνατολῶν	εἰς ἀνατολάς
S	ἀπὸ νότου	πρὸς νότον	ἐπὶ ³ νότου	εἰς νότον
W	ἀπὸ δυσμῶν	πρὸς δυσμάς	ἐπὶ ⁴ δυσμῶν	εἰς δυσμάς

- Πῶς πορεύῃ ἀπὸ Ἰερουσαλὴμ εἰς Τιβεριάδα ;
Καταβαίνω ἀπὸ Ἰερουσαλὴμ εἰς Ἱεριχώ καὶ περιπατῶ παρὰ τὸν Ἰορδάνην καὶ περιπατῶ παρὰ τὴν θάλασσαν τῆς Γαλιλαίας καὶ ἔρχομαι εἰς Τιβεριάδα.
- Πῶς πορεύῃ ἀπὸ Ἰόππης εἰς Τιβεριάδα ;
Περιπατῶ παρὰ τὴν ἔσω θάλασσαν μέχρι τῆς Καισαρίας καὶ στρέφομαι εἰς ἀνατολὰς καὶ διέρχομαι τὴν Γαλιλαίαν μέχρι τῆς Τιβεριάδος.
- Πῶς πορεύῃ ἀπὸ Καισαρίας εἰς Βηθλεέμ ;
Ἐξέρχομαι ἐκ τῆς πόλεως καὶ περιπατῶ παρὰ τὴν ἔσω θάλασσαν μέχρι τῆς Ἰόππης καὶ στρέφομαι εἰς ἀνατολὰς καὶ διέρχομαι τὴν Ἰουδαίαν καὶ παραγενόμενος εἰς Ἰερουσαλὴμ στρέφομαι εἰς νότον καὶ ἔρχομαι εἰς Βηθλεέμ.
- Πῶς πορεύῃ ἀπὸ τῆς Κρήτης εἰς Ρώμην (ἴδε τὴν σελίδα 186);
Ἐμβαίνω εἰς πλοῖον καὶ ἀποπλέω εἰς τὸ πέραν τῆς ἔσω θαλάσσης, καταβαίνω δὲ ἀπὸ τοῦ πλοίου ἐν τῇ Ωστίᾳ καὶ περιπατῶ εἰς βορρᾶν μέχρι τῆς Ρώμης.
- Πῶς πορεύῃ ἀπὸ Βρεττανίας εἰς Αλεξάνδρειαν ;
.....
.....
.....

Πόλις

6. Πώς πορεύῃ ἀπὸ Κορίνθου εἰς τὴν Σπανίαν ;

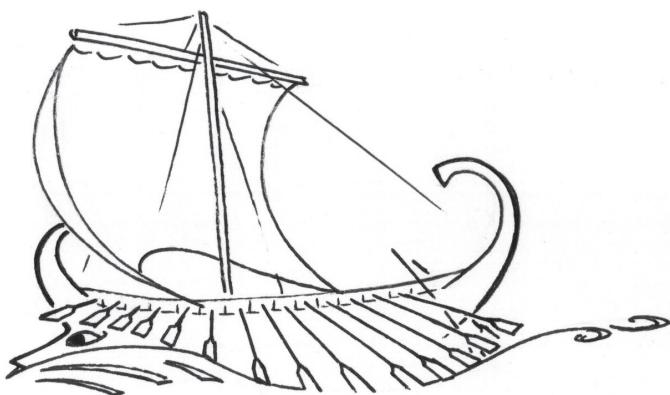
.....
.....
.....

7. Πώς πορεύῃ ἀπὸ Ῥαβέννας εἰς τὴν Ἑλλάδα ;

.....
.....
.....

8. Πώς πορεύῃ ἀπὸ Ναζαρὲθ εἰς τὴν θάλασσαν τῆς Γαλιλαίας ;

.....
.....
.....



Λεξικόν

ἀγαθός, -ή, -όν

ἄγω, -εις, -ειν, ἄγαγε
ἄγιος, -α, -ον
ἄλλος, -η, -ον

ἀνατρέπω, -εις, -ειν, ἀνάτρεψιν

ἀποπλέω, -εῖς, -εῖν, ἀπόπλευσιν

ἀσθένεια, -ας (ἡ)

ἀσθενῶ, -εῖς, -εῖν, ἀσθένησον

βασιλεύς, -έως (δ)

βασιλικός, -ή, -όν

γεγραμμένος, -η, -ον
γῆ, γῆς (ἡ)

δεῖ (ἀπρόσωπον ρήμα)

διέρχομαι, -η, -εσθαι, δίελθε
ἐγκαίνια, -ων (τά)
εἶτα
ἐκεῖνος, -η, -ο

ἐμός, ἐμή, ἐμόν

ἐνδοξος, -ος, -ον

ἐορτή, -ῆς (ἡ)

θάνατος, -ου (ό)

θεός, οὐ (ό)

ἰώμαι, ἰᾶσθαι, ἰᾶσθαι, ἰάθητι
ἰατρός, -οῦ (ό)

ἱερόν, -ον (τό)

Βουκέφαλος οὐκ ἔστιν ἵππος ἀγαθὸς ἀλλὰ κακός ·

μισεῖ γάρ τὸν Νέστορα καὶ μισεῖ τοὺς ἵππους.

Τὸν Βουκέφαλον ἄγει ὁ Νέστωρ εἰς τὸν σταθμόν.

Ἄγιος ἔστιν ὁ Θεὸς καὶ ἄγιον τὸ ιερόν.

Βερνίκη · Δύο καλάμους ἔχω. Δός μοι ἄλλον, παρακαλῶ Διδάσκαλος · Ἰδού ἄλλος κάλαμος.

Βερνίκη · Εὔχαριστῷ. Νῦν τρεῖς καλάμους ἔχω.

Ἐν τῷ ἀναγαίῳ τρέχει τὸ παιδίον καὶ ἀνατρέπει τὴν τράπεζαν καὶ κράζει ἡ μήτηρ αὐτοῦ.

Ἀποπλέω εἰς τὴν Κρήτην, τοῦτο ἔστιν ὑπάγω ἐν τῷ πλοίῳ εἰς τὴν Κρήτην.

Ἐν τῇ κοίτῃ ἔστιν ὁ Φίλιππος καὶ κακοπαθεῖ πολὺ καὶ οὐδεὶς οἶδε τί ἔστιν ἡ ἀσθένεια αὐτοῦ.

Ἀσθενῆ ὁ Φίλιππος καὶ ἐν τῇ κοίτῃ ἔστιν καὶ κακοπαθεῖ πολύ.

Ἀλέξανδρος ὁ μέγας ἔστιν ὁ βασιλεὺς τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Αἰγύπτου καὶ τῆς Ἀνατολίας.

Οὐκ ἔστιν βασιλικὴ ἀλλὰ πτωχὴ ἡ οἰκία μου.

Τί ἔστιν γεγραμμένον ἐν τῷ πίνακι ; Οὐ βλέπω οὐδέν.

Εὔκοπόν ἔστιν ἐπὶ τῆς γῆς περιπατεῖν,

ἀλλὰ μόνον ὁ Ἰησοῦς περιπατεῖ ἐπὶ τῆς θαλάσσης.

Καθ' ἡμέραν δεῖ μανθάνειν τὴν ἑλληνικὴν γλώσσαν.

Δίελθε πάσαν τὴν Ἰταλίαν ἀπὸ τῆς Σικελίας μέχρι τοῦ Πάδου.

Ἡ ἐορτὴ τῶν ἐγκαινίων ἔστιν ἐορτὴ τῶν Ιουδαίων (Hanoukka).

Ἄρον πρῶτον τὸν κάλαμον, εἶτα γράψων ἐπὶ τὸ πινακίδιον.

1. (ἀντωνυμία) Οὗτοι μὲν λαλοῦσιν, ἐκεῖνοι δὲ οὐ.

2. (ἐπίθετον) Λαλοῦσιν οὗτοι οἱ μαθηταί,
ἐκεῖναι δὲ αἱ μαθήτριαι οὖ.

Βερνίκη · Τίς ἔστιν κάπηλος, ἀρα ὁ πατήρ σου, Φίλιππε ;

Νικόλαος · Οὐχί. Οὐχ ὁ πατήρ αὐτοῦ ἀλλὰ ὁ ἐμὸς πατήρ.

Οὗτος ὁ ἱατρὸς ἐνδοξός ἔστιν καὶ ἔρχονται πάντες

εἰς τὸ ἔρωτάν αὐτὸν περὶ τῶν ἀσθενειῶν.

Τὸ πάσχα ἐορτή ἔστιν καὶ τῶν Ιουδαίων καὶ τῶν Χριστιανῶν.

Ο θάνατός ἔστιν τὸ τέλος ταύτης τῆς ζωῆς, ἡ δὲ ἀρχὴ ἐκείνης.

Ἀκουε, Ἰσραήλ, Κύριος ὁ Θεὸς ἡμῶν Κύριος εἴς ἔστιν.

Ἀσθενῶ ἀλλὰ λαμβάνω φάρμακον καὶ ἰῶμαι.

Ἀσθενεῖ ὁ Φίλιππος καὶ κατανοεῖ αὐτὸν ὁ ἱατρὸς
καὶ φάρμακον δίδωσι αὐτῷ.

Σολομῶν ὁ βασιλεὺς τῶν Ιουδαίων οἰκοδομεῖ τῷ Θεῷ, ἵερὸν λαμπρὸν ἐν Ἱερουσαλήμ.

ἰσχυρός, -ά, -όν

Σαμψών ἀνήρ **ἰσχυρός** ἐστιν · πολεμεῖ γὰρ μετὰ τῶν Φιλισταίων καὶ νικᾷ αὐτούς.

καθαρίζω, -εις, -ειν, καθάρισον

Οἱ Φαρισαῖοι οὐκ ἐσθίουσιν ἐὰν μὴ πρῶτον **καθαρίσωσιν** τὰς χεῖρας αὐτῶν.

κακοπαθώ, -εῖς, -εῖν, κακοπάθησον

Κακοπαθεῖ πολὺ ὁ Φίλιππος ὅτι ἡ ἀσθένεια αὐτοῦ **ἰσχυρά** ἐστιν.

κακός, -ή, -όν

Κακός ἐστιν ὁ Βουκέφαλος ·

μισεῖ γὰρ τὸν Νέστορα καὶ μισεῖ τοὺς ἵππους.

καλῶ, -εῖς, -εῖν, κάλεσον

1. Νικόλαος · 'Εκεῖ ἐστιν ὁ Νικάνωρ ἀλλὰ οὐ βλέπει ἡμᾶς.
Φίλιππος · **Κάλεσον** αὐτόν.

Νικόλαος · Νικάνωρ, ἡμεῖς ὠδέ ἐσμεν, ἐλθὲ ὠδε.

2. Περιπατεῖ ὁ Νικόλαος ἐν τῇ ῥύμῃ καὶ βλέπει τὸν Ἀλέξανδρον καὶ **καλεῖ** αὐτὸν πρὸς τὸ καπηλεῖον.

Νικόλαος · 'Ελθὲ μετ' ἐμοῦ εἰς τὸ καπηλεῖον, Ἀλέξανδρε.
Τὸ γὰρ καῦμα μέγα ἐστίν.

κῆπος, -ου (ό)

'Εν τῷ **κήπῳ**, λαλοῦσιν οἱ καθήμενοι καὶ θεωροῦσιν τὰ δένδρα καὶ τὰ ἄνθη καὶ τὸν χόρτον.

Τὰ δὲ παιδία τρέχει ἐν ταῖς ὁδοῖς τοῦ **κήπου**.

Τῇ πρωίᾳ Φίλιππος ἀσθενεῖ ἀλλὰ φάρμακον λαμβάνει καὶ τῇ ἐσπέρᾳ **κομψότερον** **ἔχει** · τῇ γὰρ ἐσπέρᾳ καλῶς **ἔχει**.

Μακάριός ἐστιν ἐκεῖνος ὁ ἀνήρ ὃστις περιπατεῖ ἐν ταῖς ὁδοῖς τοῦ Θεοῦ.

Νικόλαος · 'Αλλῶ ; Καλῶς **ἔχω**, Νικάνωρ.
Ναί, ἄρτι **μόνος** εἰμί,
οὐ γὰρ πάρεστι ὁ πατήρ μου,
δύνασαι οὖν λαλεῖν περὶ τοῦ διδασκάλου.

νεανίας, -ου (ό)

'Εν τῷ ἐνιαυτῷ 2009, Τιμόθεος (1985 -) νεανίας ἐστίν · οὐ γὰρ ἐστιν **νεανίσκος** οὐδὲ ἀνήρ ἐστιν.

νησος, -ου (ή)

'Η Σικελία καὶ ἡ Βρεττανία καὶ ἡ Κρήτη **νησοί** εἰσιν.

νόμος, -ου (ό)

Γεγραμμένον ἐστὶν ἐν τῷ **νόμῳ** τοῦ Μωϋσέως.

"Ακούε, Ἰσραήλ, Κύριος ὁ Θεὸς ἡμῶν Κύριος εἶς ἐστιν.

Πολλαὶ **όδοι** ἀγουσιν ἡμᾶς εἰς τὴν Ῥώμην.

Πολλοὶ μανθάνουσιν τὴν ἑλληνικὴν γλώσσαν,
ὅλιγοι δὲ λαλοῦσιν ἑλληνιστί.

Φίλιππος · Οὐδὲν βλέπω.

'Ο πατήρ · Οὐδὲν βλέπεις ; "Ανοιξον τοὺς **ὅφθαλμοὺς** καὶ περιβαλοῦ τὰ δίοπτρα.

'Εξέρχομαι ἐκ τῆς οἰκίας καὶ πορεύομαι εἰς Τιβεριάδα.

Παραγενόμενος δὲ εἰς Τιβεριάδα ζητῶ τὴν οἰκίαν τοῦ φίλου μου.

Πολεμεῖ Σαμψών μετὰ τῶν Φιλισταίων καὶ νικᾷ αὐτούς.

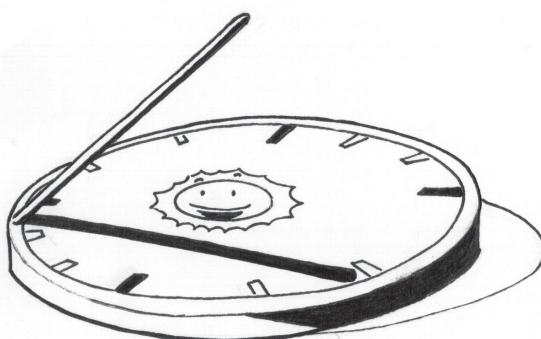
'Ο Νεῖλος καὶ ὁ Πάδος καὶ ὁ Ῥῆμος
καὶ ὁ Ροδανὸς καὶ ὁ Ἰορδάνης **ποταμοί** εἰσιν.

παραγενόμενος, -η, -ον

πολεμῶ, -εῖς, -εῖν, πολέμησον

ποταμός, -οῦ (ό)

προσέρχομαι, -η, -εσθαι, πρόσελθε	Βερνίκη . Δύναμαι εἰσελθεῖν, διδάσκαλε ; Βούλομαι ἐρωτήσαι τι.
Χριστόφορος . Χαῖρε, Βερνίκη,	πρόσελθε πρὸς τὴν τράπεζάν μου, τί θέλεις ;
πτωχός, -ή, -όν ράβδος, -ου (ἡ) σοφός, -ή, -όν	Πτωχός εἴμι, ἀργύριον γὰρ οὐκ ἔχω, οὐκ εἰμὶ πλούσιος. Ἐχει ράβδον ἐν τῇ χειρὶ ὁ ποιμῆν. Οὗτος ὁ ἄνθρωπος σοφός οὐκ ἔστιν . οὐδὲν γὰρ οἶδε, οὐδὲν δὲ μανθάνει.
στρατιώτης, -ου (ό)	Πολεμούσιν οἱ Ἰουδαῖοι στρατιώται μετὰ τῶν Φιλισταίων στρατιωτῶν.
στρέφομαι, -η, -εσθαι, στράφηθι	Στέφανος . Ποῦ ἔστιν ἡ σχολὴ τῆς Ἱρόδης ; Φίλιππος . Λάβε ταύτην τὴν ρύμην καὶ στράφηθι εἰς ἀριστερὰ καὶ περιπάτησον πέντε λεπτά . ἡ σχολὴ ἔστιν πρὸς τὸ καπηλεῖον.
τίνος	Φίλιππος . Τίνος ἔστιν οὗτος ὁ κάλαμος ;
τύπτω, -εις, -ειν, τύψοιν	Βερνίκη . Οὗτος ἔστιν ὁ κάλαμός μου. Καταγελᾷ ὁ Νικάνωρ τοῦ Ἀλεξάνδρου, καὶ οὗτος ὁργίζεται πολὺ καὶ τύπτει αὐτόν.
υἱός, -οῦ (ό)	Νικόλαος τοῦ Τίμωνός ἔστιν υἱός. Ο δὲ Τίμων πατήρ ἔστιν τοῦ Νικολάου.
φάρμακον, -ου (τό)	Κακοπαθεῖ ὁ Φίλιππος ἀλλὰ λαμβάνει φάρμακον καὶ παραχρῆμα κομψότερον ἔχει.
χλωρός, -ά, -όν χρηστός, -ή, -όν	Χλωρός ἔστιν ὁ χόρτος καὶ οὐ φοινικοῦς οὐδὲ μέλας. Χρηστόν ἔστιν τοῦτο τὸ φάρμακον . λαμβάνω γὰρ αὐτὸν καὶ παραχρῆμα κομψότερον ἔχω.



Τὸ δίδαγμα τὸ ἐκκαιιδέκατον

16



Ἐγώ εἰμι ὁ ποιμὴν ὁ καλός

Παιδιαί Games

Μαθηταὶ ἀλλήλοις ἀντιλέγουσιν· A conversation among students.

1. Δύο φίλοι ἔν τῷ ὄψοπωλίῳ ·

Πρῶτος · Ἐγώ δίδωμι τὸ ἀργύριον. "Ετερος · Οὐ σὺ δίδως ἀλλ' ἐγώ.

Πρῶτος · Οὐχὶ ἀλλ' ἐγὼ δίδωμι. "Ετερος · Οὐ δίδως οὐδέν.

Τρίτος · Αρκεῖ νῦν. Οὗτος δίδωσι τὸ ἀργύριον καὶ ἐτελήσαμεν.

2. Δύο δοῦλοι βούλονται παρατιθέναι τὴν τράπεζαν ·

Πρῶτος · Ἐγώ παρατίθημι τὴν τράπεζαν. "Ετερος · Οὐ σὺ παρατίθης ἀλλ' ἐγώ.

Πρῶτος · Οὐχὶ ἀλλ' ἐγὼ παρατίθημι. "Ετερος · Οὐ παρατίθης οὐδέν.

Τρίτος · Αρκεῖ νῦν. Οὗτος παρατίθησι τὴν τράπεζαν καὶ ἐτελήσαμεν.

3. Δύο ἄνθρωποι βούλονται ἀφιέναι τὸ τηλέφωνον τῷ φίλῳ αὐτῶν ·

Πρῶτος · Ἐγώ ἀφίημι αὐτῷ τὸ τηλέφωνον. "Ετερος · Οὐ σὺ ἀφίης ἀλλ' ἐγώ.

Πρῶτος · Οὐχὶ ἀλλ' ἐγὼ ἀφίημι. "Ετερος · Οὐκ ἀφίης οὐδέν.

Τρίτος · Αρκεῖ νῦν. Οὗτος ἀφίησι τὸ τηλέφωνον καὶ ἐτελήσαμεν.

4. Δύο ἄνθρωποι βούλονται δεῖξαι τὴν ὁδὸν τῷ ἐρωτήσαντι ·

Πρῶτος · Ἐγὼ δείκνυμι αὐτῷ τὴν ὁδόν. "Ετερος · Οὐ σὺ δείκνυς ἀλλ' ἐγώ.

Πρῶτος · Οὐχὶ ἀλλ' ἐγὼ δείκνυμι. "Ετερος · Οὐ δείκνυς οὐδέν.

Τρίτος · Αρκεῖ νῦν. Οὗτος δείκνυσι τὴν ὁδὸν καὶ ἐτελήσαμεν.

5. Δύο φίλοι ἔν τῷ ὄψοπωλίῳ. Ὁ πρῶτος βούλεται στῆσαι τὸν ἔτερον πρὸς τράπεζαν κατέναντι αὐτοῦ.

Πρῶτος · Ἰστημί σε κατέναντί μου. Ἐτερος · Διὰ τί ἵστης με ὥδε;

Πρῶτος · Μηδὲν εἴπης, ἴστημί σε κατέναντί μου. Ἐτερος · Οὐχ ἵστης με ὥδε.

Τρίτος · Ἀρκεῖ νῦν. Ἱστησι ἐκεῖ καὶ ἐτελήσαμεν.

6. Τέσσαρες φίλοι ἔν τῷ ὄψοπωλίῳ ·

Οὗτοι · Ἡμεῖς δίδομεν τὸ ἀργύριον. Ἐκεῖνοι · Οὐχ ὑμεῖς δίδοτε ἀλλ' ἡμεῖς.

Οὗτοι · Οὐχὶ ἀλλ' ἡμεῖς δίδομεν. Ἐκεῖνοι · Οὐ δίδοτε οὐδέν.

Ἐτερος · Ἀρκεῖ νῦν. Οὗτοι διδόσαι τὸ ἀργύριον καὶ ἐτελήσαμεν.

Ἐπιτελήσατε τὸ πληθυντικὸν μετὰ τῶν λοιπῶν ρήμάτων.

Complete the exercise with the plural forms of the other verbs.



· Ο ἐνεστῶς χρόνος

Ἐπὶ τοῦ ἐνεστῶτος χρόνου, δύο τύποι εἰσίν ·

In the present tense there are two main types:

Tύπος A · τὰ ρήματα εἰς -ω

Απαρέμφατος · ἀνοίγ-ειν	
Ἐγὼ ἀνοίγ-ω	Ἡμεῖς ἀνοίγ-ομεν
Σὺ ἀνοίγ-εις	Ὑμεῖς ἀνοίγ-ετε
Αὐτὸς ἀνοίγ-ει	Αὐτοὶ ἀνοίγ-ουσι(ν)
Προστακτική ·	
"Ανοιγ-ε	Ανοίγ-ετε

Tύπος B · τὰ ρήματα εἰς -μι

Απαρέμφατος · διδό-ναι	Απαρέμφατος · τιθέ-ναι
Ἐγὼ δίδω-μι	Ἡμεῖς δίδο-μεν
Σὺ δίδω-ς	Ὑμεῖς δίδο-τε
Αὐτὸς δίδω-σι(ν)	Αὐτοὶ διδό-ασι(ν)
Προστακτική ·	Προστακτική ·
Δίδου	Τιθει
Δίδο-τε	Τιθέ-τε

'Απαρέμφατος · δεικνύ-ναι, δεικνύ-ειν			
Δείκνυ	Δείκνυ-ω	Δείκνυ-μεν	Δείκνυ-ομεν
Ἐγὼ δείκνυ-μι,	δεικνύ-ω	Ἡμεῖς δείκνυ-μεν,	δεικνύ-ομεν
Σὺ δείκνυ-ς,	δεικνύ-εις	Ὑμεῖς δείκνυ-τε,	δεικνύ-ετε
Αὐτὸς δείκνυ-σι(ν),	δεικνύ-ει	Αὐτὸι δεικνύ-ασι(ν),	δεικνύ-ουσι
Προστακτική ·			
Δείκνυ		Δείκνυ-τε	

Ἐκκλίνονται ὡσπερ δείκνυμι · ἀπόλλυμι καὶ ἀμφιέννυμι καὶ ζώννυμι.
The following verbs are declined as δείκνυμι : ἀπόλλυμι, ἀμφιέννυμι and ζώννυμι.

'Απαρέμφατος · ἀφιέ-ναι			
Δείκνυ	Δείκνυ-μι	Δείκνυ-τε	Δείκνυ-ει
Ἐγὼ ἀφίη-μι	Ἡμεῖς ἀφίε-μεν		
Σὺ ἀφίη-ς	Ὑμεῖς ἀφίε-τε		
Αὐτὸς ἀφίη-σι(ν)	Αὐτὸι ἀφί-ουσι(ν)		
Προστακτική ·			
Δείκνυ-μι		Δείκνυ-τε	

Ἐκκλίνεται ὡσπερ ἀφίη-μι · συνίημι
The following verb is declined as ἀφίημι: συνίημι

'Απαρέμφατος · ἰστά-ναι, ἰστάν-ειν			
Δείκνυ	Δείκνυ-μι	Δείκνυ-τε	Δείκνυ-ει
ἴστη-μι,	ἴσταν-ω	ἴστα-μεν,	ἴσταν-ομεν
ἴστη-ς,	ἴσταν-εις	ἴστα-τε,	ἴσταν-ετε
ἴστη-σι(ν),	ἴσταν-ει	ἴστα-σι(ν),	ἴσταν-ουσι(ν)
Προστακτική ·			
ἴστη		ἴστα-τε	

Ἐκκλίνεται ὡσπερ ἰστη-μι · φημί (προστακτική · φάθι, φάτε)
The following verb is declined as ἰστημι: φημί.



Μελέτημα A'

Περὶ τῶν εἰς -μι ληγόντων ρήμάτων. Verbs ending in -μι.

Παράδειγμα · Ἐγὼ τὸν κάλαμον δείκνυμι

1. Σὺ τὸν κάλαμον ἐπὶ τὴν τράπεζαν.
2. Ἀρτον ἡμῖν ὁ Θεός.
3. αὐτῷ δέκα δραχμάς (ἔγω).
4. ἡμῖν ἵππον (αὐτή)
5. ἡμῖν τὴν οἰκίαν (σύ)
6. Ἀρτον καὶ οἶνον ὁ δοῦλος ἐπὶ τὴν τράπεζαν.
7. Σὺ δῶρα αὐτοῖς.
8. Ἐγὼ ὥδε τὰ βιβλία.

δείκνυμε
δείκνυς
δείκνυσι(ν)

τίθημι
τίθης
τίθησι(ν)

δίδωμι
δίδως
δίδωσι(ν)



Μελέτημα B'

Περὶ τῶν εἰς -μι ληγόντων ρήμάτων. Verbs ending in -μι.

Παράδειγμα · Ἡμεῖς τὸν κάλαμον δείκνυμεν

1. Ὑμεῖς τὸν κάλαμον ἐπὶ τὴν τράπεζαν.
2. Ἀργύριον ἡμῖν οἱ οἰκοδεσπόται.
3. αὐτῷ δέκα δραχμάς (ἡμεῖς).
4. ἡμῖν ἵππον (αὐταί).
5. ἡμῖν τὴν οἰκίαν (ὑμεῖς).
6. Ἀρτον καὶ οἶνον οἱ δοῦλοι ἐπὶ τὴν τράπεζαν.
7. αὐτοῖς δῶρα (ὑμεῖς).
8. Ὡδὲ τὰ βιβλία. (ἡμεῖς).

δείκνυμεν
δείκνυτε
δείκνυσι(ν)

τίθημεν
τίθετε
τιθέασι(ν)

δίδομεν
δίδοτε
διδόασι(ν)



‘Ο ποιμὴν ὁ καλός

Ἐκ τοῦ εὐαγγελίου τοῦ Ἰωάννου (10,3-4.7-9.11-13.16)

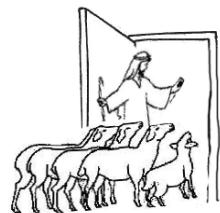
[Γῳ ποιμένι] ὁ θυρωρὸς ἀνοίγει, καὶ τὰ πρόβατα τῆς φωνῆς αὐτοῦ ἀκούει καὶ τὰ ἴδια πρόβατα φωνεῖ κατ’ ὄνομα καὶ ἔξαγει αὐτά. (...)



‘Ο θυρωρὸς ἀνοίγει

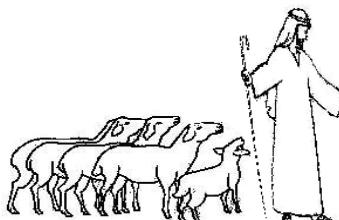


Τὰ πρόβατα
τῆς φωνῆς αὐτοῦ ἀκούει



‘Ο ποιμὴν
ἔξαγει τὰ πρόβατα

”Εμπροσθεν αὐτῶν πορεύεται, καὶ τὰ πρόβατα αὐτῷ ἀκολουθεῖ,
ὅτι οἴδασιν τὴν φωνὴν αὐτοῦ. (...)



“Εμπροσθεν αὐτῶν πορεύεται.
Τὰ πρόβατα αὐτῷ ἀκολουθεῖ



Οἴδασιν τὴν φωνὴν αὐτοῦ

’Αμήν ἀμήν λέγω ὑμῖν
ὅτι ἐγώ εἰμι ἡ θύρα τῶν προβάτων.
Πάντες ὅσοι ἥλθον πρὸ ἐμοῦ
κλέπται εἰσὶν καὶ λησταί,
ἀλλ’ οὐκ ἥκουσαν αὐτῶν τὰ πρόβατα.
’Εγώ εἰμι ἡ θύρα.

‘Ο ποιμὴν ὁ καλὸς τὴν ψυχὴν αὐτοῦ τίθησιν
ὑπὲρ τῶν προβάτων.

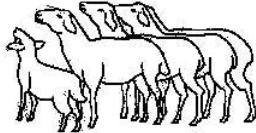
διακόσια τεσσεράκοντα ἑπτά

Πόλις

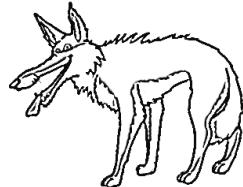
‘Ο μισθωτὸς (...) θεωρεῖ τὸν λύκον ἐρχόμενον
καὶ ἀφίησιν τὰ πρόβατα καὶ φεύγει,



‘Ο μισθωτός

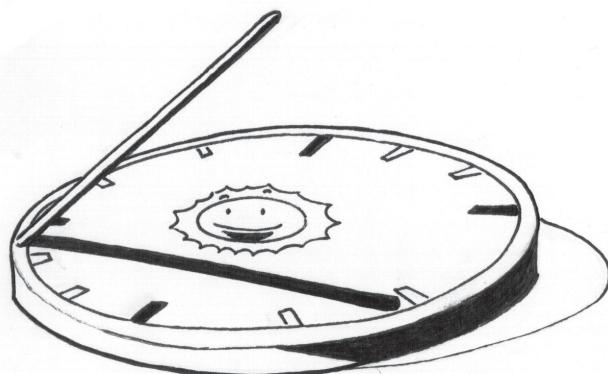


Τὰ πρόβατα



‘Ο λύκος

καὶ ὁ λύκος ἀρπάζει αὐτὰ καὶ σκορπίζει,
ὅτι μισθωτός ἐστιν καὶ οὐ μέλει αὐτῷ περὶ τῶν προβάτων.
(...) Καὶ ἄλλα πρόβατα ἔχω ἂ οὐκ ἐστιν ἐκ τῆς αὐλῆς ταύτης.





Τὸ ὑποτακτικὸν ἄρθρον The relative pronoun

1. Καὶ ἄλλα πρόβατα

ἔχω.

Τὰ ἄλλα πρόβατα οὐκ εἴσιν ἐκ τῆς αὐλῆς ταύτης.

=

Καὶ ἄλλα πρόβατα ᔺχω

ἄ
↑
οὐκ εἴσιν ἐκ τῆς αὐλῆς ταύτης.

→ « ἣ » ἔστιν ὑποτακτικὸν ἄρθρον

ἐν τῇ φράσει « Καὶ ἄλλα πρόβατα ᔺχω ἣ οὐκ εἴσιν ἐκ τῆς αὐλῆς ταύτης.»

2. Βλέπεις ἐκεῖνον τὸν ἄνδρα.

Ἐκεῖνος ὁ ἀνὴρ δύο τέκνα ᔺχει.

=

Βλέπεις ἐκεῖνον τὸν ἄνδρα ὃς δύο τέκνα ᔺχει.

→ « ὃς » ἔστιν ὑποτακτικὸν ἄρθρον

ἐν τῇ φράσει « Βλέπεις ἐκεῖνον τὸν ἄνδρα ὃς δύο τέκνα ᔺχει..»

3. Πολλοὶ ἥλθον πρὸ ἐμοῦ.

Πάντες ἐκεῖνοι κλέπται εἰσὶν καὶ λησταί.

=

Πάντες ὅσοι ἥλθον πρὸ ἐμοῦ κλέπται εἰσὶν καὶ λησταί.

→ « ὅσοι » ἔστὶν ὑποτακτικὸν ἄρθρον

ἐν τῇ φράσει « Πάντες ὅσοι ἥλθον πρὸ ἐμοῦ κλέπται εἰσὶν καὶ λησταί..»

Τῇ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ, μετὰ τὴν ἀντωνυμίαν « πάντες », χρῶνται τῷ ὑποτακτικῷ ἄρθρῳ « ὅσος, ὅση, ὅσον », ἀντὶ τοῦ « ὃς, ᾧ, ὅ ».

In Greek, after the word « πάντες » the relative pronoun « ὅσος, ὅση, ὅσον » is used instead of « ὃς, ᾧ, ὅ ».

Παράδειγμα .

Λέγεται .

Πάντες ὅσοι κλέπτουσιν καὶ ψεύδονται.

Οὐ λέγεται .

**Πάντες οἵ κλέπτουσιν καὶ ψεύδονται.

'Υποτακτικὸν ἄρθρον		Παράδειγμα
'Ενικόν	ὅς, ᾧ, ὅ	'Ο ἄνθρωπος ὃν σὺ γινώσκεις ἀδελφός μού ἔστιν.
Πληθυντικόν	οἵ, αἵ, ᾡ	
'Ενικόν	ὅσος, ὅση, ὅσον	Πάντες ὅσοις γινώσκεις ἀδελφοί μού εἰσιν.
Πληθυντικόν	ὅσοι, ὅσαι, ὅσα	



Μελέτημα Γ'

Τῷ ποιμένι ὁ θυρωρὸς ἀνοίγ..... , καὶ τὰ πρόβατα
τ..... φων..... αὐτοῦ ἀκου..... καὶ τὰ ἵδια πρόβατα..
φων..... κατ' ὄνομα καὶ ἔξαγ..... αὐτά (...).

"Εμπροσθεν αὐτῶν πορεύεται, καὶ τὰ πρόβατα... αὐτῷ
ἀκολουθ....., ὅτι οἴδασιν τ..... φων..... αὐτοῦ (...).

'Αμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι ἐγώ ἡ θύρα..... τῶν προβάτων
Πάντες ὅσοι ἥλθον πρὸ ἐμοῦ κλέπτ..... εἰσὶν καὶ ληστ.....,
ἀλλ' οὐκ ἥκουσαν αὐτῶν τ..... πρόβατ.....
'Εγώ εἰμι ἡ θύρα (...).

'Εγώ ὁ ποιμὴν ὁ καλ..... · ὁ ποιμὴν ὁ καλ..... τὴν
ψυχὴν αὐτοῦ τίθη..... ὑπὲρ τῶν προβάτων
'Ο μισθωτ..... (...) θεωρ..... τ..... λύκ..... ἐρχόμενον
καὶ ἀφίη..... τ..... πρόβατ..... καὶ φεύγ.....,
καὶ ὁ λύκ..... ἀρπάζ..... αὐτ..... καὶ σκορπίζ.....,
ὅτι μισθωτός ἐστιν καὶ οὐ μέλει αὐτῷ περὶ τ..... προβάτων.



Μελέτημα Δ'

1. Τῷ ποιμένι ἐγώ ἀνοίγ...

'Ἐγὼ τῆς φωνῆς αὐτοῦ ἀκού...

'Ἐγὼ τὰ ἵδια πρόβατα ἔξαγ... (...).

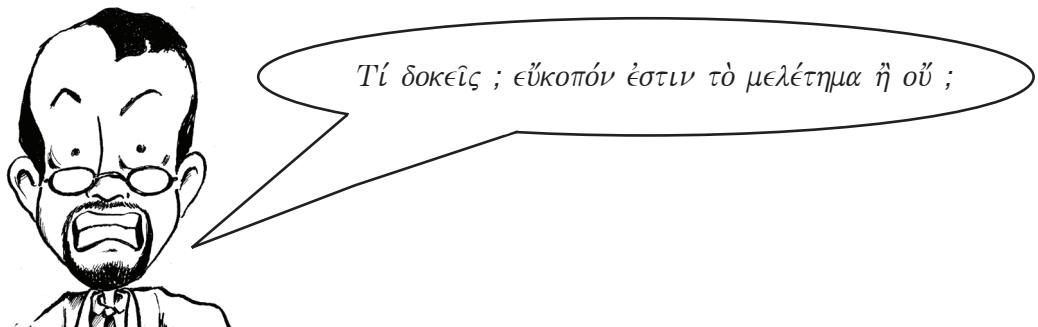
"Εμπροσθεν αὐτῶν ἐγὼ πορεύομαι,
καὶ δείκνυ... αὐτοῖς τὴν ὁδόν.

2. Σὺ ἡ θύρα τῶν προβάτων.

Σὺ ... ὁ ποιμὴν ὁ καλός· σὺ τὴν ψυχήν ...

τίθη... ὑπὲρ τῶν προβάτων.

3. Ὡμεῖς θεωρ... τὸν λύκον ἐρχόμενον καὶ ἀφί.....
τὰ πρόβατα καὶ φεύγ...
4. Ὅμεῖς ἀρπάζ... αὐτὰ καὶ σκορπίζ..., ὅτι μισθωτοί ...
καὶ οὐ μέλει περὶ τῶν προβάτων.
Καὶ οἱ ἄνθρωποι ἀρπάζ... αὐτὰ καὶ σκορπίζ..., ὅτι μισθωτοί ...
καὶ οὐ μέλει περὶ τῶν προβάτων.



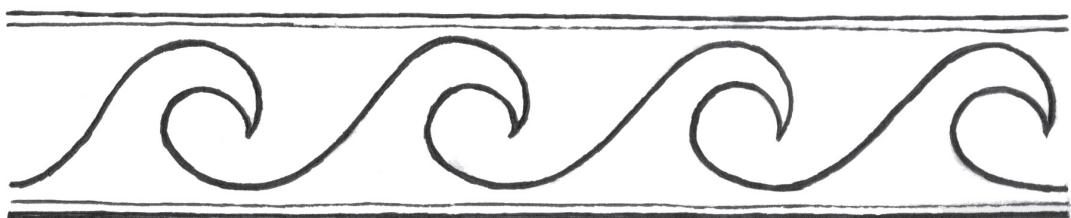


Τὰ δῶρα καλά ἔστιν

Τῇ κοινῇ διαλέκτῳ, ὅταν ἦ τὸ ὑποκείμενον γένους οὐδετέρου καὶ ἀριθμοῦ πληθυντικοῦ, τὸ ρῆμα πολλάκις ἐπὶ τοῦ ἐνικοῦ μένει (ὑψηλὴ λέξις).
Ἐσθ' ὅτε τὸ ρῆμα συμφέρεται τῷ ὑποκειμένῳ καὶ γίνεται ἐπὶ τοῦ πληθυντικοῦ (ταπεινὴ λέξις).

In the Koine dialect a plural neuter subject frequently takes a singular verb (high style) but sometimes takes a plural (low style).

· Υψηλὴ λέξις ·	Τὰ δῶρα καλά (οὐδέτερον πληθυντικόν)	ἔστιν (ἐνικόν)
Ταπεινὴ λέξις ·	Τὰ δῶρα καλά (οὐδέτερον πληθυντικόν)	εἰσιν (πληθυντικόν)
· Υψηλὴ λέξις ·	Τὰ ζῷα (οὐδέτερον πληθυντικόν)	τρέχει (ἐνικόν)
Ταπεινὴ λέξις ·	Τὰ ζῷα (οὐδέτερον πληθυντικόν)	τρέχουσι (πληθυντικόν)





Μελέτημα Ε'

Πλήρωσον τὰς φράσεις (κατὰ τὴν ὑψηλὴν λέξιν).
Complete the sentences in high style.

Παράδειγμα ·

-Τί ποιοῦσιν οὗτοι ;

-(<άνοιγειν) αὐτῷ τὴν θύραν καὶ (δεικνύναι) αὐτῷ τὴν οἰκίαν.

-Τί ποιοῦσιν οὗτοι ;

-'Ανοίγουσιν αὐτῷ τὴν θύραν καὶ δεικνύσαι αὐτῷ τὴν οἰκίαν.

1. -Τί ποιοῦσιν οὗτοι ;

-(<λαμβάνειν) τὸν κάλαμον καὶ (ἀφιέναι) αὐτὸν ἐπὶ τὴν τράπεζαν.

2. -Τί ποιοῦσιν ἔκεινοι ;

-(<διδόναι) αὐτῷ τὸν κάλαμον καὶ (ἀκούειν)

3. -Τί ποιεῖ ἔκεινα τὰ πρόβατα ;

-(<άκολουθεῖν) τῷ ποιμένι καὶ (ἀκούειν) αὐτοῦ.

4. -Τί ποιοῦσιν οὗτοι ;

-(<τιθέναι) τὸν κάλαμον ἐπὶ τὴν τράπεζαν καὶ (καθίζειν)

5. -Τί ποιεῖ ἔκεινα τὰ παιδία ;

-(<κρούειν) καὶ (λαλεῖν) φωνῇ μεγάλῃ.

6. -Τί ποιοῦσιν οὗτοι ;

-(<κλείειν) τὴν θύραν καὶ (περιπατεῖν)

7. -Τί ποιοῦσιν ἔκεινοι ;

-(<γράφειν) ἐλληνιστὶ καὶ (προσέχειν) τῷ διδασκάλῳ.

Σκηναί

Αῦταί είσιν σκηναί τινες ἑλληνιστί. 'Υποκρίθητε τὸ δράμα μετὰ παρρησίας.
Ἐπισκέπτεται ὁ Χριστόφορος τὸν ἡγεμόνα τῆς σχολῆς ἐν τῷ οἰκήματι αὐτοῦ.
Below are some scenes in Greek. Feel free to improvise on them. Christophoros is visiting the director of the school at his own office.

Α.

Χριστόφορος · Λαλεῖ ἡ 'Ρόδη ἐν μέσω τοῦ διδάγματος, ω̄ ἡγεμών.

Ο ἡγεμὼν τῆς σχολῆς · Δραμέτω τρὶς μέχρι τοῦ τοίχου.

Υποστρέφει ὁ Χριστόφορος εἰς τὸ δίδαγμα.

Χριστόφορος · Τάδε λέγει ὁ ἡγεμών · δραμέτω ἡ 'Ρόδη τρὶς μέχρι τοῦ τοίχου.

.....

Β.

Χριστόφορος · Ἐσθίει ὁ Νικάνωρ ἐν μέσω τοῦ διδάγματος, ω̄ ἡγεμών.

Ο ἡγεμὼν τῆς σχολῆς · Ἐλθέτω εἰς τὸ οἴκημά μου.

Υποστρέφει ὁ Χριστόφορος εἰς τὸ δίδαγμα.

Χριστόφορος · Τάδε λέγει ὁ ἡγεμών · Ἐλθέτω ὁ Νικάνωρ
εἰς τὸ οἴκημα τοῦ ἡγεμόνος.

.....

Γ.

Χριστόφορος · Παίζουσιν χαρτία ὁ Ἀλέξανδρος καὶ ὁ Νικόλαος
ἐν μέσῳ τοῦ διδάγματος, ω̄ ἡγεμών.

Ο ἡγεμὼν τῆς σχολῆς · Διακολυμβησάτωσαν δὶς τὴν κολυμβήθραν.

Υποστρέφει ὁ Χριστόφορος εἰς τὸ δίδαγμα.

Χριστόφορος · Τάδε λέγει ὁ ἡγεμών · διακολυμβησάτωσαν δὶς
τὴν κολυμβήθραν ὁ Ἀλέξανδρος καὶ ὁ Νικόλαος.

.....

Δ.

Χριστόφορος · Καθεύδει ὁ Φίλιππος καὶ ὥργχει ἐν μέσῳ τοῦ διδάγματος
καὶ βάλλει σφαῖρας ἐπ' ἔμε ὁ Νικάνωρ, ω̄ ἡγεμών.

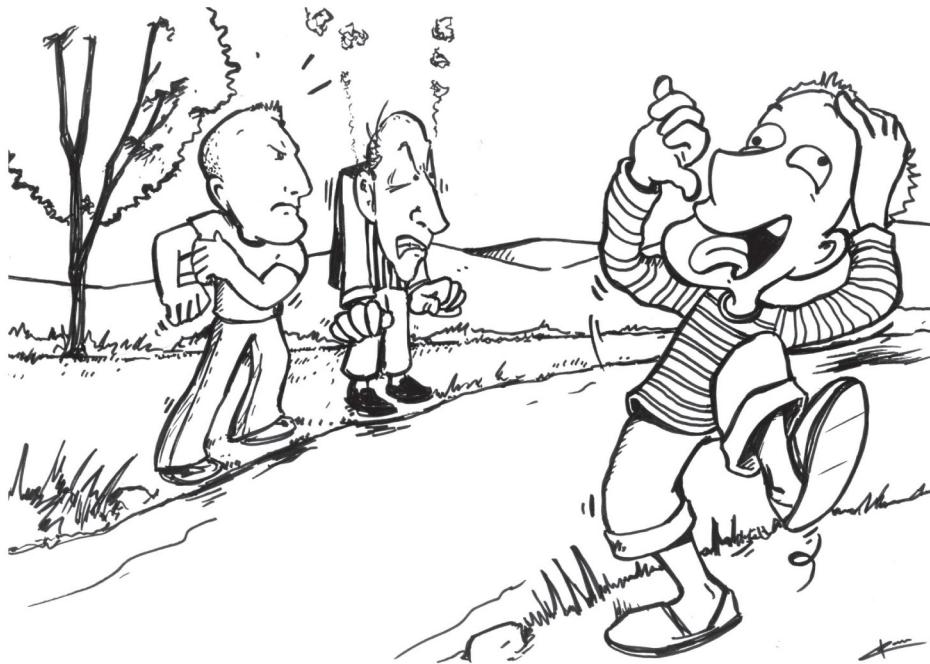
Ο ἡγεμὼν τῆς σχολῆς · Πολὺν χρόνον ἐκτεινάτωσαν τὰς χεῖρας
εἰς τὴν γωνίαν τοῦ οἰκήματος.

Υποστρέφει ὁ Χριστόφορος εἰς τὸ δίδαγμα.

Χριστόφορος · Τάδε λέγει ὁ ἡγεμών · Πολὺν χρόνον ἐκτεινάτωσαν τὰς χεῖρας
εἰς τὴν γωνίαν τοῦ οἰκήματος ὁ Φίλιππος καὶ ὁ Νικάνωρ.



Διακολυμβησάτω τὸν ποταμόν



Περιπατῶν παρὰ τὸν ποταμὸν βλέπει ὁ Νικάνωρ τὸν Νέστωρα καὶ τὸν Νικόλαον ἐν τῷ κατέναντι χείλει.

Νικάνωρ ·

Ὥψιλέ, τί ἐγένετο τῇ κεφαλῇ σου ;

Νέστωρ ·

Τί λέγεις ;

Νικάνωρ ·

Ὥψιλὲ ἐν τοῖς ψιλοῖς. Φαίνει ὡς ὁ ἥλιος
ἡ κεφαλή σου.

Καὶ σὺ, Νικόλαε, οἰνοπότα,

ἐντεῦθεν ὀσφραίνομαι τῆς ὄσμῆς τοῦ οἴνου.

Μετὰ βραχὺ φωνεῖ τὸ τηλέφωνον.

Φίλιππος ·

Ἄλλῳ, Νικάνωρ ; Ἄκούεις μου ;

Λέγει ὁ Νέστωρ

ὅτι νῦν μέλλει διακολυμβῆσαι τὸν ποταμὸν
εἰς τὸ δέρειν σε.

- Νικάνωρ · 'Ελθέτω, δραμέτω... Διακολυμβησάτω καὶ δερέτω με,
έὰν τολμᾶ.
- Φίλιππος · Οὐ γὰρ φοβοῦμαι, οὐ τρέμω, οὐ θροοῦμαι.
'Αλλὰ καὶ ὁ Νικόλαος πολὺ ὄργιζεται.
Μέλλει γὰρ ἐλθεῖν καὶ αὐτός....
- Νικάνωρ · 'Ισχυρός ἐστιν σφόδρα καὶ ράβδον ἔχει.
'Ελθέτωσαν ὥδε οἱ δύο,
διακολυμβησάτωσαν τὸν ποταμόν.
'Αράτωσαν τὴν ράβδον
καὶ ἐκτεινάτωσαν τὰς χεῖρας ἐπ' ἐμέ.
°Ωδε προσδοκῶ αὐτοὺς μηδὲ τρέμων μηδὲ φοβούμενος.

Τότε ἀλλάσσουσιν ὁ Νέστωρ καὶ ὁ Νικόλαος τὰ ἴματια αὐτῶν καὶ καταβαίνουσιν εἰς τὸν ποταμόν. Βλέπων αὐτοὺς διακολυμβώντας τὸν ποταμόν, φεύγει ὁ Νικάνωρ.
'Αναβαίνουσιν οὖν ἐκ τοῦ ὕδατος ὁ Νέστωρ καὶ ὁ Νικόλαος.

- Νέστωρ · Μόνον ἀνοιξάτω τὸ στόμα ἐκεῖνος ὁ καταφρονητής,
μόνον εἰπέτω λόγον,
καὶ ἐκκόψω αὐτοῦ τὴν γλώσσαν.



Tὸ τρίτον πρόσωπον ἐπὶ τῆς προστακτικῆς

Third person imperative

'Ενεστῶς ἐνεργητικός, προστακτική
The present tense active, imperative

αὐτός	τρεχέτω	ἀκουέτω	γραφέτω
αὐτοί	τρεχέτωσαν	ἀκουέτωσαν	γραφέτωσαν
αὐτός	κραζέτω	περιπατείτω	ζητείτω
αὐτοί	κραζέτωσαν	περιπατείτωσαν	ζητείτωσαν
αὐτός	σιγάτω	κολυμβάτω	προσδοκάτω
αὐτοί	σιγάτωσαν	κολυμβάτωσαν	προσδοκάτωσαν

Αόριστος ἐνεργητικός, προστακτική · τύπος εἰς -(σ)ον

αὐτός	ἀκουσάτω	κραξάτω	ἀνοιξάτω	δειξάτω
αὐτοί	ἀκουσάτωσαν	κραξάτωσαν	ἀνοιξάτωσαν	δειξάτωσαν
αὐτός	καθισάτω	γραψάτω	βλεψάτω	ὑποστρεψάτω
αὐτοί	καθισάτωσαν	γραψάτωσαν	βλεψάτωσαν	ὑποστρεψάτωσαν
αὐτός	κολυμβησάτω	ζητησάτω	περιπατησάτω	κλεισάτω
αὐτοί	κολυμβησάτωσαν	ζητησάτωσαν	περιπατησάτωσαν	κλεισάτωσαν
αὐτός	ἀγγειλάτω	ἐκτεινάτω	ἐπαράτω	ἀράτω
αὐτοί	ἀγγειλάτωσαν	ἐκτεινάτωσαν	ἐπαράτωσαν	ἀράτωσαν

Αόριστος ἐνεργητικός, προστακτική · τύπος εἰς -ε

αὐτός	εἰπέτω / εἰπάτω	ἰδέτω	δραμέτω
αὐτοί	εἰπέτωσαν / εἰπάτωσαν	ἰδέτωσαν	δραμέτωσαν
αὐτός	εἰσελθέτω / εἰσελθάτω	ἔξελθέτω / ἔξελθάτω	ἔλθέτω / ἔλθάτω
αὐτοί	εἰσελθέτωσαν / εἰσελθάτωσαν	ἔξελθέτωσαν / ἔξελθάτωσαν	ἔλθέτωσαν / ἔλθάτωσαν

Αόριστος, προστακτική · ἄλλοι τύποι

αὐτός	ἀναστήτω	ἀναγνώτω	στήτω	στραφήτω
αὐτοί	ἀναστήτωσαν	ἀναγνώτωσαν	στήτωσαν	στραφήτωσαν
αὐτός	δότω	ἀφέτω	καθέτω	θέτω
αὐτοί	δότωσαν	ἀφέτωσαν	καθέτωσαν	θέτωσαν



Μελέτημα σ'

Έλοῦ ρήμα ἐκ τούτου τοῦ καταλόγου καὶ πλήρωσον τὰς φράσεις .
Select a verb from the following list and complete the sentences:

ἀνοιξάτω, καθισάτω, κλεισάτω, δειξάτω, ἀναστήτω, ἔξελθέτω, γραψάτω,
ἀκουσάτω

1. Οὐ βούλεται ἀκούειν ὁ μαθητής ; 'Αναστήτω καὶ
2. 'Αναγινώσκει βιβλίον ἐν μέσῳ τοῦ διδάγματος ; Μὴ τὸ βιβλίον
καὶ ἀκουσάτω.
3. Ζητεῖς διδάσκαλον ; σοι διδάσκαλον ὁ Νικόλαος.
4. Βούλεται εἰσελθεῖν εἰς τὸ δίδαγμα ; Εἰσελθέτω καὶ
5. Οὐκ ἀκούει ὁ μαθητής ; 'Ελθέτω καὶ τὸ ὄνομα αὐτοῦ
ἐπὶ τῷ πινακιδίῳ.
6. Κρούει τις ; ὁ Νικάνωρ καὶ ἀνοιξάτω τὴν θύραν.
7. Κατάκοπός ἐστιν ἡ 'Ρόδη ; βιβλίον καὶ ἀναγνώτω.
8. Πολὺ λαλεῖ ὁ Φίλιππος ; Σιγάτω καὶ



Μελέτημα Ζ'

Παράδειγμα · Σιγάτω ὁ Παῦλος. Σιγάτωσαν ὁ Παῦλος καὶ ὁ Φίλιππος.

1. 'Ανοιξάτω ὁ Παῦλος τὴν θυρίδα.
..... ὁ Παῦλος καὶ ὁ Φίλιππος τὴν θυρίδα.
2. Κλεισάτω ὁ Παῦλος τὴν θυρίδα.
..... ὁ Παῦλος καὶ ὁ Φίλιππος τὴν θυρίδα.
3. 'Αναγν..... οἱ μαθηταὶ τὸ βιβλίον.
4. 'Ελθέτω ὥδε ὁ Παῦλος. ὥδε οἱ λοιποὶ μαθηταὶ¹
καὶ γραψ..... τὸ ὄνομα αὐτῶν ἐπὶ τῷ πίνακι.



’Ωδή

Aἰνεῖτε τὸν Θεόν

Aἰνεῖτε τὸν Θεόν

Aἰνεῖτε τὸν Θεόν

Aἰνεῖτε τὸν Κύριον

Aἰνεῖτε τὸν Θεόν

Aἰνεῖτε τὸν Θεόν

Aἰνεῖτε τὸν Κύριον

1. Ὡ θύμεῖς, ἄγγελοι αὐτοῦ

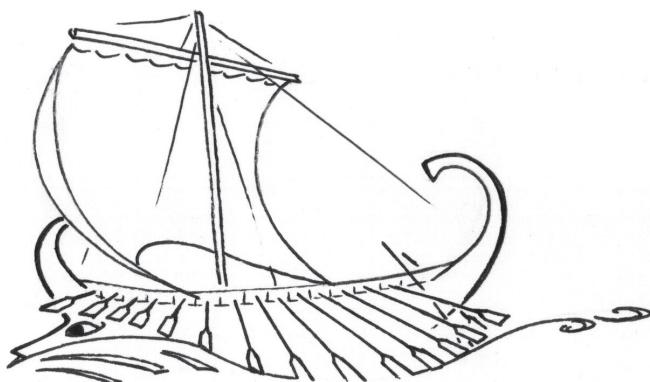
Ὥ θύμεῖς, δοῦλοι Κυρίου

Οἱ ἐστῶτες ἐν οἴκῳ Κυρίου

2. Ἐπάρατε τὰς χεῖρας θύμων

Ἐν ταῖς νυξίν, ἀπὸ τῶν ἀγίων,

Αἰνεῖτε τὸν Θεόν, ἐκ Σιων.



Λεξικόν

ἄγια, ων (τά)

αἰνῶ, -εῖς, -εῖν, αἴνεσον

ἀλλάσσω, -εις, -ειν, ἄλλαξον

ἀρπάζω, -εις, -ειν, ἄρπαξον

γίνομαι, -η, -εσθαι, γένου

δείκνυμι, -ζ, -ναι, δεῖξον

δέρω, -εις, -ειν, δεῖρον

διακολυμβώ, -άς, -ᾶν, διακολύμβησον

ἐγένετο · ἀόριστος τοῦ γίνεται, ἵδε γίνομαι
ἔκειθεν

ἐκκόπτω, -εις, -ειν, ἔκκοψον

ἐμπροσθεν
ἔντεῦθεν

ἐξάγω, -εις, -ειν, ἐξάγαγε

Ἐν τῷ Ἱερῷ τοῦ Ἱερουσαλήμ, δύο οἰκήματά ἔστιν ·
τὰ ἄγια καὶ τὰ ἄγια τῶν ἀγίων.

Ἐν τῇ ἑκκλησίᾳ αἰνοῦσιν πάντες οἱ Χριστιανοί τὸν Θεὸν ὅτι
ἀγαθός ἔστιν καὶ εὐχαριστοῦσιν αὐτῷ.

Μήτηρ · Φίλιππε, ἀρά ὑποστρέφεις ἀπὸ τοῦ γυμνασίου ;
”Αλλαξον τὰ ἴματιά σου, παραχρῆμα.
Οσφραίνομαι γάρ ἐντεῦθεν τῆς ὄσμῆς σου.

Νυκτὸς εἰσέρχεται ὁ κλέπτης εἰς τὴν οἰκίαν
καὶ ἀρπάζει τὸν κλοιὸν καὶ ἐκφέγει ἔκειθεν.

Ὑπάγει ἡ νὺξ καὶ γίνεται πρωία.
Εἶτα δὲ ὑπάγει ἡ πρωία καὶ γίνεται μεσημβρία.
Γίνεται ἀνὴρ τὸ παιδίον. Γίνεται γυνὴ τὸ κοράσιον.

’Αλέξανδρος · Καλὸν ἵππον ἔχω, ‘Ρόδη.
’Ρόδη · Δεῖξόν μοι τὸν ἵππον σου, ’Αλέξανδρε.
Θέλω ἰδεῖν αὐτόν. Ποῦ δέ ἔστιν ;
Νέστωρ · Τί ἐγένετό σοι, Τίμων ;
Τιμών · Πορεύομαι ἐν τῇ ὁδῷ καὶ παραχρῆμα
ἔρχεται ληστής
καὶ δέρει με · τύπτει γάρ με πολύ.
Εἶτα αἴρει τὸ ἀργύριον μου καὶ φεύγει.

Ἐρχεται ὁ Νικάνωρ πρὸς τὸν ποταμὸν
καὶ ἀλλάσσει τὰ ἴματα αὐτοῦ
καὶ διακολυμβᾷ τὸν ποταμὸν μέχρι τοῦ κατέναυτι χείλους.

Πικάνωρ · Πῶς ἔχεις, Νέστωρ, ἐν τῷ κατέναυτι χείλει
τοῦ ποταμοῦ ;
Βλέπω σε, ψιλέ. Ἄρα δύνασαι τύψαι με ἔκειθεν ;
Ἄρα δύνασαι διακολυμβῆσαι τὸν ποταμὸν ἔκειθεν
καὶ ὥδε ἐλθεῖν ;

Πορεύεται ἐν τῇ ὁδῷ ἀνὴρ καὶ ἔρχεται ληστής.
Ο δὲ ἀνὴρ τοῖς δακτύλοις κρατεῖ τὸ ἀργύριον αὐτοῦ.
Ο δὲ ληστής ἐκκόπτει αὐτῷ δάκτυλον καὶ ἀρπάζει τὸ ἀργύριον
καὶ φεύγει.

Περιπατεῖ Στέφανος ὁ ποιμὴν ἐμπροσθεν πάντων τῶν προβάτων.
Νικάνωρ · Πῶς ἔχεις, Νέστωρ, ἐν τῷ κατέναυτι χείλει
τοῦ ποταμοῦ ;
Βλέπω σε ἐντεῦθεν, ψιλέ.
Καταγελῶ σου ἐντεῦθεν, ψιλὲ ἐν τοῖς ψιλοῖς.
’Αλλὰ οὐ διακολυμβῶ ἐντεῦθεν πρός σε.

Ο ποιμὴν ἐξάγει τὰ πρόβατα ἐκ τῆς αὐλῆς.

θροοῦμαι, -ῆ, -εῖσθαι, θροήθητι	"Ερχεται ὁ Νέστωρ μετὰ ράβδου καὶ θροεῖται ὁ Νικάνωρ · λευκὸν γὰρ γίνεται τὸ πρόσωπον αὐτοῦ καὶ τρέμει καὶ φοβεῖται πολύ.
θυρωρός, -οῦ (ό / ἡ) ἴδιος, -α, -ον	'Ανοίγει τὴν θύραν τῆς σχολῆς ὁ θυρωρός.
ιμάτιον, -ου (τό)	1. Χριστόφορος · Ἄρα ἔχεις τοὺς καλάμους σου, Βερνίκη ; Βερνίκη · Ναί, διδάσκαλε. Τοὺς ἐμοὺς καλάμους ἔχω, τοὺς ἰδίους καλάμους ἔχω.
καταφρονητής, -οῦ (ό)	2. Οὗτος ὁ ἵππος ἴδιός ἐστιν · οὐ γὰρ χόρτον ἐσθίει οὐδὲ πίνει ὔδωρ . Οἱ δὲ λοιποὶ ἵπποι χόρτον ἐσθίουσι καὶ ὔδωρ πίνουσιν.
κατέναντι + γενική	1. "Εχει ὁ Ἀλέξανδρος περιβόλαιον λαμπρὸν καὶ ἰμάτιον μέλαν πρὸς τὸ ψῦχος.
κινοῦμαι, -ῆ, -εῖσθαι, κίνησαι	2. (πληθυντικόν) "Αλλαξον τὰ ἰμάτιά σου, Φίλιππε · ύποστρέφεις γὰρ ἀπὸ τοῦ γυμνασίου.
κλέπτης, -ου (ό)	Νικάνωρ καταφρονητής ἐστιν. Πάντοτε γὰρ καταγελᾶ τῶν φίλων αὐτοῦ.
ληστής, -οῦ (ό)	'Αλέξανδρος · Ποῦ ἐστιν ἡ οἰκία σου ; Πρὸς τὸ καπηλεῖον ; Νικόλαος · Οὐ πρὸς τὸ καπηλεῖον ἀλλὰ κατέναντι αὐτοῦ, ἐν τῷ κατέναντι χείλει τῆς ρύμης.
λόγος, -ου (ό) λοιπός, -ῆ, -όν	Τίμων · Μὴ κίνησαι , Νικόλαε. Μέλλεις ἀνατρέψαι τὴν τράπεζαν.
λύκος, -ου (ό)	Νυκτὸς εἰσέρχεται εἰς τὴν οἰκίαν ὁ κλέπτης καὶ ἀρπάζει τὸ ἀργύριον καὶ φεύγει.
μέλει (ἀπρόσωπον ρῆμα)	Προσδοκᾷ ὁ ληστής ὅπίσω τοῦ δένδρου.
μετὰ βραχύ	"Ερχεται δὲ ἄνθρωπος ἐν τῇ ὁδῷ καὶ ἐξέρχεται ὁ ληστής καὶ ἀρπάζει τὸ ἀργύριον αὐτοῦ.
μισθωτός, -οῦ (ό)	'Ακούσατε πάντες τοὺς λόγους μου. Σύνετε τί λέγω πρὸς ὑμᾶς. 1. Βουκέφαλος οὐ φιλεῖ τοὺς λοιποὺς ἵππους. Μόνον ἔαυτὸν φιλεῖ.
μετὰ βραχύ	Οὐ θέλει εἰσελθεῖν εἰς τὸν σταθμὸν μετὰ τῶν λοιπῶν ἵππων.
μήτηρ	2. Βερνίκη · Τί ποιεῖς ταύτη τῇ ἐσπέρᾳ ; 'Αλέξανδρος · Τρέχω ἡμίωρον ἐν τῷ γυμνασίῳ. Τὸν δὲ λοιπὸν χρόνον, περιπατῶ ἐν τῷ κήπῳ.
μετὰ βραχύ	'Αρπάζει τὰ πρόβατα ὁ λύκος καὶ ἐσθίει αὐτά.
μήτηρ	Μήτηρ · Φίλιππε, ἀνάστηθι καὶ ἄνοιξον τὴν θύραν. Φίλιππε, ἄνοιξον τὴν θύραν. Οὐ μέλει σοι ὅτι κρούει ὁ Ἀλέξανδρος πολὺν χρόνον ἐπὶ τὴν θύραν ;
μισθωτός, -οῦ (ό)	Βερνίκη · Φίλιππε, ποῦ ἐστιν ὁ κάλαμός μου ; Φίλιππος · Προσφέρω σοι αὐτὸν μετὰ δύο λεπτά, προσφέρω δὲ αὐτὸν μετὰ βραχύ .
διακόσια ἔξηκοντα ἔν	Βερνίκη · Οὐ μετὰ βραχύ . "Αρτι βούλομαι αὐτὸν. 'Εργάζεται ὁ μισθωτὸς καὶ λαμβάνει ἀργύριον κατὰ μῆνα ἀπὸ τοῦ κυρίου αὐτοῦ.

οἰκοδεσπότης, -ου (ό)	'Εν τῇ οἰκίᾳ αὐτοῦ, Τίμων ἐστὶν ὁ οἰκοδεσπότης. Καλεῖ ὁ οἰκοδεσπότης τοὺς δούλους αὐτοῦ καὶ λέγει αὐτοῖς τί δεῖ ποιεῖν.
οἰνοπότης, -ου (ό) όσμή, -ῆς (ή)	Νικόλαος οἰνοπότης ἐστίν · πολὺν γὰρ οἶνον πίνει καθ' ἡμέραν. 'Αλέξανδρος · Τίς ἔρχεται ; Φίλιππος · Νικόλαος. Οσφραίνομαι γὰρ τῆς όσμῆς αὐτοῦ.
ὅσος, ὅση, ὅσον όσφραίνομαι, -η, -εσθαι, ὀσφράνθητι + γενική	Πᾶς ὅσος = ὅσος, πάντες ὅσοι = ὅσοι (Πάντες) ὅσοι κλέπται εἰσὶν καὶ ψεύδονται.
παρά + αἰτιατική	Μάρθα · Νικόλαε, ἀρα ἀπὸ τοῦ καπηλείου ὑποστρέψεις ; Οἶνον γὰρ όσφραίνομαι. Πάντοτε πίνεις, οἰνοπότα.
πρό + γενική σκορπίζω, -εις, -ειν, σκόρπισον	Περιπατεῖ ὁ Νικάνωρ παρὰ τὸν ποταμὸν καὶ βλέπει πολλὰ δένδρα παρὰ τὴν ὄδον. 'Η πέμπτη ἡμέρα τῆς ἑβδομάδος ἐστὶν ἡ πρὸ τῆς παρασκευῆς ἡμέρα.
σφόδρα	1. Πάντες βούλονται πιεῖν καὶ ὁ κάπηλος σκορπίζει τοὺς ἀμφορέας τοῖς καθημένοις. 2. Μεθύσκεται ὁ Νικόλαος καὶ σκορπίζει πάντα τὰ ἴματα αὐτοῦ ἐν τῇ οἰκίᾳ.
στόμα, -ατος (τό)	Φίλιππος · Ἀρα πλούσιος εἶ, Ἐλέξανδρε ; 'Αλέξανδρος · Πλούσιος σφόδρα εἴμι · πολλὰς γὰρ οἰκίας ἔχω. Μάρθα · Πόθεν ὑποστρέψεις, Νικόλαε ; "Ανοιξον τὸ στόμα σου καὶ λάλει.
τολμῶ, -ῆς, -ᾶν, τόλμησον	'Οψὲ ἔρχεται ἡ Βερνίκη εἰς τὴν σχολὴν καὶ ἔστηκε ἐπὶ τὴν θύραν καὶ οὐ τολμᾷ εἰσελθεῖν εἰς τὸ δίδαγμα.
τρέμω, -εις, -ειν	Τρέμει ὁ Φίλιππος · κινοῦνται γὰρ αἱ χεῖρες καὶ τὸ στόμα αὐτοῦ. Δοκεῖ φάντασμα ἵδειν ἐν τῇ νυκτὶ.
ὑπέρ + γενική	Καθ' ἡμέραν κοσμεῖ καὶ σαροῦ καὶ τρέχει καὶ ἄγει τὸν ὕππον εἰς τὸν σταθμὸν καὶ κατάκοπός ἐστιν ὁ Νέστωρ ἀλλὰ πάντα ταῦτα ποιεῖ ὑπέρ τῶν νιών αὐτοῦ.
φεύγω, -εις, -ειν, φύγε	"Ερχεται ὁ κλέπτης νυκτὸς καὶ ἀρπάζει τὸν κλοιὸν καὶ τὸ ἀργύριον καὶ φεύγει.
φοβοῦμαι, -ῇ, -εῖσθαι, φοβήθητι	Φίλιππος · Τίς περιπατεῖ ἐκεῖ ἐν τῇ νυκτὶ ; Τίς εἶ σύ ; Τίς εἶ ;
φωνῶ, -εῖς, -εῖν, φώνησον	'Αλέξανδρος · Μὴ φοβήθῃ, Φίλιππε, ἐγὼ εἴμι, Ἐλέξανδρος. Νικόλαος · Ἐκεῖ ἐστιν ὁ Νικάνωρ ἀλλὰ οὐ βλέπει ἡμᾶς. Φίλιππος · Φώνησον αὐτόν.
χεῖλος, -ους (τό)	Νικόλαος, ἡμεῖς ὥδε ἐσμεν, ἐλθὲ ὥδε. 1. Κλείσον τὸ στόμα, κλείσον τὰ χεῖλη σου, Βερνίκη, καὶ σίγα. 2. Νικάνωρ περιπατεῖ παρὰ τὸν ποταμὸν καὶ Νέστωρ ἐστὶν ἐν τῷ κατέναντι χείλει.
ψυχή, -ῆς (ή)	1. (≈ πνεῦμα) Ἐν τῷ θανάτῳ ἀφίησι ἡ ψυχὴ τὸ σῶμα. 2. (≈ ζωή) Δίδωσι ἡ μήτηρ τὴν ψυχὴν αὐτῆς ὑπέρ τοῦ νίον ὅτι σφόδρα φιλεῖ αὐτόν.

Τὸ δίδαγμα τὸ ἐπτακαιδέκατον

17



Ἡ ὄργανική *The instrumental complement*

Τῇ ἑλληνικῇ γλώσσῃ, δύναται σημαίνειν ἢ δοτικὴ πτῶσις τὴν ὄργανικήν.
In Greek the dative case may indicate the instrumental complement

Πῶς ὄσφραίνῃ ; (ἢ ρίς, ρινός) <i>How do you smell ?</i> Τῇ ρινὶ ὄσφραίνομαι <i>I smell through my nose</i>	Πῶς ἐσθίεις ; (τὸ στόμα, -ατος) <i>How do you eat ?</i> Τῷ στόματι ἐσθίω <i>I eat with my mouth</i>
Πῶς βλέπεις ; (ὁ ὀφθαλμός, οὖ) <i>Toīs ὀφθαλμοῖς βλέπω</i>	Πῶς περιπατεῖς ; (ὁ πούς, ποδός) <i>Toīs ποσὶν περιπατῶ</i>
Πῶς ἀκούεις ; (τὸ οὖς, ὡτός) <i>Toīs ωσὶν ἀκούω</i>	Πῶς γράφεις ; (ἢ χείρ, χειρός) <i>Τῇ χειρὶ γράφω</i>

’Αποκρίθητι ταῖς φράσεσι κατὰ τὸ παράδειγμα .
Answer the questions according to the model.

1. Πῶς τρέχεις ;
Τοῖς ποσὶν τρέχω.
2. Πῶς διαγράφεις ; *How do you draw ?*

.....

3. Πῶς γελάς ;

.....

4. Πῶς ἔσθιεις ;

.....

5. Πῶς ἀναγινώσκεις ;

.....

6. Πῶς λαλεῖς ;

.....

7. Πῶς ὄσφραίνῃ ;

.....

8. Πῶς ἅπτῃ τῆς τραπέζης ;

.....

9. Πῶς ψηλαφᾶς τὸ ἀργύριον ;

.....

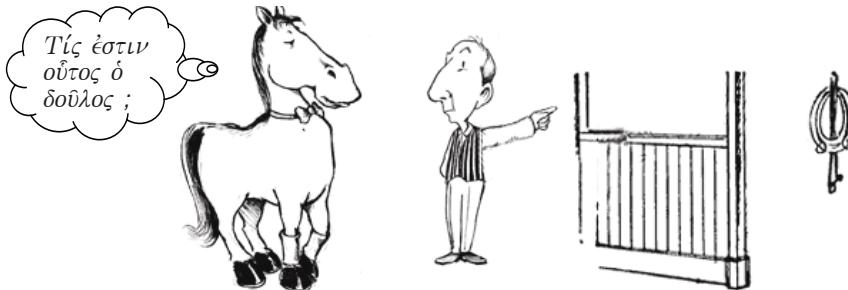
10. Πῶς ἀγαπᾶς ; (ή καρδία, ας)

.....



Περὶ Βουκεφάλου καὶ Νέστορος

Ἐν τῇ κεφαλῇ τοῦ Βουκεφάλου, ὁφθαλμοὶ κακοί εἰσιν. **Τοῖς οὖν ὁφθαλμοῖς** αὐτοῦ βλέπει εἰς τὸν δοῦλον ὁ Βουκέφαλος. Λέγει δὲ τῷ Βουκέφαλῷ ὁ δοῦλος . Βουκέφαλε, ἐλθὲ πρὸς τὸν σταθμόν.



Πολὺ λογίζεται ὁ Βουκέφαλος ἀλλὰ οὐκ ἀποκρίνεται οὐδέν

διακόσια ἔξηκοντα τέσσαρα

Οὐδὲν δὲ ἀποκρίνεται ὁ φρόνιμος Βουκέφαλος ἀλλὰ τάδε λογίζεται .

Τίς ἔστιν οὗτος ὁ δοῦλος ; Μαίνεται.

Τί οὗτος θέλει ; Ἐγὼ δὲ ἵππος ἐλεύθερός εἰμι.

Οὐ θέλω καθεύδειν μετὰ τῶν λοιπῶν ἵππων.

Τοὺς λοιποὺς ἵππους μισῶ.



Ἐλεύθερός εἰμι

Ο δὲ δοῦλος διῃχυρίζεται .

Βουκέφαλε, ἐρωτῶ σε, ἐλθὲ πρὸς τὸν σταθμόν. Ὁψὲ γάρ ἔστιν.

Οὐδεὶς λόγος εἰσέρχεται εἰς τὴν ὑπερήφανον καρδίαν σου.



Tὸ σχοινίον

Ο δὲ Βουκέφαλος ἐμβριμᾶται καὶ ἔλκει ἐκ τοῦ σχοινίου καὶ ἐκφεύγει.

Τρέχει οὖν εἰς τὴν δύσκολον ὁδὸν ὁ ταλαιπωρος δοῦλος καὶ κράζει μετὰ τὸν ἵππον .

Βουκέφαλε, Βουκέφαλε...



Ἐρωτήματα

1. Τί ποιεῖ ὁ Βουκέφαλος τοῖς ὀφθαλμοῖς αὐτοῦ ;

.....

2. Τί λέγει τῷ Βουκεφάλῳ ὁ δοῦλος ;

.....

3. Ἄρα ἀποκρίνεται τῷ δούλῳ ὁ Βουκέφαλος ;

.....

4. Διὰ τί οὐ θέλει καθεύδειν μετὰ τῶν λοιπῶν ἵππων ὁ Βουκέφαλος ;

.....

5. Τίς ἔλκει ἐκ τοῦ σχοινίου ;

.....

6. Ἄρα τοῦ δούλου ἀκούει ὁ Βουκέφαλος ;

.....

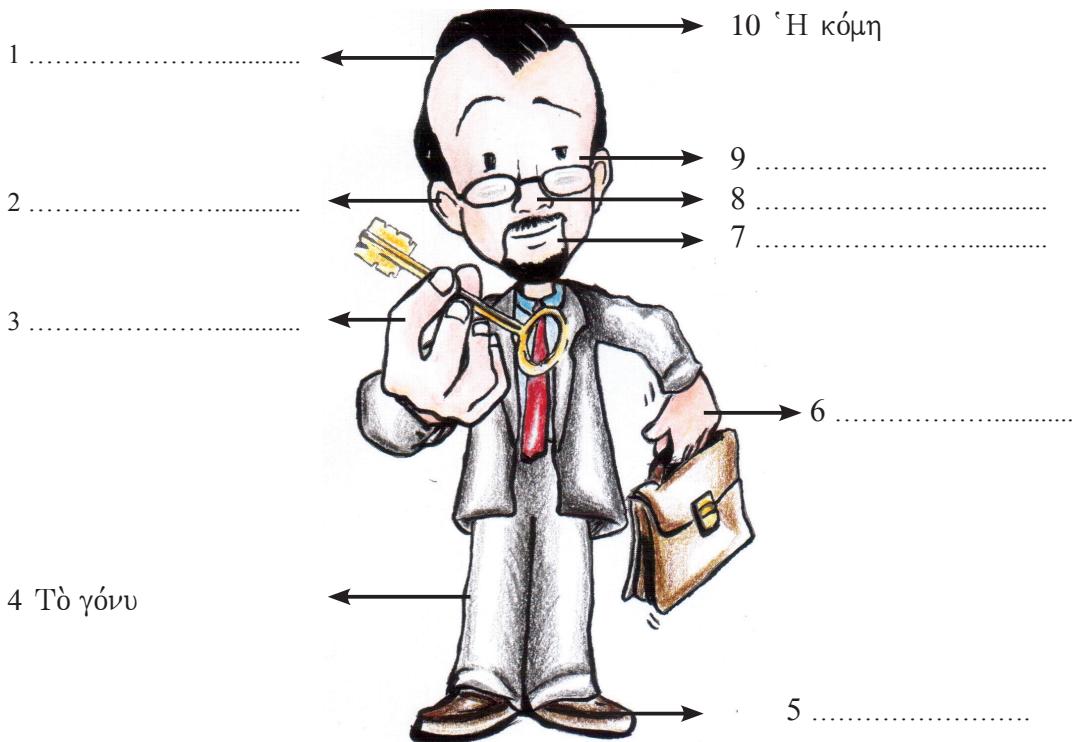
7. Τί ποιεῖ ὁ δοῦλος ὅταν φύγῃ ὁ Βουκέφαλος ;

.....



Μελέτημα A'

Γράψατε τὰ ὄνόματα τῶν μελῶν τοῦ σώματος Write the names of the body parts



Τῷ Χριστοφόρῳ εἰσὶν ὄφθαλμοὶ καὶ πόδες καὶ ωτία καὶ δάκτυλοι καὶ κεφαλὴ



Ai πτώσεις The cases.

'H εὐθεῖα

Οἱ ἕπποι ἐν τῷ σταθμῷ ἔστιν. Οἱ ἕπποι ἐν τῷ σταθμῷ εἰσιν.

Οἱ ἕπποι καλός ἔστιν. Οἱ ἕπποι καλοί εἰσιν.

Τὸ βιβλίον ἐν τῇ οἰκίᾳ ἔστιν. Τὰ βιβλία ἐν τῇ οἰκίᾳ ἔστιν.

'H κλητική

Βουκέφαλε, ἐλθὲ ὥδε. Ὡ Μαρία, ἐλθὲ ὥδε.

Ωνθρωποι, ἐλθετε ὥδε. Ρόδη, ἐλθὲ ὥδε.

'H αἰτιατική

Βλέπω τὸν ἕππον καὶ τοὺς ἀνθρώπους καὶ τὴν οἰκίαν.

Εἰσέρχομαι εἰς τὸν σταθμόν. Πορεύομαι πρὸς τὰς οἰκίας.

'H γενική

Βλέπω τὸν ἕππον τοῦ Ἀλεξάνδρου. Βλέπω τὸν ἕππον τῶν ἀνθρώπων.

Ἐξελθε ἐκ τῆς οἰκίας. Ἐξελθε ἐκ τῶν ἀγρῶν.

Απτομαι τῆς τραπέζης.

'H δοτική

Δίδωμι ἀργύριον τῷ δούλῳ. Δίδωμι ἀργύριον τῇ δούλῃ.

Ἡ ἑλληνικὴ γλῶσσα δύσκολος ὑμῖν ἔστιν.

Ἐν τῇ οἰκίᾳ βιβλία ἔστιν. Ἐν ταῖς οἰκίαις βιβλία ἔστιν.

Τοῖς ὄφθαλμοῖς μου βλέπω τὰ βιβλία.

Ἀκολουθῶ τῷ διδασκάλῳ.



Μελέτημα Β'

*Εύρετε τὸ συμπλήρωμα τὸ συμφέρον ἐκάστῳ ρήματι.
For each verb find the corresponding complement.*

- | | |
|---------------|---------------------------|
| 1. Ἀνοίγω | _ἐπιστολήν. |
| 2. Εὐχαριστῶ | _τὸν νόμον τοῦ Μωϋσέως. |
| 3. Γράφω | _τῆς κεφαλῆς. |
| 4. Ἐσθίω | _τοῦ διδασκάλου. |
| 5. Ἀναγινώσκω | _τὴν σφαῖραν. |
| 6. Ἀκούω | _δέκα δραχμάς. |
| 7. Μανθάνω | _τῷ Θεῷ. |
| 8. Πίνω | _Ἀριστοτέλει τῷ φιλοσόφῳ. |
| 9. Ἄπτομαι | _τὸν ἄρτον. |
| 10. Ἀκολουθῶ | _τὴν ἑλληνικὴν γλῶσσαν. |
| 11. Βάλλω | _τὴν θύραν. |
| 12. ἔχω | _οἶνον. |



Μελέτημα Γ'

Παραδείγματα ·

Φιλεῖς τοὺς ἵππους. (οἱ ἵπποι).

Ἀκολουθοῦμεν τῇ μαθητρίᾳ. (ἡ μαθήτρια).

- | | |
|--|----------------------------|
| 1. Ἀναγινώσκομεν | (τὸ βιβλίον). |
| 2. Ἐρχεται Φίλιππος καὶ ἀντὸς κρούει | (ἡ θύρα). |
| 3. Ἀνοίγουσιν | (αἱ ὑδρίαι). |
| 4. Ἐσθίετε | (ὁ ἄρτος). |
| 5. Ἀκούουσιν | (ὁ διδάσκαλος). |
| 6. Εὐχαριστοῦμεν | (ὁ Θεός). |
| 7. Βλέπω | (οἱ ποταμοί). |
| 8. Κλείεις | (ἡ μεγάλη θύρα). |
| 9. Παῦλος ἀκούει | (αἱ μαθήτριαι). |
| 10. Γινώσκομεν | (ἡ ἑλληνικὴ γλῶσσα). |
| 11. Ἄπτομαι | (τὸ δένδρον). |
| 12. ἔχομεν, ἀλλὰ ζητοῦμεν | (αἱ δραχμαί) (τὰ δηνάρια). |
| 13. Ἀκολουθοῦσιν | (ὁ σοφὸς διδάσκαλος). |

- | | | |
|-----------------------|------------------|----------------------------|
| 14. Θέλω πιεῖν | καὶ φαγεῖν | (ό οἶνος) (ό τυρός). |
| 15. Δὸς | | (αὐτός) (ό κάλαμος). |
| 16. Συνίημι | | (ό λόγος). |
| 17. γράφω | | (ἐπιστολή) (ό Ἀλέξανδρος). |
| 18. Βάλε | | (ή σφαῖρα) (ή Βερνίκη). |



Μελέτημα Δ'

Παραδείγματα ·

Φιλεῖς τοὺς ἵππους. (σύ, φιλῶ) (οἱ ἵπποι)
Μισοῦμεν τὴν νῆσον. (ἡμεῖς, μισῶ) (ἡ νῆσος)

1. ἡ Βερνίκη. (κλείω) (αἱ θύραι)
2. (ἡμεῖς, βλέπω) (ἡ νῆσος)
3. οἱ δοῦλοι. (ἀκούω) (ἡ κυρία)
4. (ὑμεῖς, ζητῶ) (αἱ δραχμαί)
5. ὁ προφήτης. (λαλῶ) (οἱ ἀνθρωποι).
6. (ἡμεῖς, ἀναγινώσκω) (αἱ ἐπιστολαί).
7. οἱ μαθηταί. (ἀκολουθῶ) (ὁ διδάσκαλος).
8. (ὑμεῖς, μανθάνω) (ἡ ἑλληνικὴ γλῶσσα).
9. (ἡμεῖς, εύχαριστῶ) (ἡ Πρίσκιλλα).
10. Ἄπτομαι (τὰ χλωρὰ βιβλία).
11. (ἡμεῖς, φιλῶ) (οἶνος).
12. (σύ, γράφω) (ἐπιστολή) (ό Φίλιππος).



Μελέτημα Ε'

Πλήρωσον τὰ ὄνόματα · Add the endings in the blanks.

1. 'Εν τῷ μεγάλῳ σταθμ... βλέπει ὁ Βουκέφαλος ἵππ... καλ... ἀλλὰ τοῖς ἵππ.... οὐ λαλεῖ ὁ Βουκέφαλος. Τοῖς καλ... ὀφθαλμ... αὐτοῦ βλέπει εἰς τὸν σταθμ..... ὁ Βουκέφαλος καὶ ἐμβριμάται καὶ ἐκφεύγει.
2. 'Εν τ... καλ... οἴκι... βλέπει ἡ 'Ρόδη ἔσοπτρα καλ... καὶ οὐκ ἐκφεύγει. Τοῖς γὰρ ἔσόπτρ.... λαλεῖ ἡ 'Ρόδη. Τ.... καλ... δακτύλ... αὐτῆς κρατεῖ τ.. ἔσοπτρ... ἡ 'Ρόδη καὶ γελᾷ.
3. 'Εν τ... μεγάλῳ καπηλεί... βλέπει ὁ Νικόλαος ποτήρι... οἶνου καὶ εἰσέρχεται. Τοῖς ποτηρί.... οὐ λαλεῖ ὁ Νικόλαος ἀλλὰ πίνει τ... οἶν... αὐτῶν.



Tὸ ἐπίθετον, τύπος Β'

<i>'Ενικόν</i>			
Εὐθεῖα	δύσκολος ἵππος	δύσκολος γλώσσα	δύσκολον ζῷον
Κλητική	δύσκολε ἵππε / δύσκολος ἵππος	δύσκολε γλώσσα / δύσκολος γλώσσα	δύσκολον ζῷον
Αἰτιατική	δύσκολον ἵππον	δύσκολον γλώσσαν	δύσκολον ζῷον
Γενική	δυσκόλου ἵππου	δυσκόλου γλώσσης	δυσκόλου ζῷου
Δοτική	δυσκόλω ἵππῳ	δυσκόλω γλώσσῃ	δυσκόλω ζῷῳ

<i>Πληθυντικόν</i>			
Εὐθεῖα	δύσκολοι ἵπποι	δύσκολοι γλώσσαι	δύσκολα ζῷα
Κλητική	δύσκολοι ἵπποι	δύσκολοι γλώσσαι	δύσκολα ζῷα
Αἰτιατική	δυσκόλους ἵππους	δυσκόλους γλώσσας	δύσκολα ζῷα
Γενική	δυσκόλων ἵππων	δυσκόλων γλωσσῶν	δυσκόλων ζῷων
Δοτική	δυσκόλοις ἵπποις	δυσκόλοις γλώσσαις	δυσκόλοις ζῷοις

Τὰ ἐπίθετα τὰ σύνθετα (οἶν· δύσ-κολος) καὶ τὰ παράγωγα (οἶν· φρόν-ιμος <φρον-ῶ, φρον-εῖς>) οὐ λήγουσι εἰς -η / -α ἐπὶ τοῦ θηλυκοῦ. Compound adjectives (such as δύσ-κολος) and cognates (such as φρόν-ιμος <φρον-ῶ, φρον-εῖς>) do not end in -η / -α in the feminine gender.

Παραδείγματα · δύσκολος διδάσκαλος, ή δύσκολος ήμέρα.

οἱ δύσκολοι διδάσκαλοι, τὰς δυσκόλους ήμέρας.

Ἐν τοῖς λεξικοῖς, διαφορῶς φέρεται τὰ ἐπίθετα τῶν τύπων Α' καὶ Β'.

In dictionaries type A and B adjectives appear differently (three endings for the former, two for the latter):

Τύπος Α' · καλός, -ή, -όν · σκληρός, -ά, -όν

Τύπος Β' · δύσκολος, -ον · ταλαίπωρος, -ον



Μελέτημα σ'

Πλήρωσον τὰ ὄνόματα · Complete the nouns and adjectives.

1. Βουκέφαλ..... ἵππ..... δύσκολ..... ἔστιν.
2. Βλέπω τ..... Βουκέφαλ..... ἐν τῷ σταθμ.....
3. Οἱ ὀφθαλμ..... τ..... Βουκεφάλ..... κακ..... εἰσιν.
4. Τ..... Βουκεφάλ..... οὐδὲν δίδωμι.
5. Ἰππ..... γὰρ κακ..... ἔστιν. Ἐγὼ δὲ τοὺς ἵππ..... οὐ φιλῶ.
6. Σκληρ..... γάρ ἔστιν καὶ φρόνιμ... καὶ δύσκολ...
ἡ κεφαλ.. τ..... ἵππ..... Τοῖς οὖν ἵππ..... οὐ λαλῶ.



Μελέτημα Ζ'

Πλήρωσον τὰς φράσεις · Complete the sentences.

Παράδειγμα · Ἡ μαθήτρια φρόνιμός ἔστιν. (φρόνιμος)

1. Ἡ ἑλληνικὴ γλῶσσα (δύσκολος)
2. Ἡ ὁδὸς (εὔκοπος)
3. Αἱ μαθήτριαι (ταλαιπωρος)
4. Οἱ διδάσκαλοι (ἄσοφος)
5. Ἐγὼ (ἄσοφος)
6. Σὺ (φρόνιμος)
7. Ὑμεῖς (ὑπερήφανος)



Μελέτημα Η'

Πλήρωσον τὰς φράσεις χρώμενος τοῖς ἐπιθέτοις τοῦ πίνακος ·

Complete the sentences using adjectives from the chart.

1. Βουκέφαλος ἵππος ἔστιν. Καταφρονεῖ γὰρ τῶν ἵππων τῶν
καὶ Αὐτὸς δὲ δοκεῖ εἶναι.
2. Ἀλέξανδρος δὲ ἀγαπᾷ αὐτόν. γάρ ἔστιν ὁ Βουκέφαλος ὅτι πολλάκις
πρώτος ἐγένετο ἐν τῷ ἵπποδρόμῳ.

3. Ταχέως δὲ τρέχει ἐν ταῖς ρύμαις τῶν παλαιῶν πόλεων καὶ ἐν ταῖς ὁδοῖς ταῖς
4. ἔστιν ὁ Βουκέφαλος · πολλοὶ γὰρ βούλονται ἀγοράσαι αὐτὸν.
5. "Οταν Βουκέφαλος ἀσθενῆ, ἔστιν ὁ Ἀλέξανδρος. "Οταν δὲ ὑγιαίνῃ, ἔστιν ὁ κύριος αὐτοῦ.
6. Φιλεῖ οὖν ὁ Ἀλέξανδρος ἵππον Οὐ γὰρ ἀκούει Βουκέφαλος τῶν ἀνθρώπων ἀλλὰ μόνον τῶν βασιλέων.

Διάνοια / Δόξα Intelligence / Reputation	Χαρακτήρ Character	Μέγεθος / Ποιότης Size / Quality	Τιμή Price
μωρός	ὑπερήφανος	εὔρυχωρος	πολύτιμος
φρόνιμος	ταπεινός	στενός	εὐτελής
ζηδοξος	περίλυπος	δύσκολος	
ἄγνωστος	ἰλαρός	εὔκοπος	



Μελέτημα Θ' Πλήρωσον τὰς φράσεις .

1. Ἄναγνωθι τὰς (δύσκολος ἐπιστολή).
2. Τέσσαρες (μαθήτρια φρόνιμος)
ἐν τῇ (δύσκολος σχολή) τῆς
(ἔλληνική γλώσσα) εἰσίν.
3. Ἄρα γινώσκετε ταύτην τὴν (ὑπερήφανος μαθήτρια), ή ζει
τὴν (λαμπρὰ πήρα);
4. Οὐ θέλω ὑπάγειν εἰς τὴν (δύσκολος ὁδός).
5. Γράφει ὁ Τιμόθεος δύο (μακρὰ καὶ δύσκολος ἐπιστολή)
τῇ (γαλλική γλώσσα).
6. Χαιρε, ὡ (φρόνιμος Σαλώμη).



Τὰ ἐπίθετα πολὺς καὶ μέγας

Ἐνικόν			
Εὐθεῖα	χρόνος πολύς	όδὸς πολλή	ἔργον πολύ
Αἰτιατική	χρόνον πολύν	όδὸν πολλήν	ἔργον πολύν
Γενική	χρόνου πολλοῦ	όδου πολλῆς	ἔργου πολλοῦ
Δοτική	χρόνῳ πολλῷ	όδῳ πολλῇ	ἔργῳ πολλῷ
Πληθυντικόν			
Εὐθεῖα	χρόνοι πολλοί	όδοὶ πολλαί	ἔργα πολλά
Αἰτιατική	χρόνους πολλούς	όδοὺς πολλάς	ἔργα πολλά
Γενική	χρόνων πολλῶν	όδῶν πολλῶν	ἔργων πολλῶν
Δοτική	χρόνοις πολλοῖς	όδοῖς πολλαῖς	ἔργοις πολλοῖς

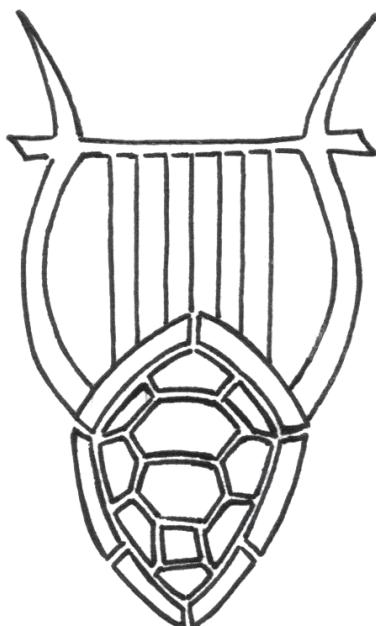
Ἐνικόν			
Εὐθεῖα	μέγας ὕππος	μεγάλη οἰκία	μέγα δῶρον
Κλητική	μέγας / μεγάλε ὕππε	μεγάλη οἰκία	μέγα δῶρον
Αἰτιατική	μέγαν ὕππον	μεγάλην οἰκίαν	μέγα δῶρον
Γενική	μεγάλου ὕππου	μεγάλης οἰκίας	μεγάλου δώρου
Δοτική	μεγάλῳ ὕππῳ	μεγάλῃ οἰκίᾳ	μεγάλῳ δώρῳ
Πληθυντικόν			
Εὐθεῖα	μεγάλοι ὕπποι	μεγάλαι οἰκίαι	μεγάλα δῶρα
Κλητική	μεγάλοι ὕπποι	μεγάλαι οἰκίαι	μεγάλα δῶρα
Αἰτιατική	μεγάλους ὕππους	μεγάλας οἰκίας	μεγάλα δῶρα
Γενική	μεγάλων ὕππων	μεγάλων οἰκιῶν	μεγάλων δώρων
Δοτική	μεγάλοις ὕπποις	μεγάλαις οἰκίαις	μεγάλοις δώροις



Μελέτημα I'

Πλήρωσον τὰ ὄνόματα .

1. 'Εν τῷ μεγ..... σταθμ... βλέπει ὁ Βουκέφαλος ἵππ... πολ... ἀλλὰ τοῖς πολ....
ἵππ.... οὐ λαλεῖ ὁ Βουκέφαλος. Τοῖς μεγ..... ὁφθαλμ... αὐτοῦ βλέπει εἰς τοὺς
πολ..... ἵππ.... ὁ Βουκέφαλος καὶ ἐμβριμάται καὶ ἐκφεύγει.
2. 'Εν τ... μεγ..... οἰκί... βλέπει ἡ 'Ρόδη ἔσοπτρα πολ... καὶ μεγ... καὶ οὐκ
ἐκφεύγει. Πολ... γὰρ ἔσόπτρ.... λαλεῖ ἡ 'Ρόδη. Τοῖς μεγ... ὁφθαλμ... αὐτῆς
βλέπει εἰς τὰ ἔσοπτρα ἡ 'Ρόδη καὶ γελᾷ.
3. 'Εν τ... μεγ..... καπηλείω βλέπει ὁ Νικόλαος μεγ... ποτήρ... οἶνου καὶ
εἰσέρχεται. Τοῖς ποτηρί.... οὐ λαλεῖ ὁ Νικόλαος ἀλλὰ πίνει οἶνον πολ....



Λεξικόν

ἀγαπῶ, -ᾶς, -ᾶν, ἀγάπησον

1. Μᾶλλον **ἀγαπῶ** τὴν Σπανίαν ἢ τὴν Ἰταλίαν.

2. Τοὺς ἵππους φιλεῖ ὁ Ἀλέξανδρος,
τὸν δὲ Βουκέφαλον **ἀγαπᾷ**.

ἀποκρίνομαι, -ῃ, -εσθαι, ἀποκρίθηται
ἀπτομαι, -ῃ, -εσθαι, ἀψαι

Πολὺ **ἐρωτῶ** τὸν Νικόλαον, οὐδὲν δ' **ἀποκρίνεται**.

Μόνον δοσφράνθητι τοῦ ἄνθους τῇ ρινί, μὴ **ἀψαι** αὐτοῦ τοὺς δακτύλους.

ἄσοφος, -ον

"Ασοφός ἔστιν οὗτος ὁ ἄνθρωπος · οὐδὲν γὰρ οἶδε.

διαγράφω, -εις, -ειν, διάγραψον

Παρακαλῶ, λάβε κάλαμον καὶ **διάγραψόν** μοι πρόβατον μικρὸν καὶ λευκὸν ἐν τῷ πινακιδίῳ μου.

διῆσχυρίζομαι, -ῃ, -εσθαι, διῆσχύρισαι

'Αλέξανδρος · Γινώσκεις αὐτόν ;

Νικόλαος · Οὕ.

'Αλέξανδρος · Ψεύδῃ.

Νικόλαος · **Διῆσχυρίζομαι** · οὐ γινώσκω αὐτόν.

ἐκφεύγω, -εις, -ειν, ἐκφυγε

'Αρπάζει ὁ κλέπτης τὸ ἀργύριον καὶ **ἐκφεύγει** ἀπὸ τῆς οἰκίας.

ἐλεύθερος, -α, -ον

'Ἐκφεύγει ὁ Νικόλαος ἐκ τῆς φυλακῆς καὶ ἄρτι **ἐλεύθερός** ἔστιν.

ἔλκω, -εις, -ειν, ἔλξον

"Ελκεῖ ὁ ποιμὴν ἐκ τοῦ σχοινίου καὶ ἄγει τὸ πρόβατον.

ἔμβριμάμαι, -ᾶσαι, -ᾶσθαι, ἔμβριμασαι

"Ερχονται οἱ φύλακες καὶ κρατοῦσιν τὸν Νικόλαον

καὶ βάλλουσιν αὐτὸν εἰς τὴν φυλακὴν

καὶ **ἔμβριμάται** ἡ Μάρθα καὶ κλαίει.

'Εμβριμάται δὲ ὁ Τίμων καὶ ὄργιζεται.

Γράφει **ἐπιστολὴν** ὁ Νικόλαος πρὸς τὸν πατέρα ·

"Νικόλαος τῷ πατρί · εἰρήνη σοι. Ἐγὼ καλῶς ἔχω
ἐν τῇ φυλακῇ. Παρακαλῶ, ἐλθεῖ πρός με καὶ ἐπίσκεψαί με
εἰς τὴν φυλακήν."

1. Ἡμᾶς δεῖ ἀγαπᾶν οὐ μόνον λόγω ἀλλὰ καὶ **ἔργω**.

2. Ποιεῖ ὁ Νέστωρ τὸ **ἔργον** αὐτοῦ ἀπὸ τῆς πρωίας
μέχρι τῆς ἐσπέρας· σαροῖ γὰρ καὶ κοσμεῖ τὴν οἰκίαν.

1. **'Ερωτῶσιν** τὸν Χριστόφορον οἱ μαθηταί ·

[†]Αρα ὁ διδάσκαλος εἶ σύ ;

2. Παρακαλῶ, δός μοι ἀργύριον, **ἔρωτῶ** σε,
μόνον ὀλίγον ἀργύριον, πρὸς τοὺς πόδας σου εἴμι,
παρακαλῶ.

"Ιδε ὅστις.

1. Νεκρός ἔστιν οὐ γὰρ κινεῖται ἢ **καρδία** αὐτοῦ.

2. Πτωχός ἔστιν ἀλλὰ δίδωσι ἀργύριον τοῖς ταλαιπώροις ·
καρδία γὰρ ἀγαθὴ αὐτῷ ἔστιν καὶ κακοπαθεῖ
ὅταν βλέπῃ ἀνθρώπους ταλαιπώρους.

Στέφανος παιδίον ἔστιν. Κακοπαθεῖ δὲ πολὺ

ὅτι ἀσθενεῖ τῇ κεφαλῇ καὶ **κλαίει**.

Λογίζεται ὁ Νικόλαος ὅτι διψᾷ πολὺ καὶ
οἶνον ἐν τῇ φυλακῇ οὐκ ἔχει καὶ ζητεῖ
πῶς δύναται ἐκεῖθεν ἐξελθεῖν.

ἡτις

καρδία, -ας (ἢ)

κλαίω, -εις, -ειν, κλαύσον

λογίζομαι, -ῃ, -εσθαι, λόγισαι

μαίνομαι, -η, -εσθαι, μάνηθι

Μαίνεται ούτος ὁ ἄνθρωπος .
 δοκεῖ γὰρ εἶναι Ἀλέξανδρος ὁ βασιλεὺς
 καὶ τρέχει ἐν τῇ ρύμῃ καὶ κράζει .
 Βασιλεύς εἴμι, βασιλεύς εἴμι.

μετά + αἰτιατική

1. Βερνίκη . Πότε ἔστιν τὸ δίδαγμα ; **Μετὰ** τὴν μεσημβρίαν
 ἥ ἐμπροσθεν τῆς μεσημβρίας ;
 Διδάσκαλος . **Μετὰ** τὴν μεσημβρίαν, ἐν τῷ δειλινῷ,
 τῇ ὥρᾳ τῇ ὄγδοῃ (= 14.00).
 2. (= ὀπίσω) Οὐ βλέπω τὸν Νικόλαον
 ὅτι **μετὰ** τὸ δένδρον ἔστιν.

ὅστις, ἥτις, ὅ τι (ὑποτακτικὸν ἄφθονον)

· Ο ἄνθρωπος **ὅστις** εἰσέρχεται ἄρτι εἰς τὴν οἰκίαν,
 πατέρο ἔστιν τῆς Βερνίκης.

οὖς, ωτός (τό)

Διδάσκαλος . Πῶς ἀκούεις, Νικόλαε ;

πούς, ποδός (ό)

Νικόλαος . Τοῖς **ώσιν** μου ἀκούω.

(δοτική, πληθυντικόν · ποσίν)

Βερνίκη . Κρούσον ἐπὶ τὴν θύραν, Νικόλαε.

ρίς, ρινός (ή)

Νικόλαος . Τοκ, τοκ.

τάδε

Βερνίκη . Τί ποιεῖς, Νικόλαε ;

ψηλαφώ, -άς, -ᾶν, ψηλάφησον

Μὴ κρούσον τοῖς **ποσίν** ἀλλὰ ταῖς χερσίν.

Φίλιππος . Νικόλαος ὡδέ ἔστιν.

Τῇ **ρινί** μου ὀσφραίνομαι τῆς ὀσμῆς αὐτοῦ.

Φίλιππος . **Τάδε** λέγω · ἀκούσατέ μου.

Νικάνωρ . Ταῦτα λέγεις ; ‘ἀκούσατέ μου’ λέγεις ;

Ψηλαφῷ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ ὁ Νέστωρ καὶ γινώσκει

ὅτι ψιλός ἔστιν.



'Eutolai Commands

*Παρανοῦμεν τῷ διδασκάλῳ ταῦτα ἐρωτήσαι τοὺς μαθητὰς ἢ διατάξαι αὐτοῖς.
We advise the teacher to ask students the following questions or to give them the following commands:*

Πρὸς μαθητὴν ἕνα ἢ μαθήτριαν μίαν· To one student.

- | | | |
|----|--------------|---|
| 1. | Διδάσκαλος · | ’Οργίσθητι. Τί ποιεῖς ; |
| | Μαθητής · | ’Οργίζομαι. |
| | Διδάσκαλος · | ’Ορθως ἀπεκρίθης, σὺ ὁργίζῃ.
Τί οὖν ποιεῖ οὗτος / αὕτη ; |
| | Πάντες · | Οὗτος / αὕτη ὁργίζεται. |
| 2. | Δ. · | ’Ελθὲ πρὸς τὸν πίνακα. Τί ποιεῖς ; |
| | Μ. · | ..... |
| | Δ. · | ’Ορθως ἀπεκρίθης, σὺ
Τί οὖν ποιεῖ οὗτος / αὕτη ; |
| | Πάντες · | Οὗτος / αὕτη |

3. Δ. · Τί ὄνομά σοί ἔστιν ;' Αποκρίθητι. Τί ποιεῖς ;
 Μ. ·
 Δ. · 'Ορθῶς ἀπεκρίθης, σὺ
 Τί οὖν ποιεῖ οὗτος / αὕτη ;
 Πάντες · Οὗτος / αὕτη
4. Δ. · Πορεύθητι πρὸς τὴν θύραν. Τί ποιεῖς ;
 Μ. ·
 Δ. · 'Ορθῶς ἀπεκρίθης, σὺ
 Τί οὖν ποιεῖ οὗτος / αὕτη ;
 Πάντες · Οὗτος / αὕτη
5. Δ. · Στράφηθι εἰς τὴν ἀριστεράν. Τί ποιεῖς ;
 Μ. ·
 Δ. · 'Ορθῶς ἀπεκρίθης, σὺ
 Τί οὖν ποιεῖ οὗτος / αὕτη ;
 Πάντες · Οὗτος / αὕτη
6. Δ. · 'Οσφράνθητι τῶν ἀνθών. Τί ποιεῖς ;
 Μ. ·
 Δ. · 'Ορθῶς ἀπεκρίθης, σὺ
 Τί οὖν ποιεῖ οὗτος / αὕτη ;
 Πάντες · Οὗτος / αὕτη
7. Δ. · 'Επίσκεψαι τὸν φίλον σου ἐν τῇ φυλακῇ. Τί ποιεῖς ;
 Μ. ·
 Δ. · 'Ορθῶς ἀπεκρίθης, σὺ
 Τί οὖν ποιεῖ οὗτος / αὕτη ;
 Πάντες · Οὗτος / αὕτη
8. Δ. · Περιπάτει. Παῦσαι περιπατῶν / περιπατοῦσα.
 Τί ποιεῖς ;
 Μ. · Παύομαι περιπατῶν / περιπατοῦσα.
 Δ. · 'Ορθῶς ἀπεκρίθης, σὺ
 Τί οὖν ποιεῖ οὗτος / αὕτη ;
 Πάντες · Οὗτος / αὕτη

9. Δ. · Περιβαλοῦ τὸ ἱμάτιόν σου. Τί ποιεῖς ;

Μ. ·

Δ. · 'Ορθῶς ἀπεκρίθης, σὺ

Τί οὖν ποιεῖ οὗτος / αὗτη ;

Πάντες · Οὗτος / αὗτη

10. Δ. · Νίψαι τὰς χεῖράς σου. Τί ποιεῖς ;

Μ. ·

Δ. · 'Ορθῶς ἀπεκρίθης, σὺ

Τί οὖν ποιεῖ οὗτος / αὗτη ;

Πάντες · Οὗτος / αὗτη

Πρὸς δύο ἢ τρεῖς μαθητάς· To several students:

1. Διδάσκαλος · 'Οργίσθητε. Τί ποιεῖτε ;

Μαθηταί · 'Οργίζομεθα.

Διδάσκαλος · 'Ορθῶς ἀπεκρίθητε, ὑμεῖς ὄργίζεσθε.

Τί οὖν ποιοῦσιν οὗτοι / αὗται ;

Πάντες · Οὗτοι / αὗται ὄργίζονται.

2. Δ. · "Ελθετε πρὸς τὸν πίνακα. Τί ποιεῖτε ;

Μ. ·

Δ. · 'Ορθῶς ἀπεκρίθητε, ὑμεῖς

Τί οὖν ποιοῦσιν οὗτοι / αὗται ;

Πάντες · Οὗτοι / αὗται

3. Δ. · Τί ὄνομα ὑμῖν ἔστιν ; 'Αποκρίθητε. Τί ποιεῖτε ;

Μ. ·

Δ. · 'Ορθῶς ἀπεκρίθητε, ὑμεῖς

Τί οὖν ποιοῦσιν οὗτοι / αὗται ;

Πάντες · Οὗτοι / αὗται

4. Δ. · Πορεύθητε πρὸς τὴν θύραν. Τί ποιεῖτε ;

Μ. ·

Δ. · 'Ορθῶς ἀπεκρίθητε, ὑμεῖς

Τί οὖν ποιοῦσι οὗτοι / αὗται ;

Πάντες · Οὗτοι / αὗται

5. Δ. · Στράφητε εἰς τὴν ἀριστεράν. Τί ποιεῖτε ;
 Μ. ·
 Δ. · 'Ορθῶς ἀπεκρίθητε, νῦμεῖς
 Τί οὖν ποιοῦσιν οὗτοι / αὗται ;
 Πάντες · Οὗτοι / αὗται
6. Δ. · 'Οσφράνθητε τῶν ἀνθῶν. Τί ποιεῖτε ;
 Μ. ·
 Δ. · 'Ορθῶς ἀπεκρίθητε, νῦμεῖς
 Τί οὖν ποιοῦσιν οὗτοι / αὗται ;
 Πάντες · Οὗτοι / αὗται
7. Δ. · 'Επισκέψασθε τὸν φίλον ύμῶν ἐν τῇ φυλακῇ.
 Τί ποιεῖτε ;
 Μ. ·
 Δ. · 'Ορθῶς ἀπεκρίθητε, νῦμεῖς
 Τί οὖν ποιοῦσιν οὗτοι / αὗται ;
 Πάντες · Οὗτοι / αὗται
8. Δ. · Περιπατεῖτε. Παύσασθε περιπατοῦντες. Τί ποιεῖτε ;
 Μ. · Πανδόμεθα περιπατοῦντες.
 Δ. · 'Ορθῶς ἀπεκρίθητε, νῦμεῖς
 Τί οὖν ποιοῦσιν οὗτοι / αὗται ;
 Πάντες · Οὗτοι / αὗται
9. Δ. · Περιβαλεῖσθε τὸ ίμάτιον ύμῶν. Τί ποιεῖτε ;
 Μ. ·
 Δ. · 'Ορθῶς ἀπεκρίθητε, νῦμεῖς
 Τί οὖν ποιοῦσιν οὗτοι / αὗται ;
 Πάντες · Οὗτοι / αὗται
10. Δ. · Νύψασθε τὰς χεῖρας ύμῶν. Τί ποιεῖτε ;
 Μ. ·
 Δ. · 'Ορθῶς ἀπεκρίθητε, νῦμεῖς
 Τί οὖν ποιοῦσιν οὗτοι / αὗται ;
 Πάντες · Οὗτοι / αὗται



Κρούουσιν ἐπὶ τὴν θύραν

Κρούουσιν ἐπὶ τὴν θύραν ἐν τῇ πρωίᾳς ἡσυχίᾳ
καὶ ἀκούουσιν τὰς φωνὰς τοῦ Φιλίππου καὶ Ἀλεξάνδρου.
Νικόλαος δὲ οὐκ ἔξερχεται ἐκ τῆς κοίτης.

"**Ερχεται** οὖν Μάρθα ἡ Νικολάου μήτηρ πρὸς τὸν υἱὸν αὐτῆς.



"Ιως κύνες εἰσίν

- M. · Τίνες ἄρα εἰσίν, Νικόλαε ;
N. · "Ιως κύνες ἡ ἵπποι, μῆτερ, οὐκ οἶδα
οὐδὲ **βούλομαι** ἀποκριθῆναι αὐτοῖς.
M. · Τί ἄρα λέγεις, Νικόλαε ; 'Ανθρώπιναι φωναὶ **γίνονται**.
Παρακαλῶ, περιβαλοῦ τὸ ἴματιόν σου καὶ κατάβηθι.
Πάντοτε τῷ κρούουντι ἀνοίγουσι, Νικόλαε.
N. · Εἴ δὲ ἄνθρωποί εἰσιν, **μαίνονται**.
M. · Σὺ δὲ **μαίνῃ**, Νικόλαε. N. · Οὐ **μαίνομαι**, μῆτερ.
M. · Ναί, σὺ **μαίνῃ**. Καθ' ἡμέραν πίνεις καὶ **μεθύσκῃ**.
Νῦν δὲ οὐκέτι **ἀποκρίνῃ** οὐδὲ ἀνοίγεις.
Κατάβηθι ταχύ. "**Ερχονται** δὲ ἀπὸ μακρόθεν οἱ φίλοι σου.

Περιβάλλεται οὖν ὁ Νικόλαος καὶ καταβαίνει ἀνοίξαι τοῖς φίλοις αὐτοῦ.

- N. · Διὰ τί **ἔρχεσθε** ταύτη τῇ ὥρᾳ τῆς νυκτός,
Φίλαινδρε καὶ Ἀλέξιππε ; Οὐδὲν δὲ **ἀποκρίνεσθε** ; **Μαίνεσθε** οὖν.
Φ. · Οὐχὶ οἵνου **όσφραίνῃ**, Ἀλέξαινδρε ;
Δύνασαι **όσφραίνεσθαι** τῆς ὀσμῆς αὐτοῦ ;
'A. · Σίγα, Φίλιππε. Οὐ **μαινόμεθα**, Νικόλαε.
'Αδιαλείπτως σὺ πίνεις, εἶτα δ' οὐκ ἐπιγινώσκεις ἡμᾶς.
Φ. · **Βούλει** εἰδέναι διὰ τί **ἐρχόμεθα** πρὸς σε ;
Πάντων γὰρ **ἐπιλανθάνῃ**. Σὺ δὲ ἔχθες ἐκάλεσας ἡμᾶς,
καὶ διὰ τοῦτο πρός σε **πορευόμεθα**.
N. · 'Αλλὰ **διεσχυρίζομαι**, ω 'Ιππάλεξε καὶ Ἀνδρόφιλε,
ὅψε ἐστιν. "Ιδετε γὰρ ποία ὥρα ἐστίν.
'A. · Οὐκ ἔστιν νὺξ ἀλλὰ πρωία, Νικόλαε.
Σὺ δὲ πάλιν μεθύεις καὶ **όργίζῃ** καὶ **μαίνῃ**.
Εἰρήνη σοι, ἡμεῖς δὲ ὑπάγομεν.
-
- 'Αδιαλείπτως σὺ πίνεις



‘Υπόμνησις · ὁ ἐνεστώς χρόνος ὁ ἐνεργητικός

Tύπος Α' · τὰ ρήματα εἰς -ω

Tύπος Β' · τὰ ρήματα εἰς -μι

'Απαρέμφατος · ἀνοίγ-ειν		'Απαρέμφατος · δεικνύ-ναι	
'Εγὼ ἀνοίγ-ω	'Ημεῖς ἀνοίγ-ομεν	'Εγὼ δείκνυ-μι	'Ημεῖς δείκνυ-μεν
Σὺ ἀνοίγ-εις	'Үμεῖς ἀνοίγ-ετε	Σὺ δείκνυ-ς	'Үμεῖς δείκνυ-τε
Αὐτὸς ἀνοίγ-ει	Αὐτὸι ἀνοίγ-ουσι(ν)	Αὐτὸς δείκνυ-σι(ν)	Αὐτὸι δεικνύ-ασι(ν)
Προστακτική ·		Προστακτική ·	
"Ανοιγ-ε	'Ανοίγ-ετε	Δείκνυ	Δείκνυ-τε



‘Ο τύπος πορεύομαι

‘Ενεστώς χρόνος μέσον ρῆμα

Μέσον	
'Απαρέμφατος · πορεύ-εσθαι	
'Εγὼ πορεύ-ομαι	'Ημεῖς πορευ-όμεθα
Σὺ πορεύ-ῃ	'Үμεῖς πορεύ-εσθε
Αὐτὸς πορεύ-εται	Αὐτὸι πορεύ-ονται

Σεσημείωται τὸ ρῆμα βούλομαι · λέγεται γάρ 'σὺ βούλει' ἀντὶ σὺ *βούλη.

The verb βούλομαι does not entirely follow the conjugation: we find σὺ βούλει instead of σὺ *βούλη.

Ἐν τῷ ἔμπροσθεν λόγῳ πολλὰ ρήματα ἐπὶ τοῦ μέσου πάρεστιν. "Εσθ' ὅτε ἐνδέχεται

ἐνεργητικὸν τὸ μέσον ρῆμα, ἄλλοτε δὲ οὐκ ἐνδέχεται. Τὰ δὲ τέλη ἔστιν τὰ αὐτά.

In the text above many verbs occur in the middle voice. Sometimes they can also be expressed in active voice, sometimes not. The endings are the same in both cases.

A'. Ἐνδέχεται ἐνεργητικὸν τὸ μέσον ρῆμα ·
The verb in the middle voice can also be expressed in the active one.

Ἐνεργητικόν · περιβάλλω, εις, ειν
Μέσον· περιβάλλομαι, η, εσθαι

B'. Οὐκ ἐνδέχεται ἐνεργητικὸν τὸ μέσον ρῆμα ·
The verb in the middle voice cannot be expressed in the active one.

ἔρχομαι, ἔρχῃ, ἔρχεσθαι	ἀποκρίνομαι, ἀποκρίνῃ, ἀποκρίνεσθαι
μαίνομαι, μαίνῃ, μαίνεσθαι	όργίζομαι, ὀργίζῃ, ὀργίζεσθαι
πορεύομαι, πορεύῃ, πορεύεσθαι	ἐξέρχομαι, ἐξέρχῃ, ἐξέρχεσθαι
όσφραίνομαι, ὀσφραίνῃ, ὀσφραίνεσθαι	μεθύσκομαι, μεθύσκῃ, μεθύσκεσθαι
διεσχυρίζομαι, διεσχυρίζῃ, διεσχυρίζεσθαι	ἐπιλανθάνομαι, -ῃ, -εσθαι



Μελέτημα A'

Μεταστρέψατε τὸ ἑνικὸν εἰς τὸ πληθυντικόν.

Παράδειγμα ·

Ἐρχομαι πρὸς τὸν διδάσκαλον.

Ἐρχόμεθα πρὸς τὸν διδάσκαλον.

- Πολὺ ὄργίζομαι.
- Περιβάλλομαι τὸ ἴματιόν μου.
- Ἐπισκέπτομαι τὸν φίλον εἰς τὴν φυλακήν.
- Διέρχομαι τὴν Σικελίαν.
- Νεανίσκος εὑμὶ καὶ γίνομαι ἀνήρ. ἄνδρες.



Μελέτημα Β'

Μεταστρέψατε τὸ ἑνικὸν εἰς τὸ πληθυντικόν.

Παράδειγμα ·

"Ερχῃ πρὸς τὸν διδάσκαλον.

"Ἐρχεσθε πρὸς τὸν διδάσκαλον.

1. Ὁσφραίνῃ τοῦ οἴνου ;
.....
 2. Καλῶς ἀποκρίνῃ, μαθήτρια.
.....
 3. Διὰ τί ὄργιζῃ ;
.....
 4. Διὰ τί οὐδὲν ἀποκρίνῃ ;
.....
 5. Σὺ πάντοτε λαλεῖς καὶ διῆσχυρίζῃ.
.....
 6. Πάντοτε πίνεις καὶ μεθύσκῃ.
.....
- Οὐχί. Φιλόσοφος εἴμι καὶ οὐδέποτε πίνω
οὐδὲ μεθύσκομαι.
.....



Μελέτημα Γ'

Μεταστρέψατε τὸ πληθυντικόν εἰς τὸ ἑνικόν.

Παράδειγμα ·

"Ερχεσθε πρὸς τὸν διδάσκαλον.

"Ἐρχῃ πρὸς τὸν διδάσκαλον.

1. Εἰς τὴν Γαλλίαν πορεύονται οἱ μαθηταί.
.....
2. Ὁργίζονται αἱ μαθήτριαι.
.....
3. Οἱ φιλόσοφοι οὐδέποτε μεθύσκονται.
.....
4. Ἐρώτημα ἔχομεν · ποῦ ἐργάζονται οὗτοι ;
Δοκῶ ὅτι ἐν τοῖς καπηλείοις. Κάπηλοι γάρ εἰσιν.
.....



Μελέτημα Δ'
Πληρώσατε τὸν λόγον.

Κρούουσιν ἐπὶ τὴν θύραν ἐν τῇ πρωίᾳς ἡσυχίᾳ
καὶ ἀκούουσιν τὰς φωνὰς τοῦ Φιλίππου καὶ Ἀλεξάνδρου.
Νικόλαος δὲ οὐκ ἔξερχ..... ἐκ τῆς κοίτης.
Ἐρχ..... οὖν Μάρθα ἢ Νικολάου μῆτηρ πρὸς τὸν υἱὸν αὐτῆς.

- M. · Τίνες ἄρα εἰσίν, Νικόλαε ;
 N. · "Ισως κύνες ἢ ἵπποι, μῆτερ,
 οὐκ οἶδα οὐδὲ βούλ..... ἀποκρίν..... αὐτοῖς.
 M. · Τί ἄρα λέγεις, Νικόλαε ; Ἀνθρώπιναι φωναὶ γίν.....
 Παρακαλῶ, περιβαλοῦ τὸ ἴματιόν σου καὶ κατάβηθι.
 Πάντοτε τῷ κρούοντι ἀνοίγουσι, Νικόλαε.
 N. · Εἰ δὲ ἀνθρωποί εἰσιν, μαίν.....
 M. · Σὺ δὲ μαίν....., Νικόλαε.
 N. · Οὐ μαίν....., μῆτερ.
 M. · Ναὶ σὺ μαίν..... Καθ' ἡμέραν πίνεις καὶ μεθύσκ.....
 Νῦν δὲ οὐκέτι ἀποκρίν..... οὐδὲ ἀνοίγεις.
 Κατάβηθι ταχύ. Ἐρχ..... δὲ ἀπὸ μακρόθεν οἱ φίλοι σου.

Περιβάλλ..... οὖν ὁ Νικόλαος καὶ καταβαίνει ἀνοίξαι τοῖς φίλοις αὐτοῦ.

- N. · Διὰ τί ἔρχ..... ταύτη τῇ ὥρᾳ τῆς νυκτός,
 Φίλανδρε καὶ Ἀλέξιππε ; Οὐδὲν δὲ ἀποκρίν..... ; Μαίν..... οὖν.
 Φ. · Οὐχὶ οἴνου ὁσφραίν....., Ἀλέξανδρε ; Δύνασαι ὁσφραίν.....
 τῆς ὀσμῆς αὐτοῦ ;
 'Α. · Σίγα, Φίλιππε. Οὐ μαιν....., Νικόλαε.
 'Αδιαλείπτως σὺ πίνεις, εἴτα δ' οὐκ ἐπιγινώσκεις ἡμᾶς.
 Φ. · Βούλ... εἰδέναι διὰ τί ἔρχ..... πρός σε ;
 Πάντων γὰρ ἐπιλανθάν..... Σὺ δὲ ἐχθὲς ἐκάλεσας ἡμᾶς,
 καὶ διὰ τοῦτο πρὸς σὲ πορευ.....
 N. · 'Αλλὰ διῆσχυρίζ....., ὃ Ἰππάλεξε καὶ Ἀνδρόφιλε, ὁψέ ἐστιν.
 "Ιδετε γὰρ ποία ὥρα ἐστίν.
 'Α. · Οὐκ ἐστιν οὐδὲ ἀλλὰ πρωία, Νικόλαε. Σὺ δὲ πάλιν μεθύεις
 καὶ ὄργιζ... καὶ μαίν.... Εἰρήνη σοι, ἡμεῖς δὲ ὑπάγομεν.



Μελέτημα Ε'

Μεταστρέψατε τὸ πληθυντικὸν εἰς τὸ ἐνικόν.

Παράδειγμα .

Πάντοτε πίνετε καὶ μεθύσκεσθε. Πάντοτε πίνεις καὶ μεθύσκῃ.

1. Ἐρχόμεθα εἰς τὴν οἰκίαν καὶ δῶρον προσφέρομεν.

.....

2. Πολὺ ὄργιζονται καὶ κλαίουσιν.

.....

3. Μαίνεσθε. Ἀργύριον γὰρ δίδοτέ μοι.

.....

4. Τί περὶ αὐτῆς δοκεῖτε ;

.....

5. Τοῦ ἄνθους ὀσφραινόμεθα.

.....

6. Ταχὺ ἔρχονται οἱ προφήται.

.....

7. Δείκνυμέν σοι τὴν ὁδόν.

.....

8. Ἐπισκεπτόμεθα αὐτὸν καὶ δῶρον προσφέρομεν αὐτῷ.

.....

9. Διδόασιν αὐτῇ τὸ βιβλίον.

.....

10. Δεικνύασιν τὴν θύραν οἱ μαθηταὶ καὶ ἀνοίγουσιν αὐτήν.

.....

11. Τίθεμεν τὰ ποτήρια ἐπὶ τὴν τράπεζαν καὶ ἐξερχόμεθα.

.....

12. Θέλουσιν νῦν καθίσαι οἱ φιλόσοφοι καὶ βούλονται λαλεῖν περὶ τῆς καινῆς φιλοσοφίας.

.....



Μελέτημα 5'

Πληρώσατε τὰ ρήματα.

1. Σήμερον οὐ **βουλ...** ὁ Στέφανος εἰς τὴν σχολὴν πορευθῆναι.
Μήτηρ . "Εξελθε ἐντεῦθεν, Στέφανε, καὶ πορεύθητι εἰς τὴν σχολήν.
Στέφανος . Οὐ **βούλ...**, μῆτερ.
Μήτηρ . Διὰ τί οὐ **βούλ...** ; Ταχὺ ἔξελθε.
Στέφανος . Οὔτε ἐγὼ οὔτε ὁ φίλος μου Φίλιππος **βούλ...** εἰς τὴν σχολὴν πορευθῆναι σήμερον.
Μήτηρ . Τί λέγετε ὑμεῖς ; "Οτι εἰς τὴν σχολὴν οὐ **βούλ.....** πορευθῆναι ;
2. Δείξατέ μοι τὴν διαφορὰν οἰκίας παραφρόνων καὶ ταύτης τῆς χώρας.
Αὕτη γάρ ἐστιν ἡ διαφορά . ἐν οἰκίᾳ παραφρόνων οὐ **μαίν...** ὁ ἡγεμών.
Μόνοι οἱ παραφρόνες **μαίν....**
Οὐ πάντες **μαίν...** ἐν τῇ οἰκουμένῃ ἀλλὰ πολλοὶ δοκοῦσιν σώφρονες εἶναι καὶ **μαίν...** καὶ πολλοὶ παράφρονες δοκοῦσιν εἶναι καὶ σωφρονοῦσιν.

Ἐντολαί Commands

Παραινοῦμεν τῷ διδασκάλῳ ταῦτα ἐρωτήσαι τοὺς μαθητὰς ἢ διατάξαι αὐτοῖς.
We advise the teacher to ask students the following questions or to give them the following commands:

Πρὸς μαθητὴν ἔνα ἢ μαθήτριαν μίαν· Το one student.

1. Διδάσκαλος . Νίψαι σου τὰς χεῖρας. Τί ποιεῖς ;
Μαθητής . *Níπτομαι* μου τὰς χεῖρας.
2. Διδάσκαλος . Νίψον τὰς χεῖρας αὐτοῦ. Τί ποιεῖς ;
Μαθητής . *Níπτω* τὰς χεῖρας αὐτοῦ.
3. Διδάσκαλος . "Εκδυσαι τὸ ἱμάτιον, Φίλιππε. Τὸ γὰρ καῦμα μέγα.
Τί ποιεῖς ;
Μαθητής . *'Eκδύομαι* τὸ ἱμάτιον.
4. Διδάσκαλος . "Εκδυσον τὸν ἀδελφόν σου τὸ ἱμάτιον, Φίλιππε.
Τὸ γὰρ καῦμα μέγα. Τί ποιεῖς ;
Μαθητής . *'Eκδύω* αὐτὸν τὸ ἱμάτιον.

5. Διδάσκαλος . Περιβαλοῦ καὶ κατάβηθι ἀνοῖξαι τοῖς φίλοις σου.
Τί ποιεῖς ;
Μαθητής . Περιβάλλομαι καὶ καταβαίνω ἀνοῖξαι τοῖς φίλοις μου.
6. Διδάσκαλος . Περίβαλε τὸν ἀδελφόν σου ἱμάτιον. Ψύχος γάρ
ἐστιν. Τί ποιεῖς ;
Μαθητής . Περιβάλλω αὐτὸν ἱμάτιον.
7. Διδάσκαλος . Λούσαι ἐν τῷ λουτῆρι. Τί ποιεῖς ;
Μαθητής . Λούομαι ἐν τῷ λουτῆρι.
8. Διδάσκαλος . Λούσον τὸν ἀδελφόν σου ἐν τῷ λουτῆρι. Τί ποιεῖς ;
Μαθητής . Λούω τὸν ἀδελφόν μου.
9. Διδάσκαλος . Δάνισαι δύο δηνάρια παρὰ τοῦ Ἀλεξάνδρου. Τί ποιεῖς ;
Μαθητής . Δανίζομαι δύο δηνάρια παρ' αὐτοῦ.
10. Διδάσκαλος . Δάνισον δύο δηνάρια τῷ Νικολάῳ. Τί ποιεῖς ;
Μαθητής . Δανίζω δύο δηνάρια τῷ Νικολάῳ.
11. Διδάσκαλος . Διὰ τί καθεύδεις ; Ἐγέρθητι. Τί ποιεῖς ;
Μαθητής . Ἐγείρομαι.
12. Διδάσκαλος . Διὰ τί καθεύδει ὁ συμμαθητής σου ; Ἐγειρον
αὐτόν. Τί ποιεῖς ;
Μαθητής . Ἐγείρω αὐτόν.

Πρὸς δύο ἢ τρεῖς μαθητάς: *To several students:*

1. Διδάσκαλος . Νίψασθε τὰς χεῖρας ὑμῶν. Τί ποιεῖτε ;
Μαθηταί . Νιπτόμεθα τὰς χεῖρας ἡμῶν.
2. Διδάσκαλος . Νίψατε τὰς χεῖρας αὐτοῦ. Τί ποιεῖτε ;
Μαθηταί . Νίπτομεν τὰς χεῖρας αὐτοῦ.
3. Διδάσκαλος . Ἐκδύσασθε τὸ ἱμάτιον, Φίλιππε καὶ Νικόλαε. Τὸ
γὰρ καῦμα μέγα. Τί ποιεῖτε ;
Μαθηταί . Ἐκδύμεθα τὸ ἱμάτιον.
4. Διδάσκαλος . Ἐκδύσατε τὸν ἀδελφὸν ὑμῶν τὸ ἱμάτιον, Φίλιππε
καὶ Φοίβη. Τὸ γὰρ καῦμα μέγα. Τί ποιεῖτε ;
Μαθηταί . Ἐκδύομεν αὐτὸν τὸ ἱμάτιον.
5. Διδάσκαλος . Διὰ τί καθεύδετε ; Ἐγέρθητε. Τί ποιεῖτε ;
Μαθηταί . Ἐγειρόμεθα.
6. Διδάσκαλος . Διὰ τί καθεύδει ὁ συμμαθητὴς ὑμῶν ; Ἐγείρατε
αὐτόν. Τί ποιεῖτε ;
Μαθηταί . Ἐγείρομεν αὐτόν.

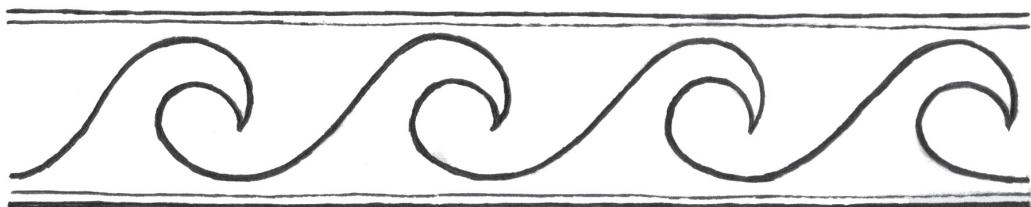
Παραδείγματα

Ἐνεργητικόν

→

Μέσον

1. Περιπατεῖ ὁ Νικόλαος ἐν τῇ ὁδῷ μετὰ Τίτου τοῦ μικροῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ.
Καῦμα μέγα ἔστιν.
Ἐκδύει οὖν αὐτὸν τὸ ἱμάτιον ὁ Νικόλαος.
Περιπατεῖ ὁ Νικόλαος ἐν τῇ ὁδῷ μόνος.
Καῦμα μέγα ἔστιν.
Ἐκδύεται οὖν τὸ ἱμάτιον ὁ Νικόλαος.
2. Ψυχός ἔστιν καὶ **περιβάλλει** τὸν Τίτον ἱμάτιον ὁ Νικόλαος.
Ψυχός ἔστιν καὶ **περιβάλλεται** ἱμάτιον ὁ Νικόλαος.
3. Ὁ Τίτος ρυπαρός ἔστιν
καὶ **νίπτει** τὰς χεῖρας τοῦ ἀδελφοῦ ὁ Νικόλαος.
Νικόλαος ρυπαρός ἔστιν
καὶ **νίπτεται** τὰς χεῖρας.
4. Εἰς τὴν κοίτην ἄγει τὸν Τίτον
ὁ Νικόλαος καὶ ἀλλάσσει τὰ ἱμάτια αὐτοῦ
καὶ **ἐνδύει** αὐτὸν ἐγκοιμήτραν.
Εἰς τὴν κοίτην πορεύεται ὁ Νικόλαος
καὶ ἀλλάσσει τὰ ἱμάτια αὐτοῦ
καὶ **ἐνδύεται** ἐγκοιμήτραν.
5. Εἰς τὸν λουτῆρα ἄγει τὸν Τίτον
ὁ Νικόλαος καὶ **ἐκδύει** τὰ ἱμάτια αὐτοῦ
καὶ **λούει** αὐτόν.
Εἰς τὸν λουτῆρα πορεύεται ὁ Νικόλαος
καὶ τὰ ἱμάτια αὐτοῦ
καὶ
6. Δύο δημάρια **δανίζει** ὁ Ἀλέξανδρος
τῷ Νικολάῳ καὶ τῷ Φιλίππῳ.
Δύο δημάρια Νικόλαος καὶ
Φίλιππος ἀπὸ τοῦ Ἀλεξάνδρου.





Τὸ μέσον

Πολλὰ ρήματα τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης ἔνδέχεται μόνον τὸ μέσον.

Many Greek verbs have only the middle voice.

Παράδειγμα · Πορεύομαι (οὐκ ἔστιν τὸ ρῆμα *πορεύω). Προσέρχομαι (οὐ *προσέρχω).

΄Ιδε · Τότε προσέρχονται τῷ Ἰησοῦ ἀπὸ Ἱερουσαλύμων Φαρισαῖοι (Μαθ. 15,1)

΄Ρήματα δέ τινα καὶ τὸ ἐνεργητικὸν καὶ τὸ μέσον ἔνδέχεται.

Some verbs have both active and middle voices.

Παράδειγμα · Νίπτω / Νίπτομαι.

΄Εν τούτοις τοῖς ρήμασιν,
τὸ μὲν ἐνεργητικὸν σημαίνει πρᾶξιν ἔξω τοῦ πράσσοντος πρασσομένην,
τὸ δὲ μέσον πρᾶξιν ἐν τῷ πράσσοντι πρασσομένην.

In this latter category of verbs

the active expresses an action performed outside the subject,
the middle expresses an action performed within the subject.

Προσέχετε ταύτῃ τῇ διαφορᾷ ·

Observe the following distinction:

΄Ἐνεργητικόν · Κύριε, σύ μου νίπτεις τοὺς πόδας ; (΄Ιωαν. 13,6)

΄Ο πράσσων Ἰησοῦς ἔστιν. Τὸ συμπλήρωμα τοῦ ρήματός ἔστιν τοὺς πόδας [τοῦ Πέτρου].

΄Η πρᾶξις ἔξω τοῦ ὑποκειμένου πράσσεται, ἐν τοῖς ποσὶν τοῦ Πέτρου.
The subject is σύ ("you"; that is, Jesus).

The complement of the verb is τοὺς πόδας ("the feet" of Peter).

The action is performed outside the subject; that is, upon the feet of Peter.

Μέσον · Οὐ νίπτονται τὰς χεῖρας αὐτῶν [οἱ μαθηταί] (Μαθ. 15,2)

Οἱ πράσσοντες οἱ μαθηταί εἰσίν. Τὸ συμπλήρωμα τοῦ ρήματος τὰς χεῖρας [τῶν μαθητῶν] ἔστιν.

‘Η πρᾶξις ἐν τῷ ὑποκειμένῳ πράσσεται, ἐν ταῖς χερσὶν τῶν μαθητῶν.

The ones performing the action are the disciples. The complement of the verb is *τὰς χεῖρας* (« the hands » of the disciples). The action is performed inside the subject; that is, in the hands of the disciples.

”Αλλο παράδειγμα · Περιβάλλει τὸ παιδίον ἡ μήτηρ. Περιβάλλεται ὁ Νικόλαος.



Μελέτημα Z'

Πληρώσατε τὰ ρήματα.

”Ερχ... οἱ κεκλημένοι εἰς τὸ δεῖπνον καὶ εἰσέρχ... ὁ οἰκοδεσπότης πρὸς αὐτούς. ”Εχει δὲ νιπτῆρα καὶ νίπτ.... τοὺς πόδας καὶ τὰς χεῖρας αὐτῶν. Εἰς δὲ ἐκ τῶν κεκλημένων λέγει πρὸς αὐτόν·

Κεκλημένος · Σύ μου νίπτ... τοὺς πόδας ; ’Εγὼ δὲ νίπτ... μου τοὺς πόδας.

Λέγει δὲ αὐτῷ ὁ οἰκοδεσπότης ·

Οἰκοδεσπότης ·

”Αφες με νί... τοὺς πόδας σου.

Κεκλημένος ·

Ούχι. ”Εκαστος νίπτ... τοὺς πόδας αὐτοῦ. ’Ημεῖς νιπτ... τοὺς πόδας ἡμῶν.

Οἰκοδεσπότης ·

’Εγώ εἴμι ὁ οἰκοδεσπότης καὶ ὑμεῖς ἔστε οἱ κεκλημένοι καὶ ἐγὼ νίπτ... ὑμῶν τοὺς πόδας.

Λεξικόν

ἀνθρώπινος, -η, -ον
βασιλεία, -ας (ή)
δεῖπνον, -ου (τό)

· Η ἀνθρωπίνη φωνὴ καλὴ σφόδρα ἐστίν, ἡ δὲ τοῦ ἵππου φωνὴ οὖ. · Η Ἰορδανία βασιλεία ἐστίν · πάντοτε γὰρ ἔχει βασιλέα.
Τρὶς (3X) ἐσθίομεν τῆς ἡμέρας · πρῶτον τῇ πρωίᾳ,
καὶ τούτῳ ἐστιν τὸ ἀκράτισμα · εἶτα τῇ μεσημβρίᾳ,
καὶ τούτῳ ἐστιν τὸ ἄριστον · ὕστερον δὲ τῇ νυκτὶ,
καὶ ἐκεῖνό ἐστιν τὸ δεῖπνον.

	Πρωία	Μεσημβρία	Νύξ
”Ονομα	ἀκράτισμα, -ατος (τό)	ἄριστον, -ου (τό)	δεῖπνον, -ου (τό)
‘Ρῆμα	ἀκρατίζομαι, -η	ἀριστῶ, ἀριστᾶς	δειπνῶ, δειπνεῖς

διαφορά, -ᾶς (ή)

Διδάσκαλος · Τίς ἐστιν ἡ διαφορὰ τοῦ περιπατεῖν καὶ τοῦ τρέχειν ;

Βερνίκη · Αὕτη ἐστὶν ἡ διαφορά · βραδέως περιπατοῦμεν, ταχέως δὲ τρέχομεν.

έκαστος, -η, -ον

Καὶ Ἀλέξανδρος καὶ Ῥόδη καὶ Βερνίκη ἐν τῇ σχολῇ εἰσιν.

Αὐτὸς πάντες ἐν τῇ σχολῇ εἰσιν.

”Έκαστος ἐξ αὐτῶν ἐν τῇ σχολῇ ἐστιν.

Νικόλαος · ’Αλέξανδρε, ἐγώ εἰμι, Νικόλαος, ὁ φίλος σου.
Νῦν μετὰ πολὺν χρόνου ὑποστρέφω ἀπὸ τῆς Γαλλίας. Οὐκ ἐπιγινώσκεις με ;

ἐπιγραφή, -ῆς (ή)

· Η ἐπιγραφὴ τούτου τοῦ βιβλίου Πόλις ἐστίν

(→< μνημονεύω)

Νικόλαος · ’Υπάγω, πάτερ.

Τίμων · ’Αρα μνημονεύεις λαβεῖν τὰς κλεῖδας ;

Μὴ ἐπιλάθου τῶν κλειδῶν σου ἐπὶ τῆς τραπέζης, Νικόλαε.

ἐργάζομαι, -η, -εσθαι, ἔργασαι

Καθ’ ἡμέραν ἐργάζεται ὁ κάπηλος ἐν τῷ καπηλείῳ ·

σαροὶ γὰρ τὸ καπηλεῖον καὶ προσφέρει οἶνον καὶ σίκερα τοῖς καθημένοις.

Τίμων ἐστὶν ὁ ἡγεμὼν τοῦ καπηλείου · πολλοὶ γὰρ ἀνθρωποι ἐργάζονται μετ’ αὐτοῦ καὶ λέγει τούτῳ · ἐλθὲ ὥδε καὶ ἔρχεται καὶ ἐκείνῳ · ὕπαγε καὶ ὑπάγει.

’Αδιαλείπτως λαλεῖς καὶ κινή · οὐ γὰρ δύνασαι πολύν χρόνον ἐν ἡσυχίᾳ εἶναι.

Φίλιππος · Κρούομεν ἀλλ’ οὐκ ἀνοίγει τὴν θύραν.

’Αλέξανδρος · ”Ισως καθεύδει.

Φίλιππος · ”Ισως γρηγορεῖ ἀλλὰ κωφὸς ἐγένετο.

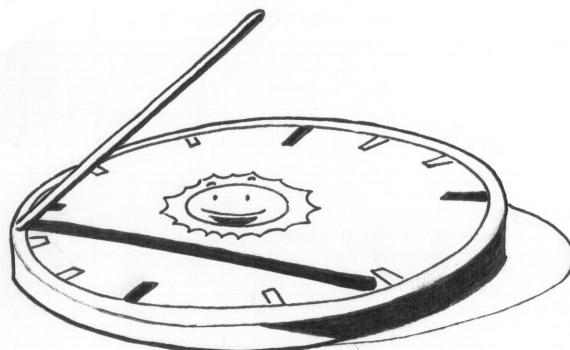
ἡγεμών, -όνος (ό)

ἡσυχία, -ας (ή)

ἵσως

καινός, -ή, -όν	Βερνίκη . Τί μανθάνομεν σήμερον, διδάσκαλε, ἐν τῷ διδάγματι ;
Χριστόφορος .	Σήμερον μανθάνομεν χρόνον καινόν.
Βερνίκη .	"Ἄρτι οὐ γράφει ὁ κάλαμος μου.
Χριστόφορος .	'Ιδοὺ κάλαμος καινός.
κεκλημένος, -η, -ον	Ταῦτη τῇ νυκτὶ ποιεῖ δεῖπνον ὁ Τίμων τοῖς φίλοις αὐτοῦ καὶ καλεῖ πάντας πρὸς τὸ δεῖπνον.
κλάδος, -ου (ό)	"Ἐρχονται οὖν οἱ κεκλημένοι καὶ κρούουσιν ἐπὶ τὴν θύραν. Τὸ δένδρον κλάδους ἔχει.
κύων, κυνός (ό)	'Υποκάτω τῶν κλάδων τοῦ δένδρου πίνουσιν καὶ λαλούσιν οἱ καθήμενοι.
μακρόθεν	Οἱ δὲ κλάδοι φύλλα ἔχουσιν. Φίλοις ἔστιν τοῦ ἀνθρώπου ὁ κύων.
Μικάνωρ .	Ποῦ εἴ σύ, Νικόλαε ; Οὐ γὰρ βλέπω σε.
Νικόλαος .	Μακρὰν ἀπὸ σοῦ.
Νικάνωρ .	Καὶ τί ποιεῖς ;
Νικόλαος .	Σὺ οὐ βλέπεις με ἀλλ' ἐγὼ ἀπὸ μακρόθεν βλέπω σε.
μεθύω, -εις, -ειν	Πίνει καὶ μεθύσκεται ὁ Νικόλαος ἐν τῷ καπηλείῳ ἀλλὰ οἶδε ποῦ ἔστιν καὶ δύναται περιπατεῖν. Εἶτα δὲ ὑποστρέφει ἀπὸ τοῦ καπηλείου. Νῦν μεθύει ὁ Νικόλαος . οὐ γὰρ οἶδε ποῦ ἔστιν οὐδὲ δύναται περιπατεῖν.
νιπτήρ, -ῆρος (ό)	'Ἐν τῷ νιπτήρι νίπτεται τὰς χεῖρας ὁ Φίλιππος.
νίπτομαι, -η, -εσθαι, νίψαι	Μήτηρ . Νίψαι τὸ πρόσωπόν σου πρὸ τοῦ ἀρίστου, Φίλιππε.' Απὸ γὰρ τοῦ γυμνασίου ὑποστρέφεις καὶ ὀσφραίνομαι τῆς ὀσμῆς σου.
νίπτω, -εις, -ειν, νίψον	Μάρθα . Νίψον τὰς χεῖρας τούτου τοῦ παιδίου πρὸ τοῦ δείπνου, Τίμων, παρακαλῶ.
ούκέτι	Κατάκοπός εἰμί. Καθίζω οὖν. Οὐκέτι δύναμαι περιπατεῖν.
οὔτως ἔχει	Μήτηρ . Ἀρα ἔχεις πάντα τὰ βιβλία πρὸς τὸ δίδαγμα ἐν τῇ πήρᾳ σου, Φίλιππε ;
Φίλιππος .	Ναέ, μήτερ.
Μήτηρ .	Ἀρα οὔτως ἔχει ταῦτα ; Δεῖξόν μοι τὴν πήραν σου.
	Οὐδὲν ἔχεις ὥδε, Φίλιππε. Οὐχ οὔτως ἔχει ταῦτα. Ψεύδῃ, Φίλιππε.
παράφρων, -ων, -ον	"Αιθρωπος παράφρων ἐκεῖνός ἔστιν ὅστις μαίνεται.
περιβάλλομαι, -η, -εσθαι, περιβαλοῦ	Μήτηρ . Τί ποιεῖς ἐν τῇ κοίτῃ, Φίλιππε." Ιδε τὴν ὥραν. 'Ανάστηθι καὶ περιβαλοῦ.
Φίλιππος .	'Αλλὰ κατάκοπός εἰμι.
Μήτηρ .	'Αλλὰ ἀνάστηθι. 'Ιδοὺ τὰ ἴματιά σου. Ταχέως περιβαλοῦ.
πιστεύω, -εις, -ειν, πίστευσον	Οὐδεὶς πιστεύει τῷ Νικάνωρι, πάντοτε γὰρ ψεύδεται.

πωλώ, -έις, -έν, πώλησον	Φίλιππος ·	Δός μοι οἶνον, ὥ κάπηλε. Ἰδοὺ τὸ ἀργύριον.
	Κάπηλος ·	Οὐ δύναμαι δοῦναι σοι οἶνον.
	Φίλιππος ·	Αλλὰ ἵδον τὸ ἀργύριον.
	Κάπηλος ·	Οὐ δύναμαι πωλῆσαι οἶνον ἢ σίκερα τοῖς νεανίσκοις.
σήμερον	Σήμερόν ἔστιν ἡ ἡμέρα ἐν ᾧ λέγεται ὁ λόγος.	
	Νικόλαος ·	Παρακαλῶ, Ἀλέξαινδρε, δός μοι ἀργύριον.
	Ἀλέξαινδρος ·	Καλῶς, ἀλλ' οὐ σήμερον. Ἐν τῇ ἑβδομάδι τῇ ἐρχομένῃ.
	Νικόλαος ·	Σήμερον , παρακαλῶ.
		Νῦν γὰρ βούλομαι εἰς τὸ καπηλεῖον πορευθῆναι.
σώφρων, -ων, -ον	"Αινθρωπος σώφρων ἔστὶν ἄνθρωπος ὅστις οὐ μαίνεται.	
σωφρονῶ, -έις, -έν, σωφρόνησον	Σωφρονῶ · οὐ γὰρ μαίνομαι.	
ταχύ	Τίμων ·	"Υπαγε εἰς τὸ καπηλεῖον, Νικόλαε, καὶ ἀρον δύο ἀμφορέας καὶ ὑπόστρεψον ταχύ . Πάντες γὰρ ὥδε προσδοκῶμέν σε.
	Νικόλαος ·	Οὐ νῦν. Εἴτα ὑπάγω.
	Τίμων ·	"Εξελθε ταχύ · τρέχε. Οὐ γὰρ δυνάμεθα προσδοκᾶν.



Τὸ δίδαγμα τὸ ἐννεακαιδέκατον



Διψᾶ ὁ Νικόλαος

Περιπατεῖ ὁ Νικόλαος ἐν τῇ ρύμῃ. Καῦμα δὲ μέγα ἔστιν καὶ διψᾶ ὁ Νικόλαος. Τότε δὲ καπηλεῖον βλέπει κατέναντι αὐτοῦ καὶ θέλει ἔσω εἰσελθεῖν. Ἀνοίγει οὖν τὴν θύραν καὶ φωνεῖ τὸν ὑπηρέτην καὶ λαλεῖ μετ' αὐτοῦ.

- Νικόλαος · Χαῖρε. Καῦμα μέγα ἡμῖν σήμερον.
Ὑπηρέτης · Ναί, μέγα γὰρ τὸ καῦμα. Ἐὰν μὴ γένηται ψυχρότερον,
εἰς Σιβερίαν μέλλω ὑπάγειν.
Νικόλαος · Ἄρα ὥδε οἶνον ἢ ζῦθον ἔχετε;
Ὑπηρέτης · Ὡδε πωλοῦμεν, οὐδὲν δὲ δίδομεν.
Νικόλαος · Παρακαλῶ, **δός** μοι ἀμφορέα οἴνου, τὸ γὰρ καῦμα μέγα.
Ὑπηρέτης · Άλλὰ σὺ οὐδέποτε δαπανᾶς.
Νικόλαος · Ναί, ὅσον ἀν πίω, ἐγὼ μέλλω δαπανῆσαι. **Προσένεγκέ** μοι οἶνον,
παρακαλῶ.

- ΄Υπηρέτης · Τοῦτο δὲ ἀδύνατόν ἐστιν.
 Πάντοτε οἶνον προσφέρω σοι,
 εἴτα δὲ σὺ μεθύσκῃ καὶ διαρήσσεις καὶ κατάγνυς πάντα ἐν τῷ
 καπηλείῳ.
- Νικόλαος · Οὐχί, οὐχί, σήμερον οὐδέν μέλλω **διαρῆξαι** ἐν τῷ καπηλείῳ
 οὐδέ **κατάξαι**. ”Ωμοσα δ’ ἔγω. ’Ελθέτω ὁ κάπηλος · πάλιν γὰρ
 μέλλω **όμόσαι** ἔμπροσθεν αὐτοῦ.
Κρατησάτωσαν οἱ φύλακες ὅσοι ἀν μὴ δαπανῶσιν.
Πορευθήτωσαν εἰς τὴν φυλακὴν ὅσοι ἀν μὴ δαπανῶσιν.
- ΄Υπηρέτης · Καλῶς, ἀλλὰ μόνον ἀμφορέα ἔνα. Μηδὲν δὲ **διάρηξον**, παρακαλῶ.
 Νικόλαος · Εὔχαριστώ σοι, εὔχαριστώ σοι, σὺ εἶ ὁ φίλος μου ὁ ἀληθινός.

΄Υπάγει οὖν ὁ ὑπηρέτης καὶ μετὰ βραχὺ προσφέρει αὐτῷ ἀμφορέα. Λάμπουσι δὲ
 οἱ ὄφθαλμοὶ τοῦ Νικολάου, ἵδοντες τὸν οἶνον. Δοκεῖ γὰρ θησαυρὸν θεωρεῖν.



΄Ἐν τῷ ἔμπροσθεν λόγῳ, εἴσιν ἀόριστοι σιγματικοὶ καὶ ἀόριστοι θεματικοί.
 Άόριστοι σιγματικοί · διὰ τοῦ σίγμα γράφεται τὸ τέλος.
In the text above there are both sigmatic and thematic aorists.
In the sigmatic aorist the first consonant of the ending is a sigma.

Τὸ ρῆμα ἐν τῷ ἔμπροσθεν λόγῳ <i>Verb in the text above</i>	Τὸ θέμα ἐπὶ τοῦ ἀορίστου χρόνου <i>Aorist tense form</i>	Τὸ θέμα ἐπὶ τοῦ ἐνεστώτος χρόνου <i>Present tense form</i>
όμόσαι	όμο-σ-αι	όμινυ- (όμινύω)
κρατησάτωσαν	κρατη-σ-άτωσαν	κρατ- (κρατῶ)
διαρῆξαι διάρηξον	διαρῆγ-σ-αι (διαρῆξαι) διάρηγ-σ-ον (διάρηξον)	διαρησσ- (διαρήσσω)
κατάξαι	κατάγ-σ-αι (κατάξαι)	καταγνυ- (κατάγνυμι)



Αόριστοι θεματικοί · οὐ γράφεται διὰ τοῦ σίγμα τὸ τέλος.

Τὸ δὲ θέμα τοῦ ἀορίστου διαφέρει τοῦ θέματος τοῦ ἐνεστώτος χρόνου.

In the thematic aorist there is no sigma in the ending.

In addition, the form of the aorist differs from that of the present tense.

Τὸ ρῆμα ἐν τῷ ἔμπροσθεν λόγῳ	Τὸ θέμα ἐπὶ τοῦ ἀορίστου χρόνου	Τὸ θέμα ἐπὶ τοῦ ἐνεστώτος χρόνου
εἰσελθεῖν	εἰσελθ-εῖν	εἰσερχ- (εἰσέρχομαι)
προσένεγκε	προσένεγκ-	προσφερ- (προσφέρω)
ἐλθέτω	ἐλθ-έτω	ἐρχ- (ἔρχομαι)



Η προστακτική καὶ ἡ ἀπαρέμφατος

Αόριστος χρόνος ἐνεργητικός

Aorist tense active, imperative and infinitive.

Αόριστος σιγματικός Λήγει τὸ θέμα εἰς φωνῆιν -ι ἢ -υ <i>The form ends in the vowels -i or -u</i>	Αόριστος σιγματικός Ρήματα εἰς -ῶ, -εῖς		
ἀκού-ω, -εις, -ειν > ἀκου- κλεί-ω, -εις, -ειν > κλει-	φιλ-ῶ, -εις, -εῖν > φιλη- μισῶ, -εῖς, -εῖν > μιση-		
Προστακτική	ἄκου-σον (σύ)	φίλη-σον	Προστακτική
	ἀκου-σάτω (αὔτός)	φιλη-σάτω	
	ἀκού-σατε (ύμεῖς)	φιλή-σατε	
	ἀκου-σάτωσαν (αὐτοί)	φιλη-σάτωσαν	
Απαρέμφατος	ἀκοῦ-σαι	φιλη-σαι	Απαρέμφατος



'Αόριστος σιγματικός

Λήγει τὸ θέμα εἰς -κ, -γ, -χ, -ζ ἢ -σσ

The form ends in -κ, -γ, -χ, -ζ or -σσ

'Αόριστος σιγματικός Λήγει τὸ θέμα εἰς -κ, -γ, -χ, -ζ ἢ -σσ		δείκ-νυ-μι, -ς, -ναι > δεικ-σ- > δειξ- κατάγ-νυ-μι, -ς, -ναι > καταγ-σ- > καταξ-	
Προστακτική	ἀνοιξον	δεῖξον	Προστακτική
	ἀνοιξάτω	δειξάτω	
	ἀνοίξατε	δείξατε	
	ἀνοιξάτωσαν	δειξάτωσαν	
'Απαρέμφατος	ἀνοιξαι	δειξαι	'Απαρέμφατος
'Αόριστος σιγματικός Λήγει τὸ θέμα εἰς -τ, -δ, -θ ἢ -ζ		'Αόριστος σιγματικός Λήγει τὸ θέμα εἰς -π, -β, -φ ἢ -πτ	
ἀγοράζ-ω, -εις, -ειν > ἀγορα-σ- καθίζ-ω, -εις, -ειν > καθι-σ-		γράφ-ω, -εις, -ειν > γραφ-σ- > γραψ- ἐπιστρέφ-ω, -εις, -ειν > ἐπιστρεφ-σ- > ἐπιστρεψ-	
Προστακτική	ἀγόρασον	γράψον	Προστακτική
	ἀγορασάτω	γραψάτω	
	ἀγοράσατε	γραψάτε	
	ἀγορασάτωσαν	γραψάτωσαν	
'Απαρέμφατος	ἀγοράσαι	γράψαι	'Απαρέμφατος



Μελέτημα A'

Πλήρωσον τὰς φράσεις κατὰ τὸ παράδειγμα.
Complete the sentences according to the example:

- "Ανοιξόν μοι τὴν θύραν καὶ δεῖξόν μοι τὴν οἰκίαν.

- Καλῶς. 'Ανοίγω τὴν θύραν καὶ δείκνυμί σοι τὴν οἰκίαν.

1. - 'Αγόρασον τὸν κάλαμον καὶ κράτησον αὐτόν.
- Καλῶς
2. - Καθίσατε καὶ ἀκούσατε.
- Καλῶς
3. - Γράψον τὸ ὄνομά σου ἐπὶ τὸν πίνακα καὶ ὑπόστρεψον εἰς τὴν καθέδραν σου.
- Καλῶς
4. - Μὴ κράξον μηδὲ κάταξον πάντα.
- Καλῶς, οὐ οὐδὲ
5. - Κλεῖσον τὴν θύραν καὶ ὅμοσον μὴ εἰσελθεῖν ἔσω.
- Καλῶς





'Αόριστος θεματικός		'Ρήματα εἰς -ω	
λαμβάν-ω, -εις, -ειν > λαβ-		φέρ-ω, -εις, -ειν > ἔνεγκ-	
Προστακτική	λάβ-ε	ἔνεγκ-ε	Προστακτική
	λαβ-έτω	ἔνεγκ-έτω	
	λάβ-ετε	ἔνεγκ-ετε	
	λαβ-έτωσαν	ἔνεγκ-έτωσαν	
'Απαρέμφατος	λαβ-εῖν	ἔνεγκ-εῖν	'Απαρέμφατος

Παραδείγματα ·

'Ενεστώς, όριστική	'Αόριστος, προστακτική	'Ενεστώς, όριστική	'Αόριστος, προστακτική
ἄγω	ἄγαγε	βάλλω	βάλε
ἀποθηῆσκω	ἀπόθανε	ἔρχομαι	ἔλθε
ἐσθίω	φάγε	εύρίσκω	εύρε
θεωρῶ	ἴδε	λέγω	εἴπε
μανθάνω	μάθε	πίνω	πίε
τρέχω	δράμε	φεύγω	φύγε



Μελέτημα B'

Πλήρωσον τὰς φράσεις ἐπὶ τῆς προστακτικῆς · Complete the sentences with the imperative.

- (ἄγω) τὸν ὕππον σου καὶ (φεύγω) ἐντεῦθεν.
- (λαμβάνω) τὸ ποτήριον καὶ (πίνω).
- Ποῦ ἔστιν διδάσκαλος ; (δείκνυμι) μοι διδάσκαλον.
- (εἰσέρχομαι) καὶ (καθίζω).
- (ἔρχομαι) πρὸς τὸν πύνακα καὶ (γράφω) τὸ ὄνομά μου.
- (τρέχω) καὶ (κλείω) τὴν θυρίδα.
- (ἀνοίγω) τὸ βιβλίον καὶ (μανθάνω) τὸ δίδαγμα.
- Σίγα καὶ (ἀκούω).

9. (βάλλω) μοι τὴν σφαῖραν καὶ (ὑποστρέφω) εἰς τὴν οἰκίαν σου.
10. (λέγω) μοι τὸ ὄνομα τοῦ διδασκάλου.
11. (περιπατῶ) μέχρι τοῦ τοίχου καὶ (ἐξέρχομαι) ἐκ τοῦ οἰκήματος.
12. (τρέχω) εἰς τὴν πόλιν καὶ (ἀγοράζω) τὰ βιβλία.
13. (θεωρῶ) τὸ μῆλον· (λαμβάνω) αὐτὸ καὶ (ἔσθιω).
14. (ζητῶ) τὸ ἀργύριον καὶ (εὑρίσκω) αὐτό.



'Αόριστος 'Ρήματα εἰς -μι			
δίδω-μι, -ς, -σι > δο-		τίθη-μι, -ς, -σι > θε-	
Προστακτική	δό-ς	θέ-ς	Προστακτική
	δό-τω	θέ-τω	
	δό-τε	θέ-τε	
	δό-τωσαν	θέ-τωσαν	
'Απαρέμφατος	δοῦναι	θεῖναι	'Απαρέμφατος
Προστακτική	ἀφίη-μι, -ς, -σι > ἀφε-	ἀνίστα-μαι, -σαι, -ται > ἀναστη-	Προστακτική
	ἄφε-ς	ἀνάστη-θι	
	ἄφε-τω	ἀναστή-τω	
	ἄφε-τε	ἀνάστη-τε	
'Απαρέμφατος	ἄφε-τωσαν	ἀναστή-τωσαν	'Απαρέμφατος
	ἀφεῖναι	ἀναστήναι	

Ἐπὶ τοῦ ἀορίστου, ἔγκλινεται τὰ ρήματα γινώσκω (ἀναγινώσκω) καὶ πορεύομαι καὶ ἵσταμαι ὥσπερ ἀνίσταμαι .

In the aorist tense the verbs γινώσκω (ἀναγινώσκω), πορεύομαι and ἵσταμαι are declined like ἀνίσταμαι:

Προστακτική · γνωθι, γνώτω, γνώτε, γνώτωσαν
 'Απαρέμφατος · γνῶναι

Προστακτική · πορεύθητι, πορευθήτω, πορεύθητε, πορευθήτωσαν,
 'Απαρέμφατος · πορευθῆναι

Προστακτική · στήθι, στήτω, στήτε, στήτωσαν,
 'Απαρέμφατος · στήναι

Ἐπὶ τοῦ ἀορίστου, ἔγκλινεται τὸ ρῆμα συνίημι ὥσπερ ἀφίημι .

In the aorist tense the verb συνίημι is declined like ἀφίημι :

Προστακτική · σύνες, συνέτω, σύνετε, συνέτωσαν
 'Απαρέμφατος · συνεῖναι



Μελέτημα Γ'

Πλήρωσον τὰς φράσεις κατὰ τὸ παράδειγμα ·

- Ἀνοιξόν μοι τὴν θύραν καὶ δεῖξόν μοι τὴν οἰκίαν
- Καλῶς. Ἀνοίγω τὴν θύραν καὶ δείκνυμί σοι τὴν οἰκίαν.

1. - Λάβε τὸν κάλαμον καὶ ἄφες αὐτὸν ἐπὶ τὴν τράπεζαν.
- Καλῶς
2. - Δότε μοι τὸν κάλαμον καὶ ἀκούσατε.
- Καλῶς
3. - Θὲς τὸν κάλαμον ἐπὶ τὴν τράπεζαν καὶ ὑπόστρεψον εἰς τὴν καθέδραν σου.
- Καλῶς
4. - Ἀνάστηθι καὶ ἀνάγνωθι τὴν φράσιν.
- Καλῶς
5. - Πορεύθητι εἰς τὴν πόλιν καὶ ἀγόρασον ἡμῖν ἄρτον.
- Καλῶς
6. - Ἀκουσον καὶ σύνες τὸ δίδαγμα.
- Καλῶς



Μελέτημα Δ'

Παράδειγμα · Παῦλε, δράμε μεχρὶ τῆς ρύμης.

Παῦλε καὶ Φίλιππε δράμετε μέχρι τῆς ρύμης.

1. Παῦλε, ἄφες τὸν κάλαμον ἐπὶ τὴν τράπεζαν.
Παῦλε καὶ Φίλιππε, τὸν κάλαμον ἐπὶ τὴν τράπεζαν.
2. Παῦλε, ἀγόρασον ἄρτους. Παῦλε καὶ Φίλιππε, ἄρτους.
3. Πέτρε καὶ Φίλιππε · (προσφέρω) μοι τὸ βιβλίον.
4. Παῦλε, ἐλθὲ ὥδε. Παῦλε καὶ Φίλιππε, ὥδε.
5. Παῦλε καὶ Φίλιππε, (περιπατῶ) μέχρι τοῦ τοίχου.



Μελέτημα E'

Πλήρωσον τὰς φράσεις. Γράψον τὰ ρήματα ἐπὶ τῆς προστακτικῆς τοῦ ἀορίστου χρόνου.

1. (ἀνίσταμαι) καὶ (ἐξέρχομαι). 2. Σίγα καὶ (ἀκούω).
3. Σίγα καὶ (ἀναγινώσκω) τὸ βιβλίον.
4. Ποῦ ἔστιν διδάσκαλος ; (δείκνυμι) μοι διδάσκαλον.
5. (εἰσέρχομαι) καὶ (καθίζω).
6. (ἔρχομαι) πρὸς τὸν πύνακα καὶ (γράφω) τὸ ὄνομά μου.
7. (ἀνίσταμαι) καὶ (κλείω) τὴν θυρίδα.
8. (ἀνοίγω) τὸ βιβλίον καὶ (ἀναγινώσκω).
9. (βάλλω) μοι τὴν σφαῖραν καὶ (ὑποστρέφω) εἰς τὴν οἰκίαν σου.
10. (δίδωμι) μοι τὸ πινακίδιόν σου καὶ (τίθημι) τὸν κάλαμον ἐπὶ τὴν τράπεζαν.
11. (ἀνίσταμαι) καὶ (περιπατῶ) μέχρι τοῦ τοίχου.
12. (πορεύομαι) εἰς τὴν πόλιν καὶ (ἀγοράζω) τὰ βιβλία.



Πάντα μέλλω δαπανῆσαι



Πίνει οὖν ἀμφορέα ἔνα καὶ ἄλλον ὁ Νικόλαος καὶ μεθύσκεται καὶ οὐ μνημονεύει τῆς ὥρας οὐδὲ τοῦ τόπου οὐδὲ τοῦ ἑαυτοῦ ὄνόματος. Τότε ἔρχεται ὁ ὑπηρέτης καὶ ἀργύριον αἴτει παρ' αὐτοῦ.

- ‘Υ.: Παρακαλῶ, Νικόλαε, **δαπάνησον**. Δύο δηνάρια ὀφείλεις.
 N.: Τίς εἶ σύ; Τί λέγεις; Ἀρα γινώσκω σε;
 ‘Υ.: Πολὺν χρόνον οὐκ ἔχω. **Δαπάνησον** δῆ. Εὔθεως **δός** μοι τὸ ἀργύριον.
 N.: Οὐχί. Οὐ βούλομαι ἀργύριον **δοῦναί** σοι. Ὡδε οὐ παραιτοῦσιν ἀργύριον.
 “**Υπαγε, φύγε. Τρέχε** ἐν τῇ ρύμῃ. **Περιπάτει** ἐν τῇ πλατείᾳ.
Κάθισον πρὸς τὸν πυλῶνα τῆς ἐκκλησίας, ἐκεῖ δὲ **αἴτει**, παρακαλῶ.
 ‘Υ.: Δύο δηνάρια ὀφείλεις μοι. Οὐδέποτε δαπανᾶς, μέθυσε.
 N.: **Ακουσόν** μου, ὡς προσαΐτα· **ἔξελθε** καὶ μή μοι κόπους **πάρεχε**.
 Σήμερον γὰρ γελᾶν οὐ θέλω. Ὁρα γὰρ τοῦ **παίζειν** οὐκ ἔστιν.
 ‘Υ.: Σὺ μαίνῃ καὶ μεθύεις, Νικόλαε. Οὐ μακροθυμῶ ἐπὶ σοί.
Δός οὖν μοι τὸ ἀργύριον.
 N.: Κατηραμένε άνθρωπε, **ἔξελθε** δὴ ἐκ τῆς οἰκίας μου.
 Οὐ γὰρ γινώσκω σε.
 ‘Υ.: Οἰνοπότα αἰσχρέ, νῦν μέλλω **κολαφίσαι** σε. **Δός** μοι τὸ ἀργύριον.
 N.: Τί λέγεις, προσαΐτα ρυπαρέ;

Τότε λαμβάνει ἀμφορέα καὶ βάλλει αὐτὸν ἐπὶ τὸν ὑπηρέτην. Ἐρχεται οὖν ὁ κάπηλος καὶ βάλλει ὁ Νικόλαος ἄλλον ἀμφορέα ἐπ’ αὐτὸν, ἀνατρέπει δὲ τὴν τράπεζαν καὶ τὰς καθέδρας. Τότε ἀνίστανται πάντες οἱ καθήμενοι καὶ ἔρχονται πρὸς τὸν Νικόλαον εἰς τὸ κρατεῖν αὐτόν. Ἔκεινος δὲ διασκορπίζει πάσας τὰς ὑδρίας καὶ πάντα τὰ ποτήρια τοῦ καπηλείου καὶ φεύγει ἐκεῖθεν. Βλέποντες οὖν αὐτὸν οἱ φύλακες οἱ κυκλοῦντες ἐν τῇ πόλει, διώκουσιν καὶ κρατοῦσιν αὐτόν. Εἶτα δὲ εἰς τὴν φυλακὴν βάλλουσιν αὐτόν.



Η προστακτική καὶ ἡ ἀπαρέμφατος

Ἐνεστώς χρόνος ἐνεργητικός

Continuous tense active, imperative and infinitive

'Ρήματα εἰς -ω, -εις		'Ρήματα εἰς -ῷ, -εῖς	
Προστακτική	ἀνοιγ-ε (σύ)	φίλ-ει	Προστακτική
	ἀνοιγ-έτω (αὐτός)	φιλ-είτω	
	ἀνοίγ-ετε (ὑμεῖς)	φιλ-είτε	
	ἀνοιγ-έτωσαν (αὐτοί)	φιλ-είτωσαν	
'Απαρέμφατος	ἀνοίγ-ειν	φιλ-εῖν	'Απαρέμφατος

'Ρήματα εἰς -μι				
Προστακτική	ἴσθι	δίδου	τίθει	Προστακτική
	ἔστω / ἥτω	διδό-τω	τιθέ-τω	
	ἴστε	δίδο-τε	τίθε-τε	
	ἔστωσαν / ἥτωσαν	διδό-τωσαν	τιθέ-τωσαν	
'Απαρέμφατος	εἶναι	διδό-ναι	τιθέ-ναι	'Απαρέμφατος
Προστακτική	ἀφίει	ἴστη	Προστακτική	
	ἀφιέ-τω	ἰστά-τω		
	ἀφίε-τε	ἴστα-τε		
	ἀφιέ-τωσαν	ἰστά-τωσαν		
'Απαρέμφατος	ἀφιέ-ναι	ἰστά-ναι	'Απαρέμφατος	
Προστακτική	κατάγνυ	δείκνυ	Προστακτική	
	καταγνύ-τω	δεικνύ-τω		
	κατάγνυ-τε	δεικνύ-τε		
	καταγνύ-τωσαν	δεικνύ-τωσαν		
'Απαρέμφατος	καταγνύ-ναι	δεικνύ-ναι	'Απαρέμφατος	



Μελέτημα σ'

Παράδειγμα · Παῦλε, τρέχε. Παῦλε καὶ Φίλιππε τρέχετε

1. Παῦλε, παρακαλῶ, ἀφίει τοὺς καλάμους καθ' ἡμέραν ἐπὶ τὴν τράπεζαν.
Παῦλε καὶ Φίλιππε, παρακαλῶ, τοὺς καλάμους καθ' ἡμέραν
ἐπὶ τὴν τράπεζαν.
2. Παῦλε, κατὰ καιρὸν ἀγόραζε ἄρτους.
Παῦλε καὶ Φίλιππε, κατὰ καιρὸν ἄρτους.
3. Πέτρε καὶ Φίλιππε · (προσφέρω) μοι βιβλίον καθ' ἡμέραν.
4. Παῦλε καὶ Φίλιππε, τάχιον (περιπατῶ).
5. "Ἄρτον (δίδωμι) μοι καθ' ἡμέραν, ω̄ οἰκοδεσπόται.



Μελέτημα Ζ'

Πλήρωσον τὰς φράσεις. Γράψουν τὰ ρήματα τῇ προστακτικῇ, ἐπὶ τοῦ ἐνεστῶτος χρόνου.

1. (περιπατῶ) ἐν τῇ ρύμῃ καὶ (τρέχω).
2. Σίγα καὶ (ἀναγινώσκω) ὅλην τὴν ἡμέραν.
3. Ποῦ εἰσιν διδάσκαλοι ἐν τῇ πόλει; (δείκνυμι) μοι διδασκάλους.
4. Εἴσελθε εἰς τὸ οἴκημα καὶ (διδάσκω).
5. (αἴρω) καλάμους καὶ (γράφω) πᾶσαν τὴν ἡμέραν.
6. "Ανοιξον τὸ στόμα καὶ (λαλῶ).
7. Κατὰ καιρόν, (ἀνοίγω) τὰς θύρας καὶ τὰς θυρίδας καὶ (κοσμῶ) αὐτάς.
8. 'Εν πάντι διδάγματι, σίγα καὶ (ἀκούω).
9. (βάλλω) μοι σφαίρας καὶ (πιάζω) ὅσας ἀν βάλλω σοι.
10. Παρακαλῶ, (δίδωμι) μοι ἀργύριον καθ' ἡμέραν.
11. Κατὰ καιρόν, (τίθημι) ἀργύριον εἰς τὸν κόλπον σου καὶ (ἀγοράζω) ἐν τῇ ἀγορᾷ.
12. Μὴ (λαλῶ) μηδὲ (ἄδω) ἐν τῇ ὁδῷ.



Μελέτημα Η'

Πλήρωσον τὰς φράσεις κατὰ τὸ παράδειγμα .

- 'Αινάστηθι καὶ τρέχε.
 - Καλῶς. 'Αινίσταμαι καὶ τρέχω.
1. - Κρούσατε καὶ λαλεῖτε φωνῇ μεγάλῃ.
 2. - Κλείσον τὴν θύραν καὶ περιπάτει.
 3. - Γράψατε ἐλληνιστὶ καὶ προσέχετε τῷ διδασκάλῳ.
 4. -"Υπαγε πρὸς τὴν θύραν καὶ κροῦνε πολὺν χρόνον.
 5. 'Αλέξανδρος · Σύ, Φίλιππε, βάλλε τὰς σφαίρας καὶ σύ, Νικόλαε, πίαζε αὐτάς.
Νικόλαος · Καλῶς.
 6. -'Ελθε ὥδε καὶ κόσμει τὸ οἴκημα.



Μελέτημα Θ'

Πλήρωσον τὰς φράσεις. Δύνασαι γράψαι ἑτέρας ἀποκρίσεις ἢ τὰς ἐν τῷ ἔμπροσθεν λόγῳ περιεχομένας

Complete the sentences. Feel free to give different answers than those of the original dialog.

Περιπατεῖ ὁ Νικόλαος ἐν τῇ ρύμῃ. Καῦμα δὲ μέγα ἔστιν καὶ διψᾶ ὁ Νικόλαος. Τότε δὲ καπηλεῖον βλέπει κατέναντι αὐτοῦ καὶ θέλει ἔσω εἰσελθεῖν. Ἀνοίγει οὖν τὴν θύραν καὶ φωνεῖ τὸν ὑπηρέτην καὶ λαλεῖ μετ' αὐτοῦ.

- N. · Χαῖρε. Καῦμα μέγα ἡμῖν σήμερον.
'Y.
N. · Ἄρα ὥδε οἶνον ἢ ζῦθον ἔχετε ;
'Y.
N. · Παρακαλῶ, δός μοι ἀμφορέα οἴνου, τὸ γὰρ καῦμα πολύ.
'Y.
N. · Ναί, ὅσον ἀν πίω, ἐγὼ μέλλω δαπανῆσαι. Προσένεγκόν μοι οἶνον, παρακαλῶ.
'Y.
N. · Οὐχί, οὐχί, σήμερον οὐδὲν μέλλω διαρῆξαι ἐν τῷ καπηλείῳ οὐδὲ κατάξαι. "Ωμοσα δ'ἐγώ.
'Y.
N. · Εὔχαριστῷ σοι, εὔχαριστῷ σοι, σὺ εἶ ὁ φίλος μου ὁ ἀληθινός.
'Υπάγει οὖν ὁ ὑπηρέτης καὶ μετὰ βραχὺ προσφέρει αὐτῷ
Μετὰ ὧσεὶ ὥραν μίαν, ὑποστρέφει ὁ ὑπηρέτης πρὸς τὸν Νικόλαον.
'Y. · Παρακαλῶ, Νικόλαε, δαπάνησον. Δύο δηνάρια ὀφείλεις.
N.
'Y. · Πολὺν χρόνον οὐκ ἔχω. Δαπάνησον δή. Εὐθέως δός μοι τὸ ἄργυριον.
N.
'Y. · Δύο δηνάρια ὀφείλεις μοι. Οὐδέποτε δαπανᾶς, μέθυσε.
N.
'Y. · Σὺ μαίνῃ καὶ μεθύεις, Νικόλαε. Οὐ μακροθυμῶ ἐπὶ σοί. Δός οὖν μοι τὸ ἄργυριον.
N.
'Y. · Οἰνοπότα αἰσχρέ, νῦν μέλλω κολαφίσαι σε. Δός μοι τὸ ἄργυριον.
N.

Λεξικόν

ἀγοράζω, -εις, -ειν, ἀγόρασσον

ἀγοράζω →< πωλῶ

Τίμων · Παρακαλῶ, Νικόλαε· πορεύου καὶ ἀγόρασσον
ήμιν δύο ἄρτους.

ἀδύνατος, -ος, -ον

Νικάνωρ · 'Ο φίλος μου λαλεῖ τεσσεράκοντα (40) γλώσσαις.
'Αλέξανδρος · Τοῦτο ἀδύνατόν ἐστιν.
Οὐ πιστεύω σοι · οὐδεὶς γὰρ δύναται λαλεῖν
τεσσεράκοντα γλώσσαις.

αἰσχρός, -ά, -όν

αἰσχρός = οὐ καλός

'Ρόδη καλή ἐστιν, Βερινίκη δὲ αἰσχρά.

αἴτω, -εῖς, -εῖν, αἴτησσον

Εἰσέρχεται ὁ Νικόλαος εἰς καπηλεῖον
καὶ αἰτεῖ παρὰ τοῦ ὑπηρέτου ἀμφορέα οἶνου.

ἀλήθεια, ἀληθείας ,ή.

Τοῦτο τὸ παιδίον πάντοτε ψεύδεται. Οὐ γὰρ λέγει τὴν ἀλήθειαν.

ἀληθινός, -ή, -όν

Φίλιππος · "Εχω ἐν τῇ οἰκίᾳ ἐπιστολὴν παρὰ τοῦ Βιλ
Κλιντονίου.

ἄρτος, -ου (ό)

Νικάνωρ · Τί λέγεις ; Οὐ πιστεύω σοι. Οὐκ ἔγραψεν
Κλιντονίου ἐκείνην τὴν ἐπιστολήν.

δαπανῶ, -άς, -ᾶν, δαπάνησσον

Φίλιππος · 'Αλλὰ λέγω σοι ὅτι ἐκείνη ἐστὶν ἐπιστολὴ^ή
ἀληθινὴ παρὰ τοῦ Κλιντονίου.

καθάρισσον, -εις, -ειν, διάρηξον

Καθ' ἡμέραν, ὅταν ἀκρατίζωμαι, ἐσθίω ἄρτον καὶ πίνω γάλα.

Φίλιππος · Φούλομαι ἀγοράσσαι τοῦτο τὸ βιβλίον.

Τίς ἐστιν ἡ τιμὴ αὐτοῦ ;

ο πωλῶν · Τέσσαρα \$ ἀλλὰ σὺ δύνασαι δαπανῆσαι τρία

\$ μόνον ὅτι πάντοτε ἀγοράζεις τὰ βιβλία
σου ὥδε.

διαρήσσω, -εις, -ειν, διάρηξον

Βουκέφαλος ἐν τῷ σταθμῷ ἐστιν. Βούλεται δὲ ἐξελθεῖν.

διώκω, -εῖς, -εῖν, δίωξον

'Ελκει οὖν ἀπὸ τῶν σχοινίων καὶ διαρήσσει αὐτὰ
καὶ φεύγει ἀπὸ τοῦ σταθμοῦ.

Διώκει ὁ φύλαξ τὸν κλέπτην. Τρέχει ὁ κλέπτης
καὶ τρέχει ὁ φύλαξ μετ' αὐτὸν ἵνα πιάσῃ αὐτόν.

ἐστώς →< καθήμενος

Εἰσέρχεται ὁ διδάσκαλος εἰς τὸ οἴκημα καὶ βλέπει
ἔσω πάντας τοὺς μαθητὰς ἐστώτας.

ἔσω →< ἔξω

Εἴσελθε, Νικάνωρ. Δεῦρο, ἔσω, Νικάνωρ.

ἔσθεως

εὐθέως = ταχέως σφόδρα

Μάρθα · Νικόλαε, ποῦ εἶ ; Εὐθέως ἔρχου. Προσδοκῶ σε.

θησαυρός, -οῦ (ό)

'Εγραψεν 'Ρόβερτ Στέφενσον τὸ βιβλίον 'Η νῆσος τοῦ θησαυροῦ.

ἰδών / -όντος, ἰδούσσα / -όνσης, ἰδόν / -όντος · ἀόριστος χρόνος τοῦ ὥρματος θεωρῶ ἐν τῇ μετοχῇ

Βουκέφαλος ἐν τῷ σταθμῷ ἐστιν. Βούλεται δὲ ἐξελθεῖν.

κατάγνυμι, -υς, -ύναι, κάταξον

Κατάγνυσι οὖν τὴν θύραν καὶ φεύγει ἀπὸ τοῦ σταθμοῦ.

κατὰ καιρόν = οὐ πάντοτε

Κατὰ καιρὸν περιπατῶ ἐν τῷ κήπῳ μου · εἰσὶν ἡμέραι ἐν αἷς
περιπατῶ ἐν τῷ κήπῳ.

- καὶ εἰσὶν ἡμέραι ἐν αἷς οὐ περιπατῶ ἔκει.
 "Απαξ (1X) γὰρ ἢ δις (2X) τῆς ἑβδομάδος περιπατῶ ἐν τῷ κήπῳ.
κατηραμένος = ἄνθρωπος ὃν πάντες κακολογοῦσιν,
- κατηραμένος** →< εύλογημένος
- "Εξελθε ἐντεῦθεν, **κατηραμένε** κλέπτα.
 Νικάνωρ · **Κολάφισον** αὐτόν, Φίλιππε.
 Φίλιππος · Οὐ βούλομαι. Πῶς δύναμαι **κολαφίσαι** αὐτόν ;
 Νικάνωρ · Δύσκολον οὐκ ἔστιν.
 "Ανοιξον τὴν χεῖρά σου καὶ τύψον αὐτὸν
 ἐν τῷ προσώπῳ.
- κόλπος**, -ου (ό)
 'Εξέρχομαι εἰς τὴν ρύμην καὶ φέρω τὰς χεῖρας εἰς τοὺς **κόλπους**
 καὶ βραδέως περιπατῶ. Πολὺν γὰρ χρόνον ἔχω.
- κόπους παρέχω**, -εις, -ειν, **παράσχες**
- Νικόλαος · 'Αλέξανδρε, παρακαλῶ, δύνασαί μοι
 ἀργύριον δοῦναι ;
 'Αλέξανδρος · Νῦν οὐ δύναμαι, Νικόλαε.
 Νικόλαος · Παρακαλῶ, 'Αλέξανδρε. Μόνον δύο \$.
 'Αλέξανδρος · **Μή μοι κόπους πάφεχε**, Νικόλαε. Νῦν οὐ δύναμαι .
 μανθάνω γὰρ καὶ ποιῶ τὰ μελετήματά μου.
 Κατ' ἐνιαυτόν, τὸν ἥλιον **κυκλοὶ** ἡ σφαῖρα τῆς γῆς.
Λάμπει τὸ φῶς τῆς οἰκίας ἐν τῇ νυκτί.
 Νικόλαος · **Μακροθύμει** ἐπ' ἐμοί, 'Αλέξανδρε.
 Βραχὺ προσδόκα.
 Νῦν οὐ δύναμαι ἀποδοῦναι σοι τὸ ἀργύριον
 ἀλλὰ **μακροθύμει** · μέλλω γάρ σοι
 ἀποδοῦναι αὐτὸν τῇ ἑβδομάδι τῇ ἐρχομένῃ.
- μέθυσος**, -η, -ον
οίκημα, -ατος (τό)
- "Αινθρωπος ὅστις πάντοτε πίνει καὶ μεθύει **μέθυσός** ἐστιν.
 'Εν τῇ σχολῇ, πολλὰ **οἰκήματά** ἐστιν καὶ ἐν ἑκάστῳ **οἰκήματι**
 διδάσκει διδάσκαλος
 καὶ μανθάνουσιν οἱ μαθηταί.
 Καὶ ἐν οἰκίᾳ πολλὰ **οἰκήματά** ἐστιν · ἡ βιβλιοθήκη
 καὶ τὸ ἀνάγαιον καὶ τὰ οἰκήματα τῶν παιδίων
 καὶ τὰ λοιπὰ οἰκήματα.
- ὅμνυμι** (ὅμνύω), -υς (ὅμνύεις), -ύναι (ὅμνύειν), **ὅμοσον**
- ?Αρα **ὅμνυς** εἰπεῖν τὴν ἀλήθειαν καὶ πᾶσαν τὴν ἀλήθειαν
 καὶ μόνον τὴν ἀλήθειαν ;
 Εἰπέ · **ὅμοσα** ἔγω.
ὅσον ἀν πίω, ἔγω δαπανῶ = πᾶν **ὅσον** ἀν πίω, ἔγω δαπανῶ.
 Διδάσκαλος · Φίλιππε, πάλιν ὄψε ἔρχῃ.
 Σὺ **οὐδέποτε** ἔρχῃ πρωί.
- οὐδέποτε →< πάντοτε
- ὁφείλω**, -εις, -ειν
- 'Εν τῇ ἀπορίᾳ εἰμί· δύο γὰρ δημάρια **ὁφείλω** τῷ 'Αλεξάνδρῳ
 καὶ πάντοτε αἴτει παρ' ἐμοῦ τὸ ἀργύριον, ἀλλ' ἀργύριον οὐκ ἔχω.
 Οὐ δύναμαι ἀποδοῦναι αὐτῷ (πάλιν δοῦναι αὐτῷ) τούτο τὸ
 ἀργύριον.

παίζω, -εις, -ειν, παῖξον
παραιτώ, -εις, -ειν, παραίτησον

πιάζω, -εις, -ειν, πίασον

πλατεῖα, -ας (ἡ)

προσαίτης, -ου (ὁ)

πυλών, -ῶνος (ό)

ρύπαρός, -ά, -όν

σφαῖρα, -ας (ἡ)

τόπος, -ου (ό)

τότε

ὑπηρέτης, -ου (ό)

ψυχρόν, -οῦ (τό)

ψυχρός, -ά, -όν

ψυχρότερος, -α, -ον

ώμοσα (ἀόριστος χρόνος τοῦ ρήματος ὅμνυμι ἐν τῇ ὄριστικῇ) "Ιδε ὅμνυμι, ὁμνύω.
ώσει = οὐκ ἀκριβῶς

Παίζουσιν σφαῖραν τὰ παιδία ἐν τῇ αὐλῇ τῆς σχολῆς.
Οὖτος δὲ ἀνθρωπος πτωχός ἐστιν · οὐδὲν αἴτιον ἔργαζεσθαι.
Καθ' ἡμέραν οὖν **παραιτεῖ** ἀργύριον παρὰ τῶν ἀνθρώπων·
προσαίτης γάρ ἐστιν.

πιάζω ➤ βάλλω

Παίζουσιν σφαῖραν Νικάνωρ καὶ Φίλιππος.

'Ο Νικάνωρ βάλλει αὐτῷ τὴν σφαῖραν καὶ τρέχει ὁ Φίλιππος
καὶ πιάζει αὐτήν.

'Η **πλατεῖα** ὁμόνοια (*de la Concorde*) καὶ ἡ **πλατεῖα** ἀστήρ
(*de l'Etoile*) καλαὶ

ἐν ταῖς καλαῖς εἰσιν ἐν Λουκοτοκίᾳ (*Paris*).

Οὖτος δὲ ἀνθρωπος πτωχός ἐστιν · οὐδὲν αἴτιον ἔργαζεσθαι.
Καθ' ἡμέραν οὖν παραιτεῖ ἀργύριον παρὰ τῶν ἀνθρώπων·
προσαίτης γάρ ἐστιν.

Πυλών ἐστιν θύρα μεγάλη ἐκκλησίας ἢ σχολῆς ἢ γυμνασίου
ἢ οἰκίας μεγάλης....

Μάρθα · Νύψον τὰς χεῖρας τούτου τοῦ παιδίου πρὸ τοῦ
δεῖπνου, Τίμων, παρακαλῶ. **Ρυπαρὲ** γάρ εἰσιν.

'Η οἰκουμένη **σφαῖρά** ἐστιν.

Τὸ **πότε** σημαίνει ἐρώτημα περὶ τοῦ χρόνου καὶ σημαίνει τὸ **ποῦ**
περὶ τοῦ **τόπου** ἐρώτημα.

Ποῦ εἶ σύ ; = 'Εν τίνι **τόπῳ** εἶ σύ ;

τότε = ἐν ἑκείνῳ τῷ χρόνῳ

Περιπατεῖ ἐν τῇ ρύμῃ ὁ Ἀλέξανδρος.

Βλέπει δὲ τὸν Νικόλαον ἀπὸ μακρόθεν.

Τότε φωνεῖ αὐτὸν καὶ καλεῖ αὐτὸν πρὸς δεῖπνον.

'Ο νεανίας ὅστις ἔργαζεται ἐν τῷ καπηλείῳ
ὑπηρέτης ἐστὶν τοῦ καπήλου,

δοῦλος δὲ οὐκ ἔστιν. 'Ο γάρ δοῦλος ἐν οἰκίᾳ ἔργαζεται
καὶ οὐκ ἔστιν μισθωτὸς καπηλείου ἢ σχολῆς ἢ γυμνασίου.
Καὶ βασιλεὺς ἢ ἡγεμῶν σχολῆς **ὑπηρέτας** ἔχουσιν ὅτι οὐ
δύνανται βασιλεύειν (βασιλεῖς ἐνναὶ) ἢ ἡγεῖσθαι τὴν σχολὴν
(ἡγεμόνες εἰναὶ τῆς σχολῆς) μόνοι.

ψυχρόν = ὕδωρ ψυχρόν

Δός μοι ποτήριον **ψυχροῦ**, παρακαλῶ.

Οὐ βούλομαι καταβῆναι εἰς τὴν κοινωνίην.

Τὸ γάρ **ψυχρόν** ἔστιν.

Ψυχρότερόν ἐστιν ἐν τῇ Σιβερίᾳ ἢ ἐν τῇ ἐρήμῳ τοῦ Σααρα.

"Ιδε ὅμνυμι, ὁμνύω.

ώσει = οὐκ ἀκριβῶς

Τίμων ἔστιν ἐτῶν (ἐνιαυτῶν) ώσει πεντήκοντα (50).

"Ισως τεσσεράκοντα καὶ ἑπτά (47),

"Ισως δὲ πεντήκοντα καὶ δύο (52) · ώσει πεντήκοντα.

Τὸ δίδαγμα τὸ εἴκοστον

20



Τὸ παθητικόν · φράσεις The passive voice, sentences

Αὗταί εἰσιν φράσεις τινὲς ἑλληνιστί. Ὑποκρίθητε τὰς σκηνὰς μετὰ παρρησίας.
Below are some sentences in Greek. Feel free to enact the scenes as you wish.

Ἐνικόν

Ἐνεργητικόν

→

Παθητικόν

1. Τρέχει ὁ Βουκέφαλος ἐν τῇ ρύμῃ.
Ακούει δὲ τὸν ἵππον ὁ Νικόλαος. → **Ακούεται** ὁ ἵππος.
2. Οψὲ ἔρχεται ὁ Φίλιππος εἰς τὸ δίδαγμα.
Κρούει δὲ τὴν θύραν
Ανοίγει οὖν τὴν θύραν ἡ Βερνίκη. → **Κρούεται** ἡ θύρα.
Ανοίγεται ἡ θύρα.
4. Καταγελᾷ τοῦ Νικολάου ὁ Νικάνωρ.
Τύπτει οὖν αὐτὸν ὁ Νικόλαος. → **Τύπτεται** ὁ Νικάνωρ.
5. Κρύπτεται ὁ Ἀλέξανδρος ὑποκάτω
τῆς τραπέζης καὶ οὐ βλέπει αὐτὸν ἡ Ῥόδη. → Οὐ βλέπεται ὁ Ἀλέξανδρος.

6. Βούλεται γράψαι ἐπιστολὴν ὁ Τίμων.
 Αἴρει οὖν τὸν κάλαμον → ὁ κάλαμος.
 καὶ γράφει τὴν ἐπιστολήν. → ἡ ἐπιστολή.
7. Διψᾷ ὁ Νικόλαος καὶ εἰσέρχεται εἰς
 καπηλεῖον καὶ πίνει ἀμφορέα οἶνου. → ὁ ἀμφορεύς.
 Μεθύσκεται οὖν ὁ Νικόλαος
 καὶ λαμβάνει ἀμφορέα κενόν. → ὁ ἀμφορεύς.
 Εἶτα δὲ βάλλει τὸν ἀμφορέα
 ἐπὶ τὸν κάπηλον. → ὁ ἀμφορεύς.
 Κρατεῖ δὲ τὸν Νικόλαον ὁ φύλαξ
 καὶ βάλλει αὐτὸν εἰς τὴν φυλακήν. → ὁ Νικόλαος.
 Κλείει οὖν τὴν θύραν ἐπ' αὐτόν. → ἡ θύρα.

Πληθυντικόν

A. Ἐνεργητικόν → Παθητικόν

1. Πορεύονται ὁ Φίλιππος καὶ ὁ Νικάνωρ
 πρὸς τὸν Νικόλαον
 καὶ λαμβάνουσι δύο ἀμφορέας παρ' αὐτοῦ. → Λαμβάνονται οἱ ἀμφορεῖς.
 Εἶτα δὲ ὑπάγουσιν καὶ πίνουσιν αὐτούς. → Πίνονται οἱ ἀμφορεῖς.
 Μετὰ ἐβδομάδα, ἔρχεται ὁ Νικόλαος καὶ
 αἰτεῖ τὸν ἀμφορέας παρ' αὐτῶν,
 ἐκεῦνοι δὲ
 οὐκ ἔχουσιν ἀμφορέας. → Οὐκ ἔχονται οἱ ἀμφορεῖς.
 Ὁργίζεται οὖν ὁ Νικόλαος
 καὶ δέρει αὐτούς. → Δέρονται ὁ Φίλιππος
 καὶ ὁ Νικάνωρ.
2. Βάλλει δύο σφαῖρας ὁ Ἀλέξανδρος
 καὶ πιάζουσιν αὐτὰς Βερνίκη καὶ Ῥόδη.
 Πάλιν βάλλει αὐτὰς ὁ Ἀλέξανδρος
 ἀλλ' οὐ βλέπουσιν αὐτὰς αἱ μαθήτριαι.
 Τύπτουσιν οὖν αὐτὰς ἐπὶ τὴν κεφαλήν. → Οὐ αἱ σφαῖραι.
 → αἱ σφαῖραι.
3. Περιπατοῦσιν ἐν τῇ ὁδῷ οἱ μαθηταί.
 Βλέπουσιν δὲ τὸν Φίλιππον
 καὶ διδόασιν αὐτῷ τὰς πήρας αὐτῶν.
 Φέρει οὖν πάσας τὰς πήρας ὁ Φίλιππος.
 Τότε δὲ κακολογεῖ αὐτὸν ὁ Νικάνωρ
 καὶ ὥργίζεται ὁ Φίλιππος
 καὶ σκορπίζει τὰς πήρας εἰς τὴν ὁδόν. → αἱ πήραι.
 → αἱ πήραι.

Ἐντολαι

*Παραινοῦμεν τῷ διδασκάλῳ ταῦτα ἐρωτήσαι τοὺς μαθητὰς ἢ διατάξαι αὐτοῖς.
Πρὸς μαθητὴν ἔνα ἢ μαθήτριαν μίαν.*

1. *Κράζει ἡ μαθήτρια.*

‘Ο διδάσκαλος . Τίς ἀκούεται; Ἀρα ἀκούῃ σύ ;
‘Η μαθήτρια . Ναι, ἐγώ.

2. *Δείκνυσι ὁ μαθητὴς τὴν μαθήτριαν.*

‘Ο διδάσκαλος . Τίς δείκνυται; ; Ἀρα δεικνύῃ σύ ;
‘Η μαθήτρια . Ναι, ἐγώ.

3. *Tύπτει ὁ μαθητὴς ἄλλον μαθητήν.*

‘Ο διδάσκαλος . Τίς τύπτεται; Ἀρα τύπτῃ σύ ;
‘Ο μαθητής . Ναι, ἐγώ.

4. *Δέρει ὁ μαθητὴς ἄλλον μαθητήν.*

‘Ο διδάσκαλος . Τίς δέρεται; Ἀρα δέρῃ σύ ;
‘Ο μαθητής . Ναι, ἐγώ.

5. *Ὑποκάτω τῆς τραπέζης μένει ὁ μαθητής. Οὐ βλέπουσιν αὐτόν.*

‘Ο διδάσκαλος . Τίς οὐ βλέπεται; Ἀρα οὐ βλέπῃ σύ ;
‘Ο μαθητής . Ορθῶς εἶπες, οὐ ἐγώ.

6. *Φεύγει ὁ μαθητὴς καὶ πιάζει αὐτὸν ἄλλος μαθητής.*

‘Ο διδάσκαλος . Τίς πιάζεται; Ἀρα πιάζῃ σύ ;
‘Ο μαθητής . Ναι, ἐγώ.

7. *Ἄγει ἡ μαθήτρια ἄλλην μαθήτριαν.*

‘Ο διδάσκαλος . Τίς ἄγεται; Ἀρα ἄγῃ σύ ;
‘Η μαθήτρια . Ναι, ἐγώ.

8. *Φεύγει ἡ μαθήτρια καὶ διώκει αὐτὴν ἄλλη μαθήτρια.*

‘Ο διδάσκαλος . Τίς διώκεται; Ἀρα διώκῃ σύ ;
‘Η μαθήτρια . Ναι, ἐγώ.

9. *Ἀγοράζουσιν δούλους ἐν τῇ ἀγορᾷ. Ἔρχεται ἀγοραστὴς πρὸς δούλον τινα.*

Περίεργός τις . Τίς ἀγοράζεται; Ἀρα ἀγοράζῃ σύ ;
‘Ο δοῦλος . Ναι, ἐγώ.

10. *Ἔλκει ἡ μαθήτρια ἄλλην μαθήτριαν.*

‘Ο διδάσκαλος . Τίς ἔλκεται; Ἀρα ἔλκῃ σύ ;
‘Η μαθήτρια . Ναι, ἐγώ.

Πρὸς δύο ἢ τρεῖς μαθητάς ·

1. *Kράζουσιν δύο μαθήτριαι.*

‘Ο διδάσκαλος · Τίνες ἀκούονται; Ὁρα ἀκούεσθε ὑμεῖς;
Αἱ μαθήτριαι · Ναί, ἡμεῖς.

2. *Δείκνυσιν ό μαθητὴς τὰς δύο μαθητρίας.*

‘Ο διδάσκαλος · Τίνες δείκνυνται; ; Ὁρα δείκνυσθε ὑμεῖς;
Αἱ μαθήτριαι · Ναί, ἡμεῖς.

3. *Tύπτει ό μαθητὴς ἄλλους μαθητάς.*

‘Ο διδάσκαλος · Τίνες τύπτονται; Ὁρα τύπτεσθε ὑμεῖς;
Οἱ μαθηταί · Ναί, ἡμεῖς.

4. *Δέρει ό μαθητὴς ἄλλους μαθητάς.*

‘Ο διδάσκαλος · Τίνες δέρονται; Ὁρα δέρεσθε ὑμεῖς;
Οἱ μαθηταί · Ναί, ἡμεῖς.

5. *Ὑποκάτω τῆς τραπέζης μένουσι οἱ μαθηταί. Οὐ βλέπουσιν αὐτούς.*

‘Ο διδάσκαλος · Τίνες οὐ βλέπονται; Ὁρα οὐ βλέπεσθε ὑμεῖς;
Οἱ μαθηταί · Ὀρθῶς εἶπες, οὐ ἡμεῖς.

6. *Φεύγουσι δύο μαθηταὶ καὶ πιάζει αὐτοὺς ἄλλος μαθητής.*

‘Ο διδάσκαλος · Τίνες πιάζονται; Ὁρα πιάζεσθε ὑμεῖς;
Οἱ μαθηταί · Ναί, ἡμεῖς.

7. *Ἄγει ἡ μαθήτρια δύο ἄλλας μαθητρίας.*

‘Ο διδάσκαλος · Τίνες ἄγονται; Ὁρα ἄγεσθε ὑμεῖς;
Αἱ μαθήτριαι · Ναί, ἡμεῖς.

8. *Φεύγουσιν δύο μαθήτριαι καὶ διώκει αὐτὰς ἄλλη μαθήτρια.*

‘Ο διδάσκαλος · Τίνες διώκονται; Ὁρα διώκεσθε ὑμεῖς;
Αἱ μαθήτριαι · Ναί, ἡμεῖς.

9. *Ἄγοράζουσιν δούλους ἐν τῇ ἀγορᾷ. Ἔρχεται ἀγοραστὴς πρὸς δύο δούλους.*

Περίεργός τις · Τίνες ἀγοράζονται; Ὁρα ἀγοράζεσθε ὑμεῖς;
Οἱ δούλοι · Ναί, ἡμεῖς.

10. *Ἔλκει ἡ μαθήτρια ἄλλας μαθητρίας.*

‘Ο διδάσκαλος · Τίνες ἔλκονται; Ὁρα ἔλκεσθε ὑμεῖς;
Αἱ μαθήτριαι · Ναί, ἡμεῖς.



Ποῦ ἔστιν Βουκέφαλος ;

Ἐστήκασιν Φίλιππος καὶ Βερνίκη πρὸς τὴν οἰκίαν τοῦ Ἀλεξάνδρου, κράζοντες.

Φίλιππος · Κράξον, Βερνίκη. Οὐ γὰρ ἀκουόμεθα. Κράξον φωνῇ μεγάλῃ.

Βερνίκη · Ἐγὼ μὲν ἀκούομαι. Σὺ οὐκ ἀκούῃ. Καλῶς οὐ κράζεις.

Φίλιππος · Ἄ-ΛΕ-ΞΑΝ-ΔΡΕ, Ἄ-ΛΕ-ΞΑΝ-ΔΡΕ...

Ἀλέξανδρος · Βλέπεσθε, ἀκούεσθε, μὴ κράξατε παρακαλῶ. Κωφὸς οὐκ εἴμι. Τί γίνεται; Βουκέφαλος ἔξεφυγε. Οὐκέτι βλέπεται ἐν τῷ κήπῳ οὐδὲ ἐν τῷ σταθμῷ.

Ἄγονται οὖν οἱ λοιποὶ ἵπποι εἰς τὸν σταθμόν,

Βουκέφαλον δέ, οὐδεὶς εἶδεν αὐτόν.

Φίλιππος · Λέγεται ὅτι κλέπτης τις ἥλθεν νυκτὸς καὶ ἔλαβεν αὐτὸν εἰς τὸ ἀποκτεῖναι αὐτόν.

Βερνίκη · Ἄκούεται λόγος θαυμαστός. Λέγουσιν ὅτι τὸ φάντασμα τοῦ Βουκέφαλου βλέπεται τῇ νυκτὶ ἐν ταῖς ρύμαις τῆς πόλεως.

Ἀλέξανδρε, δύσκολόν ἔστιν ἀκοῦσαι · οὐκέτι ζῇ ὁ Βουκέφαλός σου.

Γίνεται χρεμετισμὸς ἔσω, ὁπίσω Ἀλεξάνδρου.

Ἀλέξανδρος · Βουκέφαλε, ἐλθὲ ὡδε. "Ακουσον τί λέγεται περὶ σοῦ.

Απὸ πάντων γὰρ κλαίῃ ὡς ἵππος νεκρός.



Τὸ παθητικόν · ἐνεστώς χρόνος The present tense

Παθητικόν Passive		Μέσον Middle	
ἀπαρέμφατος Infinitive : ἀνοίγ-εσθαι		ἀπαρέμφατος Infinitive : πορεύ-εσθαι	
'Eγὼ ἀνοίγ-ομαι	'Hμεῖς ἀνοίγ-όμεθα	'Eγὼ πορεύ-ομαι	'Hμεῖς πορευ-όμεθα
Σὺ ἀνοίγ-ῃ	'Yμεῖς ἀνοίγ-εσθε	Σὺ πορεύ-ῃ	'Yμεῖς πορεύ-εσθε
Αὔτὸς ἀνοίγ-εται	Αὔτοὶ ἀνοίγ-ονται	Αὔτος πορεύ-εται	Αὔτοὶ πορεύ-ονται

Ἐπὶ τοῦ ἐνεστώτος χρόνου, δύναται τὰ τέλη -ομαι, -ῃ, -εται.... ἐπιδεῖξαι καὶ τὸ μέσον καὶ τὸ παθητικόν.

In the present tense the endings -ομαι, -ῃ, -εται.... may indicate both middle and passive voices.



Μελέτημα Α'

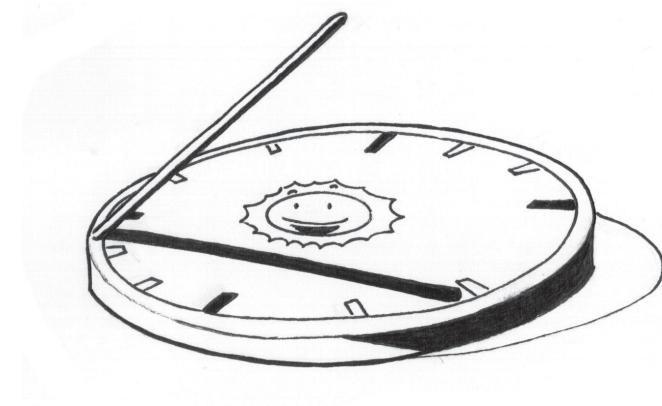
Μεταστρέψατε τὸ ἐνεργητικὸν εἰς τὸ παθητικόν

Παράδειγμα .

Ανοίγει ὁ Φίλιππος τὰς θύρας.

Ανοίγονται αἱ θύραι.

1. Γράφει τὴν ἐπιγραφὴν ὁ Πιλάτος.
2. Κλείει τὴν θύραν ἡ Ἰωάννα.
3. Γινώσκει ἡ Μάρθα τοὺς διδασκάλους.
4. Τῆς μαθητρίας ἀκούει ὁ Φῆλιξ.
5. Ανοίγουσιν τὴν θύραν οἱ μαθηταί.
6. Εκκόπτει τὰ δένδρα ἡ Ἰουνία.
7. Εἰς τὴν γῆν βάλλει τοὺς κλάδους ὁ Σίμων.
8. Βιβλία καὶ καλάμους βάλλει τὸ παιδίον.
9. Τὴν φωνὴν τοῦ ποιμένος ἀκούει τὰ πρόβατα.
10. Βάλλουσιν οἱ φύλακες τὸν Νικόλαον εἰς τὴν φυλακήν.





Μελέτημα Β'

Παράδειγμα ·

Κρύπτονται Φίλιππος καὶ Νικόλαος ὑποκάτω τῆς τραπέζης.

Φίλιππος · Ἐρα καλῶς κρυπτόμεθα ; σύ, Νικόλαε, ἥ ἐγώ ;
Νικόλαος · Σὺ , Φίλιππε. (βλέπεσθαι)

→ Φίλιππος · Ἐρα καλῶς κρυπτόμεθα ; **Βλέπῃ** σύ, Νικόλαε, ἥ **βλέπομαι** ἐγώ ;
Νικόλαος · Σὺ **βλέπῃ**, Φίλιππε.

1. 'Αλέξανδρος καὶ Νικάνωρ ἐν τῷ διδάγματί εἰσιν καὶ μετ' αλλήλων λαλοῦσιν.
Λέγει αὐτοῖς ὁ διδάσκαλος · Σιγᾶτε.
'Αλέξανδρος · 'Αληθῶς ἐν ἡσυχίᾳ ἐσμέν ; σύ, Νικάνωρ, ἥ ἐγώ ;
Νικάνωρ · Σὺ , 'Αλέξανδρε. (ἀκούεσθαι)

2. 'Ἐν τῇ ρύμῃ παίζουσιν σφαῖραν οἱ νεανίαι.

"Ερχονται Φίλιππος καὶ Νικόλαος, αἴρουσιν δὲ τὴν σφαῖραν καὶ φεύγουσιν.
Φίλιππος · Ἐρα ἐκφεύγομεν αὐτούς ; σύ, Νικόλαε, ἥ ἐγώ ;
Νικόλαος · σύ, Φίλιππε. (πιάζεσθαι)

3. Βουκέφαλος καὶ ἄλλος ἵππος εἰς τοὺς ἀγρούς εἰσιν.

"Ερχεται δὲ ὁ δοῦλος πρὸς αὐτούς.

'Ο ἄλλος ἵππος · Τί γίνεται νῦν ; σύ, Βουκέφαλε, εἰς τὸν σταθμὸν
 ἥ ἐγώ ;
Βουκέφαλος · Σύ , ἵππε. 'Εγὼ δὲ ἐκφεύγω. (ἄγεσθαι)

4. 'Ἐν τῷ λιμένι, ἀποτάσσονται πολλοὶ νεανίσκοι τῇ 'Ρόδῃ καὶ τῇ Βερνίκῃ.

'Αποδημεῖ γὰρ τὰ κοράσια εἰς τὴν Γαλλίαν.

'Ρόδη · Ἐρα οὖν κλαύσιμα ἀπὸ πάντων, Βερνίκη ; σὺ ἥ ἐγώ ;
Βερνίκη · 'Εγὼ , 'Ρόδη. (κλαίεσθαι)

5. Παρὰ τῷ πωλοῦντι κεῖνται ἐπὶ τραπέζῃ δύο κάλαμοι, ὁ εἰς φοινικοῦς
καὶ ὁ ἔτερος ποώδης. "Ερχεται ἄνθρωπος βουλόμενος καλάμους ἀγοράσαι.

Κάλαμος φοινικοῦς · Τίς ἔξ ἡμῶν ἀγοράζεται νῦν ; σύ, κάλαμε ποῶδες, ἥ ἐγώ ;
Κάλαμος ποώδης · σύ, κάλαμε φοινικοῦς. (ἀγοράζεσθαι)

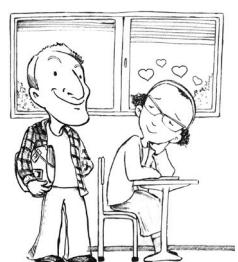


Φιλοῦμαι καὶ μισοῦμαι
Ο τύπος φιλοῦμαι, φιλή, φιλεῖσθαι



Περιπατοῦσι καὶ συνλαλοῦσιν μετ' ἄλλήλων Ἀλέξανδρος καὶ Νικόλαος
 ἐν τῇ αὐλῇ τῆς σχολῆς.

- Νικ. · 'Εν τῇ ἀπορίᾳ εἰμί, Ἀλέξανδρε ·
 συνέχομαι γὰρ ἐκ δύο, καὶ τί αἱροῦμαι οὐ γνωρίζω.
 'Αλ. · Τίς οὖν ἡ ἀπορία ;
 Νικ. · 'Υπὸ γὰρ Ρόδης **μισοῦμαι**,
 ἀπὸ δὲ Βερνίκης **φιλοῦμαι**.
 'Αλ. · Τί λέγεις, Νικόλαε ; "Οτι ἀπὸ Βερνίκης **φιλή** ;
 Νικ. · Πολλὰ δὲ **ἀποροῦμαι** ·
 ἀδιαλείπτως γὰρ **θεωροῦμαι** καὶ **κατανοοῦμαι**
 καὶ **ἀκολουθοῦμαι**. Οὐ γὰρ ἀφίησί με.
 'Αλ. · Θαυμαστὸν δὲ τοῦτο.
 Οὐ δύναμαι πιστεύειν ὅτι οὕτως ἔχει.
 Σὺ μόνος ἐν τῇ σχολῇ οὐ **μισή** ἀπ' αὐτῆς.
 Πῶς δὲ οἶδας ὅτι **φιλή** ;



'Υπὸ Βερνίκης φιλεῖται
 ὁ Νικόλαος

Νικ. · Τὴν ἐμὴν εἰκόνα ἔχει ἐν τῇ πήρα.
Καθ' ἡμέραν δὲ ἀπὸ Βερνίκης **καταφιλεῖται** ἡ εἰκών.

'Αφίησι οὖν αὐτὸν ὁ Ἀλέξανδρος καὶ πορεύεται πρὸς τὸν Φίλιππον.

Αλ. · Νικόλαος **φιλεῖται**, Φίλιππε, καὶ **μισεῖται**.
Φ. · Μακάριός ἔστιν, Ἀλέξανδρε. Ἀπὸ τίνος δὲ **φιλεῖται** ;
Αλ. · Θαῦμα δὲ μέγα ἔστιν. Ἀπὸ Βερνίκης.

Φ. ·

Αλ. · **Ἄδιαλείπτως θεωρεῖται** ἀπ' αὐτῆς
καὶ **κατανοεῖται** καὶ ἀκολουθεῖται.

Φ. ·

Αλ. · **"Ετι καὶ καταφιλεῖται** αὐτοῦ ἡ εἰκών.

Φ. · Οὐχὶ ὁσφραίνεται τῆς ὁσμῆς αὐτοῦ ;

Αλ. · Ἄλλ' ἀπὸ Ρόδης **μισεῖται**.
Πολλὰ οὖν **ἀποροῦνται**

καὶ ὁ Νικόλαος καὶ ἡ Βερνίκη καὶ ἡ Ρόδη.

Φ. · Διὰ τί ἡμεῖς οὔτε **θεωρούμεθα** οὔτε **κατανοούμεθα**
οὔτε **ἀκολουθούμεθα** ἀπ' οὐδεμιᾶς ;

Αλ. · **Μισεῖσθε** γὰρ καὶ οὐκ **ἀκολουθεῖσθε** οὐδὲ **φιλεῖσθε**
ὅτι οὐκ οἴδατε πῶς πρὸς τὰ κοράσια δεῖ λαλεῖν.
Μὴ δεῖ **ἀπορεῖσθαι** ἔμπροσθεν τῶν κορασίων.

Φ. · **'Αινάγκη** γὰρ καὶ **μισεῖσθαι** καὶ **φιλεῖσθαι** .
ἄλλ' οἱ μὲν **μισεῖσθαι** θέλουσι καὶ **φιλοῦνται**,
οἱ δὲ **φιλεῖσθαι** θέλουσι καὶ **μισοῦνται**.



'Ενεστῶς χρόνος · μέσον ρῆμα καὶ παθητικόν

Ο τύπος φιλοῦμαι, -ῆ



Καθ' ἡμέραν
ὑπὸ Βερνίκης καταφιλεῖται
ἡ εἰκὼν τοῦ Νικολάου

Παθητικόν	
Ἐγὼ φιλ-οῦμαι	Ἡμεῖς φιλ-ούμεθα
Σὺ φιλ-ῆ	Ὑμεῖς φιλ-εῖσθε
Αὐτὸς φιλ-εῖται	Αὐτοὶ φιλ-οῦνται

Μέσον	
Ἐγὼ ἀπορ-οῦμαι	Ἡμεῖς ἀπορ-ούμεθα
Σὺ ἀπορ-ῆ	Ὑμεῖς ἀπορ-εῖσθε
Αὐτὸς ἀπορ-εῖται	Αὐτοὶ ἀπορ-οῦνται



Ἐν τῷ ἔμπροσθεν λόγῳ, ταῦτα τὰ ρήματα ἐκκλίνεται
κατὰ τὸν τύπον φιλοῦμαι .

The verbs in the text above follow the type φιλοῦμαι:

Οὐκ ἐνδέχεται ἐνεργητικὸν τὸ μέσον ρῆμα .
The middle verb cannot be expressed in active voice

αἴροῦμαι, αἴρῃ, αἴρεῖσθαι
ἀποροῦμαι, ἀπορῇ, ἀπορεῖσθαι

Ἐνδέχεται ἐνεργητικόν τὸ παθητικὸν ρῆμα .
The passive verb can be expressed in active voice:

μισοῦμαι	→ μισῶ	θεωροῦμαι	→ θεωρῶ
φιλοῦμαι	→ φιλῶ	κατανοοῦμαι	→ κατανοῶ
ἀκολουθοῦμαι	→ ἀκολουθῶ	λαλοῦμαι	→ λαλῶ
καταφιλοῦμαι	→ καταφιλῶ		





Μελέτημα Γ'

Περιπατ..... καὶ συλλαλ..... μετ' ἀλλήλων Ἀλέξανδρος καὶ Νικόλαος ἐν τῇ αὐλῇ τῆς σχολῆς.

- Νικ. · 'Ἐν τῇ ἀπορίᾳ εἰμί, Ἀλέξανδρε ·
συνέχομαι γὰρ ἐκ δύο, καὶ τί αἱρ..... οὐ γνωρίζω.
'Αλ. · Τίς οὖν ἡ ἀπορία;
Νικ. · 'Υπὸ γὰρ Ῥόδης μισ....., ὑπὸ δὲ Βερνίκης φιλ.....
'Αλ. · Τί λέγεις, Νικόλαε; "Οτι ὑπὸ Βερνίκης σὺ φιλ...;
Νικ. · Πολλὰ δὲ ἀπορ..... · ἀδιαλείπτως γὰρ θεωρ.....
καὶ κατανο..... καὶ ἀκολουθ..... Οὐ γὰρ ἀφίησί με.
'Αλ. · Θαυμαστὸν δὲ τοῦτο.
Οὐ δύν..... πιστεύειν ὅτι οὕτως ἔχ....
Σὺ μόνος ἐν τῇ σχολῇ οὐ μισ.... ἀπ' αὐτῆς.
Πῶς δὲ οἶδας ὅτι φιλ.....;
Νικ. · Τὴν ἐμὴν εἰκόνα ἔχει ἐν τῇ πήρᾳ.
Καθ' ἡμέραν δὲ ὑπὸ Βερνίκης καταφιλ..... ἡ εἰκών.

Ἀφίησι οὖν αὐτὸν ὁ Ἀλέξανδρος καὶ πορεύ..... πρὸς τὸν Φίλιππον

- 'Αλ. · Νικόλαος φιλ....., Φίλιππε, καὶ μισ.....
Φ. · Μακάριός ἐστιν, Ἀλέξανδρε. Ἀπὸ τίνος δὲ φιλ.....;
'Αλ. · Θαῦμα δὲ μέγα ἐστίν. Ἀπὸ Βερνίκης.
Φ. ·
'Αλ. · 'Αδιαλείπτως θεωρ..... ὑπ' αὐτῆς καὶ κατανο..... καὶ ἀκολουθ.....
Φ. ·
'Αλ. · "Ετι καὶ καταφιλ..... αὐτοῦ ἡ εἰκών.
Φ. · Οὐχὶ ὀσφραίν..... τῆς ὄσμῆς αὐτοῦ;
'Αλ. · ... Ἀλλ' ἀπὸ Ῥόδης μισ..... Πολλὰ οὖν ἀπορ.....
καὶ ὁ Νικόλαος καὶ ἡ Βερνίκη καὶ ἡ Ῥόδη.
Φ. · Διὰ τί ἡμεῖς οὔτε θεωρ..... οὔτε κατανο.....
οὔτε ἀκολουθ..... ἀπ' οὐδεμιᾶς;
'Αλ. · Μισ..... γὰρ καὶ οὐκ ἀκολουθ..... οὐδὲ φιλ.....
ὅτι οὐκ οἶδατε πῶς πρὸς τὰ κοράσια δεῖ λαλεῖν.
Μὴ δεῖ ἀπορ..... ἔμπροσθεν τῶν κορασίων.
Φ. · 'Αινάγκη γὰρ καὶ μισ..... καὶ φιλ..... ·
ἀλλ' οἱ μὲν μισ..... θέλουσι καὶ φιλ....., οἱ δὲ θέλουσι
φιλ..... καὶ μισ.....



Τὸ παθητικόν

Προσέχετε ταύτη τῇ διαφορᾷ · Observe the following difference:

- | | |
|--|--|
| Ἐνεργητικόν · Εἰ ὁ ὄφθαλμός σου ὁ δεξιὸς σκανδαλίζει σε, | ἔξελε αὐτὸν καὶ βάλε ἀπὸ σοῦ (Μαθ. 5,29) |
| Παθητικόν · Οἱ Φαρισαῖοι ἀκούουσιν τὸν λόγον καὶ σκανδαλίζονται (Μαθ. 15,12). | |
-
- | | |
|---|--|
| Ομοία ἔστιν ἡ φράσις · Σκανδαλίζονται οἱ ἄνθρωποι ([ἐν] τῷ λόγῳ τοῦ Ἰησοῦ) | |
| τῇ φράσει · Σκανδαλίζει τοὺς ἀνθρώπους ὁ λόγος τοῦ Ἰησοῦ. | |
- The two sentences above are equivalent in meaning.*
-
- | | |
|---|--|
| Ἐνεργητικόν · Ο θερίζων (...) συνάγει καρπὸν εἰς ζωὴν αἰώνιον (Ἰωαν. 4,36) | |
| Παθητικόν · Συνάγονται οἱ ἀπόστολοι πρὸς τὸν Ἰησοῦν (Μαρκ. 6,30). | |
-
- | | |
|--|--|
| Ομοιόν ἔστιν τὸ · Συνάγονται οἱ ἀπόστολοι (ὑπὸ / ἀπὸ τοῦ Ἰησοῦ) | |
| τῷ · Συνάγει τοὺς ἀποστόλους ὁ Ἰησοῦς. | |
- The two sentences above are equivalent in meaning.*
-
- | | |
|--|--|
| Ἐνεργητικόν · Ο οἶκος ὅν ἐγὼ οἰκοδομῶ μέγας (Παραλ. Β', 2,4) | |
| Παθητικόν · Μετὰ σοφίας οἰκοδομεῖται οἶκος (Παροιμίαι, 24,3). | |
-
- | | |
|--|--|
| Ομοιον ἔστιν τὸ · Μετὰ σοφίας οἰκοδομεῖται οἶκος (ὑπὸ / ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων) | |
| τῷ · Μετὰ σοφίας οἰκοδομοῦσιν οἶκον οἱ ἄνθρωποι. | |
- The two sentences above are equivalent in meaning.*



Κανών

Ἐπὶ μὲν ληγούσῃ κείμενος, πρὸ δὲ τοιωμένης λέξεως ὑπάρχων, **πᾶς ὀξύτονος βαρύνει.**

In the last syllable of a word an acute accent becomes grave, when it is followed by another accented word.

Παράδειγμα ·

Καλή ἔστιν ἡ γυνή.

Αλλά ·

Ἡ γυνὴ καλή ἔστιν.



Μελέτημα Δ'

Μεταστρέψατε τὸ ἑνικὸν εἰς τὸ πληθυντικόν.
Παράδειγμα .

Πωλεῖς τὰ πρόβατα ;

Πωλεῖτε τὰ πρόβατα ;

1. Εὐχαριστῶ τῷ Θεῷ.
2. Φιλόσοφος οὐδέποτε ἀπορεῖται.
3. Πολλῶν ἀργυρίων πωλεῖται ὁ κλοιός.
4. Κακολογεῖ πάντας ὁ μαθητής.
5. Λαλῶ πολύ.
6. Ἀναβαίνει ὁ Φίλιππος ἐπὶ τὸ δένδρον
καὶ φοβεῖται.
Ἀναβαίνουσιν ὁ Φίλιππος
καὶ ὁ Νικόλαος ἐπὶ τὸ δένδρον καὶ



Μελέτημα Ε'

Μεταστρέψατε τὸ ἑνεργητικὸν εἰς τὸ παθητικόν.
Παράδειγμα .

Δύο ἀργυρίων πωλῶ τὴν πήραν.

Δύο ἀργυρίων πωλεῖται ἡ πήρα.

1. Μισεῖ με ἡ Ῥόδη.
2. Φιλῶ τὴν Ἰουλίαν.
3. Πωλοῦμεν τὰς καθέδρας.
4. Πανταχοῦ ἀκολουθῶ ὑμῖν.
5. Φωνεῖ ὁ οἰκοδεσπότης τὸν φίλον.
6. Διὰ τί ἀκολουθεῖς ὑμῖν ;
Πολὺ φιλοῦμέν σε.

Λεξικόν

ἀδιαλείπτως

(ἐν τῷ γυμνασίῳ)

Διδάσκαλος · Περιπάτει. Στῆθι. Περιπάτει. Στῆθι.

αίρονται, -ῆ, -έσθαι, ἔλον

Νῦν δὲ ἀδιαλείπτως περιπάτει · μὴ στῆθι.

ἀνάγκη, -ης ,ή.

Δίδωμι σοι κάλαμον, ἀλλὰ μόνον κάλαμον ἔνα.

ἀποκτείνω, -εις, -ειν, ἀπόκτεινον

Κάλαμον ἔλον. Ποῖον κάλαμον αἴρεις ;

ἀπορία, -ας (ή)

Οὐκ οἶδα τί ποιεῖν. Τί οὖν αἱροῦνται,

τὸν κάλαμον τὸν φοινικοῦν

ἢ τὸν κάλαμον τὸν ποώδη;

Νικόλαος · Δύναμαι οἶνον πιεῖν, ὑπηρέτα ;

· Υπηρέτης · 'Εὰν βούλῃ οἶνον πιεῖν, πρῶτον ἀνάγκη
έστιν δαπανῆσαι.

Νικόλαος · Τί λέγεις, ὑπηρέτα ; "Οτι δεῖ πρῶτον
δαπανῆσαι ;

Περιπατεῖ ἄνθρωπος ἐν τῇ ὁδῷ. 'Εξελθόντες δὲ οἱ λησταὶ

ἀποκτείνουσιν αὐτὸν καὶ φεύγοντες ἀφίουσιν τὸν ἄνθρωπον νεκρόν.

'Εν τῇ ἀπορίᾳ εἰμί· βούλομαι ἐρωτῆσαι τι παρὰ τοῦ
ἄνθρωπου ἐκείνου

ἀλλὰ οὐ λαλῶ τῇ γλώσσῃ αὐτοῦ.

ἀποροῦμαι = ἐν τῇ ἀπορίᾳ εἰμί.

· Ρόδη · Βάλε μοι τὸν κάλαμον, Νικόλαε.

Νικόλαος · Ιδοὺ αὐτός.

Διδάσκαλος · Μὴ βάλε αὐτῇ τοὺς καλάμους, Νικόλαε.

'Εν τούτῳ τῷ διδάγματι πάντα κατὰ τάξιν
γινέσθω.

'Ανάστηθι καὶ ἐλθὲ μέχρι τῆς καθέδρας
τῆς 'Ρόδης καὶ δὸς αὐτῇ τὸν κάλαμον ἐν τῇ χειρί.

γνωρίζω, -εις, -ειν, γνώρισον

1. Νικόλαος

καὶ Βερνίκη·

· Ρόδη ·

Τί ἐγένετο, 'Ρόδη ;

Γνωρίζω ὑμῖν τί ἐγένετο ·

λέγω ὑμῖν τί ἐγένετο.

2. Τί δεῖ ποιεῖν οὐ γνωρίζω. Οὐκ οἶδα τί δεῖ ποιεῖν.

Νικάνωρ · Δύναμαι ἔξελθεῖν ταύτῃ τῇ νυκτὶ ;

· Ο πατήρ · Οὔ.

Νικάνωρ · Διὰ τί ; 'Εγὼ βούλομαι ἔξελθεῖν.

· Ο πατήρ · Πολλὰ μελετήματα εἰς τὴν αὔριον ἔχεις.

Ποίησον οὖν τὰ μελετήματά σου.

εἶδεν

'Οριστικὴ ἀόριστος τοῦ ρήματος θεωρῶ, -εῖς, -εῖν, ἵδε.

Εἶδεν ὁ Νικόλαος ἀμφορέα ἐπὶ τῆς τραπέζης καὶ ἔλαβεν αὐτόν.

'Εν τῷ ἐσόπτρῳ κατανοεῖ ἡ 'Ρόδη τὴν ἐαυτῆς εἰκόνα.

'Οριστικὴ ἀόριστος τοῦ ρήματος λαμβάνω, -εῖς, -εῖν, λάβε.

Εἶδεν ὁ Νικόλαος ἀμφορέα ἐπὶ τῆς τραπέζης

καὶ ἔλαβεν αὐτόν.

έξέφυγε

‘Οριστικὴ ἀόριστος τοῦ ρήματος ἐκφεύγω, -εις, -ειν, ἐκφυγε.

ζῶ, ζῆς, ζῆν, ζῆσον

Ἐξέφυγε ὁ Βουκέφαλος ἀπὸ τοῦ σταθμοῦ καὶ οὐδεὶς οἶδε νῦν ποῦ ἐστιν.

θαῦμα, -ατος (τό)

Κακῶς ἀσθενεῖ οὗτος ὁ ἄνθρωπος ἀλλὰ ἔτι ζῆ.

Οὐ γάρ νεκρός ἐστιν.

θαυμαστός, -ή, -όν

Ἐρχεται ἐλέφας καὶ ἀνοίγει τὴν θύραν καὶ λέγει ·

καταφιλῶ, -εις, -εῖν, καταφίλησον

Ἄρα ὅδε ἐστιν τὸ δίδαγμα ἡμῶν ;

κοράσιον, -ου (τό)

Εἶτα δὲ καθίζει ἐπὶ καθέδραν.

Θαῦμα μέγα ἐστίν · ἐλέφας λαλεῖ καὶ ἔρχεται εἰς τὸ δίδαγμα...

Θαυμαστόν ἐστιν ἵδεν καὶ ἀκούειν ἐλέφαντα ἐν τῷ διδάγματι...

καταφιλέι, ή μῆτηρ τὸν υἱὸν αὐτῆς.

‘Ρόδη καὶ Βερνίκη κοράσιά ἐστιν.

οὕτε γάρ εἰσιν γυναῖκες οὕτε νεάνιδες οὕτε παιδία.

‘Η ἡλικία	Τὸ ὄνομα	‘Η ἡλικία	Τὸ ὄνομα
0-2 ἔτη (0-2 ἑνιαυτοί)	Τὸ βρέφος	0-2 ἔτη	Τὸ βρέφος
2-15 ἔτη	Τὸ παιδίον	2-12 ἔτη	Τὸ παιδίον
15-25 ἔτη	‘Ο νεανίσκος	12-16 ἔτη	Τὸ κοράσιον / ‘Η νεᾶνις
25-30/35 ἔτη	‘Ο νεανίας	16-25 ἔτη	‘Η νεᾶνις
30/35-50 ἔτη	‘Ο ἀνήρ	25-50 ἔτη	‘Η γυνή
50-60 ἔτη	‘Ο πρεσβύτης	50-60 ἔτη	‘Η πρεσβύτις
+ 60 ἔτη	‘Ο γέρων / Προβεβηκώς ἐν ταῖς ἡμέραις αὐτοῦ	+ 60 ἔτη	‘Η γεραιά / Προβεβηκῦνα ἐν ταῖς ἡμέραις αὐτῆς

νεκρός, -ά, -όν

Ἐλθὼν ὁ ληστὴς ἀποκτείνει τὸν ἄνθρωπον
καὶ νεκρὸν ἀφίησιν αὐτὸν ἐν τῇ ὁδῷ.

πανταχοῦ

Πανταχοῦ ἐν τῇ οἰκουμένῃ τὴν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν μανθάνουσιν ·
καὶ ἐν τῇ Γαλλίᾳ καὶ ἐν τῇ Βρεττανίᾳ καὶ ἐν Αἰγύπτῳ
καὶ ἐν Ἀμερίκῃ καὶ ἐν Λιβύῃ καὶ ἐν Νομαδίᾳ ·
πανταχοῦ, πανταχοῦ.

συνέχομαι, -η, -εσθαι, συνέχουν

συνλαλώ, -εῖς, -εῖν, συνλάλησον
χρεμετισμός, -οῦ, ὁ.

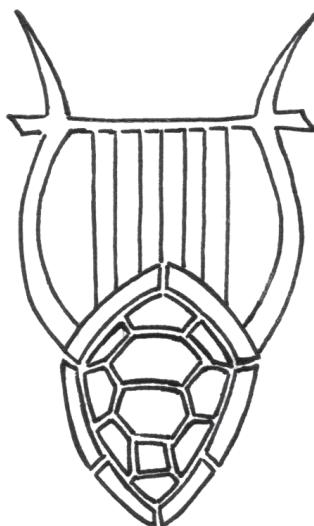
Συνέχεται ὁ Φίλιππος ἐκ δύο ·

καλεῖ γὰρ αὐτὸν Ἀλέξανδρος πρὸς τὴν κολυμβήθραν,
Νικόλαος δὲ πρὸς τὸ καπηλεῖον

καὶ οὐκ οἶδε ὁ Φίλιππος τί δεῖ ποιεῖν.

Συνλαλοῦσιν Νικάνωρ καὶ Φίλιππος = Μετ' ἀλλήλων λαλοῦσιν
Νικάνωρ καὶ Φίλιππος.

Ἄκονται ἡ φωνὴ τοῦ ἵππου, τοῦτ' ἔστιν, ὁ χρεμετισμὸς αὐτοῦ.



A word about the Polis Institute

This textbook is based on the experience acquired by the author as a Greek instructor at the Polis Institute in Jerusalem (www.polisjerusalem.org). The Polis Institute believes that the key to our heritage is considering and learning ancient languages as living ones, as the Humanists of the Renaissance did. Polis developed its own teaching method, which applies the most recent pedagogical techniques of language acquisition to the so-called dead languages. Thus, from day one, only the target language is used in class. Every year hundreds of students around the world learn to speak ancient languages in courses organized by the Institute in Jerusalem, Florida, Rome, Barcelona, Rabat or Lima.

Since September 2013, Polis is offering a Master's program in Ancient Philology at its headquarters in Jerusalem. This international program provides the students with a solid knowledge of Biblical Hebrew and Koine Greek. It also equips them with analytical tools such as linguistics, philology, history and paleography to interpret ancient texts.

In addition, Polis organizes yearly international conferences on important topics in the field of Humanities. The scope of these conferences is interdisciplinary. Scholars from various disciplines are invited to share their expertise with colleagues from all around the world. The last conference was devoted to the discovery of the Alphabet, and the proceedings will soon be published by Cambridge Scholars Publishing. The next international conference will be devoted to the Library of Alexandria (2015).

